

**Dziś
Telemagazyn**

GAZETA

Pastyłka na **miłość?**

czytaj w „Magazynie Piątek”

echo
KRAKOWA

KRAKOWSKA

Wytrzymacie? — pytał kardynał Macharski
wiernych podczas procesji Bożego Ciała
**Przestańmy wszędzie
widzieć zło**



W procesji w Zakopanem burmistrz miasta Adam Bachleda-Curuś po raz pierwszy zaprezentował się w mundurze, jaki przysługuje kawalerom nadanego przez Watykan Orderu Świętego Grzegorza

W Krakowie wczorajsza procesja Bożego Ciała, w której uczestniczyły tysiące osób, wyruszyła tradycyjnie z Wawelu Drógą Królewską na Rynek. Uroczystości rozpoczęła msza św. w katedrze wawelskiej w intencji Kościoła krakowskiego.

— Kościół krakowski musi jeszcze przez te półtora roku dojrzeć do tej dorosłości tysiąclecia — mówił kardynał Franciszek Macharski. Procesję zakończyła msza św. przed bazyliką Mariacką w intencji papieża Jana Pawła II. Metropolita dziękował wszystkim, którzy mimo upału uczestni-

czyli w uroczystości. — Ja wytrzymam, a wy wytrzymacie? Może jakoś razem wytrzymamy — mówił rozpoczynając homilię przy drugim ołtarzu.

W Nowym Sączu

— Jak co roku przyprowadziła was tutaj wiara i nadzieja w zbawczą moc nauki Chry-

stusa — mówił wczoraj do wielotysięcznego tłumu sądeczan ks. prałat Stanisław Lisowski, proboszcz parafii św. Małgorzaty. Dziewiąty już raz od przelomu 1989 r. centralna dla Nowego Sącza procesja Bożego Ciała obeszła Rynek.

Baldachim nad ks. Lisowskim, który niósł monstrancję, podtrzymywali znamienici obywatele miasta, z byłym wicewojewodą Jackiem Rogowskim na czele.

(Dokończenie na str. 4)

Brasiliana

(red. Janusz Kozioł z Paryża)



W meczu otwarcia piłkarskich mistrzostw świata we Francji Brazylia wy-

grała ze Szkocją 2:1. Trzy gole na inaugurację są rekordem mistrzostw. Mecz otwarcia, w których biorą udział obrońcy tytułu mistrza świata, zostały wprowadzone przez FIFA w 1974 r. Dwukrotnie kończyły się rezultatami bezbramkowymi, trzykrotnie piłkarze zdobywali po jednym голу.

Zwycięzców dopingowało 15 tysięcy kibiców brazylijskich, chociaż najtańsza wycieczka na mistrzostwa kosztowała ich, w przeliczeniu, około 15000 zł.

(Relacje i wyniki na str. 18)



Jan Nowicki, Jan Kanty Pawluśkiewicz i Grzegorz Turnau podczas nagrania prezentu dla Piotra

Piotrowi Skrzyneckiemu na imieniny zagrają wszystkie radiowe rozgłośnie?

Jak te konwalie, bzy albo pet

Od środy w Studio S-5 Radia Kraków powstaje nagranie tamtych piosenek — imieninowego prezentu „Piwnicy” dla Piotra Skrzyneckiego. Inspiracją wyszła od Jana Nowickiego, aktora-pisarza, który początkowo swój wiersz zamierzał drukować na łamach „Przekroju”. Stał się on jednak słowami piosenki, do której muzykę skomponował Jan Kanty Pawluśkiewicz.

(Dokończenie na str. 4)

Krótko * Krótko

Z Krzyżowej w przyszłość

— Dorasta pokolenie, które rozumie historię i wyciągnie wnioski służące budowie lepszej przyszłości. Ideale z Krzyżowej mają nieprzemijającą wartość — mówił wczoraj, w Krzyżowej, kanclerz Niemiec Helmut Kohl.

(Szczegóły na str. 3)

Z francuskim poparciem

Francuskie Zgromadzenie Narodowe ratyfikowało przyjęcie Polski, Czech i Węgier do NATO. Za przyjęciem głosowały wszystkie kluby parlamentarne — z wyjątkiem komunistów.

(Co ma piłka do NATO?)

— czytaj str. 2)

W Łącku grad zrujnował sadowników Śliwowicy nie będzie

Stanisław Faron z Czarnego Potoku patrzy smętnie na drzewa w swym dziesięciohektarowym sadzie i wie, że w pół godziny, gdy z chmur spadały lodowe kule, stracił miliard starych złotych. Szkody mogą jednak być o wiele większe, jeśli okaże się, że zniszczone na zawsze zostały nie tylko zawiązki owoców, ale również drzewa.

— Chmury nadciągnęły z kierunku skąd rzadko przychodzi deszcz — opowiada Stanisław Faron, żona Stanisława. — Z nieba posypały się lodowe bryły. Przez kilkanaście minut z domu nie działał nawet sadu u Witeckiego, a jest on trzysta metrów od nas. Huk był taki, że myślałam iż dach rozbije. Kiedy wyszłam było wszędzie białe od lodu. Największe bryły były wielkości kurzego jajka. Czegoś podobnego nikt tu nie pamięta.

Gradowy kataklizm spadł na gminę Łącko 11 miesięcy po katastrofalnej powodzi. Klęska dotknęła kilka wsi. Najbardziej ucierpiały: Czarny Potok, Zagorzyn, Wola Piskulina, Kicznia i Wola Kosnowa.

— Pod drzewami w sadzie duże lodowe kule leżały jeszcze na drugi dzień po gradobiciu — opowiada Adam Pogwizd. — Teraz to tylko sięść i płakać. Jak spojrzę przez okno na sad Zygadły, to jest on nie zielony, a cały brunatny. Drzewa umierają nie tylko w tamtym sadzie. Ludzie zastanawiają się jak przetrwać. Grad zniszczył sady, na których odbudowę po ulewach i powodzi w roku ubiegłym, zaciągnięto olbrzymie kredyty.

Niektórzy sadownicy zastanawiają się czy nie sprzedawać traktorów, żeby było za co utrzymać rodzinę.

— Trzeba ludziom pomóc — mówi wojt Łącka Franciszek Młynarczyk. — Ale



Stanisław Faron stracił 100 tys. złotych

skąd brać pieniądze, skoro na usuwanie ubiegłorocznych zniszczeń nie dostaliśmy w tym roku nawet grosza.

Stanisław ŚMIERCIAK

Nowy Sącz
EXPOL

Patrz strona V



Ministrowie obrony państw NATO postanowili w Brukseli przeprowadzić ćwiczenia sojuszników samolotów w Albanii i Macedonii, aby postraszyć Serbię i skłonić ją do pokojowego rozwiązania kryzysu w Kosowie. Równocześnie ministrowie znów tylko nie wykluczyli bezpośredniej interwencji w Kosowie — regionie należącym do Serbii, ale zamieszkany w większości przez Albańczyków. Tymczasem rzecznik prasowy rządzącej w Jugosławii Socjalistycznej Partii Serbii prezydenta Slobodana Miloszewicia zapowiedział, że „żadna akcja NATO dotycząca Jugosławii” nie może być przeprowadzona bez zgody Belgradu. Na zdj. jedna ze zniszczonych w wyniku serbsko-albańskich walk wsi w Kosowie

Taktyczna bateria

Rosja przystąpiła do unowocześniania systemu obrony przeciwlotniczej w obwodzie kaliningradzkim, swojej enklawie nad Morzem Bałtyckim.

Dziennik „Russkij Telegram” zasugerował, że stanowi to odpowiedź na rozszerzenie NATO na wschód i że jednym z jej elementów może być ponowne rozmieszczenie rosyjskiej taktycznej broni nuklearnej w regionie bałtyckim.

W środę Moskwa zainstalowała tam pierwszą baterię S-300PS, przystosowaną do niszczenia głowic rakiet balistycznych i innych celów powietrznych w promieniu 150 km. Broń ma możliwości porównywalne do amerykańskich zestawów rakietowych Patriot, znanych z wojny w Zatoce Perskiej.

Gen. major Fiodor Krisanow, który jest dowódcą obrony przeciwlotniczej Floty Bałtyckiej, oświadczył, że system ma zasięg 75 km, może być rozmieszczony na stanowiskach bojowych w ciągu pięciu minut, śledzi sześć celów równocześnie i odpala 12 pocisków rakietowych za jednym razem.

„W ten sposób wielokrotnie ostrzeżenia Moskwy, że w odpowiedzi na rozszerzenie NATO na wschód będzie musiała podjąć kontrapozycję o charakterze obronnym zaczynają się materializować” — stwierdza „Russkij Telegram”.

(PAP)

Pusto w parlamencie

Co ma piłka do NATO?

Korespondentka „GK”
pisze z Francji

Czy kopanie w piłkę nożną wpłynęło na francuski parlament, który ratyfikował poszerzenie NATO o Polskę, Czechy i Węgry? Pytanie brzmi zgola nie na miejscu, bo co ma jedno do drugiego? Co ma mundialowe szaleństwo do decyzji francuskich posłów?

Okazuje się, że wcale nie ma. Sala obrad Zgromadzenia Narodowego była mocno pustawa, bo rozpoczynały się mistrzostwa. Otwierał je sam prezydent Jacques Chirac, z nim premier, wielu ministrów i deputowani każdej maści... Mniejsza z tym. Każdy żyje na swoją miarę. I tak było z góry wiadomo, że francuscy deputowani czy posłowie poprą naszą determinację, żeby być członkiem NATO. Francuski minister obrony bardzo gorąco rekomendował ratyfikację. Głosowały za nią wszystkie grupy parlamentarne tych szczątkowo obecnych, poza komunistami. Oni z założenia ideologicznego przeciwni są Sojuszowi Północno-Atlantyckiemu. Minister mówił dużo o tym, że poszerzenie Sojuszu nie zaciąży na stosunkach z Rosją. Wieczna pięta achillesowa, bo za nic na świecie Francja nie obrazi się z Rosją.

Ale z drugiej strony wchodzi tutaj niezwykle ważny element. Polska uważana jest za partnera, który ślepo będzie popierał w ramach NATO politykę amerykańską. Nie można się temu dzi-

wić, bo tak jest. Nawet w czasie, kiedy prezydent Clinton przygotowywał ofensywę na Irak, a nasz odwieczny emocjonalnie i historycznie przyjaciel — Francja chciała dialogu z Saddamem, Polska chciała wysłać na pomoc armadzie Pentagonu dwustu polskich żołnierzy, specjalistów od broni chemicznej. Toteż mówcy w tym okrojonym Mundialu francuskim Zgromadzeniu Narodowym, głównie lewicowi, wyrażali obawy, że nowi członkowie staną się „amerykańskim przyczółkiem”. Ale zarówno przedstawiciele lewicy, jak i prawicy kładli nacisk na konieczność umocnienia europejskiej tożsamości obronnej. Deputowani przypomnieli, że Francja chciałaby, żeby Pakt powiększono również o Rumunię i Słowenię, kraje bardziej spójne wobec Francji i nie zapatrzone w mit amerykański. Ale mimo tych rozmaitych uwag i Mundialu mamy pełne poparcie francuskiego parlamentu. Ustawa ta jest definitywna, przyjęta już przez Senat. Maria de HERNANDEZ-PALUCH

Krótko

Montand nie był ojcem Aurore

Testy DNA przeprowadzone na zwłokach słynnego francuskiego piosenkarza Yvesa Montanda wykazały, że nie był on ojcem 24-letniej Aurore Drossart. Ujawniły to źródła sądowe, a także Catherine Allegret, przybrana córka Montanda. Montand zawsze zaprzeczał, jakoby miał być ojcem Aurore, ale nie zgadzał się na poddanie testom DNA.

Moratorium na próby

Rząd Pakistanu ogłosił jednostronne moratorium na próbne eksplozje nuklearne i wezwał Indie, aby uczyniły podobnie. W ub. miesiącu oba państwa przeprowadziły serie podziemnych eksplozji nuklearnych, czym naraziły się na potępienie społeczności międzynarodowej i spowodowały znaczny wzrost napięcia w Azji Południowej.

Toyoty do naprawy

Koncern Toyota ogłosił, że właściciele sześciu modeli samochodów tej marki, wyprodukowanych między majem 1997 i kwietniem 1998, powinni zgłosić się do autoryzowanych stacji obsługi w celu sprawdzenia systemu hamulcowego. Decyzja koncernu dotyczy 118.355 samochodów. (PAP)

Polska przyjmuje zadania NATO

Wspólne cele

Spośród trzech przyszłych członków NATO Polska w pełni zaakceptowała najwyższy odsetek wyznaczonych przez sojusza zadań obronnych — twierdzą dyplomaci sojuszu podczas wczorajszej narady jego ministrów obrony.

Według ministra obrony narodowej Janusza Onyszkiewicza, który wraz z odpowiednikami z Czech i Węgier po raz pierwszy uczestniczył w niemal całym spotkaniu sojuszników ministrów obrony, w pełni zgodziliśmy się na 50

celów rozwoju sił zbrojnych wyznaczonych nam przez NATO w ramach wspólnego planowania obronnego. Stanowi to „ponad 70 procent” wszystkich celów — podkreślił Onyszkiewicz. Pozostałe zaakceptowaliśmy częściowo. (PAP)

Nikt nie chce góry pieniędzy?

Jak zarobić 33 miliony złotych? Bardzo łatwo! Wystarczyło w ostatnim majowym cięgnięciu niemieckiego Lotto skreślić na kuponie cyfry 4, 9, 15, 22, 38, 45 i do tego mieć także tzw. superliczbę, w tym przypadku 0. Komuś w Hamburgu to się udało. Komu? Nie wiadomo. Minęło kilka dni i nikt nie zgłosił się po 16,8 miliona marek.

Piękna suma. Gdyby ją włożyć na pięć procent do banku, to dziennie otrzymywałoby się tylko 2328 marek. A jeśli ktoś zażądałby sobie wypłacenie jej w banknotach 10-markowych, to ułożone jeden na drugim utworzyłyby górę o wysokości 170 metrów.

Tyle pieniędzy i nie ma właściciela. Dlaczego? Kiedyś na kuponach większość z grających wpisywała swoje imię, nazwisko, adres. Lotto wie-

działo kto wygrał. Mogło go powiadomić. Teraz gracze otrzymują tylko komputerowe pokwitowanie z numerem. Kto je przedłoży, ten otrzymuje pieniądze. A jak łatwo zgubić lub dla pamięci wsadzić gdzieś małą białą karteczkę o wymiarach 7x15 cm. Tym razem wygląda na to, że szczęśliwy „skreślacz” miał pecha lub zapomniał, że w ogóle grał. Na poszukiwanie nie ma zbyt wiele czasu. Według przepi-

sów niemieckiego Lotto, każda wygrana przepada, jeśli nie odebrano jej w ciągu 13 tygodni od daty cięgnięcia.

Od 1994 roku, kiedy to zaczęto wprowadzać bezimienną markę, wzrosła gwałtownie liczba „zapomnianych wygranych”. W sumie w roku w całym Niemczech przepada grającym około 100 milionów marek. Niektóre kraje zawiązkowe, aby temu zaradzić, wprowadziły tzw. Lotto-kartę (kosztuje 3,5 marki w roku). Ma ona wygląd karty kredytowej i są na niej zakodowane dane osobiste plus numer konta. Wprowadza się ją do komputera razem z wypełnionym kuponem. Wtedy

centrala Lotto wie, kto te numery skreślił. W przypadku wygranej większej niż 1000 marek jest ona bezpośrednio przelewana na konto. Mniejsze sumy po potrąceniu jednej marki trafiają do właściciela nie później niż po 5 tygodniach. Można je także wcześniej odebrać samemu.

Pewnie wielu z tych co grali w Hamburgu i zgubili gdzieś pokwitowanie, gorączkowo przeszukuje ubrania, szafy, kosze ze śmieciami itd. Gdzieś musi ten papierek przecież być? Liczy na to i Lotto. Dla niego nie ma lepszej reklamy niż ludzie, którzy wygrali wielkie sumy.

Dariusz LEWANDOWSKI

Tylko dwie kadencje

Izba niższa parlamentu rosyjskiego przyjęła w pierwszym czytaniu poprawkę do ustawy o wyborach prezydenckich, ograniczając możliwość wyboru jednej osoby na prezydenta do dwu kolejnych kadencji.

Przedstawiciel prezydenta Borysa Jelcyna w Dumie Państwowej oświadczył, że „ustawa taka nie jest potrzebna” i przypomniał, że do Trybunału Konstytucyjnego skierowano już zapytanie, czy wolno sprawować urząd prezydenta przez więcej niż dwie kolejne kadencje.

Sprawa ta ma istotne znaczenie dla ewentualnego kandydowania Jelcyna w wyborach prezydenckich w 2000 roku. (PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Do szkoły w Internecie

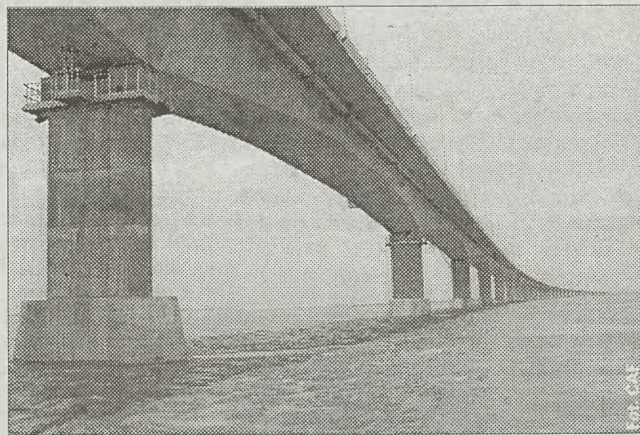
Sześcioletnia Klara z wyspy Montecristo w Archipelagu Toskańskim, będzie jedynym dzieckiem we Włoszech, które będzie „chodzić do szkoły do Internetu”.

Wyspa Montecristo należy do najbardziej niedostępnych wysp archipelagu. Znajduje się na niej jeden z najpiękniejszych we Włoszech rezerwatów przyrody. Rodzice Klary pracują w dyrekcji rezerwatu. Przewożenie dziecka codziennie na stały ląd jest niemożliwe. Z kolei rodzicom trudno byłoby rzucić pracę.

Tamiza pełna krabów

Chińskie restauracje w londyńskiej dzielnicy Soho korzystają z niespodziewanej obfitości morskich krabów w Tamizie. Skośnoocy restauratorzy oferują rybakom po 2,5 funta (4 dolary) za złowioną sztukę. Kraby importowane są kilkakrotnie droższe.

Krabby najprawdopodobniej zostały przywleczone przez statki zawijające do nabrzeży stolicy Wielkiej Brytanii. Rozmnożyły się tak dalece, że zaczynają zagrażać faunie rzecznej. Coraz częściej można je dostrzec na brzegach Tamizy i w okalających rzekę zaroślach.



Już 23 czerwca zostanie otwarty najdłuższy most w Azji Południowej wybudowany w Bangladeszu kosztem 1 mld USD. Most Bangabandhu, bo tak brzmie jego nazwa, długości 4,8 km łączy brzegi rzeki Jamuna, jednej z pięciu najpotężniejszych rzek w tym regionie

Bunkier na sprzedaż

Rząd niemiecki poszukuje kupca na antyatomowy bunkier, który miał dać schronienie władzom RFN na wypadek konfliktu zbrojnego. Bunkier jest położony w dolinie rzeki Ahr 30 km od Bonn.

Rząd niemiecki ostatecznie zrezygnował z bunkra pół roku temu. Doszedł do wniosku, że utrzymanie budowli po zakończeniu zimnej wojny już nie jest uzasadnione.

Konserwacja obiektu, czyli utrzymanie technicznych urządzeń w sprawnym stanie i ochrona przeciwpożarowa zbyt dużo kosztują — 10 mln marek rocznie. Renowacja pochłonęłaby zaś 93 mln.

Bunkier jest usytuowany 312 metrów pod górą z winnicami. Składa się z dwóch odrębnych tuneli o łącznej długości trzech kilometrów. Tunele są podzielone na pięć części o całkowitej powierzchni 83 tys. metrów kwadratowych. 38 sztolni prowadzi na zewnątrz, z tego cztery to główne wejścia zabudowane słupami.

W razie konfliktu jądrowego w bunkrze mogło znaleźć schronienie 3 tys. ludzi, m.in. członkowie rządu i wybrani deputowani, wyznaczani każdorazowo do tak zwanego parlamentu awaryjnego. (ms)

Dom spotkań i znak pokoju

Z Krzyżowej w przyszłość

Kancelerz Niemiec Helmut Kohl oraz premier Jerzy Buzek otworzyli w Krzyżowej (Wałbrzyskie) Międzynarodowy Dom Spotkań Młodzieży. Oba szefów rządów powitała w Krzyżowej chlebem i solą 87-letnia Freya von Moltke, wdowa po Helmucie Jamesie von Moltke, założycielu antyfaszystowskiego Kręgu z Krzyżowej.



Kancelerz Kohl i premier Buzek wymienili symboliczny znak pokoju

W okolicznościowym przemówieniu Kohl podkreślił, że ideały Kręgu z Krzyżowej mają nieprzemijającą wartość. Wyraził nadzieję, że wczorajsza uroczystość będzie ważna nie tylko dla Niemców i Polaków, ale całej Europy.

Kancelerz zapewnił, że Niemcy będą usilnie popierać swych polskich sąsiadów w ich życzeniu możliwie szyb-

kiego przyjęcia do Unii Europejskiej.

Po otwarciu Domu goście zwiedzili ponad 5-hektarowy zespół pałacowo-parkowy w Krzyżowej. Obejrzała XVIII-wieczny pałac, w którym urządzono m.in. pracownię: komputerową, wideo, fotograficzną oraz stację satelitarną. W Domu, odbudowanym przez dziewięć lat kosztem 29

mln DM, stworzono też nowoczesne zaplecze gastronomiczno-hotelarskie, kilka sal konferencyjnych i wykładowych, kawiarnię oraz pola biwakowe. Z tego wszystkiego korzystać ma młodzież z całej Europy podczas spotkań i dyskusji o tolerancji i porozumieniu między narodami.

Przekazaniem symbolicznego znaku pokoju między kancelerzem Niemiec i premierem RP podczas nabożeństwa ekumenicznego zakończyła się wizyta szefów obu rządów w Krzyżowej.

— Bez Tadeusza Mazowieckiego i Helmuta Kohla nie byłoby dzisiaj Krzyżowej — miejsca międzynarodowych spotkań, miejsca integracji europejskiej — mówił podczas nabożeństwa ks. Alfons Nossol, ordynariusz diecezji opolskiej. Dodał, że Polacy jako naród mają wiele do zaoferowania Europie, m.in. chrześcijańską tradycję i doświadczenie religijne.

Biskup, który odprawiał nabożeństwo ekumeniczne wraz z przedstawicielami innych Kościołów w Polsce zauważył, że ekumenia poszła bardzo do przodu, czego dowodem jest obecność w Krzyżowej kancelerza Niemiec — katolika i premiera Polski — luteranina. (PAP)

W Bydgoszczy przyszły na świat czworaczki

Poczwórne szczęście

W szpitalu im. Jana Biziela w Bydgoszczy w nocy ze środy na czwartek przyszły na świat czworaczki — trzy dziewczynki i chłopiec. Ich matką, dla której był to pierwszy poród, jest 28-letnia mieszkanka wsi Morawy (woj. wrocławskie).

Zarówno matka jak i niemowlęta czują się dobrze — zapewnił szef Katedry i Kliniki Położnictwa Akademii Medycznej w Bydgoszczy prof. Wiesław Szymański, który przeprowadził zespółowi chirurgów (poród odbył się metodą cesarskiego cięcia).

Sam poród czworaczek trwał niespełna 5 minut. Pierwsze urodziły się kolejno dwie dziewczynki — najlżejsza (1040 dag), najcięższa (1730 dag), potem chłopiec (1470 dag) i trzecia dziewczynka (1420 dag). Tuż po urodzeniu niemowlęta ważyły łącznie 5,66 kg.

Zdaniem profesora Szymańskiego, w trudnych warunkach rodzinnych, w niewielkiej wsi, gdzie nielato o pracę, matka będzie jednak na pewno miała problemy z odchowaniem dzieci. Profesor apeluje więc do społeczności gminy Dobre oraz wojewody wrocławskiego o zorganizowaną pomoc dla pacjentki. (PAP)

Ze spacerniaka na wolność

Dwóm aresztantom udało się w środę ucieczka z Policijnej Izby Zatrzymań w Kwidzynie, gdzie przewiezieni zostali z aresztu w Malborku. Trwają poszukiwania zbiegów.

Z tzw. spacerniaka na dziedzińcu Policijnej Izby Zatrzymań w Kwidzynie zbiegli 44-letni Bogdan W., podejrzany o pobicie ze skutkiem śmiertelnym kobiety oraz 18-letni włamywacz Piotr L. Obydwaj mieli składać wyjaśnienia dotyczące dokonanych przestępstw.

Jeden z mężczyzn, prawdopodobnie podsadzony przez drugiego, wszedł na mur okalający spacerniak i po zerwaniu drucianej siatki, wciągnął kolegę, po czym obaj wydostali się poza teren izby. (PAP)

Uderzyła w taflę stawu z szybkością 200 km/h

Ostatni skok

W środę wieczorem na lotnisku w Katowicach — Muchowcu podczas skoku spadochronowego zginęła 17-letnia Magdalena F. z Siemianowic Śląskich, członkini Aeroklubu Śląskiego. Magdalena F. spadła do stawu Grinfeld na terenie ogródków działkowych w okolicy lotniska. Był to jej 62 skok ze spadochronem.

Zdaniem Ryszarda Rutkowskiego, wiceprezesa Aeroklubu Śląskiego, skok wykonywany był z wysokości 1500 metrów i był zwykłym skokiem ćwiczebnym, bez akrobacji. Dziewczynie nieprawidłowo otworzyła się i nie rozwinęła się główna czasza spadochronu. Magdalena F. próbowała się ratować spado-

chronem zapasowym. Nie udało się to.

Uderzyła w taflę stawu Grinfeld z szybkością ok. 200 km/h. Zginęła na miejscu.

Drugim pilotem samolotu, z którego skakała dziewczyna był jej ojciec.

Przyczyny wypadku bada specjalna komisja i nie udzieliła żadnych informacji. (PAP)

Prymas Glemp błogosławi całej Polsce

Uwierzyć w uczciwość

Społeczeństwo chciałoby wierzyć demokratycznym urzędom w ich uczciwość i służbę, bez tajnych i szeptanych poleceń — powiedział prymas Polski kard. Józef Glemp, w homilii wygłoszonej podczas warszawskich uroczystości święta Bożego Ciała.

— Przecież ciągle w pamięci społecznej pozostaje wydarzenie, że nie znalazło się w całej Polsce 21 sprawiedliwych sędziów, którzy by podjęli się osądzenia doniosłych dla Polski twierdzeń — stwierdził z ubolewaniem prymas, nawiązując prawdopodobnie do fiaska powołania Sądu Łustracyjnego.

Prymas z zalem mówił też o tym, że związki zawodowe kiedyś broniły pracowników, a dziś mogą popierać tylko swoją partię. Podkreślił przy tym, że wiele warstw społecznych nie ma dziś skutecznej obrony, zwłaszcza rolnicy.

Kard. Glemp krytycznie odniósł się także do sprzedaży ziemi cudzoziemcom.

Homilia prymasa była przerywana wielokrotnie rzęsiстыми oklaskami ok. 20 tys. wiernych. Na zakończenie Procesji Eucharystycznej Bożego Ciała, prymas udzielił — spod Kolumny Zygmunta — Najświętszym Sakramentem pasterskiego błogosławieństwa miastu i całej Polsce.

W uroczystościach uczestniczyli przedstawiciele parlamentu i rządu, żona premiera Ludgarda Buzek, b. prezydent na Uchodźctwie Ryszard Kaczorowski. (PAP)

Krótko

Senacka komisja za „15”

Senacka komisja samorządowa opowiedziała się za utworzeniem 15 województw — o 3 więcej niż przed kilkoma dniami uchwalił Sejm. W przyszłym tygodniu poprawkami komisji zajmie się Senat. Dodatkowe województwa to opolskie, kujawsko-pomorskie i lubuskie.

Pełna

odpowiedzialność

Trybunał Stanu w pełnym składzie uznał, że wysoki funkcjonariusz państwowy może ponosić odpowiedzialność konstytucyjną zarówno z winy umyślnej jak i nieumyślnej. Decyzja TS oznacza, że odpowiedzialność będą ponosić także ci wysocy urzędnicy państwowi, którzy naruszyli konstytucję lub inną ustawę na skutek niezachowania należytej ostrożności — mimo, że można to było przewidzieć.

Będzie więcej

Według wstępnych szacunków MEN zasadnicza płaca nauczycieli w przyszłym roku wyniesie od 700 do 1,5 tys. zł — poinformował Andrzej Pery, wicedyrektor departamentu doskonalenia nauczycieli. — Kwoty te są jednak niezobowiązujące, gdyż budżet na przyszły rok jest jeszcze nie uchwalony — zaznaczył Pery. (PAP)

KRAKOWSKA SZKOŁA FINANSÓW

Kraków, ul. św. Anny 9 organizuje kursy
• POŚREDNIK
• ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI
zajęcia: soboty, niedziele
Informacje i zapisy
tel. (0-12) 423-01-38
fax (012) 421-70-02

S.K.
BOZ 2
CENTRUM CERAMIKI
Kraków, ul. Klimeckiego 14
tel./fax (012) 656-00-25
tel. 656-11-03
na STRACI WYSTAWIE BUDOWNICTWA
Kompletna łazienka 3000 wzorów fliz

SEAT CENTO KACZMARCZYK
http://www.ack-seat.com.pl salon (9-19, s.n. 10-14), serwis (9-19, sob. 10-14)
Kraków, ul. Wielicka 193 ☎ (012) 658-66-60, 658-66-50
serwis (8-20) ul. Kanarkowa 1 ☎ 654-60-67, 654-60-88, 654-60-99

OSTATNIE AUTA Z KONTYNGENTU Z EXTRADODATKAMI W SUPERCENIE !!!
np: immobiliser, alarm, centralny zamek z pilotem, halogeny, elektr. opuszczane szyby, elektr. regulowane lusterka, regulacja wysokości siedzenia kier., tapicerka welurowa

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Książę z wyboru

Mieszkańcy Łeby (woj. słupskie) wybierali wczoraj swojego księcia. Wybory były powszechne i bardzo demokratyczne — mogli w nich brać udział wszyscy stali mieszkańcy, którzy ukończyli 7 lat.

Na książęcy stolec kandydowali miejscowi biznesmeni — Stefan Cysdorf i Henryk Ruszewski.

Kampania wyborcza była zaciełka. Stoiska z bezpłatnym piwem wystawiły dwa browary, darmowe trunki serwowała też wytwórnia win.



Najbezpieczniej po pasach

Kopytami w studni

Trzy jednostki strażyackie, w tym jedna wyposażona w dźwig samochodowy, ratowały konia, który w rejonie Zabrza ugrzązł w nie zabezpieczonej studni.

Zwierzę wpadło do studni zadem. W momencie przyjazdu jednostek strażyackich na miejsce zdarzenia, ze studni wystawały tylko przednie nogi i łeb konia. Przybyły na miejsce weterynarz zaaplikował zwierzęciu „końską dawkę” środka uspokajającego. Następnie strażacy przy pomocy dźwigu wyciągnęli uwiecznione zwierzę.

Koń doznał jedynie lekkich zadrapań i otarę.

Złodziejska pomyłka

Przez kilka godzin Damnica, wieś w odległości kilkunastu kilometrów od Słupska pozbawiona była w środę łączności telefonicznej. Przyczyną było uszkodzenie światłowodu przez złodzieja, który szukał miedzianych kabli.

Złodzieja ustalono dość szybko. Dopomógł w tym policyjny pies. Złodziejem okazał się 34-letni mieszkaniec gminy, który przyznał się do kradzieży. Zatrzymany został do dyspozycji prokuratora.



No, jarożami to my nie jesteśmy...

Przestańmy wszędzie widzieć zło

(Dokończenie ze str. 1)

Obok szło 8 umundurowanych funkcjonariuszy Straży Granicznej, z tyłu orkiestra reprezentacyjna „pograniczników”. Chorągiew Rady Miejskiej w wizerunkiem św. Małgorzaty, patronki Sącza, dzierżył Władysław Mikulec z Zarządu Miasta w asyście radnych: Krzysztofa Szkaradka i Józefa Hojnora. Wreszcie ten cudny, niekończący się orszak aniołków z kwiatkami i dzwoneczkami.

— Przestańmy wszędzie widzieć zło. Nauczmy się dostrzegać dobro — w naszym bloku, fabryce, mieście — mówił na kazaniu ks. Lisowski, przestrzegając przed fałszy-

wymi chrześcijanami, którzy mają na ustach Ewangelię, i naukę społeczną Kościoła, a sięją nienawiść i zniszczenie.

Nie przebrzmiały jeszcze ostatnie słowa hymnu „Święty Boże, Święty Mocny”, kiedy wierni rzucili się do obrywania gałązek brzoźek, ozdabiające cztery ołtarze zbudowane przez KIK, Kongregację Kupecką, Cech Rzemiosł Różnych i Stowarzyszenie Rodzin Katolickich. Ojcowie ponieśli brzożki, przynoszące, wedle pradawnych wierzeń, szczęście domowemu ognisku.

W Zakopanem

Prawie czterdzieści minut trwał przemarsz wieloty-

siężnej procesji, która wyruszyła z zakopiańskiego kościoła Świętej Rodziny, a którą z wielkim zaciekawieniem oglądały rzesze turystów.

Burmistrz Zakopanego Adam Bachleda-Curuś po raz pierwszy zaprezentował się... w mundurze z lampasami, z „pierogiem” pod pachą i przy szpadzie! Do noszenia takiego specjalnie uszytego uniformu upoważnia Adama Bachledę-Curusi nadany przez władze Watykanu Order Świętego Grzegorza, który baczni obserwatorzy zobaczyć mogli tuż pod aksełbantami kołnierza.

(HSZ, wit-z)



W środę, na Politechnice Krakowskiej, odbyło się wręczenie dyplomów III edycji Polsko-Amerykańskiej Szkoły Biznesu, której współorganizatorem jest Centralny Uniwersytet Stanowy w Connecticut. Program szkoły adresowany jest do kadry menedżerskiej wyższego i średniego szczebla.

Na zdjęciu: Alicja Gałka odbiera od profesora Scotta Olsona z Central Connecticut State University swój amerykański dyplom. (rtk)

Woda zbiera zniwo!

Ofiary Dunajca

Wczoraj w południe w Nowym Targu, w Czarnym Dunajcu utonął 40-letni mężczyzna. Natychmiastowa akcja ratownicza nie powiodła się.

Drugi wodny dramat, a właściwie jego finał, rozegrał się również na Dunajcu, koło mostu w Kurowie nieopodal Nowego Sącza. Tam na powierzchni dostrzeżono pływające ciało. Do wyłowienia zwłok skierowano strażaków. Wszystko wskazuje, że odnaleziono ciało 17-letniego Krzysztofa R. z Nowego Sącza, którego zaginięcie zgłoszono po-

licji kilka dni wcześniej. Świadkowie widzieli go po raz ostatni w miniony piątek właśnie nad Dunajcem w okolicach Parku Strzeleckiego.

Inny wypadek zdarzył się w Nawojowej. Około godz. 8 spadł z mostu do rzeki 36-letni Wiesław Z. Mężczyznę uratowano przed utonięciem, ale doznał bardzo ciężkich urazów kręgosłupa i głowy. (śś)

Dnia 19 czerwca 1998r.

mija 30. bolesna rocznica tragicznej śmierci naszego Męża i Ojca

Ś.P

mjr. mgr. inż.

Jerzego Kotlarza

Msza święta w Jego intencji zostanie odprawiona w Nowym Sączu w kościele Najświętszego Serca Jezusowego w dniu 19 czerwca o godz. 18.00, o czym zawiadamiają Wszystkich życzliwych Jego pamięci, prosząc o chwilę zadumy, wspomnienie i modlitwę.

Żona, Syn oraz Córka z Rodziną

1705/NS

Krótko

Tornado w Dobrej

Wczoraj ok. godz. 17.30 mieszkańcy Dobrej położonej przy drodze Mszana Dolna — Nowy Sącz przeżyli szok. W ciągu kilkunastu sekund przez miejscowość przeszło tornado. Na osiedlu Mocarze pozrywało kilka dachów. Wszystkie tutejsze domy pozabawione zostały prądu.

Bez wicewojewody

Tarnów nie ma co liczyć na własnego wicewojewodę po likwidacji województwa i włączeniu go do Małopolski — twierdzi były wojewoda tarnowski, poseł PSL Wiesław Woda. (sab)

Wizerunek do zmiany

Rozmowa z burmistrzem Trzebini Zbigniewem Dudą

— Wszystko na to wskazuje, że już wkrótce Trzebinia znajdzie się w granicach województwa małopolskiego.

— Historyczne związki z Krakowem są ewidentne. Już kilka lat temu trzebińscy radni opowiedzieli się za powrotem w granice województwa krakowskiego. Trzebinia chce spełniać rolę pomostu między Małopolską i Górnym Śląskiem. Tu i tu mówi się po polsku. Jesteśmy w stanie dogadać się ze wszystkimi.

— Mało które z miast wielkości Trzebini jest tak silnie uprzemysłowione. Elektrownia, kopalnia węgla, rafineria i kilkadziesiąt innych zakładów wpłynęło na oblicze miasta.

— Od kilku lat pracujemy nad zmianą wizerunku Trzebini. Ma być to miasto w którym nie tylko się pracuje, a także żyje i wypoczywa. Mamy przecież kilka wspaniałych miejsc nad wodą do rekreacji. 43 procent powierzchni gminy zajmują lasy. W latach 70. praktycznie wstrzymano w mieście inwestycje mieszkaniowe. Trzebinia miała być wyłącznie strefą przemysłową. Po 1989 roku można było odejść od tej nie dającej perspektyw polityki. Aby rozwijać budownictwo udostępniliśmy tereny budowlane. Powstało Towarzystwo Budownictwa Społecznego. Stoimy przed problemem budowy mieszkań

socjalnych dla ludzi o niskich dochodach.

— Przemysł trzebiński jest wielokowy. Górnictwo idzie do restrukturyzacji. Czy nie wywoła to dużego bezrobocia?



— Zwracamy na ten problem uwagę, ale nie powinno być źle. Dzięki modernizacji Elektrowni Siersza (powstaje nowoczesna odsiarczalnica) kopalnia będzie miała dla kogo fedrować. Tutejsze złoża węgla liczą 200 mln ton. Starczą na wiele lat.

— Co kończąca się kadencja samorządu przyniosła mieszkańcom?

— Oddaliśmy do użytku nowoczesną szkołę podstawową w Trzebini. Powstały ośrodki zdrowia w Sierszy i Bołęcinie. Odbudowaliśmy z ruin Dwór Zieleniewskich, który jest dziś liczącą się placówką kultury. W przyszłym roku kończymy oczyszczalnię ścieków w Sierszy. (sab)

Jak te konwalie, bzy albo pet

(Dokończenie ze str. 1)

Teraz śpiewają ją Elżbieta Towarnicka (od dziś), Jan Kanty Pawluśkiewicz... rapujący Jan Nowicki i Grzegorz Turnau. On to kieruje orkiestrą piwnicznych muzyków Michała Półtoraka, Agaty Półtorak, Pawła Ścierańskiego, Roberta Kubiszyna, Jacka Królika, Jerzego Wysockiego i Sławomira Berny.

Piwnicznianie liczą, że 29 czerwca w imieniny Piotra o tej samej porze wszystkie polskie rozgłośnie radiowe wyemitują piosenkę, która dotrze na niebieskie pastwiska do Soleni-

zanta. Jej refren brzmi: „Wpadnij Pan choć na pół papierosa / Na uśmiech, słowo, brzęknięcie, szept / My tu żyjemy proszę Pana / Jak te konwalie, bzy, albo pet // Wpadnij Pan nocą, wieczorem, z rana / na najkrótszy z krótkich milczący szept / Bo my umieramy trochę bez Pana / Jak te konwalie, bzy, albo pet.

Przewidziano „bibliofilskie” wydanie stu sztuk CD singla z piosenką „Konwalie, bzy, albo pet”, które drogą aukcji zostaną sprzedane wśród koneserów, a Piwnicy pozwolą ... uregulować czynsz „Pod Baranami”. (J.R.)

Cud, że żyję

Rozmowa z Antonim Cabajem, który cudem ocalał w „maluchu” zmiażdżonym przez topole. Wypadek wydarzył się w Krokowie przy ul. Beliny-Prażmowskiego podczas poniedziałkowej burzy.

Antoni Cabaj przebywa w Klinice Ortopedii przy ul. Kopernika

— Czy pamięta Pan, moment w którym drzewo zważyło się na samochód?

— Około godz. 14.00 wracałem z pracy do domu. Stałem w sporym korku na ul. Beliny-Prażmowskiego. Nagle zerwała się gwałtowna burza. Choć nie straciłem przytomności nie pamiętam dokładnie, co się ze mną działo. Prawdopodobnie dlatego, że doznałem szoku. Poczułem tylko, że kierownica i gałęzie wbijają się w moje nogi.

— Jak szybko udzielono Panu pomocy?

— Z opowiadań świadków wiem, że tuż za moim samochodem przypadkowo jechała lekarka z kliniki na Kopernika. Ona pierwsza udzieliła mi pomocy. Z doszczętnie zgniecionego „malucha” próbowali wydostać mnie inni kierowcy. Wyrwali drzwi. Ponoć dość szybko przyjechała karetka pogotowia, policja i straż pożarna. Przewieziony zostałem do kliniki przy Kopernika. Dowiedziałem się, że lewą nogę mam złamaną w kostce i w udzie, natomiast prawe udo, do którego wbiły się gałęzie i szkło, wygląda dużo gorzej.

Operowano je cztery godziny.

— Czy często przejeżdża Pan ulicą Beliny-Prażmowskiego?

— Codziennie. Mieszkam przy ul. Pilotów, a pracuję przy ul. Zakopiańskiej. Całe szczęście, że tego dnia jechałem sam. Nie zabrałem ze szkoły córki, co zawsze robię. Pasażer nie przeżyłby. Drzewo zważyło się na dach po przekątnej, miażdżąc prawie cały samochód a szczególnie miejsce obok kierowcy. Sam miałem dużo szczęścia, że żyję.

Magdalena STRZEBOŃSKA

Chcieli zmonopolizować handel narkotykami w Krakowie

„Firma” czyli gang

Jak informowaliśmy, policja zatrzymała w trakcie dokonywania transakcji, 28-letniego mieszkańca Krakowa, który zajmował się handlem narkotykami. Oprócz towaru znaleziono przy nim również broń ostrą i gazową, specjalną palnę z pętlą na końcu pozwalającą łatwo obezwładnić ofiarę i sporo innych tajemniczych akcesoriów przestępczych. Mężczyzna był poszukiwany przez policję za popełnione wcześniej przestępstwa.

Policjanci z Wydziału do Spraw Narkotyków oraz KRP Centrum ustalili, że na terenie miasta od mniej więcej 2-3 miesięcy działała grupa przestępcza, która nazywała się „Firmą”. Chciała całkowicie zmonopolizować handel narkotykami w obrębie Plant,

Rynku Głównego oraz Poczty Głównej. Dealerzy, którzy chcieli pracować dla „Firmy” mieli stosunkowo spokojne życie, natomiast ci, którzy nie chcieli się podporządkować byli zastraszani. Grożono im pobiciem, wywiezieniem w bagażniku poza miasto itp.

Jednemu z opornych przy pomocy drewnianej palki złamano rękę. Był to najlepszy dowód, że pracownicy „Firmy” nie żartują. Gang miał swoją specjalizację, interesowali go głównie dealerzy zajmujący się handlem polską heroiną czyli kompotem. To najtańszy dostępny na naszym rynku narkotyk, szybko uzależniający. Policja ustala personalia i miejsca pobytu pozostałych członków „Firmy”, bo ma dla nich odpowiedni „biurowiec” przy ul. Montelupich. (mik) ⓧ

Przenoszenie murów

Rozbiór gminy Tarnów?

Istnieją przymiarki do poszerzenia granic administracyjnych miasta Tarnowa. Miałyby się to stać kosztem likwidacji lub uszczuplenia gminy Tarnów, która z trzech stron oplata miasto.

Informację tą ujawnił wicewojewoda tarnowski Tomasz Majka. Tarnów miałby wchłoniąć Zbylitowską Górę, Zgłobię, Białą, Koszyce, Tarnowiec oraz Zawadę. Według tej koncepcji pozostałe miejscowości włączone zostałyby do sąsiednich gmin, a Wola Rzędzińska i Walki utworzyłyby samodzielną gminę.

— Gmina Tarnów jest jedyną, która opłata ponad 100-tyśięczne miasto. Miasto musi się rozrastać i jeśli zapadnie decyzja o rozszerzeniu granic gmina Tarnów przestanie pełnić swoją rolę i ulegnie likwidacji — powiedział wicewojewoda Majka, który zastrzegł, iż są to na razie pomysły, nad którymi należy dyskutować. W tym celu przygotowywany jest okrągły stół, przy którym spotkać się mają przedstawiciele różnych zainteresowanych samorządów.

Dla Tarnowa jest to trudna decyzja. Z jednej strony zyskuje nowe tereny, z drugiej zaś konieczne będzie prowadzenie wielu inwestycji mających wyrównać poziom włączanych miejscowości z terenami już należącymi do miasta. (KF)

Nagle zaczął studiować Apokalipsę św. Jana i głosić koniec świata

Zabójcze szaleństwo?

24-letni Paweł H., zabójca 37-letniej Małgorzaty Ł. właścicielki sklepu w Dąbrowicy w gminie Szczucin, został tymczasowo aresztowany na 3 miesiące i przewieziony na oddział psychiatryczny krakowskiego więzienia przy ul. Montelupich. — Są poważne wątpliwości co do jego poczytalności — mówi prokurator Włodzimierz Kumorowski.

W poniedziałek ok. 21.20 młody podleśniczy wszedł do sklepu i bez słowa z odległości ok. 1 metra wypalił z dubeltówki prosto w pierś stojącej za ladą kobiety. Policji i prokuraturze nie potrafił racjonalnie wyjaśnić ani dlaczego w ogóle strzelił, ani też dlaczego znaną mu jedynie z widzenia osobę wybrał na swoją ofiarę.

— Twierdził, że żadnemu z wielu mężczyzn znajdujących się w pobliżu sklepu nie zrobiłby krzywdy, że zwierzętom jako myśliwy też daje szansę, że chodziło mu o kobietę — relacjonuje Bogdan Machalski, naczelnik wydziału dochodzeniowo-śledczego Komendy Rejonowej Policji w Dąbrowie Tarnowskiej. W rozmowie z prokuratorem Kumo-

rowskim opowiedział tylko, że jakiś czas temu kupił u Małgorzaty Ł. pasztet, a gdy go zjadł piekło go w żołądku. Powtarzał, że tak musiało się stać i że nie odczuwa żadnych wyrzutów sumienia.

Beata H., małżonka mordercy zeznała, że od półtora tygodnia zachowywał się inaczej niż zwykle. Nagle zaczął studiować Apokalipsę św. Jana poświęcając na to niemalże cały czas po pracy. Zamykał się w pokoju, czytał i robił jakieś notatki. Beata H. wszystkie zapiski przekazała policji.

— Są tu jakieś pojedyncze słowa jak „błyskawice” czy

„głowy” i próby interpretacji tekstu, ale nieczytelne. Z pewnością będzie to przedmiotem analizy — dodaje naczelnik Machalski. Po raz pierwszy w ciągu 3 lat małżeństwa swoją żonę miał kilkakrotnie przestrzegać, że zbliża się koniec świata, że wszyscy wkrótce umrą, że zmierzamy ku śmierci. Prokuratura wyklucza przynależność do jakiegokolwiek sekty. Jego kontakty były bowiem bardzo ograniczone. Nigdy wcześniej nie był leczony psychiatrycznie, a z dotychczasowych ustaleń wynika że nikt z jego rodziny nie cierpiał na podobne schorzenia. (pul)

Potrącenia na drodze

W rejonie kamieniołomu w Dąbrowie na drodze Sącz — Kraków fiat tempra potrącił 64-letniego Władysława J. Mężczyzna zginął na miejscu.

W Nowym Sączu na Alejach Batorego citroen, kierowany przez Leszka H., potrącił Agatę L. Ta 50-letnia kobieta doznała m.in. bardzo groźnych urazów kręgosłupa, wstrząsu mózgu, a także ma połamane kończyny.

W Rabce Zaborni daewoo tico, prowadzone przez Marię B. zderzyło się z hyundaiem. Kompletnie rozbite samochody zablokowały drogę, a ofiary wypadku uwalniali strażacy.

W Polanach, na drodze pomiędzy Krynica i Grybowem, polonez potrącił dziecko wysiadające z samochodu, który zatrzymał się na poboczu. (ss)

Proboszcz dał dyspensę

Pogranicznicy przy sianie

Wczoraj w południe, w skwarze i spiekocie czterech funkcjonariuszy Straży Granicznej z Nowego Sącza pomagało staremu rolnikowi i jego synowi z Nawojowej stawiać kopy siana. Na pracę w Boże Ciało gospodarzowi i pogranicznikom specjalne pozwolenie dał nawojowski proboszcz, ks. Andrzej Dźwigaj.

Rano po tym polu biegł policyjny pies. Szukał śladów chuliganów, którzy w nocy zniweczyli ciężką pracę 60-letniego rolnika, Józefa Ch., wdowca, obrabiającego 3-hektarowe gospodarstwo z synem, Pawłem, uczniem Technikum Rolniczego. Nie wiadomo kto się na nich wziął. W każdym razie, już po raz trzeci i to zawsze przed Bożym Ciałem, wandalę rozwalili ponad 40 kop, rozrzućili siano po całym polu, połamali ostewki. A

przecież wczoraj od rana zanościło się na burzę, a na siano czekają w obórcie dwie krowy-żywiełki.

— Trudno tak kogoś, bez dowodów, oskarżać — mówi sąsiadka Helena O. — U nas w Nawojowej, jak wszędzie, żyją bardzo dobrzy i bardzo źli ludzie.

To właśnie pani Helena powiadomiła o nieszczęściu rodziny Ch. kapitanów Straży Granicznej: Mieczysława Hakiela i Leszka Zatorskiego, którzy bezwzględnie przy-

slali żołnierzy, obytych z widłami i grabiami, i to sąsiadka „załatwiła” dyspensę u proboszcza.

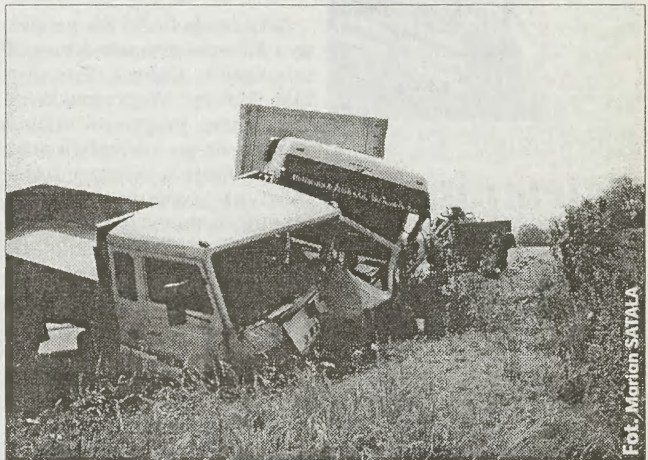
To ważne, albowiem ostatnia Konferencja Episkopatu Polski wystosowała nie czytany jeszcze po kościołach list pasterski w sprawie nagminnego naruszania obecnie w Polsce przykazania „Pamiętaj, abyś dzień święty święcił” poprzez traktowanie niedziel i świąt kościelnych, jak zwykłych dni roboczych.

Pogranicznicy, jak wiadomo, strzegą granicy w świętki i w piątki — taka służba — ale unikają w niedzielę i święta ciężkiej pracy fizycznej (HSZ)

Zasłabł za kierownicą

Trzy ciężarówki rozbite

W środę doszło do tragicznego wypadku na drodze wzdłuż lotniska w Balicach. Kierowca potężnego czeskiego TIR-a zasłabł za kierownicą i doprowadził do zderzenia ze starem, a następnie staranował jelcza z przyczepą. Trzej kierowcy zostali ranni.



Około godz. 9 czeski TIR, zjechał z autostrady i drogą z Kryspinowa do Zabierzowa kierował się w stronę centrum Krakowa. W pewnej chwili samochód gwałtownie zjechał na lewą stronę drogi i uderzył w nadjeżdżającą z przeciwną ciężarówkę wyładowaną płytkami lastrykowymi. Prześliznął się po lewym

boku stara i uderzył w jelcza z przyczepą. Impet był tak duży, że w starze złamał się przedni most i odpadły koła, a czeski mercedes i polski jelcz znalazły się w rowie z po-gruchotanymi kabinami. Oba kierowców strażacy musieli wyciągać z kabin przy użyciu specjalistycznego sprzętu. Najgroźniejszych obrażeń doznał kierujący jelczem. (mas)

Śmiertelny upał

W Ptaszkowej makabrycznego odkrycia dokonano nieopodal drogi. Leżał tam 45-letni Mieczysław P. i nie dawał oznak życia. Próby ratun-

ku nie przyniosły rezultatu. Lekarz stwierdził zgon. Nie-wykluczone, że jedną z przyczyn śmierci mógł być tropikalny upał. (ss) (K)

CZASAMI PORÓWNANIE OFERT MA SWOJE ZALETY. A TO TYLKO JEDNA Z WIELU, KTÓRE PROPONUJE AUTOTAK.



Porównując oferty odkryłem, że AUTOTAK ma najniższe raty ze wszystkich oferowanych na rynku.

I to się daje zauważyć. To jednak nie wszystko. AUTOTAK ma jeszcze inne zalety.

Nie pobiera odsetek, daje darmowe ubezpieczenie na życie i możliwość zawieszenia do 6 rat, gdybym z jakiegoś powodu nie mógł ich zapłacić. Opłaci się porównywać.

Dzięki temu odkryłem zalety kupienia mojego Fiata przez AUTOTAK

AUTOTAK

Tak kupisz na raty

infolinia 0 800 63333

Dębica: Dexpol, ul. Sandomierska 7, tel. 670 29 70 **Kraków:** ul. Kalwaryjska 67, tel. 656 00 21, 656 44 16, 656 45 01, 656 45 05 • D.H. Jubilat, al. Krasińskiego 1, tel. 422 30 33 w. 320 • D.H. Gigant, ul. Wybickiego 1, tel. 415 09 17 • VIAMOT LTD, ul. Zakopiańska 288, tel. 269 12 26 • POLINAR, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. 414 11 99 • AUTO-POLMOZBYT, al. 29 Listopada 39, tel. 411 81 61, 411 54 85 **Nowy Sącz:** Pawilon Bartuś, pl. Dąbrowskiego 8, tel. 443 78 55 • POLINCAR, ul. Tarnowska 38, tel. 41 29 30, 41 28 60 **Rabka:** POLZBYT S.C., ul. Kilińskiego 46, tel. 267 99 04 **Tarnów:** D.H. Świt, ul. Kościuszki 1, tel. 217 401-2 w. 160 • WALMOT S.A., ul. Krakowska 151, tel. 21 45 34, 21 45 35 **Zakopane:** POLZBYT, ul. Nowotarska 35, tel. 201 45 35, 206 38 15



Wideomania Tajemnice Los Angeles

Na taki film czekałem długo. Choć w ciągu ostatnich kilkunastu lat hollywoodzcy twórcy zrealizowali sporo kryminałów, których akcja dzieje się w Ameryce połowy XX wieku, żaden nie dorasta do pięt „Tajemnic Los Angeles”. Curtisa Hansona. Bardzo się więc ucieszyłem, gdy kasę z tym filmem zobaczyłem niedawno w wypożyczalni.

Zar lejący się z nieba, duże pieniądze i piękne kobiety – tak wygląda Kalifornia w latach 50. Pod lśniąca powłoką Miasta Aniołów kryje się jednak świat korupcji. Taki obrazek przygotował reżyser „Tajemnic L.A.”...

Jack Vincennes (w tej roli widzimy Kevina Spaceya) jest sławnym gliniarzem. Pracuje jako doradca techniczny w departamencie policji Los Angeles pokazujący jest jako najlepszy oddział na świecie. Vincennes lubi zapolować na osobowości show-biznesu. Sid Hudgeon (Danny DeVito) – wydawca plotkarskiego magazynu „Cicho sza” – za możliwość rejestrowania tych akcji płaci gliniarzowi po 50 dolarów. Pewnego razu Jack angażuje się w śledztwo w sprawie morderstwa, które wiąże go nierozdzielnie z dedektywami Edem Exleyem (Guy Perace) i Budem White (Russell Crowe) a całą trójkę prowadzi ku niebezpieczeństwu zaciskającej się spirali zabójstwa, korupcji i intrygi, w której znaczący udział ma Lynn Bracken kreowana przez Kim Basinger (Oscar '97). Od tej pory ten mroczny film, w którym zagadka goni zagadkę, nabiera tempa. Jego oscarowy scenariusz, będący prawdziwym majstersztykiem i mogący być wzorem dla innych kryminałów, został tak skonstruowany, że ani przez sekundę się nie nudzimy. A to rzadkie. (ART)

Kazimierz Mikulski w Piano Nobile

Kraina poetycznej tajemnicy

Powojenna awangarda krakowska ma swoje trwałe miejsce w historii sztuki. Oglądana z dystansu czasu fascynuje nadal. Znając uwarunkowania historyczne, w których przyszło jej tworzyć, zachowanie postawy całkowicie odrębnej jest wartością szczególnie godną podziwu. Taka jest twórczość Kazimierza Mikulskiego, malarza, scenografa, aktora, poety, reżysera zwanego przez przyjaciół Balzak.

Artysta obchodzi 80. urodziny i 55-lecie pracy twórczej. Z tej okazji w Galerii Piano Nobile Hanny Wojtkowskiej-Haberowej, przygotowana została wystawa malarstwa artysty zasługująca na rangę retrospektywy. Zgodnie z sugestiami autora, znalazły się na niej 54 obrazy powstałe w latach 1946-97, z czego znaczna część udostępniona przez Muzea Narodowe w Krakowie, Warszawie, Muzeum Sztuki w Łodzi oraz osoby prywatne. Mamy więc okazję do zobaczenia noszącego ślady kapistowskich wpływów „Handlarza ryb” z 1946, obrazy abstrakcyjne z 1948 ze znanym płótnem „Jesienią przy szpitalu kasztanów” z 1953, „Zmierzch w każdą sobotę” (1953) ze zbiorów Muzeum Sztuki w Łodzi. A potem mamy już dzieła Mikul-



Żona artysty Agnieszka Mikulska przy obrazie „Zmierzch w każdą sobotę” (1953) ze zbiorów Muzeum Sztuki w Łodzi

skać, lecz pogodził się z tym, że istnieć będzie w kolekcji Muzeum Sztuki w Łodzi. A potem mamy już dzieła Mikul-

skiego z kolejnych dziesięcioleci, o których Bożena Kowalska w „Polskiej Awangardzie Malarskiej” napisała: „Mikulski stworzył pierwszą autentyczną polską wersję surrealizmu. Nie respektując ortodo-

wyrazu emocjonalnego w niespodziewanym konfrontowaniu przedmiotów – postaci, sytuacji nie łączonych zazwyczaj ze sobą, operując tak charakterystyczną dla surrealizmu pustką rozległych przestrzeni i atmosferą niepokojącej obecności. Dominujące cechy jego twórczości stanowiły jednak poetyka – liryzm, ciepło kameralności, dyskretna w przekazie wzruszenia. Były to owe cechy znamienne a decydujące o specyfice polskiego nadrealizmu wyzbytego brutalności, sadyzmu i grozy jak u Ernsta, Dali, Magritte'a czy Delvaux.”

Oglądajmy więc kompozycje pełne wdzięku, bajkowej fantazji i urody, w których kogezystują intrygujące kobiety – lalki nierealne acz cielesne, zagadkowe koty, ptaki, fantastyczne przedmioty napawające się ulotnym klimatem zagadkowości artysty, który stworzył własną estetykę i poetykę opatrując każdą z kompozycji również zagadkowym poetycznym tytułem stanowiącym nierozdzielną całość z obrazem. (J.R.)

Rusza Krakowski Dom Tańca Hulanie w Bückleinie

Kraków będzie miał Dom Tańca. Z tej okazji Stowarzyszenie Przyjaźni Polsko-Balkańskiej „Kolo” przygotowało wielką hulankę w Teatrze Bückleina. Jutro od godz. 19 grać dla nas będą miejskowiejska kapela poznańskozakopiańska „Muzykanci”, Teresa Mirga i grupa Cygańska „Kałe Bała” oraz specjaliści goście z Gruzji.

„Kolo” istnieje od marca 1996 r. i od tego momentu zrealizowało wiele projektów służących poznaniu szeroko pojętej kultury Bałkanów. Przeglądy filmów etnograficznych oraz fabularnych z krajów byłej Jugosławii, cykl wykładów poświęconych historii Słowian Południowych, wystawa bałkańskich instrumentów ludowych, koncerty grupy wiołoskiej i chóru prawosławnego to tylko kilka najbardziej spektakularnych przykładów działalności stowarzyszenia. Propagując kulturę krajów Europy południowo-

wschodniej, chce ono przez właśnie takie przedsięwzięcia, przeciwdziałać ksenofobicznym postawom tak powszechnym w naszym społeczeństwie.

Kolejnym projektem „Kolo” jest Krakowski Dom Tańca. Przedsięwzięcie to, wzorowane na Warszawskim Domu Tańca, wykorzystywać będzie również pomysły sprawdzone już w czasie Festiwalu Muzyki Utraconej. Zachęcając, przede wszystkim młodych ludzi, do uczestnictwa w organizowanych warsztatach tanecznych, koncertach i nocnych hulankach przy polskiej i bałkańskiej muzyce ludowej, pomysłodawcy Krakowskiego Domu Tańca chcą ratować i popularyzować słowiański folklor.

Warsztaty taneczne będą odbywać się raz w tygodniu. Swoje umiejętności będzie można sprawdzić podczas wspólnych zabaw. Pierwsze hulanie już jutro.

Artur SZKLARCZYK



Cieżko bez mecenasa

W środę w sali Holdu Pruskiego w Sukiennicach odbyło się uroczyste wręczenie dyplomów i statuetek Mecenasa Kultury Krakowa Roku 1997. Wyróżnienia przyznano firmom, które w sposób szczególnie włączyły się w organizację imprez kulturalnych w mieście.

— Oj, ciężko jest bez mecenasa – mówił prowadzący uroczystość Mikołaj Grabowski, znany krakowski aktor i reżyser. — Cieszę się, że są firmy, które angażują swoje środki, by podnosić prestiż wydarzeń kulturalnych w naszym mieście – stwierdził Józef Lassota. Prezydent Krakowa przyznał statuetki Bankowi Współpracy Regional-

nej i Bankowi Przemysłowo-Handlowemu. Wyróżnienia przypadły: Polskim Liniom Lotniczym LOT (na zdjęciu: statuetkę odbiera Andrzej Wysoki, dyrektor biura zarządu), Polkomtel S.A., AFAG Massen und Ausstellungen z Norymbergi. Firmy te przez 5 lat mogą używać tytułu w działalności promocyjnej i handlowej. (PBAR)

Tadeusza Nyczka 22 razy Szyborska

— Najwięcej kłopotów sprawiają wiersze oczywiste, do których nic nie da się dołożyć, bo same są zarazem komentarzem. Można nimi oddychać, są wielowarstwowe. Ale wszystkie warstwy, aż do ostatniej, są przeźroczyste; wnikają do czytelnika – powiedział Tadeusz Nyczek, autor książki „22 x Szyborska”, która ukazała się w Wydawnictwie a5.

Tadeusz Nyczek krytyką para się od lat. I to nie tylko literacką, ale także teatralną i plastyczną. Nie ulega przy tym, jak większość tych, którzy zajmują się pisaniem o innych, uniwersyteckości ani akademizmowi.



Tadeusz Nyczek zanalizował poezję noblistki

— To krytyka bardzo osobista i przeżyta – mówi krytyk Jan Pieszcachowicz. — Wisława Szymborska w rozmowie ze mną cieszyła się, że wreszcie napisał o niej ktoś „nie na kolanach” i, z właściwą sobie uszczypliwością zauważyła, że Nyczek tyleż napisał o sobie, co o niej. Ale to, jakwimy, jest na porządku dziennym.

„22 x Szyborska” to analiza 22 wierszy Noblistki, które wydały się autorowi najbardziej istotne.

— Wybierałem wiersze, sprawiające mi trudności – mówi Tadeusz Nyczek. — Nie szukałem utworów, które uchodzą za sztandarowe. O paru, najbardziej już krytycznie wyeksploatowanych, udało mi się powiedzieć coś nowego.

Warto przeczytać tę niekonwencjonalną, antysystemową analizę Szymborskiej. mar

Fot. M. ZIEMIANIN

AKUMULATORY

EXIDE
THE FIRST NAME IN BATTERIES

**AKUMULATORY
KTÓRE NIGDY
CIĘ NIE ZAWIODĄ.**

Chcieliśmy zaoferować Państwu nasz najnowszy produkt EXIDE ULTRA o wzmożonym prądzie rozruchu. Dlatego też gwarantujemy, że akumulator EXIDE ULTRA będzie działał nawet w najtrudniejszych warunkach.

Nowoczesna technologia, najwyższa jakość i niezawodność to zalety naszych akumulatorów. Posiadamy w swojej ofercie przeszło 50 typów akumulatorów. Jesteśmy największym na świecie producentem baterii.

Zaufaj nam!!!

Sprzedaż hurtową i detaliczną na dogodnych warunkach prowadzi:

Firma Handlowa "ELBA" s.c. Tarnów ul. Kochanowskiego 41 tel. 0 14/ 26 24 90	Firma Handlowa "ELBA" s.c. Tarnów ul. Kasprówicza 42 tel. 0 14/ 26 58 65
Firma Handlowa "ELBA" s.c. Dąbrowa Tarnowska ul. Sucharskiego 6 tel. 0 14/ 42 53 57	Firma Handlowa "ELBA" s.c. Szczucin n/Wisłą ul. Kościuszki 61 tel. 0 14/ 43 63 71

KONKURS

ASTRA CLASSIC CUP '98
1-30 CZERWCA

DO WYGRANIA:
OPEL ASTRA CLASSIC CUP
TRZY WYJAZDY NA FINAŁ
MISTRZOSTW ŚWIATA FRANCJA '98
FIRMOWE KOSZULKI
OKULARY PRZECIWSŁONECZNE

OPEL

ZAPRASZAMY
AUTO CENTER
Kraków ul. Wielicka 250,
tel. (0-12) 278-55-51, 278-55-52, 658-94-10

Obowiązujący od stycznia br. znowelizowany Kodeks celny precyzuje zasady przywozu bez cła mienia przesiedleńczego z zagranicy. I choć cła można nie płacić za wiele rzeczy do osobistego lub domowego użytku, to jednak osoby powracające do Polski przywożą wciąż samochody. Tyle, że już nie kilka, a wyłącznie jeden.

Komu zwolnienie?

Znowelizowany Kodeks celny określa bardziej precyzyjnie zasady zwolnienia od cła mienia przesiedleńczego. Z ulg korzystać mogą zarówno osoby zagraniczne, przesiedlające się do Polski na pobyt stały, jak i osoby czasowo przebywające za granicą. Czasowy pobyt musi wynosić jednak co najmniej 12 miesięcy i nasz rodak musi przebywać w obcym kraju legalnie, za zgodą miejscowych władz (praca, nauka, stypendium itp.). Wolne od opłaty celnej oraz podatków (graniczny, akcyza, VAT) są rzeczy, które stanowiły mienie osoby powracającej do Polski i służyły za granicą do osobistego lub domowego użytku.

Co nowego?

Zmiany dotyczące zwolnień celnych na mienie przesiedleńcze są w zasadzie niewielkie, ale dość istotne.

Jeśli ktoś po powrocie z zagranicy przywozi do kraju samochód, motocykl, łódź czy jacht musi mieć dowód rejestracyjny (może być tymczasowy) wystawiony na swoje nazwisko. Mienie przesiedleńcze będzie zwolnione od cła pod warunkiem, że jego właściciel zgłosi je do odprawy celnej w ciągu 12 miesięcy (do końca ub. r. 6 miesięcy) od dnia zakończenia pobytu

Choć wolnych od cła jest sporo wartościowych przedmiotów, powracający z zagranicy przywożą przede wszystkim samochody

Mienie przesiedlone

za granicą, określonego w zaświadczeniu wystawionym przez polską placówkę dyplomatyczną w kraju pobytu. Zdarza się, że Polacy przebywają w państwach, w których nie ma naszej ambasady czy konsulatu, nie miał więc kto wystawić stosownego potwierdzenia. Teraz zaświadczenie o pobycie za granicą wystawia nasze Ministerstwo Spraw Zagranicznych na podstawie przedłożonych dokumentów o pracy, zameldowaniu itp.

Przypomnijmy, że oryginał zaświadczenia jest podstawą do zwolnienia z opłat celnych. Dołączyć do niego należy spis (w 2 egzemplarzach) przywożonych do kraju rzeczy.

Trzymać przez dwa lata

Na liście zwolnionego z cła mienia przesiedleńczego znajduje się biżuteria, sprzęt elektroniczny i gospodarstwa domowego, łódź turystyczna i motocykl, ale powracający do Polski wciąż przywożą głównie samochody. A właściwie samochód, bo można tylko jeden. Zmiana przepisów miała na celu ukrócenie handlu samochodami, które nagminnie przywożono do Polski właśnie w ramach mienia przesiedleńczego, a więc zwolnionego od wszelkich opłat. Już wcześniejjsza nowelizacja prawa celnego zwolnienie to obwarowała konkretnymi warunkami.

Przywożonego do Polski mienia przesiedleńczego nie można odstępować przez dwa lata od dnia dokonania odprawy celnej. Zasada ta dotyczy wszystkich przedmiotów i nie ma żadnego znaczenia, że np. właściciel „przesiedlonego” motocykla odstąpi go komuś nawet na podstawie formalnej i potwierdzonej notarialnie umowy. Ona także daje podstawę do wszczęcia sprawy karnej, gdyż zwolniony od cła towar użyto niezgodnie z przeznaczeniem i przepisami.

Odstąpienie, czyli...

Termin „odstąpienie” budzi jednak wątpliwości, jak więc go interpretować?

— W orzecznictwie przyjmuje się, że przez pojęcie „nieodstępowania” należy rozumieć każde oddanie rzeczy (samochodu) we władztwo osób trzecich. Jest to na pewno pojęcie szersze niż sprzedaż, która wiąże się m.in. z przeniesieniem prawa własności. W związku z tym sporządzenie umowy użyczenia samocho-

du, motocykla czy łodzi będzie naruszeniem warunku nieodstępowania. Jeśli urząd celny to stwierdzi, ma wówczas obowiązek wszcząć postępowanie, które w konsekwencji doprowadzi do uchylenia decyzji o zwolnieniu od cła i wydania nowej z rozszczeniem o zapłatę cła i podatku. Niezależnie od tego, organ celny ma prawo z własnej inicjatywy skontrolować, czy nie nastąpiło naruszenie warunku nieodstępowania. Rozporządzenie ministra finansów z listopada 1997 r. w sprawie określania wypadków, w których nie powstaje dług celny dopuszcza możliwość krótkotrwałego użyczenia zwolnionego z cła mienia najbliższej rodzinie. Jeśli więc mąż przywoził w ramach mienia przesiedleńczego samochód, może go w nagłych losowych przypadkach użyczyć żonie, dzieciom, rodzicom czy rodzeństwu. Jest to jednak wyjątek od zasady i jeśli urząd celny stwierdzi jej naruszenie, wszczyna postępowanie — wyjaśnia naczelnik Działu

Prawnego Urzędu Celnego w Krakowie Krystyna Kutzner.

Nadinterpretacja celników

Dokumentem uprawniającym do zwolnienia mienia przesiedleńczego od cła jest zaświadczenie z polskiej placówki dyplomatycznej, stwierdzające czas i miejsce pobytu osoby powracającej z zagranicy. Kodeks celny mówi, iż zwolnione od cła są rzeczy, które ich właścicielowi służyły do użytku osobistego i domowego. Na przejściach granicznych zdarzają się jednak przypadki nadinterpretacji przepisów przez celników. Opisywaliśmy niedawno perypetie powracającego do kraju rodaka, któremu zakwestionowano zasadność zwolnienia z cła przywożonego auta. Celnicy uznali, że jego właścicielowi przywilej ten nie przysługuje, kupił bowiem samochód w drodze powrotnej do kraju, a nie w trakcie pobytu za granicą, gdzie powinien go użytkować.

— Przepisy nie określają okresu użytkowania, znana

jest bowiem instytucja drogi powrotnej. Dotyczy ona wszystkich przedmiotów przywożonych w ramach mienia przesiedleńczego. Z przepisów nie wynika, że muszą być one kupione w kraju pobytu. Mebli, komputera, telewizora, samochodu czy łodzi nie musi się więc kupować w kraju; z którego następuje przesiedlenie, chodzi tylko o to, by zakupu dokonać przed pierwszym przekroczeniem granicy polskiej. Wiele osób, którym kończy się formalny czas przebywania w obcym kraju, krąży jeszcze po świecie i kupuje różne przedmioty. Są one zwolnione z opłat wówczas, gdy już przekraczamy granicę naszego kraju, przyjeżdżając do niego na stałe. Takie jest w tej sprawie także orzecznictwo NSA. Jeśli natomiast ponownie chcemy wyjechać na zakupy, nie obowiązują już zasady dotyczące mienia przesiedleńczego, lecz ogólne przepisy o opłatach celnych i podatkach — mówi Krystyna Kutzner.

Elżbieta CEGŁA

Na czym można zrobić interes?

Zegarki zostawmy Szwajcarom

— Najlepszy interes można zrobić na wydawaniu gazet, a najgorszy na produkcji zegarków — wynika z opracowania Centrum Analiz Gospodarczo-Ekonomicznych.

Atrakcyjność inwestycyjna jest syntetycznym wskaźnikiem, określającym zdolność do uzyskiwania najbardziej pożądaných wskaźników finansowych z punktu widzenia potencjalnego inwestora w poszczególnych branżach. Dotyczy to przede wszystkim maksymalizacji rentowności, minimalizacji kosztów związanych z prowadzeniem działalności, a w szczególności szybkiego zwrotu zainwestowanych w działalność gospodarczą środków.

W opracowaniu brano pod uwagę m.in. dynamikę przychodów ze sprzedaży, rentowność, wskaźnik inwestycji, dynamikę kosztów, materiałochłonność i energochłonność produkcji.

W opracowaniu branżę podzielono na dwie grupy: produkcyjne i nieprodukcyjne.

W grupie produkcyjnej najatrakcyjniejszymi inwestycyjnie branżami okazały się: wydawanie gazet, produkcja zaprawy murarskiej, produkcja grzejników i bojlerów centralnego ogrzewania, produkcja wyrobów nożowniczych i produkcja wyrobów z gipsu dla budownictwa. Najmniej atrakcyjnymi branżami, w których trudno „zbić majątek” okazały się: produkcja zegarów i zegarków, produkcja maszyn dla przemysłu włókienniczego, odzieżowego i skórzanego, wytwarzanie skrobi i produktów skrobiowych. Mało opłacalna jest także m.in. produkcja cukru, górnictwo i wzbogacanie węgla kamiennego, produkcja instrumentów muzycznych.

W branżach nieprodukcyjnych najlepszy interes można zrobić, prowadząc agencję zajmującą się zarządzaniem przedsiębiorstwami. Wysoką atrakcyjnością charakteryzują się również: działalność na rynku finansowym prowadzona za pośrednictwem wynajętych osób, kupno i sprzedaż nieruchomości, administrowanie rynkiem finansowym. Zdecydowanie nieatrakcyjne jest: prowadzenia wesołych miasteczek i parków rozrywki, obiektów kulturalnych, rozbiora i burzenie budynków i roboty ziemne. Wbrew powszechnej opinii okazuje się, że mało atrakcyjna jest np. działalność radiowa i telewizyjna. (kz)

Atrakecyjne lokaty

Grupa Kredyt Banku PBI S.A.

• Kredyt Bank PBI S.A. • Prosper Bank S.A. •

oferuje bardzo atrakcyjne lokaty terminowe

dla Klientów Indywidualnych i Instytucjonalnych

5-miesięczne 21,25%

6-miesięczne 21,50%

8-miesięczne 21,75%

9-miesięczne 22,00%

12-miesięczne 22,50%

- oprocentowanie zmienne w skali roku
- możliwość wycofania wkładu przed terminem przy zachowaniu oprocentowania w wysokości 11% w skali roku za okres faktycznego przechowywania
- przyjmujemy wpłaty przelewem
- minimalna kwota lokaty - 200 zł

I Oddział w Katowicach, ul. Szafranka 2-4, 40-025 Katowice, tel. (0-32) 256 16 44, fax (0-32) 255 52 61 • I Oddział w Katowicach, Filia nr 1 w Cieszynie, ul. 3 Maja 28, 43-400 Cieszyn, tel. (0-33) 51 08 20, fax (0-33) 51 16 55 • II Oddział w Katowicach, ul. Mielęckiego 10, 40-950 Katowice, tel. (0-32) 253 80 91, fax (0-32) 253 88 70 • II Oddział w Katowicach, Filia nr 1 w Sosnowcu, ul. Partyzantów 1, 41-200 Sosnowiec, tel./fax (0-32) 66 08 56 (59) • II Oddział w Katowicach, Filia nr 2 w Dąbrowie Górniczej, ul. Kościuszki 48, 41-300 Dąbrowa Górnicza, tel./fax (0-32) 262 30 57 • II Oddział w Katowicach, Filia nr 3 w Zawierciu, ul. Paderewskiego 32, 42-400 Zawiercie, tel./fax (0-32) 670 89 22 • I Oddział w Krakowie, ul. Stradom 8, 31-058 Kraków, tel./fax (0-12) 423 23 03 • II Oddział w Krakowie, ul. Zaczę 8, 31-156 Kraków, tel. (0-12) 422 65 24, fax (0-12) 623 06 64 • Oddział w Częstochowie, ul. J. Piłsudskiego 5, 42-201 Częstochowa, tel. (0-34) 24 22 07, fax (0-34) 24 30 82 • Oddział w Częstochowie, Filia nr 1 w Poraju, ul. Armii Krajowej 43, 42-297 Poraj, tel./fax (0-34) 14 57 51 • Oddział w Częstochowie, Filia nr 2 w Częstochowie, ul. Jagiellońska 36, 42-200 Częstochowa, tel./fax (0-34) 66 09 82 • Oddział w Bielsku-Białej, ul. Teodora Sixta 19, 43-300 Bielsko-Biała, tel. (0-33) 12 50 81, fax (0-33) 12 60 18 • Oddział w Bielsku-Białej, Filia nr 1 w Żywcu, ul. Wesola 1, 34-300 Żywiec, tel. (0-33) 61 02 20, fax (0-33) 61 02 21 • Oddział w Bielsku-Białej, ul. A. Mickiewicza 2, 33-100 Tarnów, tel. (0-14) 22 42 90, fax (0-14) 22 42 51 • Oddział w Tarnowie, Filia nr 1 w Bochni, ul. Kazimierza Wlk. 26, 38-300 Gorlice, tel./fax (0-18) 353 70 57 • Oddział w Tarnowie, ul. A. Mickiewicza 2, 33-100 Tarnów, tel. (0-14) 22 42 90, fax (0-14) 22 42 51 • Oddział w Tarnowie, Filia nr 1 w Bochni, ul. Kazimierza Wlk. 26, 32-700 Bochnia, tel. (0-197) 611 60 07, fax (0-197) 611 60 71 • Oddział w Tarnowie, Filia nr 2 w Tarnowie, Al. Solidarności 5-8, 33-100 Tarnów, tel./fax (0-14) 27 22 97 • Prosper Bank, Oddział w Krakowie, ul. Miodowa 11, 31-055 Kraków, tel. (0-12) 422 42 02, fax (012) 422 65 52 • Prosper Bank, Filia oddziału w Krakowie, ul. Dietla 68, 31-055 Kraków, tel. (0-12) 21 18 83 • Prosper Bank, Oddział w Bielsku-Białej, ul. Partyzantów 25/27, 43-300 Bielsko-Biała, tel. (0-33) 28 311, fax (0-33) 28 459 • Prosper Bank, Filia Oddziału w Bielsku-Białej, ul. Grota Roweckiego 54, 43-100 Tychy, tel. (0-32) 119 10 36 • Prosper Bank, Filia Oddziału w Bielsku-Białej, ul. G. Morcinka 15, 43-300 Skoczów, tel. (0-33) 53 48 72 • Prosper Bank, Oddział w Tarnowie, ul. Dekabrystów 33, 42-200 Częstochowa, tel. (0-34) 22 63 61, fax (0-34) 22 59 75 • Prosper Bank, Oddział w Tarnowie, ul. Weklsarska 19, 33-100 Tarnów, tel. (0-14) 21 55 46 • Prosper Bank, Filia oddziału w Tarnowie, ul. Rynek 37, 33-200 Dąbrowa Tarnowska, tel. (0-14) 42 44 10.

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	50,00		-6,5	4.517,9	20,9
Amerbank	16,40		-3,5	49,2	5,4
Amica	41,00		-2,6	3.275,2	12,1
Animex	6,10		-3,2	1.376,1	8,4
Atlantis	2,95		-4,8	25,1	1,3
Belchatów	24,00		-2,4	102,3	1,5
BIG	4,40		-3,3	1.436,3	13,7
BK	11,00		3,8	418,3	5,1
Boryszew	9,30		-1,1	307,7	9,8
BOS	38,20	nk	-2,3	178,5	6,6
BPH	270,00		0,0	11.335,1	9,0
BRE	89,00	ns	-1,1	1.406,3	9,6
BSK	250,00		-1,6	597,0	10,8
Budimex	14,30		-7,7	2.451,1	12,8
BWR	2,34		1,7	73,8	48,9
Bytom	9,75		0,0	14,4	
Celuloza	20,20		-3,8	1.274,1	15,3
Compland	69,00	ns	-3,5	1.604,3	33,7
Dębica	65,50		-5,1	4.880,4	12,2
Drosed	29,20	nk	-1,4	201,1	19,5
Echo	62,00	nk	-7,5	327,3	8,3
Elbudowa	33,10		-4,9	1.390,7	8,6
Elekttrim	49,70		-4,4	11.206,3	59,9
Elektroex	3,45	ns	-2,8	100,2	2,9
Elmontwar	3,70	ns	2,8	41,5	11,6
Elzab	42,40		0,2	130,6	7,7
Energomont. Pld.	52,50		-9,5	274,2	8,1
Energomont. Pn.	13,20		-6,4	38,9	8,5
Espebepe	2,30		0,0	25,9	
Esud	39,00		-3,0	3.947,7	29,5
Farm Food	24,90		-0,8	2.084,5	10,7
Ferrum	5,50		-5,2	450,0	7,3
Forte	4,90		-3,9	1.862,0	5,7
Górażdże	59,00		-4,8	1.164,7	6,7
GPRD	5,30		0,0	573,1	6,7
Grajewo	95,50		-2,1	1.555,1	11,1
Handlowy	69,00		-1,6	17.771,1	14,4
Hutmen	24,00	ns	-2,4	73,9	18,7
Impexmetal	27,50	ns	-2,8	421,9	13,3
Indykpol	17,50	ns	7,4	40,2	24,8
Irena	5,50		-5,2	354,5	5,2
Izolacja	195,00		-1,5	148,9	13,9
Jalifa	22,50		-2,7	2.589,8	12,4
Jutrzenka	32,50	ns	-4,4	549,4	7,9
Kabel BFK	21,20	ns	-4,9	292,4	13,3
Kable	19,00		-3,6	32,9	68,6
Kety	62,00	ns	-3,9	252,4	18,9
KGHM	14,50	ns	-1,4	6.254,2	6,5
Kolo	14,50		-0,7	16,0	8,0
KPBP Bick	20,30		-1,5	41,8	13,3
Kredyt Bank	11,60		-5,7	5.034,3	6,9
Krosno	22,50		-1,3	2.952,0	8,1
Kruszwica	13,60		-2,9	93,8	
Lentex	35,40		-8,1	257,2	12,6
LG Petrobank	6,00		-3,2	28,5	9,2
Mennica	19,00		-3,1	394,0	7,0
Morliny	12,10	nk	0,8	613,0	8,2
Mostalexp	5,60		-2,6	4.184,9	7,9
Mostalgd	13,10		-3,0	489,4	11,4
Mostalkrk	8,25		-9,8	138,0	12,2
Mostalsdi	10,80		-3,6	354,6	8,8
Mostalwar	25,00	nk	-4,7	567,8	16,3
Mostalwab	16,90		-3,4	135,7	16,1
Novita	5,05		-2,9	128,6	15,4
Okacim	27,30		-4,2	1.163,5	18,4
Olawa	8,00		-2,4	288,2	4,4
Optimus	60,00	ns	-6,3	776,1	28,5
Orbis	29,50		-8,7	2.874,3	32,2
Poged	5,90	ns	1,2	5,4	3,2
PBK	85,00	ns	-2,3	4.443,1	6,3
PBR	27,90	nk	0,0	326,9	15,3
Pekpol	15,60		-1,9	258,0	
Pepes	32,20	nk	-2,4	29,6	24,1
PLI	6,00		-6,3	670,5	37,2
Polar	12,60	ns	-4,6	442,6	14,4
Polfa Kutno	62,00		-4,6	768,4	13,7
Polifarb CW	9,90	nk	-5,7	1.695,2	13,7
Polisa	4,50	nk	-6,3	100,0	26,7
PPABank	11,60	nk	-7,2	100,3	5,0
Prochem	6,00		-3,2	86,1	7,5
Prokom	118,50		-3,2	1.888,8	32,9
Prochnik	11,90		-0,8	16,2	
Rafako	9,60		1,1	284,6	
Relpol	49,30		-6,1	656,6	9,1
Remak	3,90	ns	-2,5	124,0	10,4
Rolimpex	5,60		-3,4	889,8	57,6
Ropczyce	11,60	rs	-9,4	32,5	4,9
Sonok	27,90		-3,3	323,6	8,5
Softbank	43,20		-8,1	4.414,8	16,5
Sokołów	2,95		0,0	754,4	13,7
Stalexport	27,20		-2,5	3.805,9	13,3
Stalprodukt	16,80		-6,1	185,6	6,1
Stomil	23,10		-3,8	4.378,9	29,4
Swarczdz	2,70		-5,3	154,2	
Tonsil	6,90	ns	-2,2	54,5	32,5
Unibud	20,30	nk	-7,7	128,2	8,1
Universal	4,50		-10,0	1.053,6	10,0
Vistula	9,60	ns	-1,5	306,2	5,0
Warta	52,00		-6,3	1.264,7	25,3
Wawel	37,00	nk	-2,6	97,2	12,1
WBK	25,00	ns	-3,5	1.725,4	13,8
Wilba	3,30		-9,6	339,1	7,7
Wólczańska	15,20	nk	2,7	39,1	5,7
Zasada	5,00	ns	4,2	195,3	33,1
ZEW	43,00		-6,5	410,1	
Żywiec	340,00	nk	1,6	4.228,2	26,1
WIG	15.543,6		-3,0	148.356,6	

Akcie NFI					
I NFI	6,70	ns	0,0	561,8	182,9
II NFI	5,40		-10,0	41,1	
III NFI	8,85		0,6	198,3	16,8
Progress	6,15		-8,2	100,4	10,2
Victoria	5,35		-2,5	37,5	4,9
Magna Polonia	5,00	ns	-3,8	190,2	3,2
Kazimierz Wlk.	5,05		1,0	355,3	14,2
Octava	5,20	ns	-1,9	170,4	14,5
Kwiatkowski	8,45		0,0	306,0	14,6
Foksal	5,70		0,0	199,7	25,9
XI NFI	7,45		0,0	474,8	4,8
Piast	25,00		3,5	532,6	10,9
Fortuna	7,00	ns	0,0	342,7	20,3
Zachodni	7,80		0,0	828,3	20,3
Hetman	8,30		0,0	736,3	12,7
NIF	97,90		-2,0	5.413,4	

Rynek równoległy					
AMS	36,50		-1,4	1.115,6	21,6
Apator	12,20	ns	-5,4	162,0	4,6
Apexim	28,70		10,0	8.427,2	25,2
Ariel	3,70		0,0	2,4	17,0
Bauma	9,50		-3,6	320,5	6,2
Best	11,60		-1,7	697,9	8,6
Beton Stal	52,00		-1,9	401,7	11,1
Bielbaw	14,80		-1,3	61,5	3,9
Biurosystem	11,40		-3,4	445,3	8,7
Budimex	7,00		-2,8	643,5	8,7
Centrostal Gd	60,00		-9,9	1.755,7	20,4
Cersanit	190,00		-1,6	134,9	13,8
Chemiskar	3,45		-4,2	81,9	
Compensa	36,20		-0,3	112,9	35,7
Dom-Plast	17,00		-5,6	43,0	24,1
Efekt	14,00		-2,8	218,9	5,1
Ekadrob	2,30	ns	-0,9	337,6	9,2
Elpo	1,80		-1,8	12,3	5,0
Garbarnia	22,50		-4,3	110,5	10,9
Hydrobudowa	23,60		-3,3	140,9	7,1
Hydrotor	9,90		-4,8	97,5	5,3
Instal	4,15	nk	-7,8	126,9	8,4
Kompap	20,30		-9,8	69,9	18,3
Kopex	60,00		0,0	276,0	14,8
KrakChem	15,30		1,3	1.307,5	24,0
Lubawa	5,10		2,0	261,2	7,1
LDA	7,80		-6,0	680,8	11,2
Lukbut	16,00		0,0	39,3	8,8
Medicines	35,70		0,3	3.301,1	15,8
Mieszko	4,00		-4,8	329,5	7,8
Milmet	8,80		-4,3	194,9	5,1
Muza	10,70		-2,7	63,0	5,7
Ocean	6,90	nk	-6,8	958,5	24,3
Piasecki	9,15		-7,6	191,6	13,4
Polifarb Dębica	54,00	ns	-1,8	43,8	8,3
Poligrafia	10,50		-4,5	844,2	7,9
Polna	42,00		-4,8	18,3	6,7
Ponarfeh	17,80		-0,6	6,3	8,2
Pozmeat	47,50		1,1	319,5	60,5
PPWK	11,50		0,0	621,9	6,1
Sanwil	8,10	ns	0,0	74,5	4,2
Strzelec	3,25		0,0	238,4	41,0
Tim	6,30		7,4	70,2	8,6
Unimil	18,00		-5,3	35,0	8,8
Viscoplast	17,80	ns	-1,7	75,8	10,0
Wafapomp	6,50	nk	-7,1	45,2	12,2
Wistil	32,90		-1,2	161,7	5,5
WKSM	69,50		0,5	7,9	29,5
ZREW	24,50		-2,0	302,1	4,9
WIRR	2.184,4		-2,5	26.075,7	

Rynek wolny					
Ampli	2,65	ns	-5,4	104,2	20,6
Bakoma	50,00	nk	8,7	362,3	18,2
Brak	21,90		-1,8	78,0	37,8
Budopol	2,55	rs	-8,9	139,4	23,8
Delia	2,80	ns	0,0	79,5	5,9
Energoparat.	15,00	ns	-2,6	495,6	10,3
Odlownie	5,30	ns	1,0	445,2	8,9
Permedia	19,20		-3,0	23,0	8,0
Rynek NFI					
PSU	91,50		-9,9	3.564,6	

Łączą się browary

Konsolidacja przy kuflu

Spółka Brewpole chce nabyć 92,3 proc. akcji browaru w Warce. Wystąpiła więc o zgodę na tę transakcję do Urzędu Ochrony Konkurencji i konsumentów. To jeden z etapów konsolidacji kilku browarów polskich z holenderskim koncernem Heineken.

Brewpole B.V. jest obecnie największą grupą kapitałową na polskim rynku piwnym. Należy do niej: spółka Elbrowery Co. Ltd., którą tworzą browary w Elblągu, Braniewie i Gdańsku oraz spółka Zakłady Piwowarskie w Leżajsku SA, do której należą browary w Leżajsku i Łańcutcie.

Pod koniec maja br. Brewpole B.V. zawarło wstępne porozumienie ze szwajcarską spółką inwestycyjną Welinvest AG z Bazylei w sprawie nabycia przez Brewpole 92,3 proc. akcji Browaru Warka sp. z o. o. By transakcja ta doszła do skutku, konieczna jest zgoda Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Udziałowcami wareckiego browaru są – obok Szwajcarów – skarbnicy państwa (7,4 proc.) i pracownicy (0,03 proc.).

W marcu br. Warka zawładnęła 5,55 proc. naszego rynku piwnego. Natomiast od czterech lat nieprzerwanie przoduje na rynku Elbrowery, zajmując pierwszą pozycję wśród polskich browarów.

Łączny udział w rynku trzech browarów należących do Elbrowery Co. Ltd. oraz zakładów w Leżajsku przekroczył 20 proc. W ub. r. browary Elbrowery uwarzyły ponad 3,2 mln hektolitrow piwa.

Natomiast spółka Zakłady Piwowarskie w Leżajsku SA, w skład której wchodzi browary w Leżajsku i Łańcutcie, zajmuje obecnie 11 miejsce na liście polskich firm browarniczych, jeśli chodzi o udział w rynku. W marcu br. leżajska spółka miała w swych rękach 2,64 proc. rynku. W ub. r. w należących do niej dwóch browarach wyprodukowano łącznie blisko pół miliona hektolitrow piwa, odnotowując tym samym 80-procentowy wzrost sprzedaży w stosunku do roku poprzedniego.

Przypomnijmy, że Elbrowery, Żywiec, Leżajsk i Warka (łącznie osiem browarów) stworzą z holenderskim Heinekenem największy w Polsce koncern piwny. Już dziś należy do nich 35 proc. rynku, na który w ub. r. trafiło prawie 7 mln hektolitrow piwa. (Ece)

ŚWIADECTWA UDZIAŁOWE

Banki			
Kraków PKO BP:	skup — 89 zł,	sprzedaż — 106 zł	
Tarnów PKO BP:	skup — 100 zł,	sprzedaż — 130 zł	
Kantory:			
Kraków, „KBX”, ul. Kalwaryjska 26:	skup — 85 zł,	sprzedaż — 100 zł	
Kraków, ul. Wielopole 3:	skup — 85 zł,	sprzedaż — 100 zł	
Nowy Sącz, „Borys”:	skup — 80 zł,	sprzedaż — 110 zł	
Nowy Targ, „U Grubego”:	skup — 80 zł,	sprzedaż — 110 zł	
Tarnów, ul. Wałowa:	skup — 95 zł,	sprzedaż — 105 zł	

FUNDUSZE POWIERNICZE

	Wartość jednostki uczestnictwa (w zł)		Maksymalna cena zakupu
	bieżąca	poprzednia	
Arka (małych spółek)	8,72	8,91	9,04
Arka (dużych spółek)	8,56	8,87	8,87
Arka (ochrony kapitału)	10,34	10,34	10,50
ABB 1	99,28	100,23	104,51
ABB 2	100,29	100,28	102,34
ABB 3	100,42	101,64	105,71
Atut 1	9,16	9,36	9,16
Atut 2	12,24	12,24	12,24
Atut 3	6,19	6,39	6,19
Atut 4	7,91	8,16	7,91
DWS (zrównoważony)	113,43	115,22	117,97
DWS (dpw)	108,68	108,68	112,48
DWS (akcje)	112,36	114,66	117,98
DWS (prywatyzacji)	85,88	90,23	85,88
Eurofundusz I (A)	117,18	119,01	124,00
Eurofundusz I (B)	115,60	117,41	115,60
Eurofundusz II	81,85	84,75	86,61
Eurofundusz III (A)	118,85	118,80	121,90
Eurofundusz III (B)	118,14	118,09	118,14
Eurofundusz IV (A)	92,83	95,42	98,23
Eurofundusz IV (B)	92,29	94,86	92,29
Fidelia	42,03	42,92	43,55
Forum Dragon (akcji)	8,74	8,96	9,15
Forum Olimp (zrównow.)	8,73	8,94	9,14
Forum Sflinks (bezpieczny)	10,36	10,35	10,52
ING BSK (akcje)	87,44	90,49	90,14
ING BSK (zrównoważony)	96,22	97,85	99,20
Korona 1	81,70	83,79	86,46
Korona 2 (obligacje)	63,16	63,13	63,48
Korona 3 (akcje)	40,60	41,52	42,96
Korona (prywatyzacji)	32,25	33,89	34,13
Pioneer 1	82,74	84,21	86,64
Pioneer 2 (obligacje)	17,15	17,14	17,50
Pioneer 3 (akcje)	18,59	19,18	19,47
Pioneer (prywatyzacji)	6,95	7,32	7,28
PKO/CS (wzrostu)	53,60	53,96	54,14
PKO/CS (zrównoważony)	56,47	57,52	57,62
PKO/CS (akcje)	153,25	158,70	156,38
Skarbiec Kasa	113,90	113,85	114,47
Skarbiec Waga	92,94	94,61	98,35
Skarbiec Akcja	82,99	85,12	87,82

Na rowerze, pieszo, autobusem...

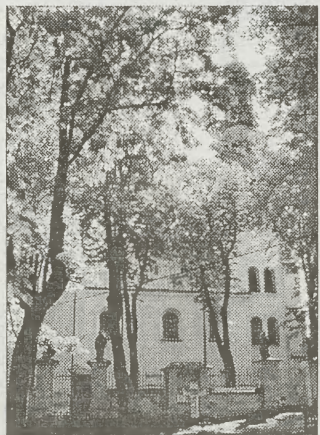
Podkrakowskie warownie i klasztory

Ciepłe dni zachęcają do wypadów za miasto. Wcale nie trzeba jechać daleko, by zobaczyć ciekawe rzeczy. Proponujemy niezbyt odległą trasę do podkrakowskich miejscowości. Można skorzystać z komunikacji autobusowej, lub wyruszyć rowerem, ten ostatni wymaga kondycji, gdyż będzie do przejechania około 80 kilometrów.

Z Krakowa ruszamy drogą przez Mydlniki, Aleksandrowice, Morawicę, Chrośną, Frywałd do Zalas, skąd widać już pierwszy cel podróży. Tu odbijamy do Rudna, by oglądać ruiny zamku Tenczyn. Kamienną budowlę wzniesiono w XIV wieku w stylu gotyckim. Główna w tym zasługa Andrzeja Toporczyka, pana na Tenczyńcu.

Dwa wieki później zamkowi nadano kształt renesansowy, o co zatroszczył się kasztelan krakowski Jan Tenczyński.

Podczas potopu szwedzkiego w 1656 r. został spalony przez najeźdźców, a potem odbudowany przez Lubomirskich. Do dzisiaj zachowały się fragmenty zabudowy zamku górnego i podzamcza z gotyckimi i rene-



sansowymi detalami architektonicznymi.

Powracając do Zalas, udajemy się następnie drogą do Alwerni. Tu wart obejrzenia jest klasztor i kościół ojców Bernardynów pod wezwaniem Pana Jezusa Miłosiernego, skryty w gęstwinie drzew. Klasztor ufundował kasztelan wojnicki Krzysztof Koryciński w 1616 r. w barokowym stylu.

Obok wyrosła osada, która z czasem stała się miastem, tracąc jednak prawa miejskie w 1933 r. Ładne są kamieniczki z XVIII/XIX w z podcieniami, znajdujące. Dla wielbicieli straży pożarnej atrakcją będzie odwiedzenie Muzeum Pożarnictwa.

W dalszą drogę udajemy się do Babie, gdzie na wzgórzu Lipowice powstał w 1243 r. staraniem biskupa Prandoty zamek. W następnym stuleciu



rozbudowany przez biskupa Jana Muskatę, który zamienił rewnianą warownię na mury. Po 1473 r. kardynał Jan Oleśnicki przeznaczył go na więzienie dla heretyków i innowierców. Do dzisiaj ostała się 28 metrowa okrągła wieża i ruiny. U podnóża rozciąga się rezerwat krajobrazowy, w którym znalazł swe miejsce skansen. Z powrotem możemy udać się trasą przez Alwernię, Kaszów, Liszki i Krępinów do Krakowa, który jest oddalony o około 40 kilometrów.

Tekst i zdjęcia
Jacek ZUKOWSKI



Na wakacjach

Rada na owada

Latem zwłaszcza nad jeziorami lub innymi zbiornikami wodnymi trudno się opędzić od komarów. A wybierając się do lasu, warto wiedzieć parę rzeczy na temat kleszczy.

Samce komara żywią się nektarem kwiatowym; to samice potrzebują krwi jako źródła protein, niezbędnych do produkcji jaj. Komary w naszej części świata nie przenoszą chorób. Może pojawić się dokuczliwe swędzenie i reakcja zapalna, a u osób uczulonych – podrażnienia i obrzęki.

Aby zapobiec ukąszeniom przez najlepiej stosować preparat owadobójczy, unikać miejsc z dużą ilością insektów, odpowiednio się ubierać (szczelnie okrywające ubranie i buty).

W naszej części świata żyje ok. 30 gatunków kleszczy, z tego osiem może nam zagrażać. Kleszcz psi jest najczęściej odpowiedzialny za przenoszenie chorób u ludzi, głównie boreliozę i kleszczowego zapalenia mózgu – chociaż to drugie nie występuje tylko w niektórych regionach.

Sezon aktywności kleszczy przypada od maja do lipca-

da. Kleszcz przyczepia się w miejscach ciepłych i wilgotnych (skóra głowy, pachy, okolice łonowe). Po nakłuciu skóry wydzielane są substancje znieczulające tak, że ofiara nie czuje ugryzienia.

Po powrocie do domu należy sprawdzać ciało w poszukiwaniu kleszczy. Aby zapobiec ukąszeniom, najlepiej unikać wchodzenia w wysoką trawę, zarośla i poszycie lasu, nosić szczelnie okrywające ubranie i buty.

Preparaty zwalczające i odstraszające owada są dostępne w formie: aerozolu, kremu, sztyftu, spirali owadobójczej, elektrofumigatora. Jeśli zostały odpowiednio zastosowane, chronią przez wiele godzin. Zazwyczaj dostępne środki, zawierające DEET, chronią przed kleszczami ok. 2 godz., a przed komarami 5-8 godz. Nie należy ich stosować u niemowląt i małych dzieci.

(pk)

B.T. JAWORZYNA TOUR
30-519 KRAKÓW
UL. ZAMOYSKIEGO 41
TEL./FAX 656 27 55, 423 56 31

WAKACJE '98
* WZCZASY NAD MORZEM
(ze zniżkami dla dzieci)

Darlówko, Łeba, Mrzeżyno, Wiselka, Sianozęły, Dzwirzyno, Dąbki (domki campingowe, pensjonaty, domy wczasowe)

* WZCZASY NAD JEZIORAMI:
Kołba, Białe, Niedźmieł, domki campingowe komfortowe

* DOMKI CAMPINGOWE:
pensjonaty w górach

Bardzo bogata oferta kolonii dla dzieci i obozów młodzieżowych (kraj i zagranicą)

Biuro czynne pon-pt 10.00 - 18.00, Soboty 10.00-14.00

ZAPRASZAMY

MAŁY RYNEK

SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH
użyj języka zamiast przewodnika

KURSY JĘZYKOWE
INTENSYWNE - wakacyjne
STANDARDOWE - całoroczne
WYJAZDY EDUKACYJNE
Wielka Brytania, USA, Australia, Malta, Niemcy, Francja
OBOZY JĘZYKOWE
DLA MŁODZIEŻY
(Słowacja, Bieszczady)
BIURO TRUMACZEŃ

Kraków, Mały Rynek 3
tel./fax 0-12 422-78-57, tel. 421-42-37

Na wakacje do Irlandii

Radość najlepszym lekarstwem

Na świecie jest kilka ośrodków w których ciężko chore dzieci, spędzając większość czasu w szpitalu, mogą oderwać się do przynajmniej jednej atmosfery. Wśród natury robią to co wyczyniają ich zdrowi rówieśnicy: skaczą, pływają, wdrapują się na drzewa, robią to czego nie mogą w szpitalu.

Tę akcję charytatywną rozpropagował przed laty Paul Newman. Zyskała ona zwolenników najpierw w USA potem na całym świecie. Okazało się, że ten sposób spędzenia czasu przez ciężko chore dzieci jest świetną terapią.

Obecnie na świecie jest kilka ośrodków Gang Camp w których dzieci odzyskują wiarę w

siebie. Europejski Gang Camp leży w Barretstown niedaleko Dublina w posiadłości ziemskiej, w odrestaurowanym zamku dzieci mają zapewnioną opiekę medyczną – w innych warunkach niż szpitalne.

Przez wiele lat polskie dzieci, nie miały możliwości wyjazdu do tych ośrodków. Od dwóch lat do Barretstown tra-

fia co roku ok. 25 polskich dzieci w wieku od 6 do 13 lat kierowanych przez lekarzy z AM w Lublinie i Szpitala Dziecięcego w Bydgoszczy.

Działalność Gang Camp, nie byłaby możliwa bez finansowego wsparcia. W Polsce programem interesuje się firma Johnson and Johnson, w br. British Airways zafunduje dzieciom przelot. Dzieci swą podróż po zdrowie rozpoczną 20 czerwca br. W ocenie specjalistów jeżeli znajdą się sponsorzy, realne jest aby Gang Camp otworzyć także w Polsce. ds

MIEDZYNARODOWA KOMUNIKACJA AUTOKAROWA

BIURO PODRÓŻY GLOBUS

najniższe ceny

LONDYN przez Eindhoven, Calais, Dover
NIEMCY trasy Aachen, Bonn i Stuttgart przez pośrednie miasta

Kraków (0-12) 423-08-24, 429-56-02	Krosno (0-131) 29-080
Tarnów (0-14) 21-00-83	Dębica (0-14) 670-22-01
Przemyśl (0-10) 78-54-29	Rzeszów (0-17) 37-069

Luksusowe autokary z wc, klimatyzacją, wideo, barem

Biuro Turystyczne Eskapada
31-054 Kraków ul. Dietla 45 (pasaż), tel./fax (0-12) 411-39-32, 429-56-64

Samolotem z Krakowa

Do Hiszpanii - region Walencji
21.06 - 06.07 - już od 1130 zł.

Przeloty samolotami LOTu: Walencja - Costa Blanca, Wczasy w lux apartamentach lub hotelach, Bogata oferta wycieczek fakultatywnych, można wykupić sam przelot. MF

NOWY SKLEP FIRMOWY

Kraków, ul. Zyblikiewicza 2
k. Centrum Sportu Maks,
pon-pt 10-19, sob. niedziela 10-15

alpinus

*już otwarty...
od 1.06.1998 r.*

**NAJWYŻSZY
W POLSCE**

8

metrów

**NAJWIĘCEJ
TOWARU**

1000

sztuk

- ❖ plecaków
- ❖ śpiworów
- ❖ odzieży bawełnianej
- ❖ odzieży przeciwdeszczowej
- ❖ butów turystycznych

	OBNIŻKA	CENY
I. Kurtki przeciwdeszczowe - oddychające		
- Gore-Tex	-30%	od 649,00
- Hydrotex	-50%	od 179,00
- Nylon - Tafeta	-40%	od 89,00
II. Śpiwory	-30%	od 109,00
III. Plecaki	-25%	od 159,00
IV. Koszulki, spodenki bawełniane	-50%	od 19,90

* Wypredaż kolekcji z 1997 r. – ilość ograniczona



Kraków, ul. Zyblikiewicza 2 (Dom Turysty),
(0-12) 421-71-01

Otwarte pon-pt 10-19
sobota, niedziela 10-15

SKLEP SPORTOWY poleca:

W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

**SUPEROKAZJA
KOMPLET
TURYSTYCZNY**

**50
modeli**

- ✓ plecak 60L
- ✓ śpiwór
- ✓ karimata
- ✓ menażka
- ✓ niezbędny

5 rzeczy tylko
199,00 zł

GRATIS

- ŚPIWÓR – przy zakupie sprzętu turystycznego powyżej 1000 zł
- LICZNIK ROWEROWY – przy zakupie roweru
- OCHRONIACZE – przy zakupie tyżworolek
- NACIĄG – przy zakupie rakiety tenisowej powyżej 300 zł
- BOM – przy zakupie sprzętu windsurfingowego powyżej 3000 zł

CENY OD:

✓ namiotów typu Igloo i Domek	129,00
✓ plecaków	149,00
✓ śpiworów	69,00
✓ tyżworolek	99,00
✓ butów turystycznych	169,00
✓ kurtki przeciwdeszczowej	39,00
✓ kamizelek asekuracyjnych	64,90
✓ rowerów	649,00
✓ kompletów windsurfingowych (deska, maszt, bom, żagiel)	1.990,00



I Ty możesz wygrać

Do Valras jada Kasia, Joasia i Michał

GAZETA

KRAKOWSKA

Kolejny konkurs organizowany wspólnie z Biurem Turystycznym „Harcetur” mamy za sobą. Tym razem do wygrania były trzy indywidualne wyjazdy na obóz do Francji do Valras Plage.

Przypomnijmy, że aby wziąć udział w losowaniu głównych nagród trzeba było przysłać prawidłowo rozwiązane hasło z krzyżówki i dołączyć do tego co najmniej 6 kuponów ponumerowanych. Termin nadsyłania prawidłowych odpowiedzi i kuponów upłynął 5 czerwca (decydowała data stempla pocztowego). A prawidłowo rozwiązane hasło z krzyżówki brzmiało – Carcassonne. I tylko tak napisana nazwa brała udział w losowaniu.

Do „Harceturu” i redakcji przyszło ponad 500 rozwiązań. Wszystkie były prawidłowe i wszystkie zawierały prawidłową liczbę kuponów konkursowych.

Gratulujemy wiedzy. Dziękujemy, że pilnie śledziliście konkurs, zbieraliście kupony i nadesłaliście prawidłowe odpowiedzi.

W środę, o godzinie 13, w redakcji „Gazety Krakowskiej” w Krakowie przy al. Pokoju 3 – w obecności przedstawicieli przedstawicieli redakcji i „Harceturu” – odbyło się losowanie trzech

nagród głównych i czterech nagród pocieszenia.

Nie mało też natrudzili się zaporoszeni do losowania goście. Joasia i Jasiu z Państwowego Domu Dziecka nr 1 z Krakowa, gdy zobaczyli sporą kupkę listów. Początkowo bardzo się zasmucili, że mogą wylosować tylko trzy nagrody te najważniejsze, i cztery nagrody dodatkowe, ale po chwili już z zapałem pamiętaniem mieszało to co było na stole.

Pierwsza do losowania jednej z nagród głównych przystąpiła Joasia. Z zamkniętymi oczami ze stosu kopert wyciągnęła tę jedną jedyną. I tak dzięki niej los uśmiechnął się do: • Kasi Gawron z Ryglu. Potem była kolej na Jasia. Szczęśliwą ręką wylosował kopertę • Joasi Sternowskiej ze Szczurowej. Po raz drugi Joasia sięgnęła do sporej kupki kopert i wyciągnęła kopertę • Michała Zaitza z Krakowa.

Ta trójka pojedzie na obóz do Francji. GRATULUJEMY zwycięzcom oraz wszystkim uczestnikom konkursu!!



Fot. Anno OSETEK

Oficjalne i uroczyste wręczenie dyplomów oraz dokumentów związanych z wyjazdem odbędzie się w siedzibie „Harceturu” w Krakowie przy ul. Karmelickiej

31, 17 czerwca. Joasia i Jasiu wylosowali jeszcze cztery nagrody pocieszenia. Otrzymują je: Ania Florek z Nowego Sącza, Paweł Sadko z Liszek, Konrad Kosiński ze Szczucina i Monika Kosiarska z Krzeszowic (nagrody przesłamey pocztą).

A my już teraz zapraszamy do kolejnych konkursów organizowanych przez „Harcetur” i „Gazetę Krakowską”. Próbuje, może los tym razem uśmiechnie się do WAS! (dog)

HARCTUR
Kraków
Karmelicka 31

za dobre świadectwo
- najlepsze wakacje

promocja z okazji zakończenia roku
szkolnego tylko 17, 18 i 19 czerwca
obniżka cen na obozy młodzieżowe
oraz kolonie.

**POLSKA - JASTRZĘBIA GÓRA,
MRZĘŻYNO, WŁADYSŁAWOWO,
GŁADYSZÓW, BIAŁKA TATRZAŃSKA**

**GRECJA, HISZPANIA, SYCYLIA,
IRLANDIA, WĘGRY.**

Tel. 634-00-11, 632-68-44

Pocztówka z Grecji

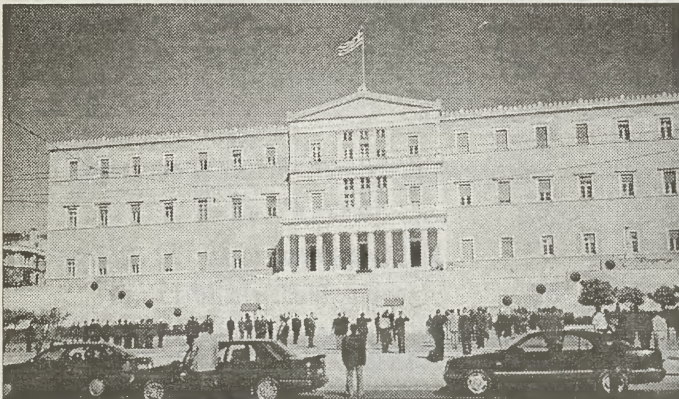
Turystyka i wypoczynek

Grecja utrzymuje się z turystyki. Ciepłe miesiące sprzyjają napływowi spragnionych wypoczynku osób z różnych stron świata. Zostawiają pieniądze w muzeach (bilety wstępu 1.200-2.000 drx.), sklepach, barach (ceny żywności są w przybliżeniu dwa razy wyższe niż u nas).

Polskie biura podróży organizują wyjazdy do różnych zakątków tego kraju. Odpoczywanie nad brzegami morza w bezpośrednim kontakcie z naturą jest relaksujące. Nie czuje się tu męczą-

rują amfory, czarki, garnuszki, popielniczki – z motywami starożytnymi, torby z napisami ATHENS- GREECE, serwety, chustki z utkany- mi złotą nitką wyrazami: „Souvenir of Athens”. Za 1000 drx (co odpowiada kwocie 14 zł wymienionych w krakowskim kantorze) można nabyć butelkę wina dobrego gatunku.

Z Grecji oprócz upominków wywozi się mile wspomnienia. Na różnorodność wrażeń składają się skarby kulturowe antycznej Grecji – echa przeszłości sprzed wieków, turystyczne atrakcje nie spotykane w żadnym innym zakątku świata – czego przykładem są Meteory – słupy skalne w kształcie wież, wysokie na 150 m, na szczycie których poszukujący odosobnienia mnisi zbudowali w XIV w. pierwszy klasztor. W późniejszym czasie powstało następnych 24.



cego upału (choć temperatura jest wysoka). Od wody jest przyjemne chłodzenie.

Hotele położone nad zatoką usytuowane są na wysokiej skarpie, dokąd dochodzi szum fal i powiew ciepłego wiatru. Wystarczy zejść schodami w dół, by znaleźć się na nadbrzeżnej promenadzie. Można natknąć się tu na wyrzucone z morza jeżowce, meduzy, muszle, przyjrzeć się z bliska koralowcom. Woda jest mocno słona, ale najważniejsze, że czysta; co ma istotne znaczenie dla spragnionych kąpiei wczasowiczów.

Po zwiedzeniu miejsc po dawnej cywilizacji, po obejrzeniu ceremoniału zmiany warty przed Grobem Nieznanego Żołnierza (znajdującego się przed gmachem greckiego parlamentu), po spacerze po parku królewskim turyści zainteresowani są nabyciem pamiątek.

Sprzedawcy w centrum handlowym stoją przed sklepami na chodniku ulicy i zapraszają potencjalnych klientów do robienia zakupów. Za 1 000 drx (drachma jest walutą grecką) ofe-



Grecja ma niezwykle walory krajobrazowe – szafirowe morze, góry zatopione w chmurach lub mgłę, wysepki z bajkowymi widokami, zatoki, kanały, przełęcze, wąwozy. Ta błękitna toń wody, południowy blask słońca, egzotyczna roślinność śródziemnomorska oraz budzące emocje – turystyczne atrakcje, czynią pobyt w Grecji niezapomnianym.

Tekst i zdjęcia:
Wiesława LEŚNIAK-PAKOSZ

Przewodnik po Londynie

Jak podróżować?

Ceny biletów komunikacji miejskiej w Londynie podobnie jak i w całym królestwie nie należą do tanich. Jeżeli ktoś zamierza często korzystać z londyńskiej komunikacji bardziej opłacalne jest kupienie specjalnych kart. Natomiast wybierając się w kilka osób do innych miejscowości, opłaca się wynająć auto.

Metro

Określane też jako Underground lub „tube”, jest najłatwiejszym i najszybszym sposobem poruszania się po stolicy. Pociągi kursują od 5.30 do 24.00, a w niedzielę od 7.30 do 23.30. Bilety można kupić w kasach lub automatach. Obowiązuje system strefowy. Bilet należy zachować gdyż bez niego nie można opuścić metra, należy go okazać bileterowi lub wsunąć do czytnika bramki. Jeśli automat odda bilet należy go zabrać, gdyż jest ważny na dalszą podróż.



System kolei podmiejskiej najbardziej rozwinięty jest w wschodnim i południowo-wschodnim Londynie. Pociągi docierają do wszystkich centralnie położonych części miasta. Obowiązuje system bile-

Kolej

System kolei podmiejskiej najbardziej rozwinięty jest w wschodnim i południowo-wschodnim Londynie. Pociągi docierają do wszystkich centralnie położonych części miasta. Obowiązuje system bile-

tów strefowych. Nie kursuje po północy.

Autobusy

Istnieją dwa rodzaje przystanków londyńskich piętrów: zwykłe (tablice z białym tłem) i na żądanie (tablice z czerwonym tłem). Autobusy zatrzymują się na przystankach, chyba że są pełne. Chąc zatrzymać pojazd na przystanku na żądanie, należy wystawić rękę.

Autobusy kursują od wczesnych godzin porannych do północy. Obowiązuje system strefowy. Za bilet płaci się kierowcy lub konduktorowi. W autobusach linii Red Arrow bilet należy kupić przy wejściu w automacie (należy mieć odliczoną sumę).

Tanie bilety

Osoby często korzystające z komunikacji miejskiej mogą zmniejszyć koszty kupując specjalne bilety:

* Visitor Travelcard – ważna na okres 3, 4 lub 7 dni uprawnia do nieograniczonych podróży w prawie całym systemie londyńskiej komunikacji. Kartę tę należy kupić przed wyjazdem w biurze British Tourist Authority w Warszawie.

* Travelcard – ważna jeden tydzień do miesiąca można ją kupić w Londynie, potrzebna fotografia. Do nabycia na stacjach metra lub w punktach London Transport Travel Information Centre.

Taksówki

Taksometr pokazuje wysokość zapłaty, jednak przyjęte jest, że taksówkarz dostaje 10-

15 proc. napiwku. Istnieją taksówki nielicencjonowane (mini-cabs) nie posiadające liczników – należy ustalić cenę przed rozpoczęciem jazdy.

Jazda autem i parkowanie

Parkowanie w Londynie jest dozwolone na parkingach lub tam gdzie są parkometry. Napis „Residents parking” oznacza miejsce zarezerwowane dla stałych mieszkańców. Bilet na parkowanie można kupić w automatach typu „pay and display”.

Autobusy dalekobieżne

Głównym dworcem jest Victoria Coach Station na Buckingham Palace Road.

Travel Counter udziela informacji, pomaga kupić bilety, także promowe i kolejowe oraz na wycieczki.



National Express – oferuje połączenia autokarowe na terenie Anglii i Walii, do Szkocji kursują autobusy Scottish Citylink. Autokary obu linii odjeżdżają z Victoria Coach Station.

Green Line Coaches zapewnia połączenia z Londynu do miejscowości w hrabstwach otaczających stolicę. Głównym dworcem jest terminal na Eccleston Bridge (na tyłach Victoria Station).

ds

Listy do redakcji



Nauczyciel – podręczny notarialny

Koniec roku szkolnego do rewelacji natury ideologicznej – projekt o rozdzielaniu szkół katolickich od wszelkich innych – przyniósł jeszcze jedną: o konieczności intensyfikacji pracy biurowej nauczyciela. Nie jest to nawet projekt, lecz rozporządzenie wcielone już w życie. Mówi ono o obowiązku wypisywania świadectw maturalnych w 3 egzemplarzach: oryginał + 2 odpisy (12 stron dokumentu), co należy pomnożyć przez 35, tyle bowiem wypada przeciętnie na jedną klasę abiturientów, czyli na jednego nauczyciela – skrybę.

Cud z pomroków tajnych kancelarii

Odpisy te sporządzić należy nie tylko na życzenie abiturienta, co byłoby logiczne, lecz obowiązkowo dla wszystkich uczniów danej placówki – w ciągu 5-6 dni! – w nieodpłatnych godzinach nadliczbowych (czytaj: nocnych).

W ten prosty sposób, prócz dzienników, arkuszy ocen, protokołów egzaminów maturalnych, kart abiturienta oraz innych absolutnie ko-

niecznych papierów, potrojoną efektywnie czas pracy nauczyciela – kancelisty, który zgodnie z tradycją tej prusko-rosyjskiej specjalności, w dobie komputerów i drukarek laserowych, zobowiązany został do wykonania całej operacji ręcznie. HAN-DARBEIT, tak wysoko niegdyś ceniona w krajach rosyjsko i niemieckojęzycznych, dziś znów święci triumfy – urzędniczym cudem przywrócona z pomroków tajnych kancelarii.

Nauczyciel podręczny

Doprawdy, trudno zrozumieć, dlaczego takie praktyki, czyli spełniony sen chorego biurokraty, mają zabierać chleb notarialnym biurom? Dlaczego ma je szkoła wyręczać? Z jakiego powodu ma im zabierać klientelę, która zgłaszając się po odpisy świadectw w dowolnych ilościach wносиła stosowną opłatę skarbową? Po co niszczyć miejsca pracy w tych pożytecznych biurach? Czyżby naraziły się one czymś ministerstwu? A może idzie o tworzenie w zreformowanej szkole nowej specjalizacji w zawodzie: nauczyciel ZUHANDKE, czyli PODRĘCZNY, który bezpłatnie ma nie tyle pisać, co haftować na papierze tony urzędowych dokumentów?

Czy naprawdę innowacje w polskiej szkole polegać mają na nieustannym zwięks-

szaniu obowiązków biurowych i to bez zmiany skandalicznych uposażeń?

Nie wie prawica co czyni nadgorliwy urzędnik?

Minister Handke nie lubi urzędowej dokumentacji, co wyznał szczerze w publicznej debacie nad projektem dyrektora Walczaka przed kamerami telewizyjnymi, gdzie stwierdził, że rzuca na nią okiem od czasu do czasu dość pobieżnie. Jak pogodzić tę niechęć z aplikowaniem i wymuszaniem na innych urzędniczej nadprodukcji?

Czy i tym razem jest to efekt radosnej kreacji biurokratycznego nadgorliwca? Jeśli tak, to źle to wróży reformie.

Nikt z nas nie uchyla się przed pracą, poświęcamy jej wiele dodatkowych godzin, których nie ujmuję żaden rozdzielnik płatności, ale tylko wtedy, gdy ma ona sens i logikę, wynikającą ze specyfiki naszego zawodu. Wyręczenie w pracy pomocy biurowej jest alogiczne a nawet szkodliwe, bo to też jest fach i wymaga konkretnych sprawności – proszę policzyć liczbę zniszczonych druków, wypisywanych w tak ekspresowym tempie, w takiej ilości.

To żadna oszczędność, to koszty!

Do kosztów zaś wyższego rzędu zaliczyć trzeba nadwątloną wiarę poirytowanych pedagogów w skuteczne czu-

wanie nad reformą obecnego jej moderatora.

**Nauczyciele
XXV Liceum Ogólnokształcącego
w Krakowie**

Ornitologzy ostrzegają

Od pewnego czasu Małopolskie Towarzystwo Ornitologiczne otrzymuje informacje świadczące o ewidentnym łamaniu prawa w zakresie przepisów ustawy o ochronie przyrody i rozporządzenia ministra ochrony środowiska, zasobów naturalnych i leśnictwa w sprawie ochrony gatunkowej zwierząt. W związku z powyższym pragniemy poinformować, w szczególności administratorów budynków i terenów zielonych, że prace polegające m.in. na wycinaniu drzew i krzewów, usuwaniu gniazd ptasich ze skrzynek lęgowych, drzew i budynków oraz wszelkie inne, które stanowiłyby zagrożenie dla gatunków chronionych, powinny być wykonywane w okresie od 1 września do końca lutego. Nie zastosowanie się do powyższych zaleceń grozi odpowiedzialnością karną, zgodnie z przepisami karnymi ustawy o ochronie przyrody.

Zarząd Małopolskiego Towarzystwa Ornitologicznego

Redakcyjny dyżur: wtorek, 16 czerwca, godz. 10-13, tel. (0-12) 412-46-33

Poszkodowani przez III Rzeszę

W 53 lata od zakończenia II wojny światowej nadal nie zostały wyrównane krzywdy, jakie ponieśli Polacy. Do redakcji nadal napływają w tej sprawie listy. Niewątpliwie ważną sprawą dla środowiska osób represjonowanych przez III Rzeszę jest wniesienie przez Senat do Sejmu RP projektu ustawy, dotyczącej przyznania świadczeń pieniężnych dla małoletnich ofiar wojny 1939–1945.

W najbliższy wtorek, 16 czerwca, w godz. 10-13, przy redakcyjnym telefonie (0-12) 412-46-33 dyżurować będzie Zygmunt Stanoch, wiceprzewodniczący Zarządu Głównego i zarazem prezes Zarządu Wojewódzkiego Stowarzyszenia Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę. (tes)

Dyżury prawne

Uwaga Czytelnicy, prawnicy redakcyjni udzielają bezpłatnych porad prawnych w Dziale Łączności z Czytelnikami (Kraków, al. Pokoju 3): □ w poniedziałki – godz. 13-14 telefonicznie pod nr. (0-12) 412-46-33, 14-15 osobiście, □ w środy – godz. 15-16 telefonicznie, godz. 16-17 osobiście.

Fotointerwencja



Uwaga, na garby! Upalne słońce pofałdowało złej jakości asfalt na naszych drogach i ulicach. Na zdjęciu specjalny tor przeszkód na ul. 29 Listopada w Krakowie

Warto wiedzieć

Szansa dla kombatanów

● Lesław J. Mam uprawnienia kombatanckie, ale dotychczas za czas pobytu w więzieniu w latach 1946 – 1949 ZUS wypłaca mi emeryturę wg wskaźnika 0,7 proc. za każdy rok represji. Czy muszę wystąpić o korzystniejsze przeliczenie świadczenia sam, czy zrobi to ZUS z urzędu?

– Wprawdzie zgodnie z nowelą ustawy, dotyczącą ujednolicenia zasad liczenia okresów działalności kombatanckiej, zainteresowany powinien sam wystąpić z wnioskiem o korektę emerytury lub renty, jednakże jeżeli ZUS dysponuje dokumentami pozwalającymi na weryfikację świadczenia,

czyni to z urzędu, nie czekając na wniosek kombatananta. Nowelizacja ustawy kombatanckiej polega na liczeniu okresów działalności kombatanckiej po 1,3 proc. (było 0,7 proc.) za każdy rok pełnienia służby w formacjach podziemnych w czasie II wojny światowej oraz działalności kombatanckiej po 1945 r. i podleganiu represjom do 1956 r. Ustawa ta gwarantuje kombatanantom otrzymanie podwyżki świadczeń wraz z wyrównaniem należności od 11 września 1997 r.

Na razie zainteresowani nie muszą składać wniosków o przeliczenie świadczeń. Jeżeli ZUS stwierdzi lukę w dokumentacji, zwróci się do kombatananta o jej uzupełnienie. JP-S

PRZETARG

ZARZĄD GMINY w KROŚCIENKU n.D.
Rynek 35, tel.262-30-77, fax 262-30-77
OGŁASZA

PRZETARG NIEOGRANICZONY NA

1. WYKONANIE REMONTU DROGI ROLNICZEJ „NA STRZYŻÓW” W SOŁECTWIE KROŚNICA o długości 1900 m, szer. 3 m plus pobocza
2. TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA: 1998.07.10.
3. Wadium - 500 zł.
4. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego pok.nr 5 lub za zaliczeniem pocztowym.
5. Uprawnieni do kontaktów z oferentami Inspektor ds. Zamówień Publicznych p.KRYSTYNA KUBIK tel.262-30-77 wew.19.
6. TERMIN SKŁADANIA OFERT: 1998.06.22 do godz.10.00.
7. OTWARCIE OFERT NASTĄPI w dniu: 1998.06.22 godz.10.30.
8. Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem preferencji krajowych.
9. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, nie wykluczeni na podstawie art.19 i art.22 ust.7 spełniający warunki zawarte w art.22 ust.2 ustawy o zamówieniach publicznych i spełniający wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

10. Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie
 - cena - 60%
 - doświadczenie oferenta w wykonywaniu prac objętych zamówieniem - 25%
 - termin wykonania - 15%

HONDA **CAR PARTNER** autoryzowany dealer

HONDA ...nic dodać ...nic ująć!

CIVIC

atrakcyjne elementy tuningowe

SALON Kraków Nowa Huta, os. Niepodległości 1 Gen. Andersa, tel./fax 647-67-22
SERWIS Kraków Nowa Huta, os. Dywizjonu 303 33A, tel./fax 647-00-53

VECTRA

WOLNY OD CŁA

KONTYNGENT 98

VECTRA

OPEL

ZAPRASZAMY

MARIMEX

MYŚLENICE ul. Sobieskiego 44
tel. (0-12) 272-16-33, 274-14-82
NOWY TARG tel. (018) 264-88-82, 264-88-83

REKTOR
MAŁOPOLSKIEJ WYŻSZEJ SZKOŁY EKONOMICZNEJ W TARNOWIE

OGŁASZA KONKURS
na stanowisko
ASYSTENTA STAŻYSTY
w Katedrach: Ekonomii, Finansów, Zarządzania

Kandydaci winni spełniać następujące warunki:

- ukończone studia wyższe ekonomiczne ze średnią min. 4,5
- dobra znajomość języka zachodniego
- obrona pracy dyplomowej do 15 lipca br. z wynikiem bardzo dobrym

Podania należy składać u Dyrektora Administracyjnego MWSE w Tarnowie, Rynek 9, pokój nr 6.

T/Z/988

„ZAJAZD LEŚNY”

zatrudni od zaraz:

ochroniarza

muzyka

Osoby zainteresowane
prosimy o kontakt telefoniczny
(0-14) 43-64-71...74

T-1680/V



PEMB „ENERGOPOL” SA
41-208 Sosnowiec, ul. Jedności 2

pilnie zatrudni od zaraz:

- operatorów żurawi wieżowych,
- operatorów sprzętu do robót ziemnych: koparek, spycharek, walców drogowych, równiarki

Praca w delegacji.

Informacja telefoniczna pod nr (032) 263-73-18,
263-23-41, 263-71-82, 265-35-33, 265-35-47.

FIRMA W BRZESKU PRZYJMIE:

- projektantów branży elektrycznej i automatyki
- również absolwentów inżynierów
- handlowców w branży elektrycznej
- techników elektryków z uprawnieniami

WH/V

Tel. 0-14/686-23-60 w godz. 7-15

PRACA

DAM PRACĘ

AAA Absolwenci szkół! Pomoc w znalezieniu pracy. 0-70017150 (1,70 zł/min.)

ABSOLUTNIE fascynująca praca dla wizazystek. Tarnów, pon-ptk (16-19). (0-602) 714-952.

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu - informacje listownie lub telefonicznie Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa, (0-22) 825-69-57, 0-601 359617, 0-601 359618.

Producent atestowanej folii budowlanej
POSZUKUJE FIRMY LUB OSOBY
ZAINTERESOWANEJ SPRZEDAŻĄ
naszego asortymentu na terenie woj. częstochowskiego, kieleckiego, krakowskiego i bielsko-podlaskiego z praktyką ww. branży.

Oferty 4051 tc, Biuro Ogłoszeń
Poznań, ul. Skryta 1

K-1743

ADRESOWANIE kopert- zatrudnimy. Płacimy do 5 zł- sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „Euro- Inwest” 99-300 Kutno box: 28

ADRESOWANIE, składanie długopisów- zatrudnimy. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo „MANAGER” 99-300 Kutno box: 107.

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. (012) 422-14-95

ANGLIŚCI - TEREN tarnowskie, rzeszowskie, nowosądeckie, krośnieńskie. Warunek dyspozycyjności, telefon, samochód. Płaca 2.000 zł. Kontakt: (0-90) 318-555, (0-602) 178-222.

APTEKA centrum Krakowa przyjmie magistrów farmacji 0601-41-63-92

ATRAKCYJNA praca domowa, biurowa, stała, dodatkowa. Nowe oferty. Dochód do 1900zł. Firma Marketingowa „PRACA” skr. 27 33-300 Nowy Sącz (znaczek)

ATRAKCYJNA praca dla młodzieży i dorosłych w Nowym Sączu. Tel. 441-28-04.

ATRAKCYJNA praca, wysokie zarobki od 2500. 0700-71260

CHAŁUPNICTWO (012) 648-88-25, (012) 643-63-84

CHCESZ zrobić na wakacje! Posiadasz samochód? Zadzwoń. (0-14) 21-92-28, (0-602) 194-869.

CHAŁUPNIKÓW zatrudnimy. 0700 71738.

Poszukujemy AKWIZYTORA

Wymagana znajomość terenu województwa krakowskiego, branży hutniczej oraz posiadanie samochodu

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny pod nr. (0-33) 12-40-21 do 4 w Bielsku Białym

276/2

CHAŁUPNICTWO - zapewniamy zaopatrzenie, zbyt. Zarobek do 2100. Instrukcje, umowy, materiał próbny. PHU „GAMA” 75-331 Koszalin, Bałtycka 2.

DUŻA firma zatrudni chałupników. Keram Polskam 97-400 Bełchatów, Budryka 2/38

ELEKTRYKA samochodowego do montażu alarmów i radioodtwarzaczy samochodowych (012) 413-57-26

BEZPOŚREDNI IMPORTER
OBIEKTOWYCH
WYKŁADZIN DYWANOWYCH
w płytkach
poszukuje
DYSTRYBUTORÓW

Tel. (0-90) 609-950

K-1702

DAM PRACĘ

FIRMA zatrudni operatora koparki z uprawnieniami. (012) 637-34-66. (012) 637-55-61.

FIRMA Prywatna zatrudni operatorów koparek. Zakwaterowanie (012) 262-15-22, (012) 262-16-17

FIRMA zatrudni majstra budowlanego może być emeryt, (0-14) 21-29-18 lub 52-46-30, po 17.

FIRMA zatrudni podwykonawcę, brygadę malarską. Tel. (0-14) 21-29-18 lub 52-46-30, po 17.

FIRMA zatrudni projektanta instalacji gazowej z uprawnieniami. Praca na terenie Podhala. Atrakcyjne warunki płatności. Tel. (018) 20-637-18, kom. 0 601 454 967.

FIRMA zatrudni spawaczy z uprawnieniami B1, E23 i 4 - delegacja po 15. (0-41) 357-48-58.

GAZETA „Krakowski Rynek Pracy”- ogłoszenia, pytań wioskach.

HURTOWNIA Sprzętu AGD zatrudni 5 osób z samochodem. Tel. (0-14) 26-73-37.

KIEROWNIKA budowy ze znajomością kosztorysowania, zatrudni od zaraz. tel. (0-14) 746-080.

MIEŻDYNARODOWA Firma branży finansowej zatrudni na stałe lub dodatkowo: osoby komunikatywne z dużą motywacją do pracy. Wysokie zarobki. Tel. (014) 68-13-653 godz: 11-16 lub tel. kom. 0602-481-956.

N. SĄCZ: filiarza zatrudni. (0-18) 445-65-52, 442-63-62.

POMOC domową zatrudni do 2 osób, plus wyjazd nad morze, sprzątanie pokoi. Oferta Nr 2/WZ Starowiślna 10

POSZUKUJEMY akwizytorów wykształcenie minimum średnie, prawo jazdy, samochód. Branża oświetleniowa. Tarnów, tel. 22-13-14.

POSZUKUJEMY chętnych z całego kraju, urzędującego gratis, zapewniamy zbyt, zarobek miesięczny 2.100 zł, thermopressing i inne oferty gwarantowane umową. Informacje bezpłatnie wyłącznie pisemne. Agencja Informacyjno-Reklamowa „Szansa” 30-316 Kraków, ul. Słomiana 24/103.

PRACA w domu. Regeneracja kaset barwiących (urządzenia gratis, zapewniamy zbyt, zarobek miesięczny 2.100 zł), thermopressing i inne oferty gwarantowane umową. Informacje bezpłatnie wyłącznie pisemne. Agencja Informacyjno-Reklamowa „Szansa” 30-316 Kraków, ul. Słomiana 24/103.

PRACA w domu. „Beta” skr. poczt.110, 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

PRZYJMĘ cukiernika z praktyką, wynagrodzenie 1.500 miesięcznie. (0-18) 443-21-62, 444-94-52.

PRZYJMĘ operatora z uprawnieniami na koparko-ładowarko-spycharkę. St. Sącz (0-18) 446-08-66.

PRACA w domu, godziwe zarobki, wstępne informacje gratis. FUR. ROB-MAR, ul. Długa 47, 33-210 Olesno.

PRZEDSTAWICIELE handlowi różnych branż. Jeśli jesteś dobry w swoim zawodzie a niezdawiony z zarobków - zadzwoń. (0-90) 257-506. Wymagane wykształcenie minimum średnie. Praca na terenie Tarnowa i województwa.

PRACA we Włoszech ze znajomością języka włoskiego-pilnie. Tel. (0-14) 22-35-07.

ROZYSŁANIE reklam telefaks. (0-89) 616-22-47.

SOLIDNEMU zlecę remont blacharki samochodowej. tel (012) 429-64-41.

WYSOKODOCHODOWA praca w domu. Informacja bezpłatna. Znaczek 65 gr. Agencja „Fenix” box 19, 41-818 Zabrze.

WYJĄTKOWA szansa prowadzenia własnego biznesu dla zdecydowanych. Pomoc gwarantowana (012) 413-10-70.

ZATRUDNIĘ osobę ze znajomością języka niemieckiego 0602-318-697, 0602-318-892

DAM PRACĘ

ZATRUDNIĘ kierowcę BCE, trasy Europa wschodnia, 0601-512165

ZATRUDNIĘ samodzielnego blacharza samochodowego (012) 28-50-436

ZATRUDNIĘ barmanów i kelnerów. Tel. (0-18) 443-97-14 w.28.

ZATRUDNIĘ od zaraz murarzy - tynkarzy i pracowników do wykonywania ociepleń metodą lekką-ze ształem. Tel. (0-14) 33-25-44.

W nowo otwartej aptece zatrudnię magistra farmacji. Tarnów, Goldammera 10 (014) 27-26-25

HURTOWNIA zatrudni pracowników. Tarnów (0-14) 33-22-71

PRACA Tarnów i okolice, wymagany samochód osobowy. Kontakt: pon. do sob., godz. 9.00-14.00. (0-14) 26-18-88

DYSTRYBUTORÓW
WYKŁADZIN
DYWANOWYCH
ze znajomością
branży hotelarskiej

Tel. (0-90) 609-950

K-1700

POSZUKUJĘ PRACY

24-letnia, biegły niemiecki, wykształcenie ekonomiczne, komputer, doświadczenie w pracy, poszukuje pracy biurowej. Tel. (012) 649-79-04 wieczorem.

26-letnia kobieta, wykształcenie śred. (technik ekonomista), dobra znajomość j. niemieckiego - poszukuje pracy, udzieli korepetycji. Tel. (0-14) 78-90-81.

ENERGICZNY kierownik budowy. (0-14) 25-04-90, po 16.

GLÓWNA księgowa podejmie pracę w zawodzie lub inną (012) 637-84-59

KIEROWCA z nowym autem dostawczym 1,5T szuka pracy 090-687-482

KIEROWCA +mercedes 3tony, podejmie pracę (nowosądeckie, tarnowskie) (0-18) 443-75-65, 441-71-02.

PODEJMĘ pracę: sam. ciężarowy ład.6 ton, samowyladowczy, wyposażony w dźwig HDS. (0-18) 337-81-11 wew. Przyszowa 170.

NAUKA

A. Kursy prawa jazdy, promocja 10%. Taniej. Kalwaryjska 9. 012/656-53-89, 0602-362-355

BHP szkolenia, usługi. Tel. (0-14) 42-26-37.

INFORMATYKA, EKONOMIKA. Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie). System dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy: ZDZ Kraków, Wybickiego 3a (012) 633-57-38. Dietla 38, (012) 422-85-69.

KOSMETYKA. Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie). „TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH”. Kursy roczne. Zapisy: ZDZ Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. Ilość miejsc ograniczona!!

KOREPETYCJE matematyka, fizyka. Tarnów, (0-14) 26-96-58.

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne trzyletnie, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka (012) 276-50-91

NAUKA jazdy 9.00-17.00. Kremerowska 4 (012) 632-70-19.

POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE informatyki, rachunkowości, turystyki, biurowości, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka (012) 276-50-91

POLICEALNE Studium Biznesu i Administracji, Nowy Sącz, Rynek 14 ogłasza nabór słuchaczy na I semestr technik administracji, (zaoczne-czesne 95zł/m-c) (0-18) 443-69-26.

SZKOŁA TENISOWA korty (przy hotelu F0-RUM) nabór dzieci, młodzieży, dorosłych. (012) 266-88-79.

TANIEC „Honorata”. Tarnów, Nowy Świat 3, (014) 784-768.

NAUKA

TYDZIEŃ wakacji w Krakowie, Krakowska Szkoła Wdzięku i Elegancji Proponuje: kurs nie tylko dla modelek- to szansa na spełnienie marzeń! Tel. (012) 421-95-34 Szkoła Wdzięku ul. Miodowa 21 31-055 Kraków

WŁOSKI. Letnie kursy. Studium Języka Włoskiego. Basztowa 1 (012) 421-34-15

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

126P, 1990r, 45tys. km, biały, 4.500zł (602) 175-664, (012) 274-20-59

126P, 1987/88, tanio. (0-18) 337-42-23.

126P 1996, garażowany, najbogatsza wersja, blokada skrzyni, stan bdb (0-18) 445-04-74

126P, 1989, pilnie sprzedam, stan bdb. (0-18) 446-33-76.

126P, 1985, stan bdb, pilnie sprzedam. (0-18) 446-33-76.

40% taniej za fabrycznie nowe samochody osobowe prosto z niemieckich fabryk objęte gwarancją! Informacja bezpłatna. Biuro „Info-2”, ul. Osiedle Zielone 16/6, 33-100 Tarnów. Koperta zwrotna.

AUDI 80 TDI, 1984, 32.000zł. (0-18) 443-21-62.

AUSTIN VAN, 1964. (0-18) 337-33-11.

AUDI 80s (beczka) 1986, benz- gaz, srebrny metalik, tanio! (014) 68-22-752

CINQUECENTO 704, rok prod. 1993, przebieg 61 tys. km (012) 266-32-26

CITROEN AX 1992XI 1100, 5drzwiowy stan idealny (012) 415-23-38

NAJTAŃSZE ubezpieczenia samochodów. Tel. (012) 414-11-99

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAMY Fiat 126 el, 11680 zł/szt. Cinquecento 700, 19.040 zł/szt. (012) 414-11-33.

SPRZEDAŻ

DAEWOO Tico, 1996, zielony metalik, 16.500 zł. Tel. (0-14) 33-07-37.

DAEWOO Tico SX, 1996, cena atrakcyjna do uzgodnienia - pilnie sprzedam. (0-14) 24-25-50.

FIAT 125p, 1989, stan dobry, silnik Poloneza, skrzynia 5-biegowa, 3.100zł. (0-18) 441-57-60.

SPRZEDAŻ

CIĄGŁA sprzedaż ratalna ciągników rolniczych, przyczep samobieżających jednoosiowych z kiprem, kombajny ziemniaczane, prasy, przewracarki, rozrzućniki, kabiny, betoniarki, kosiarzki, cyklopy, opryskiwacze. Michniak Krzysztof, Łapczyca 33. (014)61-275-48

CLAAS MERKATOR 50-3,0 M - 20.000zł, **CLASMERKATOR** 60- 3,60 M z sieczkarnią - 27.000zł, **CLAAS CONSUL** -3,0M- 16.500zł, **CLAAS CORSAR** -2,40 M- 15.500zł, Kombajn ziemniaczany 6.500zł, Ciągnik ZETOR 8045 z przednim napędem -23.000zł, Ciągnik ZETOR 8011, 80KM -11.000zł. Władysław Trojan, Lędzica Górna 149 k. Wieliczki, Tel./fax (0-12)278-50-07, 0602-190-322

KOMBAJNY, prasy: **CLAAS**, **FERGUSON**. Części zamienne — pasy Kraków (0-12)636-84-94 (0-12)419-34-04.

KOMBAJNY zbożowe, ziemniaczane, buraczane, prasy do słomy Mazur, Pietrzejowice 82 przy drodze Kraków- Proszowice 0602-318-892, 0602-318-697

KOMBAJNY zbożowe Claas, Case, kombajny ziemniaczane, ciągniki Zetor i inne maszyny sprowadzone z Danii i Francji sprzedaje przedstawiciel Duńskiej Firmy-Władysław Trojan, Lędzica Górna 149 k. Wieliczki, Tel./fax (0-12)278-50-07, 0602-190-322

KOPARKO ładowarkę „Ostrówek”, 1985, stan bdb. (0-18)443-57-52.

KOPARKA kołowa Zeppelin ZM13, 1991, ciężar 15 ton, łyżka 1 m3, głębokość kopania 6m, stan bdb. Tel. (0-52) 385-39-97 (8.00-16.00).

ŁADOWARKA UNO 53.1, 1988, stan bdb, atrakcyjna cena, (0-18)44-64-409, 44-64-003 w godz. 8.00 -16.00.

ŁADOWARKI kołowe Hanomag 35D, 1990, 1993, szufla 2 m3, centralne smarowanie, stan bdb. Tel. (0-52)385-39-97 (8.00 - 16.00)

MERCEDES W-123, poj. 2400, 1982r. prod. biał, hak, wspomaganie, radiomagnetofon, szyberdach, nowe opony i akumulator. (014) 612-59-30

MELEX towarowo- osobowy, stan idealny. Sprzedam. Tel. (014)68-29-497.

MŁOCARNIE z prasą do słomy. Tel. (014)61-202-18 po godz. 19.00

NA RATY: C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, rotacyjne, plugi, brony, kultywatory. Wastag Bronisław, Librantowa, poczta N. Sącz, (0-18)441-79-52.

SPRZEDAM C 360, C 360 3P (012)332-12-17

SPRZEDAŻ

PRZYCZEPA campingowa N-1126, 1989, mało używana bogate wyposażenie. tel. (014)24-16-91.

PRZYCZEPĘ skrzyniową 11,5 tony, ładowność, 1981, 5.000 -sprzedam. (0-14)25-02-32, wieczorem.

PRZYCZEPKĘ towarową -sprzedam. Tel. (0-14)210-178.

PRZYCZEPA ciągnikowa samowyladowcza, rejestrowana. Podgródzie 10"c"- Dębica. Pilnie! (014)67-74-224

PRZYCZEPA camping N-126E, 1989 r. prod. , hamulec najazdowy+ przystawka. (014)612-59-30

SPRZEDAM przyczepę D-55, wywrotka 6t, cena 5000 zł. (012)278-48-00.

SPYCHARKA gąsienicowa DET-75M. (0-18)44-33-147.

SPRZEDAM ciągnik S-15 nowy lub zamiennie na samochód, cena: 6.500zł. Ząbek Ryszard Łąko 67 (0-18)444-62-92

SPRZEDAM lub zamiennie na Ursus sam. dłużycę ZH 6x6 dwukółka, silnik SW 400, stan bardzo dobry. Tel. (0-14)43-51-71.

TANIO sprzedam małą przyczepę campingową. Tel. (012)636-58-43.

ZETOR 7211, MTZ 82 przedni napęd, MF 255, C-330, C-4011, T25A, rozrzućnik 1-osiowy, przyczepa wywrotka, kombajn Fhar lub Massey Ferguson (014)61-275-46

WYNAJEM

AUTOBUS na wycieczki, przysięgi- do wynajęcia. (014)68-63-090

USŁUGI

AAA Najpewniejszy sposób gwarantujący sprzedaż samochodu. 0-70076804

ALARMY, autoblokady, autoimmobilisery, autoradio. Zestawy GSM, montaż: (0-12)411-15-33, 413-13-33.

AUTOALARMY, Autoblokady, centralne zamki, immobilisery, znakowanie (012)644-45-17 Cienista 12

FORD Transit-przewozy (0-18)441-24-93

FORD Transit-usługi transportowe: osobowe, towarowe, 1,2 tony, krajowe, zagraniczne. Faktury Vat (0-18)446-52-11.

PRZEPROWADZKI fachowo (012)643-46-83

PRZEWozy osobowe Ford Transit na różne okazje, usługi dla firm. Tel. (0-14)78-42-12.

PRZEWozy kraj -zagranica „Transit” -tanio, solidnie. Tel. (0-14)24-18-69.

USŁUGI

TANI transport do 1T, 2T, 3T kraj, zagranica (012)635-15-34, 0602-61-89-37

TANI transport, nawiążę stałą współpracę. (0-602)795-574, (0-14)26-18-06.

TRANSPORT ciężarowy, cały kraj, Star 6,5t, szukam stałej pracy. (018)26-75-673.

BLACHARSTWO
SAMOCHODOWE

expresowe terminy
wieloletnie doświadczenie.

RYBITWY, ul. Rączna 27
tel. (0-601) 51-13-18 MW/

USŁUGI transportowe 6 osób +1 tona. (0-18)441-24-13 wieczorem.

TRANSIT bus- przewozy, wesela, przysięgi, lotnisko i inne. Tel. (014)67-21-652

TRANSPORT 3,5 t, kraj- zagranica. 012/641-00-07

KONSERWACJA pojazdów materiałami volvoline (10-letnie doświadczenie, autoryzacja Dae-woo). Akropol, Kraków, ul.Balicka 117 T 636-20-52, 638-00-20, 637-92-74.

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

CZĘŚCI, most tylny, skrzynia biegów Star 28, alternator duży -Autosan. Tel. (014)79-08-95.

SPRZEDAM alternator, rozrusznik, komputer do samochodu Dage-neon. N. Sącz, ul. Wolskiej 30

KUPNO

KUPIĘ izotermę na Żuka, może być do remontu. (0-18)442-16-89.

CIĘŻAROWE

SPRZEDAŻ

AUTOKARY importowane z Niemiec. Możliwość leasingu dewizowego. Tel. 0602-135-891, 0602-104-044

KAMAZA 5511 wywrotka. Nowy Sącz tel.0/90-679-448.

NYSA 522T, 1991, cena 5.700. (0-18)332-50-18.

SAMOCODY ciężarowe, ciągniki siodłowe, nowe, używane. Tel. 0602-135-891, 0602-104-044

STAR-200L, 1997/98 składak, dużo nowych części, cena do uzgodnienia. (0-18)332-50-18.

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM: Jelcz 325 z przyczepą piętrową do przewożenia zwierząt, Jelcz 325 chłodnia, 1985, stan idealny, cena do uzgodnienia. (0-18)441-59-20.

STAR 3W-200, 1988. (0-18)44-33-147.

VW LT 45, 1994, przebieg 115 tys km, ładowność 2.500 kg, pojemność 2.400 cm3, wspomaganie kierownicy, ABS, tachometr, bezwy- padkowy, cena do uzgodnienia. (0-14) 25-02-71.

KUPNO

STAR 66 stan bdb, w całości lub częściach (0-18)44-64-409, 44-64-003 w godz. 8.00 - 16.00

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

73,3M2- trzypokojowe, Grota Roweckiego, odpis podatkowy, biały montaż, IIp do odbioru pilnie sprzedam- 150.000. (012)266-84-29

ATRAKCYJNE, 3-pok. 65 m2, Oświecienia, superkomfortowe, I piętro, telefon. 012/266-63-56 po 20.

BRZESKO! Komfortowe mieszkanie 60m2, 3 pokoje- sprzedam. Tel. (014)66-32-309

BRZESKO! Garsonierę 28m2- sprzedam. Tel. (014)66-32-309

DĄBROWA Tarnowska! Mieszkanie 60 m2, telefon, garaż. Tel. (0-14)42-36-86.

DĄBROWA Tarnowska. Mieszkanie, telefon, garaż. Tel. 42-36-86 kier. (0-14) .

DĘBICA- osiedle „Słoneczna”: mieszkanie 2- pokojowe, I piętro, komfortowe. Tel. (014)68-20-048

DĘBICA: mieszkanie M-4 (3 pokoje) 50 m2. (014) 68-11-285, 68-17-098.

DĘBICA- Krakowska: mieszkanie 33,5 m2 (2 pokoje) , II piętro. (014)676-32-21

DĘBICA- centrum: mieszkanie, 81m2 (3 pokoje) II piętro. (014)676-87-08

LIMANOWA centrum: mieszkanie M-3 47m2 sprzedam. (0-18) 337-35-55.

M-5, 69m2, własnościowe, telefon, telewizja kablowa, 4 piętro. (014) 611-62-90 wieczorem.

MIESZKANIE 41 m2 parter, balkon, w centrum Tarnowa, 2.000 zł sprzedam. Tel. (014)33-02-78.

MSZANA Dolna, ul. Starowiejska 11 - słoneczne, 2 pokoje, mieszkanie o pow. 37, 2 m2, III p. sprzedam. Cena wywoławcza 1600zł/m2 - możliwość negocjacji. Kontakt tel. (0-71) 55-03-14 w godz. 21.00-23.00

SPRZEDAŻ

N. SĄCZ, Lwowska 116/31 sprzedam mieszkanie własnościowe 73m², cena do uzgodnienia (0-18)441-90-24.

N. SĄCZ M-3 50m² sprzedam. (0-18)442-71-77 po 18.

N. SĄCZ os. Milenium mieszkanie 50m² sprzedam. (0-18)441-84-79.

N. SĄCZ, Barskie, mieszkanie komfortowe 47m², telefon, IIp, sprzedam (0-18)443-42-50

NOWY Sącz, os. Millenium, 69m², 3 pokoje, komfortowo wykończone, telefon, garaż (0-18)443-63-69.

NOWY Targ 2-pokojowe, 45 m2, 64.000 zł, (0-18) 26-76-453

SPRZEDAM mieszkanie 64m2 (okolice Daszyskiego) I p (012)421-07-11

SZCZAWNICA 3-pokojowe 80m², I p, własnościowe sprzedam. (0-18)262-29-07.

TARNÓW, dwupokojowe, atrakcyjna lokalizacja 3p/4, 39m2, 55.000zł (012)21-80-42

TARNÓW! Mieszkanie 60 m2 -pilnie sprzedam. (0-14)24-10-21.

TRZYPKOJOWE IIp. 52m2 Bieżanowska 78 tanio sprzedam (012)412-04-49

NOWY SĄCZ os.Barskie 2 pokojowe 48 m2 z telefonem, 1 pokojowe 30 m2, os.Kochanowskiego, garsoniera 26 m2 z telefonem, 3 pokojowe 55 m2 z telefonem. MAKABI Lwowska 10. (0-18) 442-26-57, 443-41-49 po 18.

BRZESKO! Mieszkanie własnościowe 61 m2 - sprzedam. Tel. (0-14) 686-32-99

KUPNO

LOKAL -mieszkanie, parter, I piętro -N. Sącz, okolice PKS, Długosza (0-18)443-65-55

WYNAJEM

DĘBICA- Łysogórska: mieszkanie 33 m2 do wynajęcia. (014)68-15-377 po 19.

DO wynajęcia 4-pokojowe I p Krowodrza-Górka (012)423-31-34

DO wynajęcia samodzielny pokój- bez pośrednictwa (012)632-62-93

DO wynajęcia piękne nowe, dwupokojowe, umeblowane, przy ul. Lipskiej (012)413-73-49.

JEDNOPOKOJOWE- wynajmę, lipiec, domek z osobnym wejściem, telefon, Prokocim (012) 412-82-65

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania 2 pokojowego z telefonem (012)655-03-41

TARNÓW. Pokój + kuchnia +wc, samotnej osobie. Tel. (0-14)26-70-35.

TARNÓW! Pokój do wynajęcia dla dziewczyny. (0-14)21-34-58.

WYNAJEM

WYNAJMĘ studentce samodzielny pokój w domku (012)262-22-04, (012)633-50-60

WYNAJMĘ piętro w domku dla firmy lub prywatnie (012)262-22-04, (012)422-09-22 wew. 37

NOWY SĄCZ 2 pokojowe, umeblowane z telefonem. MAKABI Lwowska 10. (0-18) 442-26-57, 443-41-49

ZAMIANA

WROCŁAW pokój, kuchnia kwaterekowe zamienię na Kraków do 30 m2. Wrocław, Ruska 46/10, tel. (0-71) 44-38-56.

ZAMIENIĘ mieszkanie superkomfortowe 4 pokoje 100 m2 – centrum – na dom w Krakowie lub niedalekiej okolicy tel. (012)421-96-29.

ZAMIENIĘ mieszkanie 34,5 m² na większe może być zadłużone. Tel. (0-14)26-30-29, (0-601) 489-203.

DOMY

SPRZEDAŻ

DĘBICA- połowę bliźniaka- sprzedam. Tel. (014)676-04-71 po godz. 18

DĘBICA- Nagawczyzna- dom jednorodzinny, komfortowy+ działka 710 m2. (014)68-16-049 godz: 8-17. Oferty na adres: 39-200 Dębica, Nagawczyzna 267

DĘBICA- centrum: połowę domu z działką na biura, handel, gabinety, usługi- do sprzedania lub do wynajęcia. Zakład Blacharski, Rynek 38, (014)670-52-05

DOM wolno stojący, ocieplany, Wieliczka, le- karka zdecydowanie tanio sprzedam (012) 411-07-54, (012)412-04-49

DOM jednorodzinny, bliźniak Śródmieście, możliwość budowy drugiego, zdecydowanie sprzedam (012)412-04-49

DOMEK campingowy do przewiezienia tanio. Marek Kubisz, Łabowa 41 (nowosądeckie) .

DOM mieszkalny stan surowy w Bartkowej nad Rożnowem sprzedam. Wiadomość: tel. (014)79-52-88.

DOMEK letniskowy całoroczny w Podlesiu Ma- chowskim. Tel. (0-14)74-23-07.

DOM z garażem i ogrodem, prąd, gaz, woda, kanalizacja, łazienka. Tel. (014)61-275-76 Łapczyca 147

GRÓDEK n. Dunajcem: domek letniskowy 60m², działka 2,5a sprzedam. (0-18)44-12-571 wieczorem.

KRAKÓW! Góra Borkowska! Dom lata 60, 250 m2, 74 ary w tym las sosnowy -sprzedam. (0-14)42-51-72.

19-21 czerwca
DNI OTWARTE
Zapraszamy już
od 9.00

NOMI

DOM I OGRÓD

P O L S K A Ś I E Ć S U P E R M A R K E T Ó W

Impreza pod patronatem
firmy **ATLAS**
największego polskiego producenta
zapraw i Klejów do glazury

Wytnij
Paragon
Szczęścia
i wygraj
darmowe
zakupy za
200, 300
lub 500 zł.



Dla wszystkich Klientów, którzy dokonają zakupów
podczas Dni Otwartych przewidzieliśmy mały upominek.

Kraków, ul. Centralna 41A
(wjazd od Al. Pokoju w kierunku Nowej Huty)

NOMI
DOM I OGRÓD
Imię i nazwisko:
Adres:
Wytnij paragon do urny w naszych supermarketach, wrzucić
możesz wygrać darmowe zakupy
za 200, 300 lub 500 zł.
Losowanie nagród
22 czerwca.

SPRZEDAŻ

GOŁKOWICE Górne -dom wraz z zabudowaniami 39arów pilnie sprzedam (0-18)446-33-76.

ŁĘG Tarnowski. Dom, budynki gospodarcze, działka 20 arów sprzedam. 0-14/26-50-85.

MESZNA Opacka 70! Dom stan surowy sprzedam. Tel. (0-14)52-41-17.

N. SĄCZ Wielopole, duży dom do wykończenia, 22ar, sprzedam. (0-18)443-21-04.

N. SĄCZ, centrum: dom do rozbiórki w zamian za materiał. 0/601-40-76-33(34) .

ODPORYSZÓW Centrum! Dom mieszkalny drewniany z budynkami gospodarczymi, ogród. (0-14)45-69-67.

PRZYSIETNICA -dom 70m², działka 6ar. Wiadomość: Nysa (0-77)330-775 wieczorem.

RYTRO (nowsądeckie) -nowy dom sprzedam (0-18)446-48-29.

SPRZEDAM duży dom w Zakopanem (018) 2066-157

SPRZEDAM dom góralski z płazów. Tel. (018) 26-574-70

TARNÓW. Dom wolno stojący 2 p +k +l, ogród 5 a, 45.000 zł sprzedam. Tel. (014)33-02-78.

ZAWIERZBIE - dom, stan surowy. Tel. (0-14) 682-33-09.

ŻMIĄCA gm. Laskowa (nowsądeckie) dom 130m² na działce 17a, wyposażony c. o. , gaz, woda bieżąca. (0-18)443-81-64.

OKOLICE Szczurowej dom drewniano-murowany, teren rekreacyjny - sprzedam. Tel. (0-14) 67-14-740

BRZESKO dom nowy, 5,6 a, parterowy, II poziomowy - sprzedam. (0-14) 686-27-58

BRZESKO centrum dom, działka 5 ar - sprzedam. (0-14) 663-15-57

KUPNO

KUPIĘ dom lub kamienicę do remontu bez pośredników (012)658-07-35

N. SĄCZ: kupię dom w stanie surowym. (0-18)44-11-358 po 20.

WYNAJEM

DĘBICA- centrum, ul. Rzeszowska 41- dom do wynajęcia na prywatne gabinety lekarskie lub inną działalność biurową, handlową

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

ATRAKCYJNIE położoną działkę budowlaną w Łuczycach sprzedam lub zamienię na mieszkanie 50Ar/1500/Ar (012)429-30-36

BOGUMIŁOWICE Tarnowskie. Działkę budowlaną -sprzedam. (017)346-20.

DĘBICA- obok Wisłoki: działka 5 arów, rekreacyjno- warzywna. Taniol! (014)67-60-869

DĘBICA, ul. Mościckiego: działka 50 arów pod usługi. (014)6812-702 wieczorem.

DZIAŁKA 10 ar Myślenice- Zarabie (012)274-33-72

DZIAŁKA 24a przy głównej trasie do Nowego Sącza ze starym domem do remontu lub rozbiórki. (0-18)443-00-40 lub 443-10-45.

DZIAŁKĘ 9 arów w Wilczyskach k. Bobowej z rozpoczętą budową (podpiwniczenie, gaz, prąd, materiały, projekt) , cena 14.000 zł. Tel. (0-32)262-51-09.

DZIAŁKI uzbrojone Garbiny, pogranicze Straszęcina przy głównej drodze, blisko stacja PKP, szkoła, kościół, ośrodek zdrowia, Ośrodek Rekreacyjno Wypoczynkowy Straszęcina, pow. 1,35 ha. Tel. (0-14)670-20-21, wew. 396.

DZIAŁKĘ budowlaną 13 arów w Krakowie Podgórzu ul. Koźia -sprzedam. (0-14)26-10-28.

GOSPODARSTWO rolne 5 ha całkowicie zmechanizowane -sprzedam. Siemichów 32, tarnowskie.

SPRZEDAŻ

ŁADNIE położony teren 50 arów w Jodłowie Tuchowskiej. Tel. (0-14)52-68-55, wieczorem.

ŁUKOWICA: działkę 83a sprzedam. Tel. grzechn. (0-18)445-87-48.

N. SĄCZ -Wielopole, działka budowlana -usługowa 35a sprzedam. (0-18)443-21-04.

N. SĄCZ okazała Ostatnią wolną działkę 18a przylegającą do nowego Urzędu Celnego. 0/602-767-197.

N. SĄCZ: piękną działkę budowlaną 5a (gaz, światło) pilnie. (0-18)443-57-99.

PARKOSZ k/ Pilzna- działki budowlane, uzbrojone (9- 10 arów) 200m od trasy A-4. Tel. (014)672-14-42

PRZYSIETNICA: gospodarstwo rolne, zabudowania murowane, 3,5 ha, 20a budowlane (media) . (0-18)446-60-39.

RABKA-11 arów z dokumentami budowy- sprzedam (035)643-38-61

SPRZEDAM 72a gruntu ornego wraz z placem budowlanym przy ul. Zdrojowej Nowy Sącz, (0-18)441-44-02

TARNÓW -Mościce. Działkę budowlaną -sprzedam. Tel. (0-14)21-78-85.

TARNÓW, ul. Klimkowska 109. Działkę budowlaną pow.200 m2 zabudowaną budynkiem mieszkalnym i gospodarczym. (0-61)815-00-89.

TRZETRZEWINA: 68a budowlane (woda, światło, asfalt) , 350 zł/a. (0-18)441-24-13 wieczorem.

ZAWIERZBIE- działka 40 arów+ dom do remontu. (014)670-36-34 po 20.

BRZESKO - Stawowa 10. Działki, dom, stan surowy Nowy Targ. (0-18) 26-645-12

NOWY SĄCZ - Zawada 12a, Wielopole 2 x 10a, Bیلczyce Dln. 10a - wszystkie częściowo uzbrojone MAKABI Lwowska 10. (0-18) 442-26-57, 443-41-49

KUPNO

KUPIĘ działkę budowlaną na terenie Krakowa. (0-35) 6155640.

N. SĄCZ: kupię działkę do 10a (Gorzków, W. Polskiego, Barskie) . (018)44-11-358 po 20.

TARNÓW! Działkę budowlaną min. 10 arów z pełnym uzbrojeniem -kupię. Tel. (0-14)26-29-33, (0-14)25-09-73, wieczorem.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

BRAMY garażowe uchylane: produkcja i sprzedaż- automatyczne wyciągarki do bram- „BOSCH”. STEP- MET Łęki Górne tel. (014)67-25-016, 67-25-260

GARAŻE, wiaty, kioski (0-18)442-37-28, (0601) 49-53-33.

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne -niskie ceny. (0-14)790-912, (0-602)792-375, (0-32)292-43-72.

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie, najtaniej w Polsce (wymiar 3x5) - Promocja 1.250.00, (018)332-10-52, (012)655-17-29, 090-38-98-58

PAKAMERY, garaże, kontenery biurowe, altanki.012/644-62-97

WYNAJEM

GARAŻ do wynajęcia. Tarnów, tel. (014)21-50-87.

LOKALE

SPRZEDAŻ

BRZESKO -kiosk handlowy pow. 30m², przenośny-pilnie (090)246-671, (090) 248-501.

LOKAL gastronomiczny w Nowym Sączu - odstąpię (0-18)442-61-05

SPRZEDAŻ

MELAMINY wysoka jakość wykończenia, (biura, pawilony handlowe, pomieszczenia socjalne) . Tel/fax (0-14)54-10-87.

N. SĄCZ os. Wojska Polskiego sklep spożywczy 45m² sprzedam. 0/601-52-40-83, (0-18)446-14-99.

N. SĄCZ -bazar Lwowska, blaszak sprzedam lub wynajmę (0-18)444-15-57.

N. SĄCZ, Wolskiej 30 -wynajmę pomieszczenia na cichą działalność.

NOWY Sącz, centrum budynek administracyjno-handlowy 130m², 3 linie telefoniczne - stan techniczny bdb (0-18)443-81-90, 441-79-07 po 18.

KUPNO

FIRMA poszukuje magazynu w Tarnowie o pow. 800, 1000 m2. Oferty pisemne prosimy kierować na adres: Wersal S. A. 37-100 Łańcut, ul. Grunwaldzka 5, tel. (017)225-40-63 p. Chodór.

ZAKOPANE - kupię sklep, punkt gastronomiczny, dom, działkę bezpośrednio przy Krupówkach- miejsce przy targowisku lub dolnej stacji Gubałowska. Tel. 090-613-581.

WYNAJEM

BOCHNIA- centrum, stoisko handlowe do wynajęcia. Tel. (014)61-248-11

BRZESKO okolice -2 lokale nadające się na gabinet stomatologiczny, lekarski lub podobne - do wynajęcia. Istnieje możliwość zamieszkania. (0-14)665-82-11, po 20.

DĘBICA w centrum: lokal 35m2, I piętro, telefon- osobne wejście do wynajęcia na biuro. Kutno (024)254-67-89

DĘBICA- lokal na warsztat samochodowy (koleńca października) możliwość współpracy- do wynajęcia. Tel. (014)68-11-804

DĘBICA- centrum: lokal 30m2 na działalność handlową do wynajęcia. (014)670-24-79

DO wynajęcia lokale użytkowe 10 i 20 m2 w centrum Tarnowa przy ul. Targowej, I piętro. tel. (014)26-25-01.

N. SĄCZ centrum: do wynajęcia pokoje (biura, gabinety, mieszkania) . 018/441-46-71.

N. SĄCZ, do wynajęcia lokal (0-18)443-07-06.

N. SĄCZ, Gorzków: do wynajęcia budynek nowy piętrowy 600m², podpiwniczony 300 m², z placem utwardzonym 4.000 m². (0-18) 442-78-92 (7-18), 442-20-56 po 16.

N. SĄCZ, do wdzierżawienia 100m², oraz plac utwardzony, ogrodzony. (0-18)443-57-52.

N. SĄCZ centrum 20m² do wynajęcia. (0-18)337-33-11.

N. SĄCZ, centrum lokal handlowy dwupoziomowy 86m² do wynajęcia (0-18)441-43-80

POMIESZCZENIE 400m2 na rzemiosło lub magazyny (012)274-33-72

POSZUKUJĘ małego lokalu handlowego w centrum Tarnowa- do wynajęcia. (014)677-62-16

POSZUKUJĘ lokalu na biuro z telefonem w Krakowie, Nowej Hucie, Nowym Sączu i Debicy. Tel. 422-30-33 w. 402.

STARY Sącz: do wynajęcia 75m² (parter) 150m² (lp) . (0-18)446-15-53 po 20.

TARNÓW -Centrum. Wolno stojący budynek handlowo- usługowy pow. 1200 m2, parkingi do wynajęcia w całości lub w dowolnie wydzielonych częściach. Tel. (0-14)26-29-33, (0-14)25-09-73, wieczorem.

TARNÓW. Do wynajęcia budynek na działalność handlową lub usługową, pow. 100 m2. Tel. (0-14)21-06-33, po 20.

WYNAJMĘ magazyn (suchy) o powierzchni do 100m2, chętnie z telefonem w Krakowie (033)154-097, 0602-21-44-03

ZAKWATEROWANIE na Targi Poznańskie. (0-61) 8303093.

POSZUKUJĘ lokalu do wynajęcia od 30-50 m2 na salon kosmetyczny. 0602 229 388, 648-21-13

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

KREDENS XIXw. wiedeński do renowacji. N. Sącz, J. Wolski 30.

TAPETY
PRZEDWAKACYJNA
OBNIŻKA CEN
w sklepach "POLAMI"
ul. Królewska 51
ul. Lwowska 26

SPRZEDAŻ RATALNA

ŁADĘ chłodniczą przeszkloną dwuletnią. (0-18)441-78-15.

MEBLE kuchenne nowe ok. 4mb. kompl. 1.600zł (012)6547-048

PIEC mialowy PCO-60 wyremontowany. Żabno, tel. (014)45-63-16.

SPRZEDAŻ

PIEC WC-60 z ruchomym rusztem. (014)611-01-84 wieczorem

REGAŁY piwniczne, leżaki, taborety kuchenne i inne wyroby. (0-18)332-72-05.

REGAŁY wysokiego składowania. 012/285-15-11

USŁUGI

ALARMY, domofony, telewizja przemysłowa, zabezpieczenia lokali, pojazdów, autoblokady (012)645-90-34, 0602-271-404.

ALARMY, domofony, telewizja przemysłowa, zamki Gerda, urządzenia elektroniczne, autoalarmy Scorpion. F. VAT. Montaż, serwis. Czes-Pol, N. Sącz (0-18)442-37-72.

ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, zaczepy, kołki (012)415-42-87

ANTENY - (012)648-30-42

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNymi I SKŁADANymi
10 LAT GWARANCJI
FIRMY STANLEY
Zapraszamy do naszych punktów usługowych w Krakowie:
• ul. Wielicka 2, tel. 656 56 75
• ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139
• os. Niepodległości 3 (powilon) tel. 0602 188 984
ULGA W PODATKU RĄT

CZYSZCZENIE karcherem -taniej, solidnie. „Aktive Clean” 0602-66-90-79

DOMOFONY naprawa. (012)423-59-97

NAROŻNIKI kuchenne, ścianki kuchenne, pokojowe, garderoby, biurka, szafy, zabudowy (090)379-841

OKNA, przeróbki, naprawy, zaczepy. Istniejemy od 1990r (012)658-51-43

PARKIET „Jarzabek” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012)272-19-96; Sklep Firmowy, al. 29 Listopada 103a, tel. (012) 413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt-detal

ŻALUZJE - antywlamaniowe rolety- pionowe, poziome. (012)649-76-21, (018)442-04-72

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

BLACHA mosiężna 1300 kg, powierzchnia 300m2 w arkuszach 0,5x70x200, sprzedam taniol! Dębica, tel. (014)677-94-77 wieczorem.

DESKI dębowe suche, grub. 7cm m³ 1,5 (0-18)441-00-49

DOM do rozbiórki w zamian za materiał. N. Sącz 0/601-40-76-33(34) .

VIDOK
OKNA I DRZWI Z PCV I AL
OKNA Z PCV PRODUCENT
PCV-SYSTEM: **VEKA**
PANORAMA
ALUMINIUM-SYSTEM: **YAWAL WICONA**
KRAKÓW UL. OPOLSKA 12
tel. (0-12) 637-03-22 w. 57,
fax (0-12) 637-60-87
STOSUJEMY ORYGINALNE OKUCIA
Koto
MIKROWENTYLACJA GRATIS
NAJNIŻSZE CENY

DRZWI pagedowskie z oświetleniem 3 szt pokojowe, jedno łazienkowe. Tel. (0-14)22-28-24.

FOSZTY jodłowe suche 7cm, 20m². 0/602-440-175.

GRYS biały 80zł/tona sprzedam (0-18)443-92-75 po 16.

PUSTAKI, połówki, wysoka jakość (certyfikat) , konkurencyjne ceny. (012)285-20-69. (012) 266-68-49 wieczorem.

PUSTAKI gruzowe, betonowe, żuźlowe, kregi: Ø800, Ø400, bloczki betonowe. Transport: piasku, żwiru. (0-14)79-21-91, (0-14)78-43-81 po 20.00. Baza RSP „Wolanka” Wola Rzędzińska 252.

RYNNY PCV -systemy Ø125, Ø75, prod. „Gamrat” Jasło oraz Siding. (0-14)26-97-69, ul. Okrężna 9.

SIDING USA Panele podłogowe produkcja niemiecka. Hurtownia, promocja, raty (012)266-93-32 wew.39

TARCICA: jodła, świerk, buk (sucha, mokra, wszystkie rozmiary) , więźby dachowe na zamówienie. „Drew-Tar” (0-18)445-75-14, 0/602-468-413.

WYRÓB i sprzedaż sztachet- z montażem. Tel. (018)27-71-966

SPRZEDAŻ

KANTÓWKA 10x10. (0-18) 441-79-47.

OKAZJA. Najwyższej klasy belgijskie siatki ogrodzeniowe, powlekane na grubo ocynkowanym drucie. 10 lat gwarancji. „Resitor” obecnie najtaniej. 10 % rabat. Jeszcze do końca czerwca. Inne systemy ogrodzeń. Tarnów, Okrężna 9. Tel. (014)26-97-69.

PARKIET: dębowy, jesionowy poleca producent od 43,00zł 1 m2. (0-33)766-741, 765-104.

KUPNO

DESKI lipowe suche kupię. (0-18) 443-72-17.

USŁUGI

„DAVI” -montaż boazerii, podłóg panelowych, elewacje PCV, suche tynki (0-18)441-42-03.

„KOSTEX” Firma Handlowo-Usługowa profesjonalne układanie kostki brukowej. (0-18) 3325229, 090-667474.

A. „EKO-BEM”- adaptacje, remonty- flizowanie, hydraulika, sufity podwieszane, malowanie, glazd, tapetowanie, panele, boazeria, suchy tynk, ścianki działowe- referencje. (0112) 647-55-67

ADAPTACJE wnętrz regipsy, malowanie, tapetowanie (0-18)441-50-89 wieczorem.

ADAPTACJA wnętrz, suche tynki, elewacje, flizy, kominki. Tel. (014)26-76-61.

ADAPTACJA pomieszczeń, suche tynki, glazd, flizowanie, panele, tapetowanie. (014)66-58-079

ADAPTACJE, kompleksowe remonty mieszkań i lokali użytkowych: 0602-68-60-97, (012) 270

USŁUGI

WYKONUJEMY szamba betonowe 10-40m3 (012)387-14-38

WYKONUJĘ na zamówienie formy do produkcji pustaków oraz wózki do ich przewozu. Golub Dobrzyń tel. (056)683-20-84

WYKONAM tynki gipsowe agregatem, do-cieplanie budynków styropianem. (0-18) 332-62-06.

WYKONUJĘ krycie dachów blachą, papą, ma-łowanie, rynny. (0-14)790-474.

ŻALUJĘ, markizy, rolety -produkcja, usługi. Tarnów, Strusińska 10. (0-14)21-50-98, (0-14)26-46-30.

ŻALUJĘ - Nowy Sącz- 441-20-38

ŻALUJĘ produkcja, sprzedaż, montaż, napra-wa. Zalmax 655-74-74, 655-63-76

NARZĘDZIA - MASZyny

SPRZEDAŻ

BETONIARKE 250L, własnej roboty, stan bdb. (0-18)446-49-56 po 16.

BETONIARKI, mieszkarki 220/380, części do be-toniark, ekonomiczne kotły CO- sprzedaż ra-talina. Bochnia, ul. Trudna 20, tel/fax: (014) 61-88-99.

BETONIARKE przeciwbieżna BPK 500, sprawną. Cena: 4000 zł. Tel. (014)68-56-718, (014) 61-292-48

BUKOWARKE. (012)423-63-33

Dwie wtryskarki ślimakowe Monomat-80, for-my na podeseń do obuwia nr 36-39 sprze-dam. Tel. (0-18)441-25-29 po 20 lub 0/601-461-289 N. Sącz.

GRUBOŚCIÓWKO- wyrównarkę 40 cm oraz fre-zarkę do drewna. Sprzedam. (014)68-29-497.

IMADŁA stołowe duże i małe -produkcja (0-18)443-91-46

KOMBAJNY zbożowe, prasy do słomy, zachod-nie, duży wybór. (034) 62-86-81, 0-34) 27-41-51, (0-36) 435-50-63, (0-33) 75-45-06.

MASZYNY szwalnicze overlock 3-nitkowy, stębnówka Durkopp i Łucznik, renderka, nóż pionowy, stan bdb. (0-18)441-14-40.

MASZYNY stolarskie z odlewów żeliwnych: grubościówki, wyrównarki, frezarki, wiertarki poziome, piły regulowne, stabilne niedrogo. Zborówek 7, koło Pacanowa.

MASZYNY do szycia domowe, przemysło-we- kupno, sprzedaż. (012)423-63-33

MASZYNY do obróbki metalu: frezarka pozioma, obwiedniowa do kół zębatych, szlifierka do wałków, prasa hydrauliczna 65 t. (014)670-33-35

MINIKOPARKA Schafft niemiecka na ga-sienicach r. 1987, waga 1,5 t, dwie tyłki, plug przystawka na młot, cena: 24.500. Tel. (018)33-17-625.

OVERLOCKI- maszyny wieloczynnościowe, stębnówki, urządzenia prasownicze. SKLEP (012) 656-34-65 (GWARANCJA-SERWIS)

PILARKE taśmowa fabryczna, 3tys. zł sprzedam (012)6547-048

SPRZEDAM Kombajn CLAS (012)267-55-15, 0601-51-13-35

SPYCHACZ do remontu lub na części, zbiorniki 30 m3 sprzedam. Tarnów, 0-14)21-51-69.

SPRZEDAM mini- trak do wałków. Tel. (018)27-71-966

ZGRZEWARKA ZPA 80/1600, 2800 zł. - sprzedam. Tel. (018)26-698-63

SPRZEDAŻ

URZĄDZENIA sterowane pilotem do bram ogrodzeniowych przesuwnych, gara-żowych uchylnych, ogrodzeniowych jedno-i dwuskrzydłowych. Z dostawą, monta-żem, gwarancją. Tel. (0-18)443-40-56.

UŻYWANE piece piekarnicze: Matador MD 12m2, Matador 10m2, 6m2, Miwe 8m2, Debag 6m2. (012)285-15-11

WBT wys.10m, silos 25t, płyty klejone bukowe, spawarka wirowa. (0-18)442-94-84.

WYRÓWNIARKE, wielopięt, kombajn do boazerii. (0-18)44-616-30.

WYWAŻARKA komputerowa GEODYNA 3500 Hofmann, 1994. (0-14) 21-23-99

PAKAMERĘ: 0601-48-01-92

KUPNO

KUPIĘ strugarkę do drewna i wiertarkę. (012) 388-21-63

RTV, AGD, FOTO

KUPNO

SKLEP fotograficzny przyjmie.do sprzedaży ko-misowej artykuły fotograficzne i optyczne Kra-ków Wiślna 10

USŁUGI

NAPRAWA telewizorów (012)411-63-27, (012) 423-76-59

NAPRAWA pralek automatycznych (012)637-93-95

NAPRAWA lodówek, zamrażarek, Zakład Usługowy. (012)411-49-66

NAPRAWA sprzętu AGD- pralek, lodówek. (012)412-89-56

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

GSM aktywacje Plusa, Ery najtaniej. (0602) 263-653.

KARTA graficzna MIRO -DC10, cena 1.000 zł. (0-14)21-47-82.

USŁUGI

INTERNET- superoferta, Bellatrix, Kraków, Zyblikiewicza 2/6, 4229566 w. 213

NAPRAWY i modernizacje komputerów. tel. (090) 248-808.

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

BERNARDYNY szczeniata -sprzedam. (0-14)745-394.

BERNARDYNKI, bokserki, collie, dogi. (0-14)42-43-29 do 16, 0-14)42-42-59, po 22.

BIAŁE pudelki miniaturki, szczeniacki sprzeda hodowla Zakopane (018)20-12-203

BOKSERKI, szczeniata (pieski) . (012)282-22-70, (012)282-21-62.

BOKSERY żółte z rodowodem. (0-18)446-04-72.

BULDOGI francuskie sprzedam. (014)21-62-91.

CZARNE dogi z rodowodem, piękne - sprzedam. (0-14)22-45-29.

MŁODE pieski rottweilery po suce z rodowo-dem. N. Sącz (0-18)441-82-63.

SPRZEDAŻ

OWCZARKI niemieckie- dorosłe- tanio sprzedam (012)282-39-16

OWCZARKI szkockie Collie 4-miesięczne. (014)74-70-86.

DOBERMANY suczki. (0-18) 44-59-089.

ROTTWEILERY szczeniata, szczepione -tanio sprzedam. (0-14)79-83-67.

SZCZENIĘTA boksery sprzedam. Nowy Sącz, ul. Rybacka 11, (0-18)441-49-36.

SPANIELE (012)654-98-16

SPRZEDAM szczeniata yorkshire terrier. Tel. (018)26-686-15

WYŻELKI sprzedam, najchętniej myśliwemu. (0-18)337-16-63.

WYŻELKI szczeniata po polujących rodzicach, bernardyny ośmiomiesięczne. (0-14)42-43-29 do 16, (0-14)42-42-59, po 22.

YORKSHIRE Terriery (012)266-47-11

BERNARDYNY, Nowofundlandy, Owczarki Pod-halańskie szczeniata Nowy Targ. 090 251 890

INNE

ZDROWIE

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekolo-giczne Kraków

090-215-991, (032)24-28-724 GINEKOLOGIA

AEROBIK Studio Tańca „Honorata”. Tarnów, No-wy Świat 3, tel. 215-468.

CHIRURGIA KOSMETYCZNA — dr Ewa Do-browska. (0-18)441-10-62.

FILIPiŃSCY uzdrowiciele z kliniki Jose Se-gundo, informacje i zapisy: GORLICE (013)43-63-162, DEBICA (014)670-20-29, KROSNO (013)43-63-162.

GINEKOLOGIA 090-690-482 Kraków

GINEKOLOG — leczenie, zabiegi. Łódź 0*602335083

TECHNIK Dentystyczny pracowity, su-mienny podejmie współpracę z lekarzem stomatologiem 0601-405-906

TURYSTYKA, SPORT

ANGLIA, Szkocja, Walia 22.06. -7.07. 1500 zł (012)411-36-58

ATRAKCYJNY Tylicz k/Krynicy Górskiej, wczasy czternastodniowe, wyżywienie, noclegi 450,00zł(012)266-94-43

DARŁÓWKO, wczasy nad morzem, ceny konku-rencyjne, czerwiec i II połowa sierpnia 50 % taniej. Tel. 094-314-28-02

DOMEK campingowy do przewiezienia sprze-dam. Marek Kubisz, Łabowa 41 (nowosądec-kie) .

GDANSK, pokoje na lato. (0-58) 341-90-83.

KOLONIE: Włochy, Węgry „Mały Podróżnik” (012) 421-13-71, 0601-46-82-51 Kraków

KOLONIA letnia w Poroninie. Bogaty program zajęć (012)415-52-63

KOŁOBRZEG -tanio pokoje 4 osobowe blisko mo-rza oraz mieszkanie 3 pokojowe. Tel. (0-14)23-20-45.

KOŁOBRZEG - kwatery prywatne. Tel. (0-94) 352-84-32.

ŁÓDŹ wiosłowa (sklejka) sprzedam, wyczarte-ruje. (012)422-63-96.

MYŚLENICE- Zarabie pokoje do wynajęcia (012)272-04-21

OBOZY językowe -Anglia, Węgry, Słowacja, Poł-ska od 775 zł. (0-81) 5333979.

TURYSTYKA, SPORT

ODPOCZYNEK nadmorski. Mielno (0-94) 3189495

OBÓZ pod namiotami dla dzieci 11-16 lat od 1-21.08.98. Cena 620 zł. Inf: wł- śr: 17-19. Tel. (012)634-03-18 lub codziennie 0601-48-51-80

PIWNICZNA domki letniskowe, ceny konkuren-cyjne. (0-18)442-16-89.

POKOJE - Ustka. (0-59) 145-747.

RYTRO wczasy okazja (018)446-90-63, (012) 636-38-90

SPRZEDAŻ rowerów, części, serwis. Hał-czyna 9, Prażmowskiego 17, Zielone 17. (012)637-92-34

TURCJA odjazdowo-objazdowa, 2-3 tygodnie w październiku 0602-242-648

TURCJA - wczasy 8.08. -21.08. , 830 zł (012) 411-36-58

USTKA tanie wczasy, kwatery prywatne, samo-dzielne mieszkania, serdecznie zapraszamy. (059)147-097

WCZASY w Łebie -pensjonat. (0-59)11-68-82.

WYNAJME superkomfortowy pokój cudzoziem-com przebywającym np. na konwersacji języ-kowej. Tel. (012)266-94-43.

WYPOŻYCZĘ przyczepę campingową. 0602-212-894

ZAKOPANE- pokoje niegościnne- super miejsce i cena tel. 0602-242-648

ZAKOPANE: domek komfortowy 4-6 osobo-wy, 80zł doba/domek. (0-18)20-70-491.

GROT Muszyna komfortowe wczasy rodzinne; turnusy odnowy biologicznej - konie, solarium, sala fitness, kręgle, kort tenisowy tel.(0-18) 471-43-01

MATRYMONIALNE

AGENCJA Matrymonialna Biuro ANNA (012) 637-12-16

ABSOLUTNIE NR 1 w Krakowie oferty matrymo-nialne, towarzyskie. Zapraszamy (012)658-05-32

BIURO Matrymonialne, zaprasza osoby samot-ne. Tarnów, (0-14)24-15-61.

BIURO „Alicja”. Kraków, ul. Moniuszki 6/1 (15-18) 012/657-21-50

DWUDZIESTOLETNIĘ biuro KRAKOWIANKA oferty krajowe, USA, Francja (012)633-01-57 Kro-woderska 74

KAWALER, dobrej prezencji, materialnie sytu-owany, pozna pannę lub wdowę- wiek 45-52 lata, cel matrymonialny. Oferta ZK Kraków, Starowiślna 10

MAŁŻENSTWA polsko- francuskie. Agencja Ma-trymonialna: „Etoile de L'Est”. Wpisy darmo-we. Zyciorys, fotografie i adres prosimy prze-syłać. 23-25 rue Jean Jacques Rousseau, 75001 Paris.

NIEMIECKI przedsiębiorca pozna chętnie wolną, miłą Polkę w wieku 26 - 30 lat, mile widziana znajomość prowadzenia domu i języka nie-mieckiego. Tel. 0-91 98-370, fax 0-91 98-320.

PANIĄ 60-65lat na wspólny urlop zabiorę sa-mochodem Oferta1/ZP Starowiślna10

POZNAM panią z Nowego Targu, niezależną, niepalącą, w wieku do lat 53. Nowy Targ- skrytka pocztowa nr 5

SAMODZIELNA, miła, inteligentna, pozna warto-ściowego, bez nałogów, wolnego do 65 lat. Oferty: Biuro Ogłoszeń ul. Starowiślna 10. Nr 22/1

BIZNES

AGENCJA „LIDER”- odzysk zadłużeń, poszuki-wania samochodów, osób. Ochrona TIR-ów (012)633-58-36

ATRAKCYJNY lombard Długa 76, (012)632-43-66. Pożyczki pod zastaw wszystkiego także nieruchomości.

DRESY, komplety piłkarskie, haft komputerowy. Producent FPH „PAW” Brzesko. (0-14) 68-68-150.

FIRMA przyjmie reklamę na samochody osobowe. FHU „ROB” 34-600 Limano-wa, Łososińska 3, (0-18)337-61-14.

HURTOWNIA Odzieży Używanej Wiercho-sławice oferuje atrakcyjny oryginał nie-miecki prosto z Tira. Co tydzień nowa do-stawa, możliwość transportu. (0-602)773-413, (0-602) 608-757, (0-14)22-03-13.

HURTOWNIA przyjmie przedstawicielstwo Nowy Sącz (0-18) 3325229, 090667474.

KIOSK „KAMI” z lokalizacją sprzedam. Tel. (014)26-82-55.

LOMBARD -Długa 5, (012)422-15-54.

OGŁOSZENIE! Samochody osobowe, dostawcze, ciężarowe z zamieszczoną reklamą -oddamy w dzierżawę. Możliwość wykupienia. Informa-cje bezpłatne. Biuro „INFO-1”, ul. Osiedle Zie-lone 16/6 33-100 Tarnów. Koperta zwrotna.

OPAKOWANIA foliowe- jednorazowe H.D.P.E. producent (012)656-45-10 wew. 45, (012) 284-17-48 wieczorem

POSIADAM lokal, centrum Olkusza, przyjmę przedstawicielstwo. (035) 641-22-47, po 20.00.

BIZNES

PRZYZEPA gastronomiczna wraz z różnem ga-zetowym na 20 szt. do sprzedania. Tel. (014)74-31-45.

SPRZEDAM maszyny do pierogów (0-12)637-93-11

ULOTKI, materiały reklamowe roznieśmy na terenie Krakowa 0602-75-45-75, (012)421-81-55

ULOTKI, foldery reklamowe, rozprowa-dzę. Każdą ilość (0-18)441-30-90 pro-sić Bartka.

KOMUNIKATY

DOROTA Rall zam. Tarnów, ul. Lelewela 1/15 zgubiła legitymację szkolną wydaną przez I LO w Tarnowie.

MARCIN Filipczuk zam. Tarnów, ul. Zapolskiej 4 zgubił legitymację szkolną wydaną przez III LO.

NAGRODA za wskazanie miejsca postoju AUDI 200, na białych tablicach BZ165-81, (012) 646-14-79

PRZEPRASZAM uczestników zawodów Okręgowych w Wędkarstwie Śpawiko-wym, które odbyły się 31 maja 1997 r. w Radłowie, za użycie wobec nich słów obelżywych. Ireneusz Wójcik Tarnów, ul. Dwernickiego 18/13.

RÓŻNE

ANTYKI stare meble -kupię. (0-90)370-675.

AUTOKREDYT rata od 10.000 tylko 176 pln bez poręczycieli 070-071260.

BEZPŁATNY korespondencyjny kurs biblijny. Po-maga zrozumieć Biblię. Christadelphians Po-znań 60-101, Zmysłowska 9

BOCHNIA- centrum, odstąpię pub z pełnym wyposażeniem. Tel. (014)612-52-61

DO rozebrania budynek gospodarczy, materiał gratis. Tel. (0-14)79-26-72.

FLAGI (012)423-71-16

GALERIA Antyków skup -sprzedaż. Tarnów, ul. Żudowska 22, (090)370-675.

KOMBAJNY zbożowe, ziemniaczane, bura-czane, prasy do słomy Mazur, Pietrzej-o-wice 82 przy drodze Kraków- Proszowi-ce 0602-318-892.

KONTENER biurowy nowy lub używany, pow. 40 -50 m2 -kupię. (0-14)45-18-67, (0-14)45-18-97.

KOMBAJN Class, szer. 220 cm, kopaczka ele-watorowa -sprzedam. (0-14)41-54-42, wieczor-em.

KORA, drelichy, surówki, komplety pościelowe. Najtaniej. Producent Intermoda Łódź. (042)36-15-60

KREDYT gotówkowe, mieszkaniowe 0700-71260

ŁAŁĘ chłodniczą, zamrażarkę 100, regały skle-powe, wilk, szprycę, parnik 100 -tanio sprze-dam. (0-14) 42-36-55.

RÓŻNE

ŁĄWKI ogrodowe, drewno metal i inne wyroby z drewna. Tel. (0-14)22-05-40.

NAGRODKI tanio (012)278-48-76

OKAZJA. Sort w cenie niesortu. Wyprzedaż hur-towni. Tel. (014)79-65-31.

OPRAWA muzyczna- wesela, imprezy okoliczno-ściowe, disc- jockey, nauka tańca. (012)637-08-62 (rano)

ORKIESTRA, wesela, zabawy okolicznościowe, doświadczenie i profesjonalizm. Tel. (012) 647-81-01.

PAWEŁ Lalewicz zam. Tarnów zgubił legityma-cję szkolną wydaną przez III LO Tarnów.

PIANINO pilnie -Limanowa (0-18)33-72-692

PIANINO pilnie sprzedam (0-18)446-23-94.

RAKOWICE! Pół grobowca dużego (10 miejsc) -tanio sprzedam. Tel. (0-14)21-04-58.

RENOWACJA Mebli Antycznych 090-38-34-55

REGAŁY sklepowe -nowe -sprzedam. Tel. (0-14)45-76-14.

SKRZYPCIE lutnicze 1920r, 2 szt., jeden Kłotz. (0-18)443-97-63.

SOLARIA - tanio (0-59) 421-476, 0-602 191512

SPRZEDAM matrycę na kołki do szybkiego monta-żu (012)276-17-63

SPRZEDAM telefon komórkowy NOKIA 450 z numerem i zestawem głośnomówiącym 090-687-482

SPRZEDAM pianino międzywojenne (012)412-24-42

SPRZEDAM solaria JK ERGOLINE TURBO PO-WER, 160 W lampy, najtaniej w Polsce! Tel. (0-52) 3738519

SPRZEDAM ładę chłodniczą- Nowy Targ, Rynek 32. Tel. (018)26-67-300

TATUAŻ artystyczny, kolczykowanie Lea 22 (0-12)632-56-11

TELEFON bezprzewodowy Motorola. Tel. (014)26-07-46.

WRÓŻBY (012)429-21-06

WRÓŻBY (012)421-58-84.

ZLECĘ odgrzybianie, dodatkowo wentylacje, przeróbki hydrauliczne w kamienicy (renci-scie, złotej rączce) (012)658-07-35

SZEWSKIE wykrajarki (siekaczki).Sprzedam. (0-18) 26-78-169

Pamiętaj w

GAZETACH

KRAKOWSKIEJ

BONIFIKATA 20%

na wszystkie

ogłoszenia ramkowe

do rubryki

PRACA

KRAKOWSKA

GAZETA BEZPŁATNA

auto

Gratka

bezpłatny kupon

uprawniający do jednego ogłoszenia

drobego w śródomowym dodatku ogłoszeniowym

wykaz skrótów: AA-autoalarm, AF-aluminiowe felgi, AS-aut. skrzynia, BS-blokada skrzyni, CZ-centralny zamek, EL-el. lusterka, ES-el. szyby, EW-el. wtrysk, HHak, K-klimatyzacja, KT-katalizator, R-radiomag, S-szyberdach, SP-spojler, WS-wspomaganie

MARKA

MODEL

POJ.SILNIKA

ROK PROD.

PRZEBIEG

CENA

KOLOR

DODATKOWE INFORMACJE:

TEL. LUB ADRES:

Nie zapomnij

Wytnij kupon - a) prześlij pocztą na adres 31-548 Kraków, al. Pokoju 3 lub b) wrzuć do skrzynki „Gratki” przy Biurach Ogłoszeń „Gazety Krakowskiej”

- W OGŁOSZENIU PODAJ: MIEJSCOWOŚĆ, ADRES, NUMER TELEFONU

- BIURO OGŁOSZEŃ ZASTRZĘGA SOBIE PRAWO DO ZREDAGOWANIA I SKLASYFIKOWANIA OGŁOSZENIA LUB JEGO NIEZAMIESZCZENIA

imię i nazwisko

adres

Numer dowodu osobistego

telefon

Wszystkie koszty publikacji zawarte są w cenie gazety

Nr

rubryki

Nr

podrubryki

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

podpis

AUTOKAREM

po

EUROPIE

ORBIS

TRAVEL

London 6 lub 7 dni

od 1050,- do 1150,-

Szkocja 10 dni

2300,-

Irlandia 12 dni

2500,-

Paryż 6 dni

895,-

Paryż i Zamki nad Loarą 7 dni

1119,-

Paryż, Zamki i Normandia 8 dni

1339,-

Fiordy Norwegii 8 dni

1975,-

Lazurowe Wybrzeże 8 dni

1319,-

Rzym 7 lub 8 dni

od 960,- do 1435,-

Włochy Północne 6 dni

od 790,- do 885,-

Włochy z Sycylią 13 dni

2050,-

Włochy 10 dni

1520,-

Alzacja, Alpy i Lazurowe Wybrzeże 10 dni

1635,-

Alpejskim Szlakiem 8 dni

od 1425,- do 1535,-

Austria-Szwajcaria-Włochy 8 dni

1524,-

Holandia-Belgia-Luksemburg 7 dni

od 1145,- do 1265,-

Zamki nad Renem 7 dni

1250,-

Praga 4 dni

490,-

Szlakiem Piłsowsy 6 dni

1100,-

Budapeszt - Heviz 5 dni

690,-

Grecja 10 dni

od 1795,- do 1925,-

Wiedeń 4 dni

600,-

Włno 3 dni

410,-

oraz wiele innych atrakcyjnych tras. Pytaj o katalog!

NISKIE CENY - ORBISOWSKA JAKOŚĆ

Zapraszamy do salonów PBP Orbis. Na życzenie wysyłamy katalog.

Debica (0-14) 81 23 00, Mielec (0-17) 586 40 41, Nowy Targ (0-1826) 655 10, Sanidomierz (0-15) 832 30 40,

Stalowa Wola (0-15)842 05 08, Szczawica (0-18) 262 22 57, Krakow (0-12) 422 71 29, 422 40 35,

Tarnobrzeg (0-15) 822 25 13, Tarnów (0-14) 21 46 99, Zakopane, (0-1820) 146 09.

Co znaczy dobry bramkarz !

GÓRNIK Wieliczka – KS TYMBARK 0:0

Sędziował: S. Wałęga. Żółte kartki: Hiller – Pięta. Widzów: 200.

GÓRNIK: Smagowicz 3 – Hiller 3, Burmer 4, Kaczówka 3 – Wrześniak 3 (55 Zaborowski) – Wojtyga 4, Stanula 3, Dąbrowski 4 (85 Mrowiec), Poskrobko 3 – Kolański 4, Szczygieł 4.

KS TYMBARK: Dudzik 5 – Fałowski 3, T. Majeran 3, Szewczyk 3, Kapturkiewicz 3 – F. Mrozek 3, Łukasik 3, G. Dziadoń 4, W. Dziadoń 3 – Mrówka 2 (46 Pięta 3), Burnus 3 (86 K. Przechrzta).

Co znaczy dobry bramkarz mogli się przekonać widzowie meczu już III ligowego Górnika, z mającym jeszcze niepewną sytuacją w tabeli Tymbarkiem. Gospodarze nie potraktowali sobotniego spotkania jak mistrz Polski, ŁKS z Lechem. W pierwszej połowie zdecydowanie przeważali, a goście długo nie mogli się przedostać w okolice pola karnego miejscowych. Wystarczy powiedzieć, że pierwszy strzał na bramkę górników goście oddali w 32 minucie (Fałowski

z 25 metrów nad poprzeczką). Wcześniej gospodarze stworzyli sześć okazji do zdobycia gola, ale znakomicie w bramce Tymbarku spisywał się Dudzik. Nie miał wiele do powiedzenia kiedy niesygnalizowany strzał Dąbrowskiego w 2 minucie trafił w słupek, ale przy „główce” Kaczówki i strzale Szczygła zachował się znakomicie. W 28 minucie wydawało się, że bramka musi paść. Rzut wolny egzekwował Burmer. Wrzucił piłkę wprost na głowę Poskrobki, ten ładnie uderzył, ale... w słupek, a odbitą piłkę Dudzik wybił w pole.

Groźnie było jeszcze w 34 min, kiedy to bomba Dąbrowskiego poszybowała nad poprzeczką, oraz w 40 min kiedy piłka po pięknym strzale z półobrotu Kolańskiego minimalnie przeszła koło słupka. Goście mieli dogodną okazję tuż przed przerwą, ale strzał z wolnego Fałowskiego trafił w mur.

Po przerwie goście dokonali zmian w przednich forma-



Tym razem lider tabeli strzelców Marek Szczygieł nie zdobył swojego gola

cjach i coraz częściej zagrażali bramce Smagowicza. W 50 min Kaczówka uniemożliwił celny strzał głową Łukasikowi. W 62 min Pięta główkował nad poprzeczką. A na dziesięć minut przed końcem spotkania Burnus idealnie podał do Łukasika, ale ten z 5 metrów trafił w Smagowicza. Od tego momentu zawodnicy Tymbarku cofnęli się i bronili korzystnego rezultatu. Górnicy w dru-

gich 45 minutach nie atakowali już tak aktywnie jak w pierwszej połowie, ale uderzenia Burmera, Wojtygi i Zaborowskiego były groźne. Najlepsze okazje do zdobycia bramki miał dwukrotnie Poskrobko. W 64 minucie przy jego strzale z 20 metrów wspaniałą paradą popisał się Dudzik, a w 85 minucie piłka po jego „główce” przeszła tuż przy słupku.

Paweł GUGA

Rodzinne strzelanie

WIECZYSTA Kraków – ŚWINIARSKO 4:0 (3:0)

Bramki: T. Surowiec 17 i 65, Nowak 8, J. Surowiec 43 karny. Sędziował R. Frączek z Tarnowa. Żółte kartki: Majda i Leśniak. Widzów ok. 100.

WIECZYSTA: Szewczyk 3 (84. Anton) – Habel 4, J. Surowiec 4, Liszka 4 – Dąbrowski 3, Trzcionka 3, Ścigalski 2 (46. Kopacz 2), Cybulski 4 – T. Surowiec 4 (66. Wilgierz), Maniecki 3 (78. Malinowski), Nowak 4.

ŚWINIARSKO: Majda 2 – Z. Lis 1, Leśniak 1, Fałowski 2, Witkowski 1 (89. Hamiga) – A. Knurowski 1, Drzyzga 2 (89. Guc), Piotr Bodziony 1 2, L. Lis 1 (77. Piotr Bodziony II) – S. Węgrzyn 1, R. Knurowski 2.

Trwa świetna passa ekipy Wieczystej, prowadzonej

przez trenera Krzysztofa Woźniaka. Zespół wygrał piąty mecz z rzędu, a ósmy w ostatnich dziewięciu spotkaniach (padł też jeden remis z Tymbarkiem). W środę krakowianie zwyciężyli w efektownych rozmiarach i raczej niewielkim nakładem sił. Po prostu, rywal ze Świniarska to już pewny spadkowiec do sądeckiej klasy okręgowej. Poza tym oddał w Krakowie raptem trzy niecelne strzały!

Jeżeli zaś chodzi o gospodarzy, to po raz kolejny w superlatywach pisać można o ojcu i

synu, czyli o Januszu i Tomaszu Surowcach. Ojciec rządzi i dzieli na boisku, syn zaś skutecznie finalizuje nie tylko akcje papy. A starszy z rodzinnego klanu potrafi też wpisać się na snajperską listę – w środę bezbłędnie wykorzystał rzut karny.

Krakowianie zdobyli cztery gole, a mogli przynajmniej drugie tyle. Nam zaś najbardziej przypadły do gustu oba trafienia młodszego Surowca. Za pierwszym razem, po akcji Manieckiego, Tomasz precyzyjnie przymierzył pod poprzeczkę. Za drugim zaś pokonał Majdę spokojnym, technicznym strzałem.

(SULIM)



SPORT Market
(0 22) 62-02-413
(0 14) 21-22-75

1. Górnik	28	66	57:18
2. Multi-Vita	28	59	52:24
3. Świt	28	50	39:20
4. Wieczysta	28	46	36:32
5. Bocheński	28	45	37:25
6. Alwernia	28	42	42:35
7. Victoria	28	41	28:38
8. Tymbark	28	39	43:34
9. Wolania	28	39	46:38
10. Unia II.	28	35	41:39
11. Błękitni	28	35	29:42
12. Tamel	28	35	33:42
13. Clepardia	28	33	37:40
14. Radomyśl	28	31	40:51
15. Kolejarz	28	15	18:44
16. Świniarsko	28	11	19:71

VICTORIA Witowice Dolne – CLEPARDIA Kraków 2:1 (1:0)

Bramki: A. Ciastoń 55, P. Maciasz 65 – Suska 75. Sędziował: S. Pasek z Tarnowa. Żółte kartki: Musiał, Krauz, Brusman, Kowarski. Czerwona kartka: Brussman w 60 min, druga żółta.

VICTORIA: M. Pulit 4 – Musiał 3, A. Maciasz 3, Paweł Konicki 4 – Szewczyk 3, Gołab 3 (87 Olchawa), A. Ciastoń 4, A. Cepiga 3 (65 Dudek), P. Maciasz 3 – A. Aleksander 3 (88 Piotr Konicki), S. Krupa 3 (87 Drobiszewski).

CLEPARDIA: Augustyn 3 – Sikora 3, Brussman 0, Wasilewski 3 – Kowarski 3, Baran 2 (55 Stawinoga), Jedrys 3, Krauz 4, Suska 3 – Ptak 4, Frankowski 3.

Witowiczanie wreszcie przełamali pasmo porażek i zainkasowali trzy punkty. Goście przyjechali do Witowic w osłabionym składzie bez Bały, zagrani jednak bardzo ambitnie. Chociaż na odważniejszą grę zdecydowali się dopiero wówczas, gdy przegrywali dwoma bramkami. Po jednym z kontrataków Suska strzelił kontaktową bramkę. Krakowianie nie zdołali już mimo wielu sytuacji doprowadzić do remisu.

(DG)

MULTI-VITA Krynica/Tylicz – UNIA II Tarnów 4:0 (1:0)

Bramki: A. Liber 43, Dyrek 46, Dziedzina 48, Krzak 87. Sędziował: K. Żaba z Krakowa. Żółta kartka: Szeliga. Widzów ok. 100.

MULTI-VITA: Jurkiewicz 3 (85 Zaczyk) – Stoiński 4, Ruchała 4, Skoczeń 4 – Szczepański 4, Nosal 3 (70 Woszczak), Dyrek 4, Kuzma 3 (80 Krzak), R. Liber 4 – Dziedzina 4, A. Liber 4 (70 Zoń).

UNIA II: Kościelnik 3 – Bibro 3, Palej 3, Wójcik 4, Dariusz Popiela 3 – Szeliga 2 (70 Cierpich), Pierzchała 2 (46 Gala 2), T. Klich 4, Radliński 2 (46 Kędzior 2) – Witek 3, Daniel Popiela 3.

Bardzo dobre spotkanie rozegrali kryniczanie aplikując rezerwom Unii cztery gole, a mogli więcej. W 16 min R. Liber nie trafił w bramkę. W odpowiedzi przetrzasnął T. Klich. Na dwie minuty przed zakończeniem pierwszej połowy A. Liber z ok. 20 m posłał piłkę w „samo okienko” bramki Unii. Po zmianie stron przewagę w dalszym ciągu posiadali miejscowi.

Już pierwsza akcja w wykonaniu Szczepańskiego z Dziedzina zakończyła się celnym trafieniem Dyrka. Dwie minuty później błąd tarnowskich obrońców wykorzystał Dziedzina wpisując się na listę strzelców. Trener mineralnych Stanisław Filas dokonał zmian wpuszczając rezerwowych. Po siedmiu minutach pobytu na boisku Krzak strzelił bramkę.

(DG)

RADOMYŚLANKA Radomyśl Wielki – ALWERNIA 1:3 (0:1)

Bramki: Węgrzyn 78 min z karnego – Przepiórka 43, 64 i 70 min. Sędziował: Z. Gomułka z Nowego Sącza. Żółte kartki: Damian Polak – Piórko. Widzów 50.

RADOMYŚLANKA: Klisiewicz 2 – Damian Polak 2, Miłoś 2, Kardys 2 (46. T. Kilian 2), A. Olejniczak 2 – Mydlarz 2, Małodziński 2 (65. Z. Gałat), Kośła 2 (65. G. Kilian), Krzysztofik 2 (75. Baran) – Węgrzyn 2, Mysiak 3.

ALWERNIA: Frączek 3 – Dukala 3, Piórko 4, Załęga 3, Ginter 4 – Jarczyk 2 (46. Cholewa 2), Przepiórka 5, Jajko 3 (86. Lubański), Goldyn 3 (74. Kasprzyk) – Moskal 3, Kuciel 3.

Gospodarze wystąpili bez Rokity, Dymka, Kardysia. Osłabienie okazało się na tyle poważne, że piłkarze Alwernii nie mieli większych problemów z zainkasowaniem trzech punktów. Zaczęło się nawet obiecująco dla miejscowych – w 5 minucie bliski szczęścia był Kośła, ale jego uderzenie z linii bramkowej wybił jeden z obrońców. Po okresie bezbarwnej gry, na 2 minuty przed przerwą w pole karne wpadł Przepiórka i precyzyjnym strzałem zdobył prowadzenie dla gości.

Dążąca do wyrównania Radomyślanka została w 64 minucie skontrowana. Jajko przegrał wprawdzie pojedynek jeden na jeden z Klisiewiczem, ale dobitka Przepiórki okazała się skuteczna. Ten sam piłkarz 6 minut później z linii pola karnego podwyższył na 0:3 i jasne się stało, kto zainkasuje punkty.

Honorowa bramka dla gospodarzy padła z rzutu karnego podyktowanego za faul na Grzegorz Kilanie.

(dnie)

BKS Bochnia – BŁĘKITNI Tarnów 2:0 (1:0)

Bramki: Goryczko (31), Leśniak (48). Żółte kartki: Dzieński, Kujacz oraz Marszałek, Olesiński. Sędziował: J. Tatar z Krakowa. Widzów 300.

BKS: Pacyga 3 – Wilk 3, Sobieszczyk 3, Dziuba 3, Musiał 3 – Krokosz 3, Kujacz 4, Jajak 3 (65 Kurek), Leśniak 4 (85 Puka) – Goryczko 4 (80 Jawień), Dzieński.

BŁĘKITNI: Babiarz 3 – Olesiński 2 (82 Marzec), Marszałek 2, Latasiewicz 2, Zych 3 – Krzaczek 3, Król 3, Gładysz 2 – Górański 3, Krzemiński 3 Kłósek 2 (85 Kapłon).

Obydwa zespoły bardzo chciały ten mecz rozstrzygnąć na swoją korzyść, ale zwycięstwo przypadło gospodarzom, którzy bronili szczególnie ostro do własnej bramki, nie pozwalili gościom na zdobycie gola, pomimo że zespół Błękitnych w pierwszych trzydziestu minutach zyskał przewagę nie potrafiąc jednak wykorzystać sytuacji bramkowych w 11 i 12 minucie. Bardziej skuteczni byli gospodarze, którzy w 31 minucie zdobyli pierwszą bramkę ze strzału Daniela Goryczki. Od tego momentu inicjatywę przejęła drużyna bocheńska będąca bliska zdobycia dalszych bramek w 38, 40, 43 minucie. Niedługo musieli czekać widzowie na kolejnego gola. Od momentu rozpoczęcia drugiej połowy bowiem w 48 min. Marcin Leśniak otrzymawszy podanie od Wojciecha Kujacza ze stoickim spokojem minął dwóch obrońców gości i płaskim strzałem zdobył bramkę ustalającą rezultat spotkania. Obydwa zespoły ambitnie walczyły o zmianę wyniku, a bliżej tego byli gospodarze w 84 minucie gdy Artur Jawień mając przed sobą tylko bramkarza nie potrafił skierować piłki do bramki. Wszystkim uczestnikom meczu – zawodnikom i sędziom – widownia podziękowała oklaskami za wysiłek podczas tego upalnego popołudnia.

Leszek JAKIMOWSKI

TAMEL Tarnów –

WOLANIA Wola Rzędzińska 1:1 (1:0)

Bramki: G. Stach 11 min – Kubisztal 89 min. Sędziował: S. Szubryt z Nowego Sącza. Żółte kartki: Janicki, Poźdał, G. Stach, Mikoś, Tomaszowicz – Juszczyk, Gancarz. Widzów 150.

TAMEL: Bargiel 4 – Żaba 4, Mikoś 3, Wiśnicki 4 – Tomaszowicz 4, G. Stach 5, Poźdał 3 (67. Szczurek), Hryszczyszyn 3 (88. Budzyński), Dorosz 3 – Janicki 3, Panek 3.

WOLANIA: Remian 4 – Labok 4, Sroczyński 4, T. Stach 3 (85. Łabno) – Brożek 3, Gancarz 3, Juszczyk 3, Jasiak 4, Kazik 3 (73. Stańczyk) – Kubisztal 5, Kudrański 3.

Tarnowianie, którzy postawili na ofensywę od pierwszych minut stosunkowo szybko uzyskali prowadzenie. W 11 minucie, po podaniu Tomaszowicza, G. Stach z półobrotu przymierzył tuż przy słupku i Remian nie miał szans na skuteczną interwencję. Po bramce mecz się wyrównał, a po zmianie stron inicjatywę przejęła Wolania. Goście mieli zdecydowanie więcej z gry, ale klarownych okazji na wyrównanie nie stwarzali. Kolejne gole mógł natomiast zdobyć Tamel, ale Panek (55 i 66 min) oraz Tomaszowicz (61 i 86 min) nie potrafili znaleźć sposobu na pokonanie Remiana. Zemściło się to kilkadziesiąt sekund przed końcem pojedynku, kiedy to Kubisztal, któremu pozostawiono za dużo swobody doprowadził do wyrównania.

(dnie)

W brazylijskich (na)strojach

ŚWIT Krzeszowice – KOLEJARZ Stróże 2:0 (1:0)

Bramki: Piątek 34 z karnego, 86. Sędziował: P. Płoskonka z Tarnowa. Żółte kartki: Krok, Cyran. Widzów: 67.

ŚWIT: Hojna 3 – R. Bursa 3, Piątek 4, Bujak 3, Klita 4 – D. Jaworski 3, Funek 3 (69 Strojek), Myślewski 3, L. Jaworski 3 (87 Zięba) – Ziętara 4 (69 Chlipała), Kępski 3

KOLEJARZ: Niepsuj 3 – Cyran 3, Kościusz 2, Krok 3, Flądrow 3 – Zięba 2, Kielbasa 3, R. Poręba 3, Wojciechowski (20 Gryboś 3) – Klimek 2, Igielski 3

Wyższość futbolu brazylijskiego nad futbolem krzeszowickim naturalnie nie podlega dyskusji. Przewaga Szkotów nad małym klubem ze Stróży również. Bo jeśli doszukiwać się przyczyny tak niskiej frekwencji na spotkaniu

Świtu, to odpowiedzialną za ten stan rzeczy może być tylko telewizyjna transmisja inauguracyjnego meczu Mistrzostw Świata.

Co ciekawe, gospodarze wystąpili w strojach ludzaco podobnych do tych, w jakich grają „canarinhos” i podobnie jak oni mieli spore problemy z pokonaniem dużo niżej notowanego rywala. Jednak głównie za sprawą Piątka, zdobywcę dwóch bramek, podobnie jak ich odpowiednicy na Stade de France, mogli się cieszyć ze zwycięstwa. Pierwszy gol padł z rzutu karnego, podyktowanego za faul Kościusza na Myślewskim. Drugi, po wzorowo wykonanym rzucie wolnym z ok. 20 m. Trzeba jednak przyznać, że wynik mógł być znacznie wyższy, gdyby nie fakt, że po dwóch strzałach Ziętary (55 i 69 min), piłka trafiła najpierw słupek, a za drugim razem w poprzeczkę. Goście, poza uderzeniem Igielskiego w 53 min, z trudem wybitego na róg przez Hojną, nie stworzyli groźniejszej sytuacji.

(PF)



Przy Reymonta podjęto decyzję „Franz” pierwszy – „Kowal” drugi

We wtorek zakończył się sezon w piłkarskiej ekstraklasie. W futbolowym gospodarstwie przy Reymonta podjęto już jednak pierwsze decyzje odnośnie nowego sezonu.

– Mogę oficjalnie potwierdzić – oświadczył rzecznik prasowy SSA, Maciej Bóbr – że pierwszym trenerem został mianowany Franciszek Smuda, a obowiązki drugiego trenera będzie pełnił Jerzy Kowalik. Aktualnie nasi zawodnicy rozjechali się na krótkie, dwutygodniowe urlopy i pierwsze spotkanie z panem Smudą nastąpi pod koniec czerwca.

– Na jak długo zaangażowano trenera Smudę?

– Z tego co się orientuję jest to umowa na cały sezon 1998/99.

– Czy jako menedżer zaangażowany zostanie bliski współpracownik Smudy w Widzewie, Tadeusz Gapiński?



– Nie można tego wykluczyć. Trwają rozmowy na ten temat.

– Na jaką skalę planowane są wzmocnienia składu i czy odejdzie ktoś z aktualnej pierwszoligowej kadry „Białej Gwiazdy”?

– Odnosnie ewentualnych odejść, to nie przypuszczam, żeby chciano zrezygnować z

jakiegoś zawodnika. Jeżeli zaś chodzi o transfery do Wisły, to na pewno winni to być obrońca, pomocnik i napastnik. Nie wymienię jednak nazwisk, gdyż po pierwsze różne są nastroje w klubach (np. w Widzewie czy w Legii), po drugie zaś w tym względzie decydujący głos będzie miał duet trenerski Smuda – Kowalik.

– Czy stadion przy Reymonta zostanie zweryfikowany przez władze UEFA przed meczami pucharowymi?

– Nie może być inaczej! Oczywiście, obiekt wymaga kolejnych inwestycji. W poniedziałek rozpoczęły się prace przy gruntownej renowacji głównej płyty. Wyremontowane też zostaną boisko boczne oraz poletka treningowe. Ale najważniejszy wydaje się być status prawny obiektów. Negocjacje są w toku. (BAT)

„Biała Gwiazda” pragnie wzmocnić skład Zaciagi: łódzki i warszawski?

Nie można wykluczyć, że kierownictwo Wisły dokona w najbliższych tygodniach kolejnych spektakularnych transferów. Niejako w ramach drugiej transzy; po pierwszym zimowym zaciągu.

Wśród kandydatów do przysięcia na Reymonta wymienia się tzw. grupę łódzką czyli Mirosława Szymkowiaka, Rafała Siadaczkę, Tomasza Łapińskiego, Radosława Michalskiego i Marka Citek. Teraz, kiedy pierwszym trenerem „Białej Gwiazdy” został Franciszek Smuda ich przeprowadzka nabrała nadzwyczaj realnych

kształtów. Wszak nie raz i nie dwa zawodnicy ci podkreślali, że dla nich trener „Franz” jest najlepszym nauczycielem...

Miała podjąć Wisła rozmowy z pomocnikiem Katowic, Sławomirem Wojciechowskim, który nie tak dawno oświadczył: – Grać w obecnej Wisle to jest zaszczyt dla każdego piłkarza! Z kolei w Legii nie

za bardzo chcą dalej grać m.in. Tomasz Sokołowski, Sylwester Czereszewski i Marcin Mićciel. Kto wie też, czy pod Wawel nie przeniesie się nietuzinkowy napastnik i człowiek, czyli chorzowianin Mariusz Śrutwa. Natomiast raczej za mało prawdopodobne uznać trzeba ewentualny transfer Marcina Kuźby. Kierownictwo Górnika Zabrze uznało, że bardziej opłacalnym będzie sprzedanie tego napastnika do francuskiego Auxerre. (W.B.)

Skutki 0:2 Cracovii w Bełchatowie Stracona liga

Cracovia jadąc na mecz do Bełchatowa mogła liczyć tylko na własne siły. Marzeniem, niestety nieziszczalnym, był jeden wywalczony punkt.

Na chłodno analizując sytuację należy stwierdzić, że szansa na utrzymanie się w gronie II-ligowców przysła wcześniej, w zremisowanych meczach z Okocimskim, Wawelem, czy przegranym w Opocznie. A przecież wiadomo, jak w polskiej lidze wyglądają ostatnie kolejki rozgrywek; nie zawsze decydują w nich umiejętności czysto piłkarskie... Trudno więc było przypuszczać, że lider – choć mający już zapewniony awans do ekstraklasy – ulgowo potraktuje krakowian. Gra przecież o wysokie premie. Można przypuszczać, że nie tylko od własnego klubu... Co się więc miało stać, to się stało.

Piłkarze za porażkę w dużej mierze obciążają sędziego. Rzeczywiście, sędziował niezbyt dobrze, np. gwizdał czasami urojone faule. Krakowianie nie mogli sobie przy nim pograć. Ale czy twierdzenie, że gdyby nie sędzia, to utrzymaliby remis do końca jest prawdziwe? Nie dowiemy się tego nigdy... Nie można wnosić pretensji do trenera Grzegorza Kmity. Skład zestawiał optymalnie. Przypomnijmy, że w tym decydującym spotkaniu nie mogli wystąpić: Włodzimierz

Kwiatkowski (skutki brutalnego faulu w meczu z Radomskiem), Paweł Depa (kontuzjowyny) i Edward Kowalik (kartki).

Nie popisali się działacze Cracovii. Jeśli nie wysła się nikogo, na równie ważny mecz Radomsko – Hetman, a od osób trzecich próbuje się dowiedzieć o rezultat, to czyż nie jest to dyktando? Ludzie z Radomska, zadbali o ten jakże istotny element. Ich wysłannik siedział na trybunie i co chwilę meldował przez telefon komórkowy o sytuacji w Bełchatowie.

Jak powiedział nam anonimowy działacz drużyny gospodarzy, bełchatowianie nie chcieli robić na złość krakowianom, jednak według nich Cracovia złamała dziesięcioletnią umowę. Czyżby chodziło o jesienny krakowski mecz, wygrany przez „pasy” 2:1? Czyż jednak bełchatowianie nie powinni pamiętać także o punktach odebranych Hutnikowi przez Cracovię w rundzie wiosennej? To na pewno pomogło górnikom w awansie. Jednak w futbolu nie ma sentymentów, dlatego słabi (choć nie końca sportowo) przegrywają... (Żuk)

Zauważone na meczu Amica – Wisła Samozadowolenie

Przez całą rundę wiosenną piłkarze Wisły grali pod ogromną presją. Gdy wreszcie zwycięstwem z Petrochemi zapewnili sobie awans do pucharu UEFA, zeszło z nich powietrze. Stąd najslabszy występ w tej rundzie, jaki rozegrali krakowianie we Wronkach.

Być może wiślaczy liczyli na to, że wronianie mając w perspektywie finał Pucharu Polski odpuszczą mecz, w którym zagrają praktycznie o pietruszkę. Niestety we Wronkach nie takiego nie miało miejsca. Gospodarze wykazali się pełnym profesjonalizmem i przez całe spotkanie nie oszczędzali się ani trochę. Szczególnie dotyczy to Kryszalowicza, który był najlepszym aktorem wtorkowego widowiska.

Nie ma jednak co biadolić na postawę Białej Gwiazdy. Owszem nie popisali się w ostatnim występie, ale przecież przez całą wiosnę grali bardzo dobrze i skutecznie. Najważniejsze, że osiągnięty został cel.

We Wronkach też są blisko Europy i patrząc na organizację meczu z Wisłą trzeba działaczom Amiki wydać jak najwyższą ocenę. Nie było problemu praktycznie z niczym. Podziw muszą budzić również plany wielkopolskiego klubu. Rozbudowa bazy, stadionu wskazuje jasno, że w tym klubie wiedzą co to znaczy profesjonalizm.

Nie wiedzą tego natomiast chyba poznańscy dziennikarze, którzy w niewybredny



Adam Nawacki Złoty komentator

– Zwycięski marsz Wiselki został przerwany akurat w ostatniej ligowej kolejce. Cóż, wcześniej wykonano zadanie w postaci zakwalifikowania się do Pucharu UEFA i w drużynie nastąpiło klasyczne rozprężenie. Czyli zamiast srebrnego jest brązowy medal, ale przecież to także ogromny sukces „Białej Gwiazdy”.

– Zakończony akurat sezon w ekstraklasie charakteryzował się, moim zdaniem, zmianą warty. Jeszcze jesienią ton nadawały Widzew z Legią, choć doszedł trochę niespodziewanie ŁKS. Za to wiosną świetnie spisywała się Wisła, skutecznie grała Polonia, pochwały należały się Ruchowi, Górnikowi i Amice. Jest to optymistyczny prognostyk. Przecież im więcej będzie mocnych drużyn, tym ciekawsza stanie się rywalizacja; będzie też szansa na wzrost poziomu sportowego. Nie można wykluczyć, że dojdzie do „przełożenia” na poziom reprezentowany przez naszą kadrę.

– Wracając jeszcze do Wisły, to bez dwóch zdań zainponowała mi w tej rundzie. Ostatecznie bezapelacyjnie wywalczyła mistrzostwo wiosny. To też o czymś świadczy... Martwi mnie z kolei informacja o planowanych transferach z niektórych klubów. Weźmy choćby mistrzowski ŁKS, który chce sprzedać do Francji jednego z najlepszych swoich piłkarzy czyli Kłosa. Albo Górnik jest gotów pozbyć się tak utalentowanego napastnika jak Kuźba. Owszem, transfery są potrzebne, wręcz niezbędne. Pod

warunkiem jednak, że są sensowne. A w przypadku tych dwóch przykładów można dyskutować... Nie wiem, może ŁKS czuje, że w najbliższej przyszłości takiego sukcesu już nie powtórzy? Wszystkie znaki na niebie i ziemi wskazują bowiem, że przez następnych kilka lat ton krajowej rywalizacji winna zdecydowanie nadawać „Biała Gwiazda”...

– Jestem niepokieszony faktem zdegradowania z drugiej ligi piłkarzy Cracovii. Cóż, walczyli ambitnie do końca. Włożyli w grę wiele sił. Niestety, nie stało się szczęścia, a także wiele do życzenia pozostawiała odczeka organizacyjna klubu i sekcji. A teraz w trzeciej lidze może być „pasom” naprawdę bardzo ciężko. Przy okazji, po spadku Cracovii, więcej zespołów zdegradowanych zostanie z trzeciej ligi i automatycznie z kolejnych klas niższych. Cóż, takie są jednak realia...

– Jeżeli zaś chodzi o pozostałe drużyny z naszego regionu to na pewno najbardziej zawiódł Hutnik. A przecież on wręcz powinien awansować! Wawel długo walczył o wysokie cele, spasał na finiszu, ale generalnie sezon miał udany. Natomiast Unia Tarnów i Okocimski – moim zdaniem – po prostu wykonali plan, czyli zachowały drugoligowy status. Wydaje się, że na więcej nie było ich stać. A teraz odpoczniemy od ligi, ale nie od piłki. Wszak mamy finały mistrzostw świata; czyli przed nami wiele emocji... (Wysłuchał: WB)

Po rozmowach

Jak już informowaliśmy szefem zespołu do spraw przygotowań Wisły do gry w Pucharze UEFA został Marek Konieczny.

Aktualnie jest po rozmowach z działaczami Hutnika, którzy mają przecież doświadczenia po pucharowych bojach sprzed dwóch lat. Wiadomo też, że 6 lipca odbędzie się losowanie rundy przedwstępnej, a 21 lipca już pierwszy pucharowy mecz. (wb)

Pożegnanie z drużyną

Okocimski Brzesko utrzymał się w piłkarskiej II lidze. Czy jednak nadal w „piwnym” klubie pracować będzie trener Aleksander Brożyniak?

– Mój kontrakt z Okocimskim jest ważny do trzydziestego czerwca – stwierdził szkoleniowiec, – Na razie brzescy działacze nie rozmawiali ze mną na temat ewentualnej dalszej pracy w tym klubie. Tym samym pragnę teraz wykorzystać przysługujący mi urlop. Wybieram się do uczącej się poza Polską córki. Co będzie po powrocie? Nie potrafię odpowiedzieć na to pytanie. Sam pożegnałem się z drużyną, podziękowałem zawodnikom za wspólną pracę w minionym sezonie. Co nie musi oznaczać, że rozstanę się z Okocimskim. Choć taka ewentualność jest najbardziej prawdopodobna. Zosta-

wiam w Brzesku plan przygotowań do kolejnego sezonu, a także rozpiszę dotyczącą kwestii transferowych. Na pewno kilku graczy odejdzie z drużyny. Nakazem chwili są więc transfery trzech-czterech piłkarzy, którzy byliby nie uzupełnieniem składu, ale jego rzeczywistym wzmocnieniem. Wtedy będzie można myśleć o podjęciu skutecznej walki o utrzymanie się w drugiej lidze. Inaczej w czarnych kolorach widzę przyszłość Okocimskiego. Trzeba bowiem pamiętać, że w przyszłym sezonie, z 16-zespołowej grupy drugiej ligi, zdegradowanych zostanie aż sześć zespołów! (sulim)

Ze smoczej perspektywy Szanujmy się!

Pojechał Wiślacki Smok do Wroniek. Chciał na własne oczy zobaczyć, jak jego ulubieńcy sięgają po wicemistrzostwo Polski. Niestety, musiał obejść się smakiem...



– W pierwszej chwili byłem zły. Tak zwyczajnie, po smoczemu. Telepie się moja do czasu powłoka tyle kilometrów, żeby zobaczyć na boisku jak chłopakom nie idzie. Cóż, przegrać też trzeba umieć, a z brązowego medalu po prostu trzeba się ogromnie

cieszyć. Czy w sierpniu ubiegłego roku, kiedy liga startowała, ktoś myślał, że Wiselka wdrapie się na podium? Choćby nie wiem jak się taki delikwent zaklinał, to nie uwiere. Po prostu szanujmy się! A wracając do chłopaków spod znaku „Białej Gwiazdy”, to dla mnie są super, nie dam na nich złego słowa powiedzieć! Chwała też trenerom, działaczom i kibicom. To ich wspólny sukces. Mam nadzieję, że pierwszy, ale nie ostatni... Poza tym wszystko wskazuje na to, że Jurek Kowalik nie będzie dalej pracował z pierwszym zespołem, że zastąpi go Franciszek Smuda. Cóż, może to nie jest tak do końca przesądzone i „Franz” z „Kowalem” będą jednak współpracować... (Wysłuchał: BAT)

Bartosz KARCZ



XVI Mistrzostwa Świata Francja '98



Fałszywe rytmy samby?

(red. Janusz Kozioł ze Stade de France)

Mieć akredytację na mistrzostwa, wcale nie znaczy mieć wstęp na każdy mecz, którego chęć obejrzenia zaznaczyło się w zamówieniu do organizatorów. To ostrzeżenie przekazano nam już podczas załatwiania formalności związanych z uczestnictwem w Mundialu. Dość nerwowo poszukiwania w komputerze swojego nazwiska wśród dziennikarzy, którzy wezmą udział w inauguracji MŚ kończy się westchnieniem ulgi. Bilet na Stade de France czeka na mnie w kopercie z napisem „Gazeta Krakowska”...

Odbierając go nie zastanawiałem się nad tym, że te inauguracyjne mecze zwykle bywają mało ciekawe. Zawsze przecież jest nadzieja, że tym razem może być inaczej... Nie wiem czy inaczej, za to na pewno wzniosło było podczas odgrywania hymnów. Na trybunie poniżej miejsc dla prasy jest na stadionie specjalny sektor dla inwalidów na wózkach. Każdy z nich na swój sposób próbował zaakcentować swój szacunek dla płynących z murawy boiska narodowych melodii. Ich wysiłek, by na tę chwilę zachować postawę na baczność w sensie fizycznym i psychicznym był nie mniejszy niż to co później musieli z siebie dać sami piłkarze.

Początek gry nadziejom na dobrą inaugurację mistrzostw jakby wychodził na przeciw. Rzut różny w wykonaniu Bebeto, głową uderzył Cesar Sampaio i Leighton wyciąga piłkę z siatki. To mocne uderzenie na starcie zamiast pomóc wybrancom Mario Zagallo w miarę upływu czasu coraz bardziej im szkodziło. Najbardziej zaś strzelcowi bramki, Cesar Sampaio po wzlocie zanotował bowiem dość bolesny upadek, jego faul na Gallacherze oznaczał rzut karny dla Szkotów. A „11” na gola zamienił Collins. Nie było by mowy o remisie, gdyby świetne sytuacje wykorzystali Roberto Carlos i Ronaldo. W obu przypadkach lepszy od Brazylijczyków okazał się Leighton, przy czym akcji Ronaldo zapomnieć się nie da. Zrobił on „wiatrak” z Hendry’ego i Boyda, jakby mu było mało jeszcze raz zabrał się kosztem Hendry’ego i asekurującego go Jacksona, w całej tej sytuacji zimną krew zachował tylko



O piłkę walczą Ronaldo i Caldwell

Leighton, który na żarty z siebie nie pozwolił wybić piłkę po strzale Brazylijczyka.

Remis po pierwszej połowie gry pozwolił triumfować przeciwnikom trenera Mario Zagallo. Słusznie zauważali oni, że „canarinhos” po zdobyciu szybkiego gola uwie-

rzyli, że Szkoci padną przed nimi na kolana i raczej biernie czekali na dalszy rozwój wydarzeń. Gra przy głębokim cofnięciu się mistrzów świata na własną połowę boiska pozwoliła odżyć Szkotom i co najważniejsze dpo-

struowaniu akcji ofensywnych będzie Leonrado. Większy problem może być ze znalezieniem zastępcy dla Bebeto. W sytuacji, gdy kontuzja wyeliminowała z mistrzostw Romario, a Zagallo „lekka rączka” pozbył się ze swojego zespołu gracza Barcelony Andersona i Elbera z Bayernu Monachium, wartościowego partnera dla Ronaldo po prostu nie widać. Denilson czy Edmundo musieliby trafić na mistrzostwa z życiową formą, by sprostać wymaganiom zespołu mierzącego w tytuł.

Po przerwie na groźne strzały Rivaldo popisowymi akcjami odpowiedzieli Gallacher i Burley. Na niewątpliwie wyższe umiejętności Brazylijczyków Szkoci mieli tylko jedną receptę: ogromną wolę walki do ostatniej minuty. Fakt, że każdy z nich chciał za wszelką cenę dorównać mistrzom świata, spowodował, że Boyd przedobrził. Kiedy Leighton zdołał odbić piłkę po strzale Cafu Szkot jak najszybciej chciał ją wyeksponować od własnej bramki, ale jak na złość trafił w jej światło. Durie i Gallacher, mimo że takie szanse mieli nie zdołali już zmienić losów potyczki na Stade de France. Brazylia wygrała ze Szkocją 2:1.

Gdy po meczu nawet niektórzy brazylijscy dziennikarze narzekali, że mistrzom świata nie przystoi zdobywać punktów w ten sposób odpowiedź Zagallo była jedna: my tu przyjechaliśmy z nastawieniem, że grać będziemy siedem meczów, aż do finału. Nie karajcie nas więc za to, że pierwszy krok, pierwsze zwycięstwo mamy już za sobą.

Dunga — najlepszy piłkarz meczu

Nie miałem obaw

Po meczu Brazylia - Szkocja najlepszym piłkarzem inauguracji wybrano kapitana „canarinhos”, Dunga. W ocenie L'Equipe dostał on notę 7 (taką samą notę otrzymał jeszcze Rivaldo). Natomiast najniższą notę wstrzymał Giovanni - 3,5. Sam mecz w skali sześciogwiazdkowej oceniono na 4 gwiazdki. Dla porównania mecz Norwegia - Maroko został oceniony na gwiazdek 5.

— Ani przez chwilę nie miałem obaw co do końcowego wyniku — powiedział po meczu Dunga — Mimo, że naszą grę oceniali krytycznie wygraliśmy, bo byliśmy od Szkotów lepsi. W takim turnieju jak MŚ liczą się punkty, ogromne znaczenie ma wynik pierwszego meczu. Ja po tej wygranej jestem pewny, że jesteśmy już w następnej rundzie mistrzostw. Nie mam najmniejszych obaw o wyjście z grupy. Chyba wszyscy wiedzą, jak ogromną presję wywierano na nas przed rozpoczęciem turnieju. Teraz powinniśmy mieć więcej spokoju.

Dunga poproszony o ocenę gry kolegów nie uciekał od kłopotliwych ocen indywidual-

nych. Było to dla niego o tyle łatwe, że sam został oceniony najwyżej.

— Nie jest najważniejsze czy jeden zawodnik w danym dniu jest dobry czy zły, ważne, by drużyna zrobiła dobry wynik. My po zdobyciu gola pozwoliliśmy się Szkotom zbyt szybko podnieść i wtedy zaczęły się nasze kłopoty. To było widoczne najbardziej w ostatnich 15 min. pierwszej części. Cofnęliśmy się za głęboko do obrony. Myślę, że musimy bardziej wszyscy zająć się grą obronną. To fajnie, że w pomocy układa się kierowanie grą Rivaldo i Leonardo, ale żaden z nich nie jest zwolniony z brania na siebie obowiązku gry defensywnej. (JK)

Wyniki, wyniki, wyniki

Grupa „A”

BRAZYLIA — SZKOCJA 2:1 (1:1). Bramki: Cesar Sampaio 4, Boyd 73 samobójcza — Collins 38 karny. Sędziował Jose Maria Garcia Aranda (Hiszpania). Żółte kartki: Aldair, Cesar Sampaio — Jackson. Widzów 80 tys.

BRAZYLIA: Taffarel - Cafu, Aldair, Junior Baiano, Roberto Carlos - Cesar Sampaio, Dunga, Giovanni (46. Leonardo), Rivaldo - Ronaldo, Bebeto (71. Denilson).

SZKOCJA: Leighton - Calderwood, Hendry, Boyd - Burley, Dailly (84. T. McKinlay), Lambert, Collins, Durie - Jackson (78. B. McKinlay), Gallacher.

MAROKO — NORWEGIA 2:2(1:1). Bramki: Hadzi 38, Hadda 59 — Chippo 45 samob., Eggen 61. Sędzia Pirom Un-Prasert (Tajlandia). Żółta kartka: Chiba. Widzów 35,5 tys.

MAROKO: Benzekri - Saber, Rossi, Naybet, El Hadrio-

ui - Chiba, Hadji, El Khalef (90. Azzouzi), Chippo (77. Amzine) - Bassir, Hadda (87. El Khattabi)

NORWEGIA: Grodaas - Berg, Eggen, Johnsen, Bjornebye - H. Flo (73. Solbakken), Leonhardsen, Rekdal, Mykland, Solskjaer (46. Riseth) - T.A. Flo.

Grupa „B”

WŁOCHY — CHILE 2:2 (1:1). Bramki: Vieri 10, R.Baggio 85-karny — Salas 45 i 50. Sędziował Lucien Bouchardeau (Nigeria). Żółte kartki: Cannavaro, Di Livio — Reyes, Acuna, Parraguez. Widzów 36 500.

WŁOCHY: Pagliuca - Costacurta, Maldini, Nesta, Cannavaro, Di Livio (62. Chiesa) - Albertini, D. Baggio, Di Matteo (58. Di Biagio) - R. Baggio, Vieri (71. Inzaghi).

CHILE: Tapia - Fuentes, Villarreal, Margas (64. Ramirez), Reyes, Rojas - Acuna (82. Cornejo), Parraguez, Estay (81. Sierra) - Zamorano, Salas.

bbc
COMPANY

WYJAZD
SPONSOROWANY

Plus
GSM
SIEĆ CYFROWEJ
TELEFONII
KOMÓRKOWEJ

NA TRASIE PARYŻ—MARSYLIA
JANUSZ KOZIOŁ



reki Chilijczykowi i próbował natychmiast zejść do szatni. Tym razem to on został zatrzymany przez sędziego pomocniczego i zmuszony do pojeżdżania z Acosta. Finał tego

zdarzenia był z gola nieoczekiwany. Gdy obaj panowie nieco ochłonęli rzucili się sobie w ramiona i z uśmiechem na twarzach wycelowali.

Ale dlaczego wcześniej doszło do próby bójki? Winę za to wydarzenie trzeba by rzucić na sędziego Bouchardeaua, który podkładał rękę w sytuacji, gdy obrońca chilijski został trafiony piłką w rękę po zagranii R.Baggio. Ze strony piłkarza Chile nie było żadnego ruchu ręki w kierunku piłki, było to wydarzenie całkowicie przypadkowe. Ale sędzia ocenił sytuację inaczej, za co w komentarzach zebrał sporo krytycznych uwag od takich fachowców jak Tigana, Bravo czy Papin. Jedno jest pewne, gdyby nie ten karny Italia raczej nie uratowałaby punktu w tym meczu.

Dziękujemy za pomoc w organizacji wyjazdu na MŚ firmie: **ABPOL**

Oh, la, la...
Koniec świata?
Jestem „za”

W Paryżu — wielki boom. Pół wieku temu prawdopodobnie nikt, H. G. Wells, a nawet George Orwell nie mogli sobie wyobrazić, że TO będzie tak właśnie wyglądało. Czy mogli przypuszczać, że zwykła piłka (choć najnowszej generacji) będzie zdolna tak totalnie zorganizować życie na planecie? Oto politycy całego świata biją się o reglamentowane (dla VIP-ów) wejściówki na mecze. Stu oślawionych — nieomalże bohaterów z Borgesa - argentyńskich barras bravas (chuliganów-siepaczy) oznajmia, że jedzie prac do Paryża i nikt nie wie jak ich powstrzymać. Z kolei, dziesiątki tysięcy ludzi dowiaduje się, że do Francji nie pojedzie, bo zostali nabici w butelkę przez nieuczciwe agencje, i to nie w Polsce, Azji Zachodniej, ale w królewskiej Anglii i cesarskiej Japonii. Infostrada pełna jest pomysłów na spędzenie mistrzostw: strajki, zamachy, podchody matrymonialne. Nawet na papierze toaletowym - Footix. W tym labiryncie nie zabraknie miejsca dla nikogo i niczego.

W meczu otwarcia zabrakło jednak dobrych pomysłów. Tradycyjnie mecze Brazylii i Szkocji są nudne jak flaki. Deja vu. Szkoci są jak zawsze dzielni, zgodnie ze schematem walczą, biegają, ale Bóg — niestety — poskąpił im inteligencji. Gina jak cna pod wycieraczką kabrioletu. Na tle Szkotów nikt nie jest w stanie ocenić do czego są naprawdę zdolni Brazylijczycy.

Gol to koniec świata na dziesięć sekund, potem trzeba znowu grać — powiedział Cesar Sampaio, zdobywca pierwszej bramki w turnieju.

Pięknie — z latynoskim wdziękiem — powiedziane. Będę zatem oglądał jedynie krótkie relacje z końca świata. Czas zaoszczędzony na oglądaniu gry innych przeznaczę na własne przyjemności, a może interesy, strajk, zamachy. Szkoda, żeby mistrzostwa przeleciały mi koło nosa.

Piotr SIKORA

55 Rajd Polski

Hołowczyc zwycięzcą

Wczoraj o godzinie 17 98 załóg stanęło na starcie pięciko-

Walka była niezwykle emocjonująca, a zawodnicy postarali się dostarczyć kibicom wielu atrakcji. Pięciokilometrowy odcinek, z różnymi, sztucznymi przeszkodami zawodnicy pokonywali dwukrotnie. Najwięcej braw za najbardziej widowiskową jazdą zbierali faworyci. Z numerem 1 wystartowała załoga Krzysztof Hołowczyc – Maciej Wisławski. Jest to jedyny w tym roku start mistrzów Europy w naszym kraju. Kolejna eksportowy zawodnik który również zaprezentował się w Krakowie to Leszek Kuzaś. Do grona faworytów należał także Janusz Kulig, który startuje na „swoim” terenie i Robert Gryczyński dysponujący doskonałym sprzętem – najnowszą toyotą corollą WRC. Polscy zawodnicy konkuro-

gami zagranicznymi. Na starcie zobaczyliśmy byłego wicemistrza świata – Alexa Fiorio, najbardziej utytułowanego kierowcę startującego w 55 Rajdzie Polski, byłego mistrza Europy – Enrico Bertone i aktualnego wicemistrza starego kontynentu – Gianmarino Zenere. Dla kilku załóg już rekonesans trasy, który odbywali dzień wcześniej przebiegał z przygodami. Gianmarino Zenere uderzył w drzewo. Leszek Kuzaś wykonał salto przez dach, a Robert Gryczyński uszkodził rajdową corollę WRC. Ten ostatni, testując zawieszenie na zamkniętym przez serwis odcinku drogi pod Lubomierzem miał kolizję z „maluchem”, który uciekł obstawie. Wczoraj jednak wszystkie samochody – już sprawne – stały się na starcie.

Pierwszy odcinek specjalny wygrał Krzysztof Hołowczyc przed Finem Tonim Gardemeisterem i Cezarym Fuchsem. Dziewiąte miejsce zajął Leszek Kuzaś, a dziesiąte Janusz Kulig. Zacięta walka toczyła się również w klasie N-1, wśród zawodników startujących na fiatach cinquecento sporting. W tej grupie startowało aż 36 zawodników. Najlepszy po pierwszym OS-ie był Krzysztof Dunat przed Jackiem Sikorą. Podczas przejazdu drugiego odcinka specjalnego załoga startująca na peugeotie 106 uderzyła w znak drogowy, który poturbował trzy osoby. Nikomu nie groźnego się nie stało. Drugi odcinek specjalny najszybciej przejechał również Krzysztof Hołowczyc i to on właśnie został zwycięzcą pierwszego etapu 55. Rajdu Polski. Drugie miejsce zajął Toni Gardemeister a trzecie Cezary Fuchs. Dzisiaj drugi etap 55 Rajdu Polski tzw. pętla krakowska Anna LUBERTOWICZ-SZTORC

Zdeklasowani!

Żużlowcy II ligi rozegrali wczoraj ósmą kolejkę spotkań. Tym razem nie doszło do niespodzianek.

UNIA Tarnów – ŚLĄSK Świętochłowice 60:30. Punkty dla Unii: Kuźdzał 15, Petranow 14, Wardała 9, Mikuta 8, Wawrzonek 5, Szczęch 4, Budzik 3, Burza 2. Najwięcej dla Śląska: K. Bas 12, Fojcik 6. Najlepszy czas – Petranow 71,71 s. w II wyścigu. Widzów 1 tys. Bezproblemowe zwycięstwo „jaskółek”. Mecze bez dramaturgii i większych emocji. Po prostu rywali dzielili przepaść.

RKM Rybnik – WANDA Kraków 72:18. Najwięcej punktów dla RKM: Skupień 15, Padowski, Pawliczek i Kowolik po 10. Punkty dla Wandy: Fijałkowski, Grudniak i Ślęzak po 4, Baliński 3, Faryna 2, Włodarczyk 1. Najlepszy czas – Sosna (RKM) 69,55 s. w II biegu. Widzów 2,5 tys. Jeżeli przegrywa się różnicą 54 pkt, to trudno mówić o normalnej rywalizacji. Można się zastanowić – czy takie mecze mają sens?

W pozostałych meczach: J.A.G. Łódź - Kolejarz Rawicz 45:45, Włókniarz Częstochowa - Kolejarz Opole 62:28, Wybrzeże Gdańsk - Leżajsk Krosno 65:24, Atlas Wrocław - LKŻ Lublin 69:21.

1. Wybrzeże	8	14	+204
2. Atlas	8	14	+194
3. RKM	8	12	+157
4. Włókniarz	8	10	+123
5. Unia	8	10	+8
6. Kolejarz R.	8	9	+48
7. J.A.G.	8	9	-19
8. LKŻ	8	7	-71
9. Kolejarz O.	8	6	-67
10. Leżajsk	8	3	-168
11. Wanda	8	2	-199
12. Śląsk	8	0	-210

Mecze 8. kolejki rozegrali także żużlowcy I ligi. Wyniki: Apator - GKM 42:48, Van P - Polmos Z. Góra 73:17, Pergo Gorzów - Unia L. 58:29, odwolano mecze Iskra Ostrow - Start Gniezno i Polonia Piła - Polonia Bydgoszcz. W tabeli prowadzi Polonia B. (13 pkt) przed Polonią P. (12) i Unią (12).

(sulim)

Duży Lotek

9 – 10 – 13 – 27 – 34 – 41

Brawo Magda!

Na trawiastych kortach w Birmingham trwa turniej tenisowy DSF Classic. Suma nagród wynosi 164,5 tys. dolarów.

Bardzo dobrze w tych zawodach wystartowała krakowianka, zawodniczka Wawelu, Magdalena Grzybowska. Do rywalizacji przystąpiła już w II rundzie. Za przeciwniczkę miała reprezentantkę Czech, Sandrę Kleinovą. Przez dwa sety trwała szalona wręcz wymiana ciosów, ale w trzeciej partii przewaga krakowianki była już druzgocąca. Ostatecznie więc „Grzybcia” wygrała 4:6, 6:4, 6:0.

Wisła nie zagra w Pucharze UEFA?

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się wczoraj późnym wieczorem, że polskie kluby piłkarskie mają zostać wycofane przez Europejską Unię Piłkarską (UEFA) z rozgrywek pucharowych w sezonie 1998/99. Dzisiaj sprawdzimy tę informację i szczegóły podamy w jutrzejszym numerze. Gdyby okazała się prawdziwa Wisła Kraków straciłaby możliwość gry w Pucharze UEFA. (wb)

W piłkarskiej ekstraklasie

Bez tajemnic

W ostatnim meczu ekstraklasy w sezonie 1997/98 Widzew Łódź pokonał KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 2:0 (0:0). Bramki: Szemoński 47, Terlecki 76. Sędziował A. Szczelkun z Jeleniej Góry. Widzów 1800.

WIDZEW: Olszewski - Bogusz, Łapiński, Siadaczka - Zajac, Szymkowiak (44. Michalczyk), Terlecki, Michalski (66. Sałaciński), Wichniarek (77. Świętosławski) - Szemoński, Kobylański. KSZO: Jojko - Jop (80. Cieciora), Nocon, Stokowiec - Bilski, Develous, Graba, Budka, Lasocki - Solnica, Żelazowski (17. Maj, 58. Misiewicz).

1. ŁKS Łódź	34	66	19	9	6	52:23
2. Polonia Warszawa	34	63	18	9	7	46:30
3. WISŁA Kraków	34	61	18	7	9	50:30
4. Widzew Łódź	34	61	18	7	9	53:34
5. Legia Warszawa	34	59	16	11	7	50:32
6. Ruch Chorzów	34	55	15	10	9	48:39
7. Amica Wronki	34	50	13	11	10	38:31
8. Górnik Zabrze	34	48	12	12	10	48:42
9. Odra Wodzisław	34	48	14	6	14	51:50
10. Lech Poznań	34	46	12	10	12	41:37
11. Stomil Olsztyn	34	45	12	9	13	38:45
12. Katowice	34	43	10	13	11	37:33
13. Zagłębie Lubin	34	43	12	7	15	39:40
14. Pogoń Szczecin	34	43	10	13	11	36:40
15. Petrochemia Płock	34	38	10	8	16	28:54
16. Groclin Grodzisk Wlkp.	34	29	8	5	21	30:55
17. KSZO Ostrowiec Św.	34	24	6	6	22	24:47
18. Raków Częstochowa	34	17	4	5	25	21:68

Wszystko już jasne. Mistrzem Polski został ŁKS Łódź, wicemistrzem stołeczna Polonia, a brązowym medalistą „Biała Gwiazda”. Zdegradowane zostały Petrochemia, Groclin, KSZO i Raków. Z II ligi awansowały Ruch Radzionków i Bełchatów. W przyszłym sezonie z 16-zespołowej ekstraklasy zdegradowane zostaną dwa zespoły, a ich miejsce zajmą triumfatorzy grup w II lidze. (wb)

PIĄTEK

12 czerwca

- Wschód słońca — 4.15
- Zachód słońca — 20.57
- Wschód księżyca — 22.33
- Zachód księżyca — 6.32

Dzień dłuższy od najkrótszego o 8 godz. 56 min, a krótszy od najdłuższego o 5 min.

Imieniny:

Alicji, Janiny, Leonii, Onufrego

Osoby urodzone 12 czerwca są uprzejme, łatwo przyswajają się do otoczenia. Bardzo praktyczne, dobrze zorganizowane, rzadko zasiadają na eksponowanych stanowiskach, ale nawet wówczas pozostaje im wrodzona wrażliwość, uprzejmość i grzeczność. W stosunku do podwładnych nie unoszą się, są układni i opanowani. Zakochani są przez całe życie.

POGODA

GWIEZDZNA

Dzień Wenus. KSIĘŻYC w znaku KOZIOROŻCA pobudza do działania RYBY, SKORPIONY, PANNY i BYKI. RAKI, BARANY i WAGI powinny unikać stresu. Harmonia między KSIĘŻYCEM i WENUS to

POGODA

Polska południowa przechodzi od zachodu pod wpływ niżu. Temperatura minimalna nocą od 13 do 14 st., w Tatrach 8 st. W ciągu dnia pochmurno z lokalnymi przejaśnieniami. Temperatura maksymalna od 19 do 23 st., w Tatrach 9 st. Wiatr umiarkowany, w czasie burz silniejszy, zachodni. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 977 hPa). Jutro chłodniej i przelotny deszcz.

BIOPROGNOZA: zmienna



Wyjątkowo korzystny czas dla kobiet, gdyż podkreśla ich przymioty takie jak: piękno, delikatność wyrażania uczuć i przychylność. Dobry czas dla upiększenia mieszkań i przyrządzania oryginalnych posiłków. Napięcie między MERKURYM i JOWISZEM mo-

że spowodować brak realizmu. Czas utrudniający organizowanie przedsięwzięć, gdyż możemy spotkać osoby, które obiecuja więcej niż mogą dotrzymać. Napięcie między WENUS i URANEM może utrudniać porozumienie się osób płci przeciwnej. Andrzej Jamróz

Finał NBA

Wszystko jasne?

Obronców tytułu NBA, koszykarzy Chicago Bulls po zwycięstwie 86:82 nad Utah Jazz, od szóstego mistrzostwa dzieli już tylko jedna wygrana. Kibice „Byków” na piątek, po kolejnym meczu w Chicago szykują wielką fetę. Być może ostatnią na bardzo długi czas. Wszyscy w Chicago doskonale zdają sobie sprawę, iż piątkowy mecz finałowy może być ostatnim tej wielkiej drużyny. Drogi Jordana, Pippena i trenera Jacksona rozejdą się raz na zawsze.

Do trzeciego finałowego triumfu Bulls poprowadzili Michael Jordan zdobywca 34 punktów oraz Scottie Pippen (28 pkt). To właśnie jemu gospodarze zawdzięczają wszystkie pięć rzutów drużyny z linii 7,24 m. Wśród rywali najsukuteczniejszym graczem okazał się Karl Malone (21 pkt. i 14 zbiórek), który jednak w finałowej kwarcie uzyskał tylko dwa punkty. Ale prawdziwym bohaterem był nie kto inny jak Dennis Rodman. „Bad boy” (14 zbiórek) w finałowych 6,20 min. trafił pięć z sześciu rzutów wolnych. Przy stanie 72:72 i 79:77 jego rzuty były szczególnie ważne. Rodmana który tym

razem włosy pomalował w seledynowe i czarne łaty, za skuteczne pilnowanie Malone’a, bardzo komplementował trener Phil Jackson. Ale wielkie słowa uznania należą się zawodnikom Utah, który potrafili podjąć walkę po nokaucie jakiego doznali w trzecim meczu. „Jazzmeni” przez większość meczu toczyli wyrównaną grę. Prowadzili, po raz ostatni po rzucie Morrisa (70:69). W historii NBA tylko sześciu drużynom, które przegrywając rywalizację play off 1:3, udało się wyeliminować rywala. Ale nigdy nie miało to miejsca w finałach.

Paweł GUGA

Puchar Stanleya

Początek zrobiony

Hokeiści Detroit Red Wings zgodnie z oczekiwaniami wygrali pierwszy mecz finałowy z Washington Capitals. Ale nie przyszło im to łatwo. Co prawda kiedy „Czerwone Skrzydła” po pierwszej tercji prowadziły już 2:0 wydawało się, że gospodarze odniosą łatwe zwycięstwo. Tymczasem w pozostałych 40 minutach inicjatywa należała do gości.

Detroit Red Wings – Washington Capitals 2:1 (2:0, 0:1, 0:0). Bramki: Joe Kocur (15), Nicklas Lidstroem (17) – Richard Zednik (36). Widzów 19.600. Stan rywalizacji w finale: 1:0 dla Red Wings. Mecz nr 2 odbył się dzisiaj w nocy w Detroit.

Do pogromu Washingtonu nie doszło, a w miarę upływu czasu gospodarze tracili swój rytm gry, oddawali inicjatywę rywalom. Capitals jednak nie potrafili wykorzystać szansy. Niezłe grał ich pierwszy atak, ze Słowakami Petrem Bondrą i

Richardem Zednikiem oraz Rosjaninem Andriejem Nikolisinem. Efektem poczynąń tego tercetu był gol w 36 min. zdobyty przez Zednika. Na więcej jednak gości nie było stać w tym meczu. Stawka spotkania jakby sparaliżowała oba zespoły. Wyborowi strzelcy tym razem gdzieś zatracili swą skuteczność, a dogodnych szans zdobycia bramek nie wykorzystali tacy superstrzelcy jak Darren McCarthy, Steve Yzerman, Siergiej Fiodorow z Red Wings czy Bondra lub Brian Bellows z zespołu Capitals. (PG)

BLIŻEJ

PRZYRODY

Kruk ryterski

W różnych sytuacjach obserwowałem kruki, ale takiego dziwoląga jak ten w Rytrze nie widziałem nigdy dotąd.

Ptaszysko siedziało na liniach wysokiego napięcia. Odzywał się raz na jakiś czas swoim głośnym krakaniem, pochylając do przodu tak że zdawało się iż za chwilę spadnie na leń z tego miejsca.

Akurat podjeżdżał tam autobus do Nowego Sącza i ptak spłoszony został klaksonem. Kruk zaniemówił wtedy: spadł jak rażony piorunem. Przez chwilę całkiem poważnie obawiałem się o jego zdrowie. Zdawało mi się że pewnie zaszкодziło mu przesiadywanie na tej linii, co czasem kończy się tragicznie. Uważnie obserwowałem jego upadek.

Spadał w dolinę ze stulonymi skrzydłami, jak kamień. Ale kiedy tylko znalazł się blisko ziemi, przebudził się z letargu i pofrunął wysoko.

Zdumiało mnie kiedy zaczął chichotać, siedząc na gałęzi świerku. Skąd mu się to wzięło? Przecież kruki nie wydają takich dźwięków.

Ten którego widziałem odleciał do gniazda na samym czubku sosny, rosnącej na skarpie. Stamtąd nie odzywał się już więcej.

Po godzinie zobaczyłem w tych samych stronach zupełnie innego gościa. Leciał jak samolot który wpadł w turbulencje i nie może się z nich wydostać. Kiedy wreszcie wylądował spokojnie, zaczął swój piekielny chichot.

Był to dzieciol zielonosiwy, rzadki w tych stronach gatunek. Możliwe że oba ptaki spotykają się w okolicy z okazji jakiejś przekąski na śniadanie albo obiad. Niewykluczone że kruk, wyjątkowo zdolny ptak nauczył się śmiechu od tego dzieciola. Słyszałem przecież kiedyś kruka, który jak papuga ara potrafił mówić ludzkim głosem.

Zygmunt SZYCH

HIT

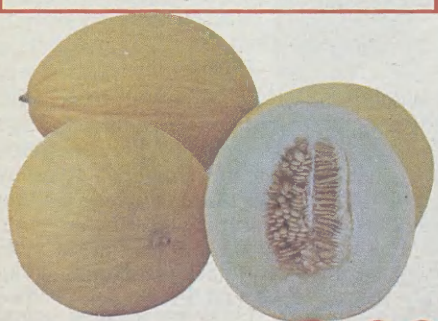
ZAPRASZAMY
7 DNI W TYGODNIU

PON.-SOB.: 8.00-21.00
NIEDZ.: 9.00-18.00

OFERTA WAŻNA
OD 12.06. DO 14.06.98

kupuj najtaniej!

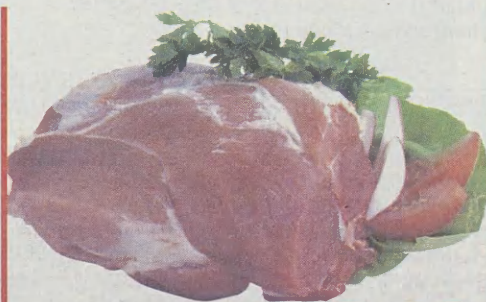
OWOCE / WARZYWA



MELON
MIODOWY

3⁹⁹
1 szt.

MIĘSO / SERY



SZYNKA
BEZ KOŚCI

10⁹⁹
1 kg

ART. SPOŻYWCZE



AQUA MINERALE
Woda mineralna
gazowana, niegazowana

7⁹⁹
6x 1,5 l



KRUCHE
CIASTECZKA

1⁷⁹
140 g



KALAFIOR

0⁷⁹
1 szt.



KIEŁBASA
BIAŁA
duża porcja

5⁹⁹
1 kg



HORTEX
Sok grejfrutowo-
pomarańczowy light

2⁵⁹
1 l



BOMBONIERKA
SOLIDARNOŚĆ

7⁹⁹
320 g



SALATA
GŁOWIASTA

0⁴⁹
1 szt.



SER GOUDA
luzem

9⁹⁹
1 kg



BAKOMA
Kefir

0⁶⁴
250 g



PERSIL
Green Power,
Color Power

2⁹⁹
5,4 kg

HIT – SUPEROFERTA



SHELL
Paliwo do grilla

6⁹⁹
500 ml



MATERAC
GŁADKI
183x69 cm

6⁹⁹
1 szt.



BLUZKA DAMSKA
roz. 36-42

1⁹⁹
1 szt.

Kraków: Wielicka 259



(CZYTAJ NA STR. 3)

Konsul Indian

GAZETA

KRAKOWSKA
MAGAZYN

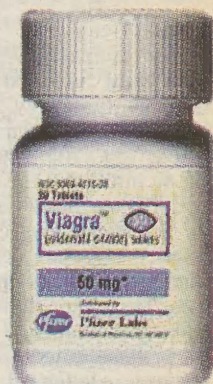
piątek

Jeszcze przed kilkoma laty, gdy u kobiety zaczynały się bóle porodowe, mąż dzielnie odwoził ją do szpitala, oddając w ręce lekarzy i położnych. Gdy już tego dokonał, dzwonił do kumpli, z którymi oblewał przyjęcie na świat potomka. Wspólnota z żoną polegała przeważnie na tym, że obydwójce czuli się na następny dzień nie najlepiej. Teraz mogą rodzić razem.



Str. 6

Mimo, że w USA sprzedawana od niedawna, Viagra już podbiła tamtejszy rynek. Wielu mężczyzn ma nadzieję dzięki niej powrócić do aktywnego życia seksualnego, lub je poprawić. Na razie lekarstwo nie zostało zatwierdzone do sprzedaży w Polsce. Można je kupić tylko na czarnym rynku. Jedna tabletkę kosztuje 70 zł



Str. 10

Jak przetrwać tysiącletnią wodę?

Architekt naszego krajobrazu

— Kraków nie potrzebuje kanału ulgi by bez szkody przetrwać nawet tysiącletnią wodę niesioną przez Wisłę. Wystarczy lekko podnieść wały, by miasto ze wszystkimi najcenniejszymi zabytkami było bezpieczne, a równocześnie nie straciło nic ze swego uroku i wydało na to znacznie mniej pieniędzy — za te odważne słowa i potwierdzające je obliczenia prof. Aleksander Böhm z Politechniki Krakowskiej i kierowany przez niego zespół odebrali właśnie Nagrodę Miasta Krakowa.

Na wielkim ekranie monitora w Centrum Komputerowym politechniki widać jak Wisła przybiera, szybko zalewa bulwary. Przeskakujące cyfry pokazują jak przekracza stan ostrzegawczy, zbliża się do alarmowego, sięga jeszcze wyżej. Wygląda już tak jak w lipcu ubiegłego roku, kiedy wiślane wały pod Wawelem wojsko podwyższyło, układając na nich worki z piaskiem. Wtedy woda się zatrzymała, ale multimedialna technika pozwala ją jeszcze podnieść, aż do poziomu tej, jaką hydrology uważają za tysiącletnią.

Wisła rozlewa się szeroko ponad wałami. Na ekranie Wawel wygląda jakby był wyspą. Wystarczy wydać komputerowi kilka poleceń by cyfrowa rzeka wróciła do koryta. Ta prawdziwa nie jest tak posłuszna.

— Zadanie było bardzo trudne. Mieliśmy przygotować koncepcję rozwiązań architektonicznych, których realizacja pozwoli uchronić miasto przed tysiącletnią powodzią. Z drugiej strony nasze propozycje nie mogły spowodować, że podwyższone wały zeszpecą miasto, ograniczą widok na Wawel itd. Wszystko dokładnie sprawdziliśmy. Nie trzeba wcale nadsypywać istniejących wałów. Między stopniem Kościuszki a Dąbiem wystarczy wybudować na istniejących wałach niewielkie mury, najwyżej metrowej wysokości, a miasto będzie bezpieczne. Pod warunkiem oczywiście, że wreszcie znajdą się pieniądze na dokończenie zbiornika w Świnnej Porębie na Sole i przygotowanie powyżej miasta polderów, które można zalać, gdy zajdzie taka potrzeba — zastrzegł profesor.

(Dokończenie na str. 2)

– Kraków nie potrzebuje kanału ulgi by bez szkody przetrwać nawet tysiącletnią wodę niesioną przez Wisłę. Wystarczy lekko podnieść wały, by miasto ze wszystkimi najcenniejszymi zabytkami było bezpieczne, nie straciło nic ze swego uroku i wydało na to znacznie mniej pieniędzy – za te odważne słowa i potwierdzające je obliczenia prof. Aleksander Böhm z Politechniki Krakowskiej i kierowany przez niego zespół odebrali właśnie Nagrodę Miasta Krakowa.

(Dokończenie ze str. 1)

Teraz na monitorze widać jak wiślany wał „urości” o kilkadziesiąt centymetrów. Tysiącletnia woda rozlewa się po wałach, łagodnie zatrzymuje się na murach. Inne ujęcie. Patrzymy na podwyższone wały z perspektywy człowieka spacerującego brzegiem Wisły, alejkami tuż przy jej nurcie. Zarysy murków są dla niego ledwo widoczne. Zespołowi profesora udało się osiągnąć jeszcze jeden cel: nie zepsuć linii wiślanych wałów poprowadzonych przez budowniczych w czasach cesarza Franciszka Józefa.

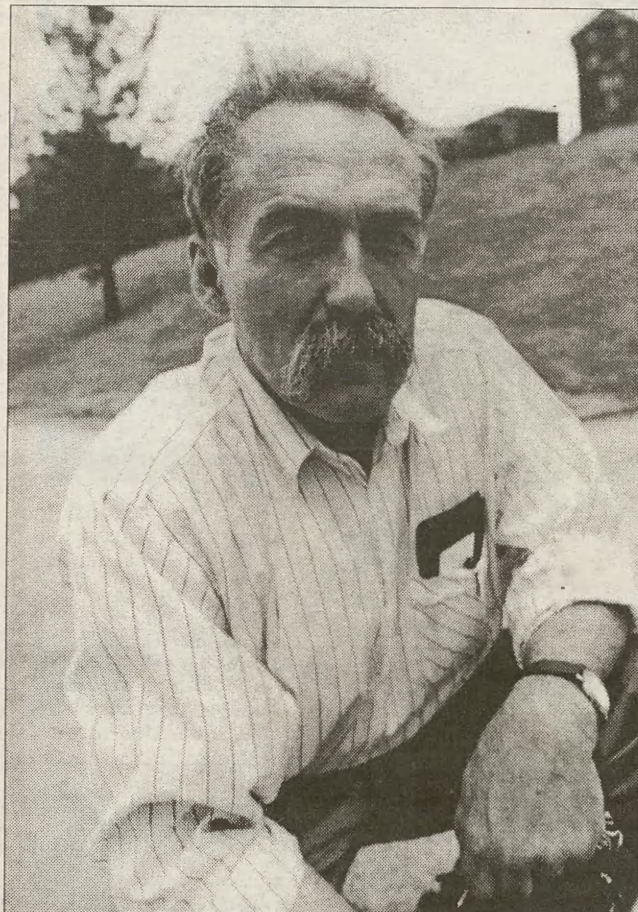
Architekt naszego krajobrazu

Jedyny problem to Most Dębicki. Jest wprawdzie wyższy, niż sięganie ewentualna tysiącletnia woda, ale ma zbyt mały prześwit by ją pod sobą przepuścić. Gdy osiągnie ona taki poziom most zacznie pracować jak zaporę. – Trzeba więc Dębicki przebudować. Podwyższyć jego nawierzchnię nie można, bo wówczas zeszpeciłby okolice Wawelu. Można jednak go „odchodzić” tak by zwiększyć prześwit. Jest to już dzisiaj technicznie możliwe, bez straty dla jego wytrzymałości. Niestety. Z tego punktu widzenia obecnie prowadzony remont mostu jest stratą pieniędzy – twierdzi profesor.

Przygotowanie koncepcji ochrony Krakowa przed wielką wodą to tylko ostatnia z najpoważniejszych prac, jakimi profesor się dotąd zajmował. – Jeśli człowiek urodził przy ulicy św. Marka, a jeździł na rowerze i w „zośkę” grał na alejkach między Teatrem Słowackiego a kościołem św. Krzyża, to trudno nie zostać w końcu architektem – śmieje się profesor, wyjaśniając źródła swych zainteresowań.

Bibelotik na tamie

Rzadziej zajmuje się „rysowaniem” konkretnych budowli do najdrobniejszego szczegółu, jak ostatnio Wyższego Seminarium Duchownego w Kalwarii Zebrzydowskiej czy pawilonu wystawowego na zaporze w Czorsztynie, zaprojektowanego razem z dr. Wojciechem Kosińskim. – To był bibelotik – mówi. Specjalizuje się w dziedzinie w naszej architekturze sto-



Prof. Aleksander Böhm urodził się w 1943 roku. Studiował na Politechnice Krakowskiej, gdzie dzisiaj jest dyrektorem Instytutu Architektury Krajobrazu. Był radnym i miejskim architektem Krakowa podczas prezydentur Jacka Woźniakowskiego i Krzysztofa Bachmińskiego. Żonaty. Córka wraz z mężem i wnukiem profesora mieszka w USA, a syn uczy się w liceum. Lubi jazdę na nartach, górskie wycieczki, wędkowanie.

sunkowo młodej i rzadkiej, choć w amerykańskim Harvardzie wykładał już od stu lat: w architekturze krajo-

Jest współautorem obecnie obowiązującego planu przestrzennego zagospodarowania Krakowa. To olbrzymi dokument, w którym zaznaczono jak mają przebiegać linie komunikacyjne, gdzie można budować fabryki, a gdzie budynki mieszkalne czy parki. Profesor tworzy więc miasto i wyznacza ramy, w które inni architekci później przez całe dziesięciolecie „wkładają” gmachy, tereny zielone. Podobnych prac ma na zawodowym koncie sporo. Za najbardziej prestiżową uznaje studium, w którym zajmował się określeniem uwarunkowań i kierunków zagospoda-

rowania przestrzennego Warszawy.

Niedawno, przed kilkuset zaproszonymi gośćmi, prezentował w auli Collegium Novum plan koordynacyjny nowego kampusu dla Uniwersytetu Jagiellońskiego w Puchowicach. Na kilkudziesięciu hektarach ma tam powstać olbrzymi kompleks gmachów dla UJ, a obok budynki Centrum Wysokich Technologii, w które chcą inwestować zagraniczne koncerny, jak np. Motorola.

Dziś te tereny to olbrzymie puste łąki, sąsiadujące z parkami krajobrazowymi Jury Krakowsko-Częstochowskiej. Wspomniany plan koordynacyjny przesądza jak kampus zostanie wkomponowany w przyrodę i miasto. Określa jak wysokie mogą tam po-

Jak w Krakowie przetrwać tysiącletnią wodę?

Wstać budowle, jak poprowadzić ulice, by nowy kompleks zabudowy stał się częścią miasta w sposób widoczny nie tylko na architektonicznych planach, ale przede wszystkim z perspektywy ludzi, którzy w przyszłości będą tam pracować, spacerować po parkowych alejkach czy podróżować tramwajem, żyć. Pracę nad podobnymi planami pozostałych części krakowskiej specjalnej strefy ekonomicznej czyli na terenach politechniki w Czyżynach i obok Huty Sendzimiry profesor właśnie kończy.

Polski młyn pod brazylijską palmą

Już w lipcu czeka Aleksandra Böhma egzotyczna wyprawa. Pojedzie wraz z kilkusetosobowym zespołem do Brazylii, a dokładniej do Kurytyby, największego w tym kraju skupiska Polonii. Będą tam poszukiwać śladów typowej dla naszego kraju architektury, przeniesionej do Południowej Ameryki przez cieśli i budowniczych z Kujaw czy Małopolski. Inne narodowości, które zamieszkują Brazylię, już dawno skatalogowały przykłady swej architektury. Wzmacniają w ten sposób swą narodową tożsamość. Czeka ją też na to Polacy. Już



Cruz Machado, młyn Kozielskiego, 1997

mnóstwo przykładów typowo polskich domów, kościołów, młynów itd. – Najbardziej fascynujące jest to, że w Brazylii zachowały się one w swym pierwotnym kształcie, co tak trudno spotkać tu na miejscu – mówi profesor. Chciałby w Brazylii dotrzeć do wsi, która wygląda ponoć dokładnie jak Chochółów. Tyle, że w tle zamiast Tatry ma palmy.



Thomas Celho, zagroda Jana Piroga spod Przemyśla, 1997

w zeszłym roku krakowskim naukowcom udało się odnaleźć w okolicach Kurytyby

Marek BARTOSIK
Fot. Bogdan KRĘŻEL,
A. ZACHARIASZ

Moja chata z kraja

Buzek przegrał

Nie będzie 12 województw. W najlepszym razie – 15, a może i 17. Najpewniej 16, co oznacza, że od Małopolski odepnie Kieleccyzna, która woli szukać szczęścia z Częstochową, niż z Krakowem.

Czy będzie 15, czy 17 województw, to dla istoty reformy nie ma żadnego znaczenia. Rząd bronił koncepcji „12”, bo wszelkie wyliczenia wskazywały, że jest to najlepszy wariant.

Bo taka jest brutalna prawda: w Polsce jest 10 aglomera-

cji zdolnych stać się motorami rozwoju regionu. Przycygnijmy mówiąc – 11, bo jest jeszcze Bielsko, które jednak nie może stać się regionalną metropolią, bo jest wciśnięte między Katowice i Kraków. Do tej dziesiątki dodano Olsztyn i Rzeszów, choć żadne z tych miast nie zastąpiło Wilna i Lwowa – naturalnych stolic tych ziem.

Premier Buzek przegrał. W pewnym sensie – przegrał na własne życzenie. Czy nie nale-

żało przyjąć drogi francuskiej? Gdy tworzone 22 regiony, nie ruszono dotychczasowego podziału na departamenty. Francja – od czasów Napoleona – liczy 100 departamentów. Regiony tworzone łącząc poszczególne departamenty w większe całości. Podobnie we Włoszech łączono prowincje.

Francuski departament jest mniej więcej wielkości naszego województwa. Czy zatem nie byłoby lepiej, gdybyśmy połą-

czyli istniejące już województwa w osiem, może dziewięć regionów?

Premier wystąpił jako oświecony monarcha, który wie lepiej. Zdarza się. Szkoda tylko, że po raz kolejny zostanie zmarnowany bezcenny kapitał – przywiązanie ludzi do swych „małych ojczyzn”.

I ten wstyd, że tak istotną sprawę załatwiono w sposób zgola niegodny.

Jerzy PAŁOSZ

ZAKOPANE 2006

SPORTOWCY DZIECIOM



FUNDACJA BROWARU HEVELIUS



Marian Woronin Sebastian Chmara Andrzej Supron
Marian Sypniewski Lech Piasecki



Jak to się plecie na bożym świecie... Połowa lat osiemdziesiątych, Zdzisław Jan Ryn uczestniczy w wielkiej wyprawie w Aconcaguę, ale z najwyższego chilijskiego szczytu, na granicy z Argentyną, może tylko „tęsknie spoglądać w chilijskie doliny”, zjazd na dół dla Polaków jest niemożliwy.

Mija kilka lat i prof. Ryn zostaje ambasadorem Polski w Chile, pierwszym po siedemnastoletniej przerwie.

Mija jeszcze kilka lat i były nasz ambasador otrzymuje godność konsula... chilijskiego w Polsce.

Najpierw był alpinizm. Jeszcze ten ożywiany romantycznym duchem, mitem wspólnej taternickiej liny. Lekarz psychiatra pracujący naukowo potrafił połączyć przyjemne z pożytecznym („Udało mi się szczęśliwie pogodzić pasję sportową z zawodem”) i rozprawy doktorską oraz habilitacyjną poświęca analizie wpływu dużych wysokości na ludzki mózg. Do alpinizmu doszło chyba... przeznaczenie. Bo oto pierwsza wielka wyprawa przyszłego profesora kieruje się w Andy Patagońskie. Jest rok 1973. We wrześniu następuje w Chile wojskowy przewrót, pozostają wejścia od strony argentyńskiej, wyprawa zamiast planowanych 4 miesięcy trwa 14. Ale za to...

— Dla naszej dziesiątki była to przygoda życia. Była tak silna fascynacja, że później nie dostrzegałem już innych

zrozumie tutejszy sposób przeżywania świata.

— To co nas, Europejczyków, różni najbardziej od Latynosów, to inne poczucie upływającego czasu. Oni są



Patagonia — park narodowy Torres del Paine

Trzy odkrycia Ameryki Południowej krakowskiego lekarza i alpinisty prof. Zdzisława Ryna

Konsul Indian

wielkich gór świata. Kordyliera Andyjska stała się moim naturalnym przeznaczeniem. Bo Andy mają swój sekret. To jedyne wysokie góry w znacznym stopniu zamieszkałe. Rejon jeziora Titicaca jest najczęściej zaludniony z wysokogórskich terenów świata.

Trzy odkrycia Ameryki

Do alpinizmu doszła fascynacja światem latynoskim. Światem, który niczym wyrafinowana tancerka nie odkrywa przed europejskim okiem od razu wszystkich uroków. I dawkuje zaskoczenia.

Bo oto Europejczyk wybiera się do — jak sądzi — Trzeciego Świata, a lądzie w metropolii, która w niejednym przewyższa europejskie stolice. Jak choćby pięćpółmilionowe Santiago de Chile. Więc Europejczyk konstatuje ze zdziwieniem: to taka jest Ameryka Łacińska?! Otóż nie, bo „prawdziwa Ameryka Łacińska zaczyna się tam, gdzie kończy się asfalt”. I taką poznał profesor Ryn, nie tylko wędrując po Andach.

Wykładał (po hiszpańsku idzie mu to równie swobodnie, jak po polsku), wydawał książki. Poświęcone nie tylko medycynie, ale i... Indianom. Pierwsza książka profesora, która ukazała się po hiszpańsku w 1980 r. nosiła tytuł „Andy i medycyna”...

Bo prawdziwa Ameryka Łacińska przemówi do Europejczyka trzykrotnie.

Pierwszy raz, gdy dostrzeże „dramatyczną rozpiętość biedy i bogactwa”. Można spotkać, i to dość licznie, ludzi, którzy nie wiedzą jak wielkie majątki posiadają. Którzy lubią własnym samolotem latać na Florydę lub do Kalifornii na zakupy albo dla kaprysu. I można spotkać w zapuszczonych andyjskich pueblach nędzę, o której nikt w Europie nie ma pojęcia.

Drugi raz Europejczyk dotknie istoty tej Ameryki, gdy

artystami w docenianiu chwili, tego co się dzieje tu i teraz. I z reguły są szczęśliwsi od cierpiących na depresję zamoznych Europejczyków.

(Prof. Ryn zwraca uwagę, że zwłaszcza my, Polacy, albo przeżywamy przeszłość albo martwimy się o przyszłość. Ale, dodaje, skądinąd właśnie Polacy łatwo adaptują się do świata latynoskiego, znacznie łatwiej niż do anglosaskiej z ducha północnej Ameryki.)

I „trzecie odkrycie” Ameryki Południowej: gdy wsłuchamy się w rytm jej indiańskiego serca.

A bije ono wyraźnie w pogranicznym trójkącie boliwisko-peruwiańsko-chilijskim, wysoko w górach, gdzie Indianie nawet nie rozróżniają, w którym są państwie, bo żyją w swoim świecie „wyniesionym kilka kilometrów ponad poziom morza i odizolowanym od cywilizacji”. Tam spotka ludzi, dla których społeczeństwo zamyka się zboczami jednej doliny. Tam zauważy, jak chrześcijański rytuał lewopowleka jądro prekolumbijskich wierzeń.

— Wielokrotnie w Boliwii byłem świadkiem, gdy Indianie z puebli nad jeziorem Titicaca zbierali się w katolickim kościółku, gdzie hiszpański lub francuski (albo i polski, bo mamy tam sporo misjonarzy) ksiądz odprawiał dla nich mszę; a wieczorami palił ogniska na szczytach i kopili dymami kadzidel oddając cześć Bogu-Słońcu.

Boliwia to najbardziej indiański kraj kontynentu. Indianie czyste krwi stanowią ponad połowę mieszkańców. Ale przyszła dla profesora Ryna pora spotkania z krajem, który dał satysfakcję nie tylko poznawczą.

Głęboko w sercu

W profesorskim gabinecie w klinice przy Kopernika honorowy obecnie dyplomata

sięga do źródeł przygody swego życia.

Minister spraw zagranicznych pierwszego niekomunistycznego rządu, prof. Skubiszewski, postanowił w miarę możliwości uwolnić polską dyplomację od absolwentów radzieckich akademii. Chętnie sięgał po uczonych, warunkiem koniecznym była dobra znajomość języka i kultury danego kraju. Prof. Zdzisław Jan Ryn spełniał te kryteria co do Ameryki Łacińskiej, w której spędził już 4 lata, znakomicie.

obrazem tego kraju! Do tego stopnia, że w pierwszych latach misji moje raporty do MSZ przyjmowano z niedowierzaniem.

Nic dziwnego, że zmianę tego obrazu były ambasador po czytuje sobie za największą zasługę.

— Udało mi się odkarykaturyzować w polskiej świadomości zarówno chilijską rzeczywistość, jak i sylwetkę gen Pinocheta.

Satysfakcji było więcej. Począwszy od otrzymania w Santiago tytułu ambasadora roku, po zapewnienie znakomitego kontraktu dla szczytniejszej stoczni na budowę 38 kontenerowców. W czasie misji prof. Ryna Chile z kraju nie istniejącego przez prawie 20 lat w polskich kontaktach politycznych i gospodarczych, wysunęło się na pierwsze miejsce wśród naszych ekonomicznych partnerów w Ameryce Południowej!

Nic dziwnego, że min. Olechowski, przy aprobacie prezydenta Wałęsy, szykował już dla profesora następną placówkę. Niemniej ważną. W Watykanie. Akceptacji, podobnie jak przy kilku innych kandydaturach Olechowskiego,

Były co prawda pewne „ale”, lecz... z jego strony.

— Prezydentem był wówczas gen. Jaruzelski. Nie wyobrażałem sobie, bym przy mojej hierarchii wartości i politycznej orientacji mógł wyjeżdżać z jego nominacji. Uspokojono mnie w MSZ, że generał urzędu nie będzie wiecznie sprawował.

I druga wątpliwość:

— Zdawałem sobie sprawę, że porzucenie na kilka lat zawodu lekarza i pracownika nauki może być brzemiennie w skutki. I proszę sobie wyobrazić, że prof. Skubiszewski doskonale zrozumiał moją sytuację i wydał decyzję, która w aparacie biurokratycz-

odmówił bez podania przyczyn premier Pawlak.

Nie chcieli zmarnować za to dyplomatycznych talentów ambasadora roku... Chilijczy. I stała się rzecz bez precedensu. Parę tygodni temu prof. Ryn rozpoczął urzędowanie jako honorowy konsul Chile w Krakowie.

— Przyjmuję to jako wyraz nadzwyczajnego uznania, bo nie znam w historii dyplomacji takiego drugiego przypadku.

A wracając jeszcze do misji w najdalszej (26 godzin lotu!) polskiej placówce dyplomatycznej:

— Te pięć i pół roku to był w moim życiu najbardziej in-



Wyspa Wielkanocna — prof. Ryn rozmawia z miejscowym czarnikiem

nym ministerstwa wywołała wiele kontrowersji. Byłem jedynym ambasadorem, który miał pismem zgodę na podtrzymywanie kontaktu z zawodem!

Korzystał ze zgody hojnie, z korzyścią nie tylko własną. Wykłady tak się chilijscykom spodobały, że został profesorem honorowym kilku uczelni, na których powierzano mu prestiżowe, inauguracyjne i rocznicowe, wykłady. Został także, jako drugi Polak, po Janie Pawle II, członkiem Instytutu Chilijskiego.

— Nasze mózgi były ideologicznie prane fałszywym

tensywny okres; nazywam go heroicznym, bo wtedy mogłem dla Polski zrobić najwięcej, więcej niż jako pracownik uniwersytecki.

Tak, dla krakowskiego lekarza — profesora, alpinisty zakochanego w Andach i antropologa con amore badającego kulturę Indian, otwieranie dla Polski drzwi do najprężniejszego kraju latynoskiego było to czymś więcej niż dyplomatyczną przygodą.

— To rozdział mego życia, który noszę głęboko w sercu.

Ryszard RYBUS

Fot. Anna OSETEK i archiwum prof. Ryna

Przy okazji

Zabawa w Polskę



Już to zawsze ktoś zadba, żeby nam się nie nudziło. Kolejna duża emocja: według holenderskiego radia, któryś z naszych ministrów przekazał Brukseli wyraz radości z powodu tych kilkudziesięciu milionów dolarów, które przeleciały Polsce koło nosa. Onże minister łączył swe usatysfakcjonowanie z nadzieją, że nauczka przywoła rząd do porządku i ograniczy dalsze skandale.

Piszę bezpośrednio po wysłuchaniu wiadomości w „7 minutach”: jeszcze nie sprawdzona (o ile kiedykolwiek da się sprawdzić) dlatego nie zapytam, co jeszcze robi w rządzie minister, tak zbrzydzonego przez rząd. Przecież powinien się podać do dymisji. Cóż go jeszcze zatrzymuje w takim towarzystwie? Chyba tylko pensja?

Tym razem premier poczuł się dotknięty i może nawet nie poprzestając na ustawianiu przy N.N. ministrze guberniera, jak to miało miejsce w wypadku ministra Czarneckiego. Po utracie ogromnych pieniędzy, czyli — według obydwu panów — po wypadku przy pracy.

Sprawa humorysty, usatysfakcjonowanego nieudolnością rządu, w którym sam zasiada, może się okazać kaczką dziennikarską. Może też (czego to nie można) zostanie wyjaśnione, że — jak w dowcipie z niesłusznym zapomnianego radia Erywań — minister nie powiedział, tylko chciał powiedzieć, i nie minister, woźny... Nieważne. W każdym razie mniej ważne niż by się zdawało. Sam fakt, iż tak paradoksalną, groteskową — złowrogą to groteska — wiadomość uznaje się za prawdopodobną, wskazuje, jaką mamy reputację. Nasze naiwne a impertynenckie targi z Unią na długo przed skandalem były komentowane w prasie zachodnioeuropejskiej. Polska coraz częściej postrzegana jest jako kraj zacofany, wcale nie tylko z tytułu opóźnień w technicznym ucywilizowaniu. Wybijmy sobie z głowy, że uważa się nas za społeczeństwo tolerancyjne, otwarte na świat. Wracając do pieniędzy z PHARE — jak mawia lud, sprawa się totalnie rypla, choć nie do śmiechu te gry ministerialne. Daliśmy o sobie katastroficzne świadectwo. Nie sposób zatuzować ewidentne zbagatelizowanie sprawy, wynika z kompromitującej nieudolności urzędniczej. Z niedoucstwa i nieczytania.

Świat sobie tego nie wymyślił, bo to nasz autoportret, trzeba się bardzo załgać, by się wyprzeć. Mało tu pomoże odgryzanie się, zarzucanie Brukseli, że nas szykanuje z przyczyn politycznych, co złego — to nie my, Polakowi zazwyczaj wiatr w oczy, my jesteśmy w porządku, jak zawsze, od praczasów...

W majowym (5/608) numerze KULTURY paryskiej czytamy „Ponad wszystkim w Polsce zapanował interes jednostki i partii, zapanowała bezkarność za wszelkie nadużycia (...) Ustawiczne waśnie personalne i partyjne, jakieś dziwne rozpanoszenie się brudu i jakiejś beczelnej, lajdackiej odwagi sprzedajnego nieraz elementu. Rozpowszechniło się w Polsce znikczemnienie ludzi. Swobody demokratyczne zostały nadużyte tak, że można było znienawidzić całą demokrację.”

Powiedziane dość dawno, bo przed 72 laty dokładnie: 26 maja 1926 r., w wystąpieniu do przedstawicieli sejmu. Tak widział sytuację marszałek Józef Piłsudski.

Anna STROŃSKA

Kiedy był „Kabaret Literacki”...?

Wywiad z Jerzym Kryszakiem w Magazynie Piątek sprzed tygodnia (5 czerwca) zilustrowany został zdjęciem przedstawiającym dwoje aktorów. Wyjaśniamy, że obok J. Kryszaka jest twórczyni „Kabaretu Literackiego” i reżyserka Maria Korabicz, także wykonawczyni wielu ról w tym działającym w latach 70. kabarecie. Zdjęcie pochodziło ze spektaklu „Szanujmy Marynie”, w którym M. Korabicz grała rolę pani Walewskiej. „Kabaret Literacki” został zlikwidowany w stanie wojennym, a kawiarnia „Literacka” w latach 90.

NOWA DZIENKA
KRAKOWSKIEJ

Chcesz w czasie wakacji wynająć pokój, dom ...
daj ogłoszenie

→ w Gratce ←

a ukaże się ono także na terenie województw:

• gdańskiego

• łódzkiego

• katowickiego

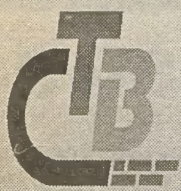
i województw ościennych

zadzwoń

(0-12) 412-96-09 (10-17)

Nie przegap takiej szansy!

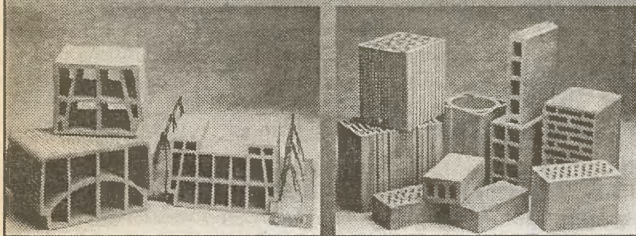
WAKACJE
Z GRATKĄ



**Tarnowskie Zakłady
Ceramiki Budowlanej**
Wola Rzędzińska k/ Tarnowa

tel. (014) 26-91-02, 26-91-19 fax (014) 26-91-85

**Promocyjna sprzedaż wyrobów
Bonifikaty, Negocjacje cen**



Zapraszamy w godz. od 7⁰⁰ do 18⁰⁰

**TARNOWSKA
SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA**
**oferuje do sprzedaży
mieszkania własnościowe - hipoteczne
w realizowanym budynku
przy ul. Jana Pawła II w Tarnowie**

- ✓ termin oddania I kw. 1999 r.
- ✓ powierzchnia mieszkań od 32 m² do 60 m²
- ✓ cena 1 m² pow. użytk. mieszkania 1.400 zł
- ✓ budynek trzypiętrowy w technologii tradycyjnej,
- ✓ garaże wbudowane,
- ✓ mieszkania opomiarowane,
- ✓ spłaty ratalne,
- ✓ ulgi podatkowe,
- ✓ pomoc w uzyskaniu kredytu
- ✓ możliwość zakupu i połączenia kilku mieszkań

Informacja w siedzibie Spółdzielni
ul. Sowińskiego 14, pok. nr 2,
poniedziałek od 9.00 do 17.00; wtorek, środa,
czwartek od 8.00 do 15.00; piątek od 9.00 do 16.00
telefony: 22-13-07; 22-04-46

T-121/Z

Towarzystwo Edukacji Bankowej SA w Poznaniu
ogłasza nabór na rok 1998/99

**roczna policealna szkoła
STUDIUM
FINANSÓW**

tryb dzienny • wieczorowy • zaoczny
kierunki: administracja i finanse lokalne • bankowość
księgowość • podatki • ubezpieczenia
zarządzanie i marketing

**dwuletnia policealna szkoła
BANKOWOŚCI
I FINANSÓW**

tryb zaoczny
kierunki: bankowość • finanse i rachunkowość
zarządzanie i marketing

Zapraszamy:
Kraków, al. Jana Pawła II 80, tel. (0-12) 649-77-89
Tarnów, ul. Bitwy Pod Studziankami 5, tel. (0-14) 262-132
<http://www.teb.wsb.poznan.pl>

ZAMÓW BEZPŁATNY INFORMATOR



nowa specjalność i
zarządzanie i marketing

tytuł i dyplom
technika ekonomisty I



**SPECJALISTYCZNE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE
MEDICINA**

Kraków, ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

BADANIA

- badania rentgenowskie (pełny zakres — mammografia, urografia i inne)
- operacje i zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, kaszaki, naczyniaki, tłuszczaki, niezstąpione jądra, wodniaki jądra, hemoroidy, usuwanie paznokci, spodziectwo itp.)
- usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym i miejscowym (protezy natychmiastowe)
- gabinet leczenia zęza i niedowidzenia
- testy alergiczne
- gabinet endoskopii (gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia)
- chirurgia plastyczna (pełny zakres)
- bezoperacyjne usuwanie żyłaków odcinka USG (pełny zakres — dzieci i dorośli)
- badanie krwi — analiza
- badania hormonalne (T3, T4, TSH, prolaktyna i inne)
- sondy żołądkowe
- akupunktura, akupresura
- usuwanie zmian skórnych (mrożenie) metodą niskich temperatur
- szczepienia (wzw, różyczka itp.)
- gabinet medycyny sportowej
- punkcja tarczycy
- badania profilaktyczne dla zakładów pracy

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE dla dorosłych i dzieci

- chirurg
- chirurg plastyk
- chirurg szczękowy
- ortopeda
- naczyniowiec
- urolog
- gastrolog
- proktolog (choroby odcinka)
- kardiolog
- internista
- endokrynolog (leczenie tarczycy, cukrzycy i otyłości)
- alergolog
- okulista
- dermatolog
- neurolog
- laryngolog
- onkolog
- ginekolog-położnik
- psychiatra
- psycholog
- reumatolog
- pediatra
- neuropsychiatra
- nefrolog
- stomatolog
- ortopeda
- gimnastyka odchudzająca (masaż, solarium, siłownia — tel. 421-50-85)

Specjaliści krakowskich klinik
zapraszają!

REJESTRACJA TELEFONICZNA
412-24-59, 8-20

Przedsiębiorstwo Produkcji, Handlu i Usług „Rol-Pom” Sp. z o.o.
w Dębicy

**wydzierżawi wolne powierzchnie
biurowe, magazynowe i produkcyjne
w Dębicy przy ul. Drogowców 7**

Tel. (0-14) 670-36-41, tel./fax (0-14) 670-25-22 270/118

PRODUCENT OFERUJE:

siatki ogrodzeniowe ocynkowane i powlekane

segmenty ogrodzeniowe nowe

bramy, balustrady, słupki

kompletne systemy ogrodzeniowe

akcesoria do ogrodzeń

KRÓTKIE TERMINY REALIZACJI • DOGODNE WARUNKI
PŁATNOŚCI • PRZY WIĘKSZYCH ILOŚCIACH TRANSPORT
GRATIS • FAKTURY VAT

Bobowa tel. (0-18) 351-18-11 wew. 196

1805/NS.

e|MAXI®

SKŁAD FABRYCZNY NR 1

32-020 WIELICZKA UL. DĘBOWA 44
TEL./FAX (012) 278-49-64

ODDZIAŁY "ELMAXI":

NOWY SĄCZ
ULKUNEGUNDY 16
TEL.(018) 443-78-36

CHYZANÓW - PŁAZA
UL. MICHAŁOWSKIEGO 11
TEL.(035) 613-12-14

NOWY TARG
UL. KOLEJOWA 61
TEL.(018) 266-27-51

KRAKÓW
UL. KLIMECKIEGO 14
PAW. B/STOJSKO 19

TARNÓW
UL. PRZEMYSŁOWA 29
TEL.(014) 21-50-01

TYCHY
UL. KATOWICKA 85
TEL.(032) 227-79-47

JABŁONKA
UL. MAGURSKA 8
TEL.(018) 265-23-62

Raty

**GWARANCJE ATESTY
TRANSPORT WYKONAWSTWO**

**BLACHY
DACHÓWKOWE**
PRODUKCJI RAUTARUUKKI OY FINLAND

**SIDING
SUCHE TYNKI**

RYNNY - FOLIE - OKNA DACHOWE i inne...
Nasz klient nasz przyjaciel

STIHL®

**CENY
PROMOCYJNE !!!**



Nowa generacja kos mechanicznych firmy STIHL

Od 24.04.98 do 31.07.98r. sezonowa promocja.

Przy zakupie kosy STIHL FS 120, FS 200, FS 300, FS 350, FS 400
oraz FR 350 dodatkowa, bezpłatna żyłkowa głowica tnąca Autocut.

ZAPRASZAMY!

ANDREAS STIHL, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnowo Podgórne
Sprzedaż prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy:

Andrychów - Pl. Mickiewicza 3, tel. 752 249; **Bielsko Biała** -

Bystrzańska 85a, tel. 0602 173 455, 3-go Maja 18, tel. 210 51 w. 389;

Bochnia - Bracka 10, tel. 61 25 450; **Brzesko** - Ogrodowa 5, tel. 68

62 240; **Czechowice-Dziedzice** - Pasiaki 515, tel. 215 57 14;

Dąbrowa Tarnowska - Berka Joselewicza 8; **Dębica** -

Rzeszowska 14, tel. 70 53 14; **Gorlice** - Krzywa 16, tel. 35 37 062;

Jasło - Zielona 17; **Kazimierz Wlk.** - Głowackiego 1, tel. 522

839; **Koźmy (Ogród)** - Szkolna 12, tel. 174 304; **Kraków** - Pawia 20,

tel. 422 26 15, Na Szaniec 19, tel. 41 41-760; **Miechów** - Kilińskiego

3, tel. 38 315 57; **Mszana Dolna** - Starowiejska 23a, tel. 018/33 11

500; **Nowy Sącz** - Pijarska 15, tel. 090 25 39 15; **Nowy Targ** -

Waksmundzka 29; **Oświęcim** - Sienkiewicza 7; tel. 424 208; **Stary**

Sącz - Świerczewskiego/róg Staszica; **Sucha Beskidzka** -

Piłsudskiego 6, tel. 74 28 68; **Szczucin** - Wolności 39, tel. 436 894;

Tarnów - Romanowicza 1, tel. 212 132, Krakowska 36; **Żywiec** -

Dworcowa 1, tel. 61 11 67.

PROMOCJA

kosiarek spalinowych

VIKING®

**Atrakcyjne
wyposażenie
dodatkowe!**



ZAPRASZAMY!

ANDREAS STIHL, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnowo Podgórne
Sprzedaż prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy firmy STIHL.

✓ KOSIARKI ✓ PILARKI ✓ GLEBOGRYZARKI



OSPRZĘT

STARY SĄCZ,
ul. Świerczewskiego 4
(wejście od ul. Staszica)
tel. (0-18) 446 00 81 w. 11
MSZANA DOLNA,
ul. Starowiejska 23a,
tel. (0-18) 33-11-500

KRAKÓW, ul. Pawia 20 (k. Dworca PKS)
tel. (0-12) 422-26-15, 423-19-25

INFORMATOR PRZETARGOWY

w każdy wtorek
w „Gazecie Krakowskiej”
zapowiedzi przetargów z terenu Polski południowej



Tadeusz Kwiatkowski

Zatrzymane w czasie

Pochodzę z rodziny, która od początku tego wieku była związana z teatrem. Mój dziadek, Tomasz Kwiatkowski, był szefem pracowni krawieckiej w Teatrze im. Słowackiego, mój dziadek-wuj to Andrzej Lelewicz, jeden z najwybitniejszych aktorów komicznych (tak wówczas nazywano odwórców ról komediowych i operetkowych), dyrektor kilku teatrów, aktor, o którym opowiadał mi ojciec, że gdy pojawiał się na scenie, witała go zawsze burza oklasków. Po zostawieniu mej rodzinie duży album swych fotografii teatralnych, z których wybrałem dwie. Na pierwszej to on. Zawsze elegancki, modny, z monokłem w oku, z miną nieco kpiącą. Przypominam sobie historyjkę przekazaną mi przez ojca. Otóż właściciel słynnego lokalu w Zakopanem „Morskie Oko”, pan Karpowicz, wysłał do Lelewicza telegram, zapraszając go na cykl występów. Warunki finansowe postawione przez Karpowicza widocznie nie odpowiadały memu dziadkowi, więc odpowiedział mu również depeszą, tej treści: „Morskie Oko – Karpowicz – Perskie oko – Lelewicz. Na

parę walizek. Lelewicz zmarł w 1926 r. Na miejsce wiecznego spoczynku odprowadzały go tłumy. Kondukt ciągnął się podobno kilkaset metrów (mam zdjęcia!).

Mają ciotką ze strony matki była Maria Dulęba, wielka aktorka, która po wojnie przebywała przez kilka lat wraz ze swym mężem pisarzem, Julianem Wołoszynowskim, w Krakowie i mieszkała w Domu Literatów przy Krupniczej 22. Zasłynęła dwoma rolami. W „Wariatce z Chaillot” i w „Nieboszczyku panu Pic”. Niezależnie od powstałej Szkoły Teatralnej, zebrała



nad nimi artystyczną opiekę. Wyróśli z nich sławni dziś aktorzy. Na zdjęciu z „Powrotu Posła” Niemcewicz: Maria Dulęba w otoczeniu zespołu. Stoja od lewej: Kazimierz Mikulski, Irena Babel, Stanisław Zaczek, Jan Ciecierski, Krystyna Sznerrówna, Kazimierz Janus, stoi niżej po lewej: Hanna Lutosławska, siedzą: Jerzy Szeski, Józef Dwornicki, Jadwiga Colonna-Walew-



drugim zdjęciu artysta w słynnej swej roli cesarza Franciszka Józefa w operetce „Amor w śniegu”. Mam w domu portret fotograficzny Lelewicza, właśnie jako cesarza. Dla dowcipu dziadek napisał szwabachą dedykację memu ojcu. „Mojemu ulubieńcowi – cesarz Franciszek Józef”. I to w pewnym sensie uratowało mi życie. Kiedy zostałem aresztowany, gestapo odwiezło mieszkanie moich rodziców. Okazało się, że oficer był Austriakiem. Ujrzał na ścianie portret cesarza i przeczytał dedykację. Zasalutował, pocałował mamę w rękę i zrezygnował z rewizji. A w domu było bibuły konspiracyjnej

ska, Marian Cebulski i Andrzej Stopka.

Mój ojciec w czasie wojny grał w wojskowym teatrze, ja zaś uczęszczałem w latach 1938-39 do „Konfraterni Teatralnej”, w czasie okupacji prowadziłem dwa podziemne zespoły dramatyczne, grałem w sztukach Norwida i Goreckiego, a potem byłem kierownikiem literackim w „Grotesce”, później w Teatrze im. J. Słowackiego i wreszcie w „Bagateli”. Tak więc teatralne miazmaty towarzyszyły mej rodzinie prawie od stu lat. A w dodatku ożeniłem się z aktorką. Na całe szczęście córka się wyrodziła. Jest dziennikarka.

Tatry bez granic?

Pod koniec czerwca ma być podpisana polsko-słowacka umowa w sprawie przekraczania granicy na szlakach turystycznych. Nie cieszymy się jednak przedwcześnie.

Niedawno Polska Agencja Prasowa doniosła, że na 24 czerwca polscy i słowaccy negocjatorzy ustalili termin ostatnich uzgodnień i ma być zawarta umowa o możliwości przekraczania granicy na szlakach turystycznych. Jeżeli to się potwierdzi, jeszcze tego lata spełniłoby się marzenie kilku pokoleń turystów. Ale nie cieszymy się, dopóki to się nie stanie.

Jesienią 1993 roku wydawało się, że taka umowa zostanie podpisana, a potem, z godziny na godzinę, okazało się to niemożliwe. Miał powstać Euroregion Tatry. Z inicjatywą wystąpiły władze słowackiego Popradu, gospodarze Nowosądeckizny byli zainteresowani. W sobotę 30 października 1993 roku do Zakopanego zjechali burmistrzowie i primatorzy miast po obu stronach granicy. W niedzielę miało być uroczyste podpisanie porozumienia o utworzeniu Euroregionu Tatry. W nocy z soboty na niedzielę polscy i słowaccy burmistrzowie dowiedzieli się od przedstawicieli swoich rządów, że inicjatywa może zakłócić stosunki między państwami grupy wyszehradzkiej. Władze słowackie obawiały się, że ich obywatele narodowości węgierskiej załadują natychmiast utworzenia podobnego euroregionu na południu kraju, co mogłoby doprowadzić do autonomizacji znacznego obszaru Słowacji zamieszkanego przez mniejszość węgierską.

Zapowiadane na koniec czerwca porozumienie w sprawie przekraczania granicy polsko-słowackiej na szlakach turystycznych nie ma związku z ideą Euroregionu Tatry, a więc nie powinno być przeszkodą natury politycznej. Powody, dla których strona słowacka nie pali się do tego porozumienia, są inne. Będzie o nich jeszcze mowa.

Warto przypomnieć, że przedwojenna konwencja turystyczna też nie rodziła się bez trudności. W 1919 r. zarówno w odrodzonej Polsce jak i Czechosłowacji wprowadzono obowiązek paszportowy, a stosunki między obu państwami nie były w pierwszych latach przyjazne, co wiązało się z walkami o Śląsk Cieszyński, Spisz i Orawę oraz Jaworzynę Spiską.



Dopiero więc 30 maja 1925 r. w Pradze podpisana została konwencja turystyczna, nazywana potem praską.

Polscy turyści mogli po wejściu umowy w życie przekraczać granicę na szlakach turystycznych z legitymacją Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego lub Polskiego Związku Narciarskiego.

Trzeba sobie jednak uświadomić podstawową różnicę między tym co było w latach 20.

i 30. a dzisiaj. PTT liczyło przed wojną około 16 tys. członków. Szacuje się, że uprawnienia do przekroczenia granic posiadało kilka tysięcy osób.

Dzisiaj – według danych Tatrzańskiego Parku Narodowego – Tatry polskie odwiedza rocznie blisko dwa i pół miliona turystów, z tego 78 proc. w lecie. Trudno się dziwić Słowakom, że się boją, co się stanie, kiedy ta masa turystów zjeździe z grani na ich stronę.

W negocjacjach, które obecnie trwają, omawia się możliwość udostępnienia kilku nastu przejść na tatrzańskich

szlakach turystycznych. Na początek strona polska proponuje podobno otwarcie czterech przejść na terenie Tatrzańskiego Parku Narodowego i na to Słowacy gotowi są przystać. Każdy, kto chodzi po Tatrach polskich i słowackich, może wskazać miejsca najdogodniejsze do wycieczek na drugą stronę.

Rysy. Ten szlak chyba najlepiej się nadaje do otwarcia granicy. Wycieczka na Rysy z polskiej strony jest trudna, ale po słowackiej stronie ma piękny i łatwy dalszy ciąg. Niecałą godzinę od szczytu stoi schronisko pod Rysami, później bezproblemowo zejście do górskiego hotelu przy

Popradzkim stawie i dalej asfaltową drogą do kolejki.

Legendarne przejścia przez najwyższą partię Tatr – Wrota Chałubińskiego i Przełęcz pod Chłopkiem – na pewno nie zostaną otwarte, ponieważ po słowackiej stronie ścieżki są zamknięte dla turystów.

Największy problem dla Słowaków – i wcale im się nie dziwię – stanowią przejścia w rejonie Kasprowego Wierchu. Jak wygląda Kasprowy z naszej strony, wiemy. Z drugiej strony otwierają się dwie długie (i względnie puste) doliny Tatr Zachodnich: Cicha i Koprowa z odchodzącą od niej Doliną Hlińską. Kiedy się patrzy z Zaworów, widać tłum ludzi, którzy wjechali na Kasprowy kolejką i spacerują po grani. Co będzie, gdy ten tłum zechce zejść na słowacką stronę?

Doliną Cichą lub Koprową do najbliższej słowackiej miejscowości Podbańskie jest cztery i pół godziny marszu. Ale ukresu tej drogi nie ma niczego, co potrzebne jest turystom przy końcu dużej wycieczki.

Podobne problemy napotka turysta, który przekroczy granicę w polskich Tatrach Zachodnich, poczynając od Przełęczy Tomanowej.

Myślę o realnym już, jak się wydaje, otwarciu granicy na szlakach turystycznych w Tatrach z mieszanymi uczuciami. Wspaniale byłoby wjechać rano kolejką na Kasprowy, za godzinę być w Zaworach, potem Dolina Ciemnosmreczyńska, Mieguszowiecki Staw, obiad nad Popradzkim, chłodne piwo...

Może są to obawy trochę na wyrost, ale strach pomyśleć, co się stanie, gdy hałaśliwe wycieczki z Kasprowego zaludnią te piękne i wyjątkowo spokojne zakątki Tatr słowackich. Kilka tysięcy uprawnionych do przejścia kiedyś i dwa i pół miliona teraz...

Andrzej MAGDON

Kanał minus

Wakacje – niebezpieczna dla Polaków pora



W telewizyjnej Jedynce zmienił się dyrektor. Został nim Sławomir Zieliński, najlepiej znany chyba widzom jako prezenter Teleekspresu, jeszcze ze starych, komunistycznych czasów. Pewnie nowy stary będzie mieszał w programie. Sposobność jest, bo idą wakacje. Jedni pojadą na urlopy, inni już całkiem na zieloną trawę. Telewizjowcy mogą w ogóle nie zauważyć, że coś znikło z ramówki. Bo kto we wrześniu czy październiku pamięta co było przed wakacjami?



Chyba srogiego boja ma prowadzący program publicystyczny pt. „Opinie” Adam Pawłowicz, tzw. pampers, czyli człowiek z ekipy Wiesława Walendziaka. Pawłowicz był kiedyś w redakcji „Pulsu dnia”, kontrowersyjnego programu, w którym młodzi dziennikarze maglowali polityków bez miłosierdzia a niektórzy twierdzili nawet, że bez obiektywizmu... „Puls dnia” został zastąpiony przez program „W centrum uwagi”, stateczniejszy i – w związku z tym – mniej interesujący a Adam Pawłowicz dostał w Jedynce swój własny program pt. „Opinie”. W ostatnim wy-

daniu poinformował publikę o nowym dyrektorskim Zielińskim, pochwalil się oglądalnością, dał wyraz niepewności czy się jeszcze zobaczymy po wakacjach i wszystkich sympatyków zachęcał do pisania listów i dzwonienia. O interaktywność, czyli o to, by widzowie dzwonili do telewizji, w największym stopniu dbają redaktorzy konkursów audiotele. W każdym razie, widać, że Pawłowicz nie jest pewny swego. Ja „Opinii” za bardzo nie lubię. Nie są tak agresywne, jak kiedyś „Puls dnia”, nie ma w nich tego nerwu, drżenia, charakterystycznego dla programów publicystycznych nadawanych na bieżąco. Są normalne, czyli nijakie, a to już poważny zarzut. Gdyby więc spadły z anteny, ja osobście bym leż nie ronił, ale podniosłoby się głośnie, że w państwowym tv padł ostatni bastion niezależnego dziennikarstwa a niektóre gazety napisałyby nawet, że lewica wróciła do stanu posiadania sprzed czerwca... 1989 roku.

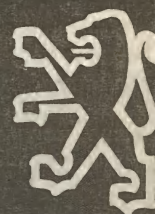


W czerwcu były przełomowe wybory (z głosowaniem na drużynę Lecha), w czerwcu upadł rząd Jana Olszewskiego, tegoroczny czerwiec zaznaczył się też w Sejmie

pamiętnym głosowaniem „12 czyli 15” w sprawie województw. Po maju zatem, sierpniu, wrześniu, październiku, listopadzie i grudniu, także czerwiec staje się miesiącem znaczącym, „niebezpieczną dla Polaków porą”. Czasy się jednak zmieniają. Niebezpieczeństwo polega dziś na tym, że czerwiec to ostatni miesiąc przed urlopem. – Jak teraz tego nie przełknijmy, to dopiero na jesień! A co będzie jesienią? – przekonują się współcześni towarzysze. I głosują do utraty tchu.

Edward Miszczak w TVN pokazał rzecz bez precedensu – mianowicie wywiad z Ewą Demarczyk. Poprzedniego wywiadu pieśniarka udzieliła chyba 20 lat temu. Od zawsze była postacią niepospolitą, od bardzo dawna niezwykle tajemniczą. Gorycz przebijająca z wypowiedzi Ewy Demarczyk, która utraciła teatr, zasmuca. Ale z drugiej strony... Koledzy z działu kulturalnego, przepytani na temat działalności teatru Ewy Demarczyk, nie mogli sobie niczego przypomnieć, nawet adresu. Smutek wielkiej artystki z jednej strony – biznes z drugiej. Kto będzie górą w tej nierównej walce, łatwo przewidzieć.

Włodzimierz ZAPART



autoryzowany dealer PEUGEOT

**AUTO CENTRUM
GOLEMO S.C.**

ul. Grota-Roweckiego 6
KRAKÓW

Plac Na Stawach 1
tel. 423 19 23, 422 80 61

**Nowy salon
Nowe możliwości**

Wspaniały oryginalny
made in France
Teraz w promocji!
Możesz zaoszczędzić

do **6000 zł**



**406
PEUGEOT**

SAMA PRZYJEMNOŚĆ

Koń Wantucha nie lubi nowego miejsca. Ten od Kukułki martwi się o swojego pana, a koń Janaski sam pójdzie za pługiem jak trzeba...

Zwyczajne konie

Nikt nie napisał o nich ballady, nie śpiewa się o nich piosenek. Nie pokazuje się ich w telewizji, jak tych które wygrywają w wyścigach. A przecież są. Żyją i pracują wyjątkowo ciężko.

Konie, zwyczajne konie, bez których życie ludzi na Pogórzu Karpackim nie byłoby możliwe...

Koń z Kobyłego Zadu

Widziałem na własne oczy jak zestarzał się koń Józefa Kukułki z Kobyłego Zadu w Jodłowie.

— Psia mać! Tyle ma lat, że hej! — powiedział krótko pan Józef, odpalając „popularnego” od „popularnego”.

Oral wtedy pole, a kiedy odszedł na chwilę, żeby odpocząć, koń patrzył za nim, parskając ze zniecierpliwienia. — Dwudziestoletni, a trzymał się jak smarkacz jaki — tak mówili ludzie tutejsi. Znający się na koniach, bo tu mało kto ma traktor.

— I długo jeszcze nasze konie wytrzymają! Tu ziemia nie pod traktory stworzona.

Co roku w Tarnowskim kilkanaście osób ginie przyniesionych ciągnikami w czasie prac polowych. Traktor nie wszędzie przejedzie. A koń da radę. Jak nie da, to stanie, zasępi się.

— Weźmy Heńka — opowiada Staszek Bukoła z Łeków — Lubil se wypić. Jechał ciągnikiem, usnął, pieron, i spał. Na traktorze. Dopiero my go zdjęli. A jak koniem jechał i też usnął, bo też wypity był, to go



na dół, trochę wózem, potem na wysokościach. Polanka, łączka, źródelko. Dalej już nie tylko asfalt...

— Budowaliśmy nowy dom pół życia. W innej stronie, na południe więcej. I co się stało? Jadę z moim gniadym w nowe strony, a on cofa się, waha jakby. Nie chce!

Jak by mógł chcieć, skoro Wantuchowie też nie mogą się do nowego miejsca na dobre przyzwyczaić. Dom piękny, okolica przestronna, ale ten koń...

— On już stareńki. Dwadzieścia pięć lat ma. Kiedy jechaliśmy po rzeczy do starego domu, rżał i śmiał się. Jakby na wesele jechał. Wracal na swoje, gdzie się wychował. A jak wracaliśmy, to łeb spuścił. Nie było mu lekko. Chociaż ze starego do nowego domu jedzie się z górki.

Takie są zwyczajne konie...

Koń Janaski

— U nas zwyczajnie, płasko, pospolicie — Wacław Janas z Woli Rzędzińskiej siedzi so-

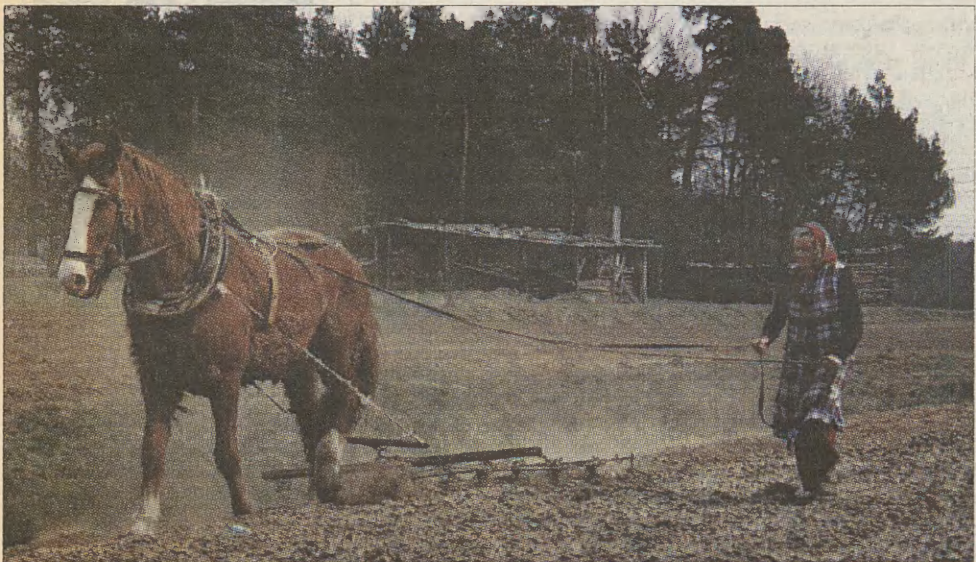
Koń furmański

Furmańskiego konia spotkałem przypadkowo w Krakowie przy Kalwaryjskiej. Bodzioch Jan, furman, dowodził tu parą kasztanów.

— Hiii-prry!, ale tak mocno, z czuciem — wołam zawsze kiedy mają lekko iść, przez samą bramę. Krzyknę „pr” i wiedzą że trzeba stanąć. I z lekka batem, ale nie po zadzie, tylko tak jakbym dupy końskiej szukał. A potem wio! kurdelebele — i idą równusieńko.

Konie wchodziły do wąskiej bramy z furmanką wyładowaną węglem. Nie było to proste, bo obok, w upalny dzień, w samo południe, jeździły szerokie mercedesy, zgrzytały tramwaje i co chwilę trąbił ktoś z szybkiego „bmw”.

A te tu zainteresowane były wyłącznie wjazdem. Fura wielka, właścicielka piwnicy zła jak nieszczęście, a furman Bodzioch spokojny. „Wiśta,



koń sam zawiózł pod dom. I parskał! Tak że jego baba obudziła się i sprząła Heńka po gębie. A i koniowi dołożyła batem ze złości. Ten koń, Bury, nie odzywa się do niej teraz.

Koń Wantucha z Jodłówki

— Ten koń ma duszę, mówię do uczciwie — uważa Franciszek Wantuch z Jodłówki Tuchowskiej.

Wantuchowie mieszkali wysoko, przy Ratówkach pod samą baciową. Tam koń urodził się i miał dobrze. Znał każdy kawałek ziemi. Grunt

bie na furmance i popija. A Janaski w polu, za koniem Kubą chodzi.

— Jak mu się powie: Kuba, to słucha żony i wszędzie pójdzie — śmieje się Janas. Spróbowałby inaczej! Ona ma nie niego sposób.

Pan Wacław specjalnie teraz za koniem nie chodzi, raczej woli żonie oddać lejce. Zresztą pole znane koniowi dokładnie. Wie sam gdzie zakręcić.

— A zakręca pieron zawsze przez lewe ramię. Jakby wiedział że Janaski mańkutem jest albo co!

kurdelebele, babcyne wesele! — I poszły!

— Co się będę złościł? Moje konie mnie znają. Miasto też im zwyczajne.

W Tuchowie do tutejszej masarni czasami rzuca koninę w postaci kabanosów. Zjeżdżają po ten smakołyk ludzie z samej Warszawy, bo tuchowska konina słynie wszędzie, nawet w Belgii.

— Nigdybym konia nie jadł, za zmiłowanie Boskie — powiada Janas. — To ludożerstwo.

Zygmunt SZYCH
Fot. autora

W jednej ze współczesnych sztuk walijskich bohater opowiada o swoim przyjacielu, który przyszedł do niego poskarżyć się, gdyż żona uparła się, by uczestniczył w przyjęściu na świat ich dziecka. Mężczyzna nie ma na to najmniejszej ochoty, jest przerażony i wie, że najprawdopodobniej zemdleje. Ale przecież ciężarnej kobiecie się nie odmawia, a poza tym wszyscy znajomi „rodzili” razem z żonami. Gdyby zrezygnował, pewnie doszłoby do wniosku, że jej nie kocha.

Wspólne dziecko, wspólny poród

Jeszcze przed kilkoma laty, gdy u kobiety zaczynały się bóle porodowe, mąż dzielnie odwoził ją do szpitala, oddając w ręce lekarzy i położnych. Gdy już tego dokonał, dzwonił do kumpi, z którymi oblewał przyjęcie na świat potomka. Wspólnota z żoną polegała przeważnie na tym, że obydwoje czuli się na następny dzień nie najlepiej. Obecnie coraz więcej mężczyzn decyduje się na poród rodzinny. Czy jest to chwilowa mo-



Jak twierdzą lekarze, obecność ojca podczas porodu może bardzo pomóc kobiecie. Jest tylko jeden warunek. Mężczyzna musi do tego dojrzeć

Rodzimy razem

da czy naturalna potrzeba — zastanawiają się ci, których to nie dotyczy.

— Nie czuję na sobie presji środowiska, choć wielu moich kolegów „rodziło” razem z żonami — mówi Krzysztof Skorpka, przedstawiciel handlowy jednej z krakowskich firm. — Ja się zdecydowałem, bo myślę, że moja obecność bardzo się przyda Kasi, która będzie się lepiej czuła mając mnie koło siebie.

— Dziecko, które już niedługo przyjdzie na świat, jest nasze wspólne. Dlatego doszliśmy do wniosku, że przyjmie my je razem — oświadcza Stanisław Sieńko, zawodowy żołnierz, który dorabia w firmie ochroniarskiej.

Tylko Marek Firek nie był od początku przekonany co do pomysłu żony, która wymarzyła sobie poród rodzinny.

— Na początku ciąży zgadzałem się zrobić to dla niej, ale po kilku miesiącach rozmów już wiem na pewno, że chcę uczestniczyć w porodzie. Jednak jest to problem wielu moich znajomych. Czasami dochodzi do poważnych konfliktów między małżonkami — opowiada Marek Firek.

Męska decyzja

Świadomi swego postanowienia przyszli ojcowie uczęszczają wraz z żonami do szkoły rodzenia. Biorą udział w wykładach, uczą się przewijać i kapać niemowlęta. Nieobecni są im wszystkie problemy związane z karmieniem piersią, pielęgnowaniem noworodka i żony w poro-

— Ci panowie będą na pewno przygotowani do uczestniczenia w porodzie. Jednak zdarzają się tacy, którzy nie chodzą do szkoły rodzenia, a do szpitala przychodzą tylko z ciekawości, rejestrując wszystko kamerą wideo. Dla kobiety przyjęcie na świat dziecka pod względem psychicznym jest o tyle łatwiejsze, że uczucia macierzyńskie rozkwitają w niej wraz z rozwojem ciąży. Mężczyzna mu-

si się ojcostwa nauczyć, dojrzeć do niego. Absolutnie nie wolno zmuszać go do niczego. W innym wypadku będzie tylko przeszkadzał — twierdzi położna Pelagia Badura.

Pieluszki, wypawki...

Na razie panowie, którzy spodziewają się maluchów dopiero za dwa, trzy miesiące, żyją jak w amoku. Urządzają już dzieciinne pokoje,



Przyszły ojciec, który wraz z żoną trafia na salę porodową, musi pamiętać przede wszystkim o tym, że jest tam po to, by pomagać rodzącej kobiecie. Powinien trzymać ją za rękę, ocierać pot z czoła, pocieszać, kiedy przychodzą mocniejsze skurcze. Gdy dziecko pojawi się wreszcie szczęśliwie na świecie, może odciąć pępowinę.

Na pewno nie zemdleje

— Chyba że szczęścia ją ogryzę — deklaruje się Krzysztof Sokrupka.

Nie boi się tego, że może nie wytrzymać i zemdleć, co bywa efektem niezwykłego widoku.

— W szkole rodzenia pokazywano nam slajdy i filmy, więc wiem, czego mogę się spodziewać. Oglądając je nie czułem obrzydzenia, wszystko to wydawało mi się naturalne — dodaje Stanisław Sieńko.

W najlepszej sytuacji jest Marek Firek, który studiując rehabilitację, obowiązkowo brał udział w porodach.

— Oczywiście inaczej podchodzi się do porodu własnej żony. Ale nie sądzę, żebym w tym przypadku przesadził z delikatnością i na przykład zesłabił — oświadcza.

razem z żonami kupują wypawki.

— Z Anią planowaliśmy dziecko ze 100-procentową premedytacją. Dlatego, kiedy test ciążowy dał wynik pozytywny, nie byliśmy aż tak bardzo zaskoczeni — opowiada Marek Firek.

— Ja sam kupiłem Kasi test, bo zdziwiło mnie, że cały czas prosi, bym kupował gazowaną wodę, za którymi wcześniej specjalnie nie przepadała. Nie planowaliśmy dziecka jeszcze w tym momencie, ale i tak się świetnie złożyło, bo właśnie skończyliśmy remont mieszkania — opowiada Krzysztof Sokrupka.

Przyszli ojcowie nie mogą doczekać się, kiedy wreszcie nastąpi ten najważniejszy dzień w ich życiu. Zapewniają, że niezależnie od tego, czy na świat przyjdzie dziewczynka czy chłopiec, będą równie szczęśliwi. Spotkamy się z nimi we wrześniu, gdy zamiast służącej do nauki lalki, będą przewijać prawdziwe niemowlęta. Opowiedzą nam wtedy o tym, co czuli, gdy znaleźli się już na oddziale położniczym i czy rzeczywiście byli aż tak bohaterzy jak obecnie zapewniali.

Magda HUZARSKA-SZUMIEC
Fot. Bogdan KRĘŻEL

Trzy dni z życia kelnerki

Królewno, jeszcze raz to samo!

Zatrzymałam wzrok na ogłoszeniu: „Kelnerkę przyjmę od zaraz”. Chęć zobaczenia życia z drugiej strony greckiego baru „Eurypides” przy jednej ze znanych krakowskich ulic przezwyciężyła treść.

Co prawda zostałam nieprzyjemnie zlustrowana przez utlenioną blondynkę przy bufecie, ale miła brunetka z orientalnym akcentem oznajmiła, że w sprawie pracy należy przyjść wieczorem i rozmówić się z szefem.

Szef, Grek przed pięćdziesiątką, nie ma zbyt wielu pytań.

— Jesteś wolna?

Widząc moją konsternację poprawia się. — Masz dużo czasu?

Mówi powoli pomagając sobie rękami.

— Pracujesz od 9 rano do 11 wieczór. Potem masz dzień wolny. Przychodzisz dopiero na noc i jesteś do 7 rano. Otwarte jest non-stop. Kuchnia też.

Staram się niczemu nie dziwić.

— Ile pan płaci?

— 150 złote za dwa tygodnie. Taka próba.

Zgadza się na wszystko — niech mnie tylko zatrudni.

— Nie mam na razie książeczki zdrowia.

— Nie szkodzi. Aha, wszystkie napitki oddajesz do kasy.

— Taak? (chyba słysząc rozczerzanie)

— Lokal jest na zero, ani strat, ani zysków. Jak masz utarg ponad 500 zł, to dostajesz premię.

Sobota

Pelna napięcia i obaw przychodzi już o ósmą. Uff... całe szczęście, że ktoś mi udzielił instrukcji obsługi tego całego „Eurypidesa”. Lena odkrywa przede mną tajniki nalewania piwa, ekspresu do kawy, czajnika bezprzewodowego i zatkanego zlewu. Demonstruje wydłubywanie fusów. Szczęśliwie kończę slalom między tym co jest lub będzie śmieciami. Ciasno.

Przed oczyma mam domowej roboty miarkę do alkoholi. Wszystko się płące. Lena niezmordowanie tłumaczy, że ceny wódek dotyczą 50-tek, a win 100-tek.

— Nie, wermuth lejesz na 100, bo to wino. „Ouzo” to grecka wódka.

I tak nie zapamiętam.

Takie facety

Gdy wychodzę do pierwszych gości cała się trzęse.

— Dwa razy kokosito — ordynuję zamówienie do kuchni.

— Kokinisto — Jorgos poprawia i uśmiecha się. Ludzi jest tylu, że nie nadążam zapisywać do zeszytu wszystkich kaw, herbat, sosów, frytek... Grek dyskretnie obserwuje moje poczynania, a gdy mam ochotę się rozpląkać (typowe babskie zagranie) pociesza.

— Nie panikuj. Jest w porządku. Zaraz wszyscy sobie pójda. Dzisiaj do północy jest spokojnie. Potem dopiero przychodzą takie facety. Im nie rób herbaty w filiżankach. Piją ze szklanek.

Powoli dobiera słowa. Nie wiem ile w tym trudności z językiem, a ile cech charakteru. Jedno jest pewne — szef uspokaja.

Wpadają „facety”. Lekceważą mnie i podsuwane menu, bo chcą jeść to, co zwykle. Tłumaczę, że jestem nowa. Przychodzi Jorgos, witany jak stary kumpel.

I znów następna ekipa grubasów. Któż to jada o północy kotlety i inne niestrawności? A w kuchni spokojnie, popalając papierosa kucharzy Sergio.

— To są taksówkarze — wyjaśnia pochodzenie nocnych marków.

Teraz pozostało mi doczekanie świtu. Nogi odmawiają posłuszeństwa, a widoczność mocno ogranicza dym z papierosów. Co prawa pozwolono jeść i pić co tylko chce, ale co mi tam, kiedy ja w dalszym ciągu nie rozróżniam trunków a szklanki dygoczą w dłoniach.

Bo te bude roz...

Wraz z pierwszymi tramwajami przyszło ożywienie w postaci dwóch

pani pyta gdzie jest sałatka dla jego przyjaciółki. Kiedyż u licha oni zamawiali sałatkę?! Cała czerwona gorąco przeproszam.

Muszę teraz posyłać uśmiechy do panów, którzy są wyraźnie źle nastawieni do społeczeństwa. Potakuję, gdy z miną znawców tłumaczę jak prawidłowo podawać 50-ki. A im dłużej siedzą, tym bardziej gardzą moim i Jorgosa towarzystwem. Wreszcie, przy dziesiątej kolejce, uznają za skandal podawanie wódki w kieliskach bez nóżek w dodatku nie zmrożonych. Wkładam szkło do zamrażalnika — bez efektu. Panowie są mocno zniecierpliwieni. Przy okazji mogę usłyszeć kilka ciekawostek na

— To są kelnerzy z „Forum” — mówi o tych pod muszkami.

Cudem udaje mi się skomponować z czymś Martini. Wreszcie idą. Zostawili napiwek. Szef znowu poszedł spać — na zaplecze, między stopy transporterów.

Ale dlaczego wystawia na zgorzenie moje młode oczy i bez krepacji pozwala wchodzić do swej „sypialni”. Gdybyż jeszcze leżał sam. Niestety Lena kończy późno i ucieka jej ostatni tramwaj. Jeżeli płaci jej tak, jak obiecał mnie, to rzeczywiście nie ma na taksówkę.

Poniedziałek

W dzień „Eurypides” zamienia się w lokal całkiem dobrej kategorii. Goście też. Normalnie jedzą, płacą, uśmiechają się, piją.

— Królewno! Jeszcze raz to samo. Niech nas pani jeszcze nie opuszcza. Pani jest stąd?

— Nie, z akademika. — A to pięknie, pięknie, że taka młoda panienka sobie zarabia. Ja też w czasie studiów pracowałam.

Mhm... Moje akcje rosną.

— Ile tam mamy? 54 złote? To co, Tadeusz, jeszcze raz to samo.

Miedzy 13 a 18 poznałam szczegóły ich biografii, dorobek życia i rodziny. Płacili zawsze z mocnym naddatkiem.

— Wie pani, potrzebuję takiej milej studentki do cukierni.

Czyżby nowe emocje? Zapisuję numer telefonu. Nic nie jest w stanie popsuć mi humoru. Nawet zjawienie się Beaty, ex kelnerki „Eurypidesa”. To ta, która mnie zlustrowała pierwszego dnia. Dziś, jako osoba kompetentna, udziela mi cennych rad.

— Przy tamtym stoliku jest brudno. Zmień facetowi popielniczkę. Zapisuj wszystko do zeszytu, bo nie zgodzi się rachunek.

Biegam po sali, zamiatam po Beatce pety, robię kawę i z uwagą słucham wskazówek, przepłatanych szczegółami z jej życia.

— No, rzeczywiście, to świństwo, że cię wylali w maturalnej klasie. Coś ty! Ta od francuskiego była o ciebie zadrosna? Chciała być wysoka i mieć takie włosy?! Od klasy to wiesz? Coś ty?

Przysłowie do portfela

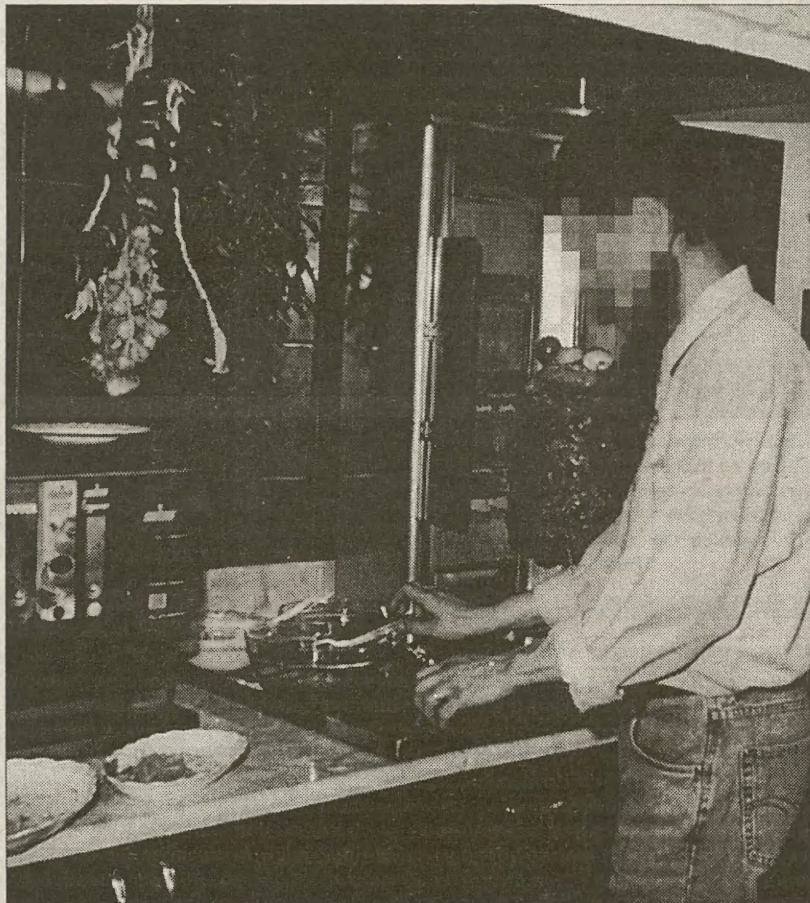
Towarzystwo Beaty napelniło mnie zniechęceniem do zawodu kelnerki. Życie uratowało mi przybycie Jorgosa. Po trzech „dyżurach” w „Eurypidesie” najwyższa pora poprosić go o kasę. Dłużej nie zdzierzę. Już mnie nie bawi wycieranie szklanek tą śmierdzącą ścierką i podawanie w nich napitku nieprzyjemnym klientom. Ani też wielogodzinne wędzenie się w oparach alkoholowo-tytoniowych, ani mycie szkła, w pozycji akrobatycznej, by nie przykleić się na stałe do tłustego zlewu.

Zamiast pieniędzy, od Jorgosa usłyszałam przysłowie: „Jak w poniedziałek wydajesz pieniądze, to w piątek nie masz na papierosa”

Co za szczęście, że część napiwków chowałam w sekretne miejsce... Nie wiem czy szef kupi sobie w piątek papierosa, bo — jak głosiła Lena — przymerza się do wynajęcia nowego lokalu, tym razem w centrum Krakowa. Ja tymczasem za „lewe” 75 zł, pójdę do jakiejś restauracji. I będę kaprysić!

Alicja KAJTEK

Nazwa lokalu i imiona bohaterów zostały zmienione.



nie tylko pijanych ale i głodnych osobników. Żądają dużo jedzenia i to zaraz. — Bo te bude roz...

Strach pomyśleć o czym marzą. Po dwóch minutach znów zwracają się do mnie wyrazami powszechnie uznawanymi za obraźliwe. Po pięciu żądają zwrotu pieniędzy, których zresztą nie dali! Zaczynają przestawiać meble. Jorgos zostawia gotowanie i grzecznie prosi o opuszczenie lokalu. Głodomorom ani to w głowie. Albo oddajemy forsz, albo oni przyślą tu takich, że zostanie z nas woda! Gdy dochodzi do szarpaniny, profilaktycznie chowam się za lodówkę.

— Dzwon po policję!

Mimo obietnic, policja nie przejmuję się naszym s.o.s. W efekcie szef nie ma guzików, ale jest posiadaczem potarganej czupryny i kurtki jednego z napastników.

To za dużo jak na jedną noc pracy! O 6.30 zaczynam sprzątać salę, bar oraz... ubikację.

Niedziela

Pojawia się jakiś sympatyczny duet.

— Starsze państwo już są. Oni tu przychodzą co dwa tygodnie. Taka lacja. Coś zjedzą, wypiją, poprzytulą się — mówi Jorgos.

„Państwo” przymierzają się do śledzika, potem do ryżu, w końcu jeść będzie tylko on, a dla obojga wino. Gdy zabieram pusty talerz, starszy

mój temat. Nikt mi do tej pory nie mówił, że jestem „d...”. Mam ochotę ich zbłuzgać i wyrzucić.

Produkcja szronu

Tymczasem szef wpada na pomysł: chuchamy do kieliszków, wkładamy do zamrażalnika. Po pięciu minutach chuchamy znowu i szron jako złoto! A macie... — myślę z satysfakcją. Oszoznione kieliszki tak przypadają im do gustu, że nie można nadażyć z produkcją. Zasoby baru w szklisko są co najmniej skromne. Lejemy w co się da. Jeszcze nie podejrzewam niczego, gdy pada pytanie: — Ile tu jest?

Przed oczyma mam kieliszek, w którym między płynem a linią oznaczającą 50 ml, jest spora różnica. Przecież leję z miarką! Bez bitki się nie obejdzie. Wołam szefa. Jorgos ma wyraźne kłopoty językowe i nie rozumie czego chcą klienci. Spór kończy się obopólną zgodą z wyraźnym zaznaczeniem, że wina leży po stronie nowej kelnerki, której należy wspaniałomyślnie wybaczyć.

— Szefie, ale Lena pokazywała, że tu jest 50 — wskazuję kreskę po długopisie.

— Jest dobrze. Nic się nie przejmuj. Niepotrzebnie dałaś ten kieliszek z miarką. Lej tak, jak przedtem.

O 5-tej rano przychodzą dwaj zachmurzeni, lecz eleganccy chłopcy. Chcą befsztyk i piwo. Idę zbudzić Jorgosa.

Chrapanie kojarzy się ludziom ze zdrowym, głębokim snem. Co na to medycyna?

— Chrapanie zaburza proces oddychania i prowadzi do przewlekłego niedotlenienia organizmu. Jest więc patologią i nie może być oznaką dobrego zdrowia. Osoby chrapiące wydają podczas snu bardzo dziwne świsty-gwizdy, które nasilają się, a potem całkowicie zacierają. Mamy wówczas do czynienia z bezdechem.

— Czy taka przerwa w oddychaniu może zagrażać życiu?

— Jeśli bezdechów jest dużo, kilkadziesiąt w ciągu nocy, a chrapanie trwa latami, może to się odbić niekorzystnie na funkcjonowaniu układu oddechowego i układu krążenia. Wśród dorosłych jednak rzadziej mamy do czynienia ze zgonami związanymi z bezdechem. Zdarzają się one częściej u niemowląt.

— Jak wytłumaczyć fakt, że jedni chrapią aż trzęsą się ściany, a inni nie?

— Chrapanie zawsze ma swoją przyczynę. Najczęściej jest to przeszkoda umiejscowiona w różnych odcinkach górnych dróg oddechowych,

Chrapanie to patologia

— mówi

prof. Danuta Gryczyńska, laryngolog

wynikająca z nieprawidłowej budowy anatomicznej, np. skrzywienia przegrody nosowej. Powodem może być także alergia, wady zgryzu, obrzęki błony śluzowej nosa, polipy, zapalenie zatok, a u dzieci przerost trzeciego migdałka i migdałków podniebiennych. Przyczyną chrapania może być także nadmierna waga ciała.

— Czy chrapiący powinno się leczyć?

— Przede wszystkim ważne jest ustalenie przyczyny chrapania. Jeśli jest błaha i nie zagraża zdrowiu, można odstąpić od leczenia. Jeśli jednak jest to na przykład przerost migdałków u dziecka, należy podjąć leczenie. Nigdy do końca nie usuwamy tkanki tworzącej ciała odpornościowe, więc są to przesadzone opinie. Jeśli więc są wskazania, lepiej usunąć przerośnięte migdałki.

— Chrapanie to również problem estetyczny. Czy spotkała się pani ze skargami żon na chrapiących mężów?

— W USA jest to jedna z częstszych przyczyn rozwodów. Chrapanie współmałżonka potrafi więc doprowadzić do rozpadu związku. Podłącza się już nawet na noc chrapiaczy do specjalnego aparatu ułatwiającego oddychanie. Jednak to uciążliwe i kosztowne. Nie sądzę aby przyjęło się na szerszą skalę. Taki mąż czy żona z maską na twarzy musi wyglądać okropnie.

Rozmawiała: Lucyna KRYSIK

WIELKA WYMIANA KAS

Oddając starą kasę lub drukarkę fiskalną dowolnej firmy macie Państwo możliwość zakupu taniej nawet o 1000 zł nowej kasy fiskalnej z rodziny PS 2000 lub drukarki fiskalnej WIKING

ZADZWOŃ 0 800 300 24

PS 2000

z nowymi funkcjami:
• więcej stawek VAT
• rozliczanie opakowań zwrotnych



niezawodne kasy fiskalne
GPTIMUS-IC
czytniki, terminale, wagi

W obiektywie Krężela



Marka Bałatę natura obdarzyła szczerze: oprócz muzycznego, ma talent plastyczny, lingwistyczny, robi wspaniałe zdjęcia. Do sukcesów, jakie odnosi jako wokalista (pierwsze miejsce na liście wokalistów jazzowych) przyczyniają się upór, pracowitość i bezkompromisowość z jaką dąży do celu. Występuje z największymi, m.in. Urszulą Dudziak czy Michele Hendricks. Wraz z żoną Ewą, córką Kasią i panem Kotem mieszka na krakowskim Kazimierzu. Dużo występuje w Polsce i za granicą. Od czasu do czasu można go słuchać w Harris Piano Jazz Bar przy Rynku Głównym. (mar)

Mój pies Spajker rządzi na pokojach



Spajker przy całej liście przymiotów ma jedną małą wadę. Zamiast ronić łzy szczęścia witając domowników, po prostu sika ze szczęścia. No, trudno, ale pamiętajmy, że ma dopiero 7 miesięcy i można mu to jeszcze wybaczyć.

Traktowany jest jak członek rodziny. Najwięcej uwagi poświęca mu najstarszy domownik pan Kazimierz: — Choć zwierzak był gwiazdkowym upominkiem dla mojego prawnuka Dominika, to jednak ja mam najwięcej czasu i szczególnie troszczę się o czworonoga — opowiada starszy pan. Kazimierz Sokołowski (rocznik 1918), w czasie kampanii wrześniowej obrońca Lwowa, potem w partyzantce, po wojnie przez długie lata kierowca tarnowskiego PKS, jest — mi-

mo podeszłego wieku — aktywnym członkiem Związku Żołnierzy AK. W partyzantce nosił pseudonim Koszyk. Nie musiał go wymyślać — gdy niósł granaty, ułożone w wiklinowym koszyku, urwało się dno i granaty z przerażającym stukotem wypadły na ziemię. Na szczęście żaden nie eksplodował a przy okazji i pseudonim od razu był gotów.

— Trudno coś na pewno powiedzieć o rasie lub ewentualnych rasach w rodowodzie naszego psa. Jego imię po spolszczeniu pisze się Spajker. Na pewno jego dziadek był krzyżówką owczarka podhalańskiego z wilczurem, który z kolei miał we krwi trochę z charta. Rodzice dołożyli jeszcze odrobinę z nowofundlanda. Co z tego wynikło — widać,

Nie zamienilibyśmy go na żadnego.

Być może tak bogata lista przodków decyduje o dużej inteligencji Spajkera i jego wielorakich zdolnościach. Podawać łapę nauczył się na przykład w ciągu dwóch minut. Są, owszem, pewne kłopoty z wyborem odpowiedniej łapy, często zamiast prawej woli podać lewą.

Pies, który początkowo miał być stróżem i mieszkać na polu, zaskarbił sobie jednak na tyle względy wszystkich domowników, iż spędza noce w domu. Nie zapomniał jednak o swoim powołaniu i szczekaniem stara się wzbudzić respekt przechodniów i gości.

Krzysztof FULARA
Fot. Krzysztof FULARA

W niedzielę 14 czerwca wszystkie znaczące polskie stacje tv wyemitują o tej samej porze kreskówkę, w której bohaterowie filmów rysunkowych zamanifestują przeciw narkotekom. To ma być mocny argument w walce z narkomanią.

Pewnego marcowego dnia krakowscy policjanci zabrali ze szkolnej wycieczki uczennicę III klasy jednego z krakow-

niu narkomanii — grozi co najmniej 3-letnim pozbawieniem wolności. W przypadku udowodnienia sprzedaży narkotyku osobie dorosłej, kara jest mniej surowa — od roku wzywa. Sam fakt posiadania narkotyku „na użytek własny” nie jest w świetle polskiego prawa przestępstwem. I Piotr, i Dorota odpowiadać będą za rozprowadzanie amfetaminy, od której sami również nie stronili.

Piotr-dealer działał niefrasobliwie i bez skrępowania. Po towar klienci udawali się wprost do jego domu i wywoływali go przez domofon. Nie wzbudzało to podejrzeń rodziców. Sprzedawał narkotyk za gotówkę, ale także „na kredyt”. Gdy jeden z dłużników trafił na detoks, zdobył się na-

nauczyciele niechętnie reagują na pierwsze sygnały niepokojących zachowań uczniów, współpraca między szkołą i rodzicami jest wciąż skromna.

Co sądzi młodzież o szkolnych pogadankach na temat skutków narkomanii? Niczego nowego się z nich nie dowiaduje. Należałoby je prowadzić w III klasie, tyle że szkoły podstawowej. I trzeba pomyśleć o ciekawszej formule. Może pokazywać tak wymowny w obrazie film, jak ten o aborcji — są przecież pokoleniem wychowanym na sztuce ruchomych obrazków.

Z raportu Biura ds. Narkotyków KG Policji wynika, że 20 proc. polskiej młodzieży sięga po narkotyki. Wychowawczynie klasy Doroty, tuż po dramatycz-

Gdybym miała problem z narkotykami, liczyłabym na pomoc rodziców, nie na szkołę — mówi uczennica

Poszukiwacze szczęścia

skich ogólniaków. Dziewczyna została zatrzymana, jako osoba podejrzana o handel narkotykami. Wydaje się, że zdarzenie nie wywarło na niej większego wrażenia — wesoło machała na pożegnanie pozostającym w górach przyjaciółom. Za to dla nich, a także wychowawczynie, incydent okazał się silnym przeżyciem. A przecież dla wielu nie było tajemnicą, iż Dorota zażywała i rozprowadzała amfetaminę.

Sprawa ujrzała światło dzienne przypadkowo. Rodzice jednego z uczniów liceum zorientowali się, że syn bierze amfetaminę. Zwykle tego rodzaju odkrycie kończy się rodzinną awanturą i uzyskaniem obietnicy: nigdy więcej. Jednak tym razem rodzice zadziałali nietypowo — zgłosili rzecz Wydziałowi ds. Narkotyków KWP. Okazało się, że chłopiec kupował narkotyk własnie od Doroty. Policjanci natychmiast wyruszyli z Krakowa w poszukiwaniu dziewczyny. Prowadzący śledztwo prokurator Janusz Niziołek z Prokuratury Rejonowej Kraków-Śródmieście uważa, że szybkie działanie Wydziału i równie szybkie przesłuchanie świadków przez policjantów KRP Kraków-Centrum, pomogły w wyjaśnieniu sprawy. Zapewne zatrzymanie Doroty w domu zaoszczędziłoby młodzieży stresu, ale efekt opóźnionego przesłuchania mógł być skromniejszy. A tak, natychmiast trafiono do zaopatrującego dziewczynę dealera, u którego znaleziono 3,2 g amfetaminy, czyli mniej więcej 32 porcje. Piotr, student ekonomii — przebywający obecnie na wolności, za poręczeniem majątkowym i pod dozorem policyjnym — przyznał się do rozprowadzania 1-2 gramów amfetaminy w tygodniu (w rzeczywistości mogła to być większa

wet na wyegzekwowanie długu od jego rodziców.

Przypadek sprawił, że na rozprowadzeniu amfetaminy wpadli akurat Dorota i Piotr, i że spokojny dotąd ogólniak zyskał kłopotliwą popularność. To mogło się zdarzyć w każdej innej szkole. Po co więc nadawać sprawie rozgłos, po co męczyć młodzież? — mówią nauczyciele. Osobom postronnym nie wolno wchodzić do klasy, młodzież nie będzie chciała rozmawiać — mnożą się przeszkody. A poza tym Dorota odeszła ze szkoły — pada ostatni argument.

Dorota rzeczywiście zabrała papiery ze szkoły, ale problem pozostał. Zdobycie narkotyku nadal nie stanowi dla jej kolegów większego problemu, bo przecież nie była jedyną szkolną dealerką. W wielu szkołach na dotarcie do dealera wystarczy przerwa między lekcjami. Grupa młodzieży używającej środki odurzające zna się dobrze, a i postronni uczniowie mają orientację, kto i co zażywa. Lecz tych spraw nie wynosi się na zewnątrz — obowiązują koleżeńską lojalność. Dlatego policjanci i pedagodzy, choć znają rozmiar szkolnej narkomanii, są wobec niej bezradni.

— Narkomania to wyzwanie dla edukacji — uważa prokurator Janusz Niziołek.

Stały kontakt z narkotykami (najczęściej zażywa się marihuanę, a amfetaminę wtedy, gdy chce się osiągnąć dobrą formę przed ważnym sprawdzianem wiedzy) wymaga „kasy”, co najmniej 200 zł miesięcznie. Licealiści otrzymują od rodziców różne kieszonkowe: od 30 do 300 zł miesięcznie. Dla niezamożnych sposobem zarabiania na narkotyki i kosztowne zabawy na dyskotekach stało się rozprowadzanie środków odurzających, a także prostytucja.

ilość narkotyku), wyraził skrupa i wyznał, że nie spodziewał się tak poważnej konsekwencji prawnej swego czynu. Prokurator postawił mu bowiem zarzut udostępniania narkotyku osobom małoletnim, co — zgodnie z ustawą o przeciwdziałaniu

Dyrektor feralnego ogólniaka wymienia działania, które prowadzi, by uświadamiać młodzież o skutkach zażywania środków odurzających: rozmowy na godzinach wychowawczych, spotkania z psychologiem. Lecz są i przeszkody:

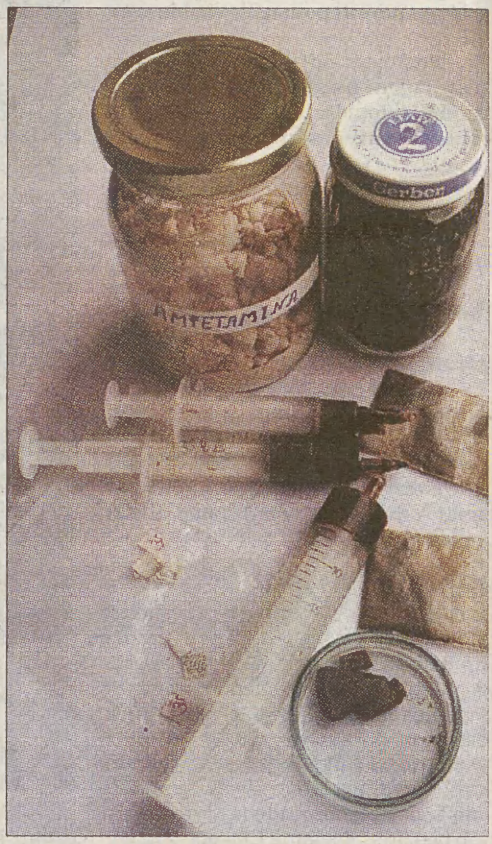
nym wydarzeniu, przeprowadziła anonimową ankietę — do eksperymentowania z narkotykami przyznało się 30 proc. uczniów. Rodzice byli zaskoczeni tym wynikiem i może teraz uwierzą, że problem dotyczy także ich dzieci.

Rzadko popadają w narkomanie ci, którzy mają dobry kontakt z rodzicami. Po narkotyk sięga się w poszukiwaniu szczęścia.

— Nie mam tajemnic przed rodzicami, ale też niczego mi nie zabraniają, nie nakazują. Zawsze mówią: tylko pamiętaj o konsekwencjach. Od ojca dostałam pierwszego papierosa — nie smakował mi. Nie palę. Gdybym miała problem z narkotykami, liczyłabym na pomoc rodziców, a nie szkoły — opowiada jedna z koleżanek Doroty.

I jako dowód braku zaufania do szkoły przywołuje wspomnienie. W ich klasie była kiedyś dziewczyna — apatyczna narkomanka z powikłanym życiem osobistym, gdyż czuła się winna śmierci brata-narkomana. Wchodziła do klasy, siadała, do nikogo się nie odzywała, złe oceny przyjmowała z największą obojętnością. Nie wiedzieli, jak jej pomóc. Żaden nauczyciel nie próbował szukać z nią kontaktu. Nie chciał? Nie potrafił? Została sama. Przepadła. To bolesne doświadczenie patrzeć, jak marnuje się cudze życie. Na tyle wstrząsające, by chcieć się troszczyć o własne.

Małgorzata ISKRA





Oddział Małopolski

SUPERSKLEPY

OKAZJA NA TANIE ZAKUPY

**OFERTA
AKTUALNA
5.06-25.06**

Piwo EB Pils 0.5 l but.	2,11	1,69
Napój 5 Plus 1.5 l (oranżada, orange, lemon)	1,49	1,19
Woda Krynica Minerale 1,5 l (gaz., niegaz.)	1,35	1,00
Sok Miluś 1l (pięć smaków)	3,25	2,49
Napój Tymbark 1 l (jabłko-brzoskwinia, pomarańcz-brzoskwinia)	2,38	1,75
Konserwa Turystyczna 300g Wilbo	3,22	2,49
Ketchup Pudliszki 500g (łagodny, pikantny)	4,24	3,59
Makaron domowy 250g (nitka cięta)	1,43	1,07
Kawa Maxwell House 250g	5,84	4,89
Dr Oetker Ciasta na zimno 210g (cztery smaki)	4,01	2,99
Proszek Pollena Rex 1.8 kg	8,41	6,99
Pasta Signal Xilitol 75 ml	4,83	3,99
Folia aluminiowa Pack Plast 10m	3,05	2,39

PHS Oddział Małopolski zastrzega sobie prawo zmian podanych cen oraz limitowania sprzedaży poszczególnych produktów.

KRAKÓW

- os. Bohaterów Września 26, os. Kolorowe 11a, os. Złotego Wieku 19/20, ul. Młyńska 8,
os. Oświecenia 21, ul. Grzegórzecka 79, ul. Lilli Wenedy 1, os. II Pułku Lotniczego 24, ul. Elsnera 3

TARNÓW

- ul. Elektryczna 2, ul. Krakowska 46, ul. Romanowicza 40

NOWY SĄCZ

- ul. Bat. Chłopskich 18 „Manhattan”, Aleje Wolności 10

NOWY TARG

- ul. Sikorskiego 9

GORLICE

- ul. Legionów 1, ul. 11-go Listopada 20

Jujka



WIDZISZ JAKĄ MAMY POLICJĘ! JUŻ
POŁNOC, A JAKA JESZCZE NIE
PRZYWIEZLI

Viagra już ma rywala

Lek MUSE, rywal osławionej Viagry, pomaga ok. 2/3 mężczyzn cierpiących na impotencję — oświadczył urolog Gordon Williams z londyńskiego szpitala Hammersmith.

Wyniki takie uzyskano po przeprowadzeniu badań specyfiku w 13 klinikach w Anglii, Francji, Niemczech, Irlandii i Holandii.

Stwierdzono, że 69 proc. z grupy 159 mężczyzn poddanych terapii, odzyskało pełną

sprawność seksualną. MUSE jest skuteczny w przypadkach impotencji spowodowanej przyczynami fizjologicznymi.

Przynosi pozytywne rezultaty zarówno na krótką metę, jak i przy dłuższej kuracji.

Mimo, że w USA sprzedawana od niedawna, Viagra już podbiła tamtejszy rynek. Wielu mężczyzn ma nadzieję dzięki niej powrócić do aktywnego życia seksualnego, lub je poprawić. Na razie lekarstwo nie zostało zatwierdzone do sprzedaży w Polsce. Można je kupić tylko na czarnym rynku. Jedna tabletka kosztuje 70 zł.

Wprowadzenie na rynek nowego lekarstwa na impotencję rozpętało istne szaleństwo. Pewien urolog z Kansas wystawia tyle recept, że nabił się bólu ręki. Innych telefony budzą w środku nocy. W Nowym Jorku lekarze zainstalowali dodatkowe linie telefoniczne, by odpowiadać na py-



tania pacjentów. Amerykańscy mężczyźni oblegają gabinety, pod pretekstem cukrzycy, czy jakiegoś urazu... W ciągu pierwszego tygodnia przepisano 36.200 tabletek.

Bez wątplenia Viagra już wielu uszczęśliwiła, i to nie tylko mężczyzn... Żona ex-senatora i kandydata na stanowisko prezydenta USA Boba Dole'a stwierdziła, że jest bardzo zadowolona. Powiedziała to publicznie dziennikarzowi New York Times a.

Jego 74-letni mąż oświadczył w telewizji, że jako jeden z pierwszych wypróbował pigułkę; Bob Dole jest po operacji raka prostaty. „Viagra to

Viagra czyli wigor i Niagara • Viagra czyli wigor i Niagara

Pastyłka



doskonałe lekarstwo” — stwierdziła pani Dole.

Akcje Firmy Pfizer, która produkuje Viagrę nieustannie pną się w górę. A prawdopodobnie sukces będzie miał zasięg globalny: w Europie i w Azji pacjenci już się niecierpliwią. Mała niebieska tabletka stanie się chyba najlepiej sprzedawanym lekarstwem na świecie.

Na początku była kłapa

U początków Viagry była... kłapa. Lek ten jest preparatem sildenafilu. Na początku lat 90-tych angielski lekarz Ian Osterloh testował go na chorych na serce. Sildenafil okazał się złym środkiem rozszerzającym naczynia. Ale gdy angielski lekarz postanowił przerwać testy napotkał na opór niektórych pacjentów: nie chcieli oni rozstać się z tabletką, która dostarczała im tyle przyjemności... W laboratoriach Pfizera poszukiwania poszły w innym kierunku. Zakończyły się one kilka tygodni temu wypuszczeniem na rynek amerykański nowego lekarstwa przeciwko pewnym zaburzeniom erekcji. Trzeba przyznać, że w porównaniu do dotychczasowych środków, ten jest zaiste

Odnależliśmy naszą młodość

Henri, 54-letni dziennikarz amerykański, odnalazł młodość. Opowiada nam o swoim szczęściu. Był zestresowany i trochę zdeprimowany. Cztery lata temu zdecydował, że wyjedzie z żoną na parę dni wakacji. „Wyjechaliśmy do Atlanty i zatrzymaliśmy się w hotelu. Gdy chciałem kochać się z żoną — nic. Brak erekcji. Przestraszyłem się, że jestem impotentem”.

Henri poszedł do lekarza, który nie stwierdził żadnych zaburzeń natury organicznej i skierował go do psychologa. Ten ostatni zauważył depresję. „Trząśłem się ze strachu. To naprawdę nie był brak pożądania. Zawsze pragnąłem mojej żony. Jesteśmy małżeństwem od 29 lat i bardzo nam razem dobrze. Żona okazała się bardzo wyrozumiała. Ale to stanowiło dla nas duży problem. Żeby móc się kochać robiłem sobie zastrzyk”.

W końcu pojawiła się Viagra. Lekarz powiedział mi o niej rok temu. Śledziłem w mediach przebieg badań aż do momentu wprowadzenia leku na rynek. Wtedy lekarz mi go przepisał. Spróbowałem w sobotę, po obiedzie. Poszliśmy z żoną do łóżka i kochaliśmy się przez całe popołudnie. Och! jakie to było wspaniałe. Odnależliśmy naszą młodość... Viagra, w przeciwieństwie do zastrzyków, jest środkiem bardzo naturalnym.”

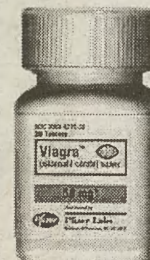
W sobotę wieczór Henri miał lekki ból głowy. „To nic. Naprawdę Viagra jest wspaniałym lekarstwem. Mogę wręcz powiedzieć, że ocaliła mi życie! Jedyną niedogodnością jest cena: około 9-ciu dolarów za jedną tabletkę. Ale naprawdę warto.”

rewolucyjny. Dotąd pacjent musiał wybrać albo zastrzyk, albo rezygnacja. Dzięki niebieskiej pigułce wielu znów nabrało ochoty na „te rzeczy”.

Wodospad Niagara

Pfizer nazwał nowe lekarstwo Viagra: połączenie słów wigor i Niagara. Nazwa ta wiele mówi amerykańskim parom, które spędzają miodowy miesiąc w okolicach słynnego wodospadu. Tym nie-

mniej amerykańska firma nie robi nikomu prezentów: w

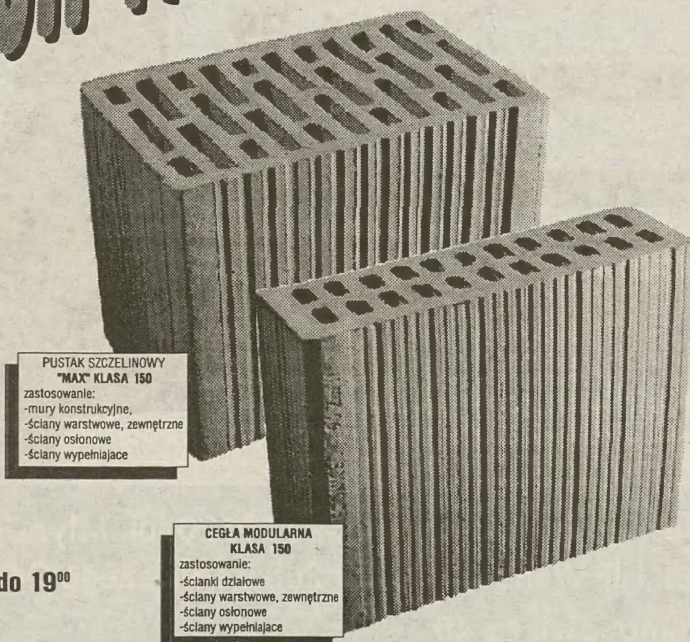


Stanach jedna tabletka kosztuje 10 dolarów.

W Internecie są strony zarezerwowane dla Viagry (www.viagra.com.) Wielu mężczyzn

nasze pustaki ceramiczne

NIC ICH NIE ZASTĄPI!



Sprzedaż od 7⁰⁰ do 19⁰⁰

nowa dachówka ceramiczna „Marsylka”

Nowy Sącz, ul. H. Dobrzańskiego 14 (018) 4429420
Kolbuszowa-Kupno 494 tel. (018) 2271144, 2271231
Kraków, ul. Jugowicka 6a, tel. (090) 383003
Bielsko-Biała-Kozy, ul. Wapienna 31 tel. (033) 174995

PRZEDSIĘBIORSTWO CERAMICZNE BIEGONICE S.A.



Lublin II
wersja skrzyniowa
ceny od 34.900 (netto)

RADIOODWARZACZ
GRATIS!!!

POLMOZBYT
KRAKÓW S.A.

Kraków Al. Pokoju 81 tel. 648 49 25 ul. Radzikowskiego 4 tel. 637 35 33 ul. Wielicka 119 tel. 655 04 74	Rabka-Zabornia ul. Kilińskiego 50a tel. (018) 26 77 488	Gorlice ul. Biecka 72a tel. (018) 352 05 15
Myślenice ul. Kazimierza Wlk. 112 tel. 272 14 32	Nowy Sącz ul. Węgierska 201 tel. (018) 44 29 120	



DAEWOO

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe

PIL-MOT S.C.

39-220 Pilzno, ul. Lwowska 41,
tel./fax (0-14) 67-21-044, tel. kom. (090) 31-85-70
zaprasza: pon.-sob. 8-18

Prowadzi **SPRZEDAŻ** samochodów **DAEWOO**

Polonez ATU Plus	TICO	LANOS
Polonez CARO Plus	NEXIA	NUBIRA
Polonez TRUCK	ESPERO	LEGANZA

BONIFIKATY! do 3.000 zł • Niespodzianki!

W rozliczeniu przyjmujemy używane samochody

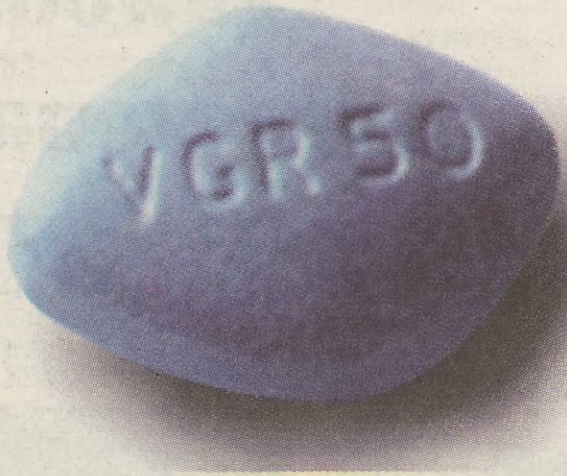
RATY! LEASING!

Viagra czyli wigor i Niagara • Viagra czyli wigor i Niagara

na miłość?

odwiedza te strony, niektórzy opisują swe doświadczenia. Sześćdziesięcioletni Peter: „Brałem tabletkę przez trzy dni, codziennie rano. W domu nikt nam nie przeszkadza. Pierwszego ranka pokłonałem tabletkę 50 mg. Nic. Następnego zwiększyłem dawkę do 100 mg. Dalej nic. Wreszcie trzeciego ranka dostałem erekcji, ale żona właśnie wyszła na zakupy”.

Pacjenci piszą również o skutkach ubocznych leku: bóle głowy, katar, pokrzywka i zaburzenia wzroku. Po zażyciu Viagry niektórzy widzą wszystko na niebiesko! Diabetycy, chorzy na serce, wszyscy, którzy mieli problemy w



To nie afrodyzjak, to lekarstwo

Według seksuologa, Rene Baux ta tabletkę nie leczy.

— Ta tabletkę nie leczy przyczyny choroby, ale tylko jej objawy — Rene Baux nie uważa, by Viagra była cudownym lekiem. Ma wręcz mieszane uczucia.

— Ten nowy lek jest niewątpliwie interesującym środkiem terapeutycznym. Myślę przede wszystkim o młodych pacjentach, ofiarach wypadków drogowych, którzy doznali niewielkich uszkodzeń mózgu. Ten środek poprawia erekcję, ale jej nie wywołuje.

Według doktora Baux, zaburzenia erekcji powinny być rozpatrywane w szerszym kontekście. — To nie angina, którą leczy się w sposób liniowy: objawy, diagnoza, leczenie. Seksualność jest bardzo złożona. Trzeba brać pod uwagę osobę pacjenta,

jego dzieciństwo, jego przeszłość, jego sposób życia, a przede wszystkim osobę partnera. U moich pacjentów większość zaburzeń ma podłoże psychosomatyczne. Można oczywiście przepisać im to lekarstwo, ale pod warunkiem, że pacjent ma zapewnioną stałą opiekę terapeutyczną.

Dr Baux podkreśla, że mężczyźni często mają prawdziwą obsesję „sprawności”, obawiają się, że „nie staną na wysokości zadania”. Zdarza się również, że obawiają się, iż partnerka ich porzuci. Strach przed porażką, utrata zaufania do samego siebie, stanowią częstą przyczynę niepowodzeń.

Mówi, że Viagra jest jedynym ze sposobów terapii, ale nie jedynym.

Dr Baux jest zwolennikiem hipnozy, obawia się również

„dzikiego” przyjmowania Viagry. — Sprawić by mężczyźni uwierzyli, że jakaś tabletkę pozwoli im osiągnąć lepszą sprawność, jest wręcz szkodliwe. Myślę przede wszystkim o osobach ze skłonnością do agresji. Zastanawiam się czy niekontrolowane przyjmowanie Viagry nie może w pewnych wypadkach prowadzić do przemocy seksualnej. To mnie trochę niepokoi. Stosunek seksualny to jedno, ale ja staram się uczyć moich pacjentów, by się kochali. A miłość uprawia się zawsze we dwoje.

Według dr Baux Viagra nie powinna być traktowana jako afrodyzjak, ale wyłącznie jako lekarstwo i to wyłącznie na receptę. — W przypadku Viagry efekt placebo jest bardzo wyraźny. I zastanawiam się czy nie spowoduje ona uzależnień.

sypialni opowiadają przede wszystkim o swej pierwszej nocy z Viagrą: dla jednych była bardzo udana, dla innych mniej. Viagra nie jest panaceum. Ale nie jest również czarodziejskim proszkiem.

Z viagrą za spódniczkami?

W Stanach Viagra już dowiodła swej skuteczności. Testy przeprowadzone na 5.000 tysiącach ochotników w pełni ją potwierdziły. Preparat szybko znalazł swe miejsce na rynku: prawie 10 procent mężczyzn miewa problemy w łóżku.

Pfizer spodziewa się za Oceanem obrotów rzędu 5 milionów dolarów. Niebieska tabletkę już otoczona jest legendą. Lekarze w Stanach przyznają, że to nie ci, którym jest najbardziej potrzebna, zażywają jej najwięcej. Mimo wszelkich założeń firmy Pfizer Amerykanie biorą ją za afrodyzjak. Chcą poprawić swą sprawność seksualną i stać się super samcami. A tymczasem Viagra nie wzmacnia pożądania, poprawia tylko erekcję.

Preparat przynosi rozwiązanie w przypadku pewnych patologii, ale również... sta-



wia pytania. Europejska komisja do spraw leków obawia się, że niebieska tabletkę bę-

A gdzie podziało się uczucie?

Jacques Salome, psychosocjolog, woli mówić w pierwszym rzędzie o uczuciach. Dla niego problemy związane z seksualnością są odbiciem zaburzeń komunikacji pomiędzy kobietą a mężczyzną.

— Jak wytłumaczyć fenomen niebieskiej pigułki?

— Wiemy, że sześciu mężczyzn na dziesięciu napotyka w pewnym momencie życia problemy seksualne: może to być impotencja, ale również przedwczesny wytrysk czy zaburzenia popędu. Myślę, że źródło tych problemów tkwi w nieporozumieniu między mężczyzną a kobietą. Odbija się to na jakości życia seksualnego. Poszukuje się wtedy wsparcia lekarskiego, chemicznej kuli, która sprawi, że penis znów się podniesie. Nie ma w tym nic złego, ale myślę, że trzeba najpierw poszukać przyczyn niepowodzeń.

— Źródła zaburzeń?

— Powtarzam często, że żyjemy w świecie braku komunikacji, mimo wszelkich środków technicznych, internetu itp., którymi dysponujemy. Pary nie rozmawiają ze sobą, albo rozmawiają bardzo mało. A to jest źródłem narastającego poczucia braku bezpieczeństwa. Kobiety skarżą się, że mężczyźni w łóżku są zbyt szybcy, a oni z kolei czują się niepewnie. Powinni sobie powiedzieć, że jeżeli w danej chwili nie mają erekcji, to będą ją mieli za pięć minut, za godzinę, czy też następnego dnia. Zamiast tego próbują na siłę i gaszą pożądanie partnerki.

— Czy seks można sprowadzić do jednej tabletki?

— Zapominamy często, że seks to spotkanie wielu języków, uczuciowego, wyobraźni, wzroku, dotyku. Nie uprawia się miłości koniuszkiem siusiaka. Nie należy mylić wytrysku i orgazmu. W orgazmie jest drżenie, ruch, jesteśmy w siódmym niebie... Mężczyźni dobrze o tym wiedzą. W każdym jest dążenie do przyjemności. To dodaje energii, stajemy się kreatywni, pełni życia. Ale obawiam się, że w tle tego poszukiwania przyjemności jest jakaś domieszka dominacji, chęć bycia macho.

dzie sprzedawana na czarnym rynku.

Wiele kobiet, zarówno w Stanach jak i w Europie, zastanawia się czy Viagra nie spowoduje, że ich partnerzy w średnim wieku zaczną biegać za spódniczkami.

„Ten środek jest rzeczywiście zjawiskiem społecznym” — przyznaje profesor Rischmann. Lekarstwem na miłość, skuteczniejszym niż róg nosorożca czy korzeń imbiru...

Pfizer jest w siódmym niebie. Ale już pojawia się konkurencja. Obecnie testowany jest nowy środek: działa już po kwadransie, podczas gdy Viagrę należy zażyć na pół go-

dziny przed stosunkiem. Co raz szybciej...

Kobiety również domagają się tabletki, która rozwiąże ich problemy seksualne; one również nie odczuwają w łóżku satysfakcji. Zresztą laboratoria Pfizeru prowadzą aktualnie testy na grupie europejskich kobiet.

Oprac. OCT



Opinia naszego seksuologa — czytaj poniżej

Viagra

dla kobiet

już niebawem!

Amerkański koncern farmaceutyczny Pfizer, znany z produkcji środka na potencję męską Viagra, zakomunikował w poniedziałek, że za dwa lata spodziewa się wprowadzić na rynek środek ułatwiający osiągnięcie orgazmu kobietom.

Pfizer bada obecnie skutki działania Viagry na 500 kobiet w średnim wieku w Wielkiej Brytanii — poinformował w Nowym Jorku rzecznik firmy, Andrew McCormick. Obecna faza prób klinicznych jest druga, a ma być ich łącznie trzy.

Gdy próby zostaną zakończone, Pfizer zadecyduje, czy Viagra może być używana przez kobiety jako środek sprzyjający osiągnięciu orgazmu — powiedział McCormick.

Wstępne wyniki wskazują, że Viagra może zwiększać sprawność seksualną kobiet. Środek ten rozszerza naczynia krwionośne narządów płciowych, powodując wzrost lechcizny u kobiet i praca u mężczyzn. W Stanach Zjednoczonych każdego tygodnia wypisuje się ponad 100 tys. recept na Viagrę.

○ Seks bez tajemnic ○ Seks bez tajemnic ○ Seks bez tajemnic ○

Ostatnio świat lotem błyskawicy obiegła nowa wieść — „amerykany mają nowy lek na stanie...” — jak można rzec po warszawsku. Ludzie z napięciem poczęli wpatrywać się w telewizory, gdzie na ekranach pojawiała się wystająca z mankietu fartucha owłosiona męska łapa. Na tę rozcapierzoną łapę z białej plastikowej butelki sypały się niebieskie pastylki. Głos „zza sceny” obwieszczał, że oto od czasu rozbicia jądra... atomu ludzki geniusz ponownie sięgnął szczytów. Znow w niepamięć musi iść „tumiwizm”, bo każdemu po zażyciu pastylki nie tylko stopa się podniesie. Co do tej stopy zresztą, to trzeba szybko zaciągnąć pożyczki, bo na bazarach polskich Viagry „stoi” już po 27 dolarów. Znanych z mass mediów seksuologów zaczęli zaciepać nawet na ulicy nieznanym, rozgorączkowani faceci w przeróżnym wieku, łkając o receptę, lub pastylkę „na miejsku”. Po paru tygodniach media doniosły, że chyba po owym leku „było zeszło” paru gości. Coś im pękło „w środku”. Nic nowego, wszak już przed 1939 rokiem u nas w kraju nad Wisłą znano slogan reklamowy o wiele mówiącej

treści: „Przedaj ci serce pęknięcie niż prezerwatywa marki Wezuwiusz”. Teraz przyszła kolej na niebieskie drażetki. Okazało się, że leku nie można stosować m.in. przy zaburzeniach krążenia, cukrzycy

itd. Zaczepianie seksuologów na ulicy ustąpiło jak nożem uciętą. Żyć bez badania to i owszem, ale żeby tak iść na te wszystkie krwi, dużą igłą z żyły (na żywca) pobieranej, na te osłuchiwanie i inne tam tarasowania człowieka, o to, to już panie nie, nie, nie. Ci z zaburzeniami o jakich wiedzieli od dawna, popadli w jeszcze większy marazm. Wszystko to przypomina mi sytuację, gdy przed laty ukazało się pierwsze wydanie „Sztuki kochania” autorstwa dr Michaliny Wislockiej. Wówczas to poradnie seksuologiczne a i gabinety lekarzy innych specjalności zaczęły oblegać mężczyźni od lat 16 do 100 (a i młodszy i

starsi też). Wszyscy oni prosili o receptę na lupulinę. Lupulina to składnik takiej maści „do smarowania penisa”, by w stosownym momencie prężył się niczym żołnierz na baczność. O tym to specyfiku,

będącym wyciągiem z szyszek chmielowych, w swej książce napisała Michalina Wielka Pierwsza. Niestety lupuliny było w aptekach jak na lekarstwo... Była to bowiem miksztura szalenie kosztowna i pracochłonna w uzyskaniu, a zarazem zawodna w działaniu.

Tak to Viagra a przed nią lupulina dołączyły do grona wielu mitycznych nieomal wzmacniaczy vitalności męskiej. Wzmacniacze te znane są i stosowane od zarania ludzkich dziejów. Czasem wzbudzają zachwyt, czasem... płacz.

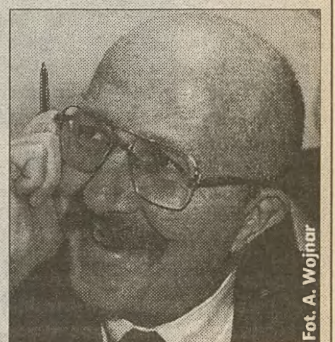
Są jednak regiony świata, gdzie panowie wręcz nie

wstydzą się lez, które są jedną z oznak ich temperamentu. Może zatem Włoch, Brazylijczyk, biada jednak za to samo Polakowi, Niemcowi, Szwedowi czy Japończykowi w szczególności. Dziwne, a ra-

zecz wcale nie, że w krajach tych choroby kardiologiczne i samobójstwa są jednymi z najczęstszych na świecie. We wszystkich sercowo-samobójczych statystykach Italianie jakoś zawsze są na szarym końcu. Czy to nie nastraja do refleksji? Zalecam tu zastanowienie się nad tym dylematem wszystkim matkom i ojcom, którzy szermując symboliką męskiego twardziela, będą chcieli jutro lub potem strofować swych małych synków za ich wielkie lzy. Amerykański psychiatra prof. Carl Rogers mawia, że na zawał i samobójstwo „pracuje” się od dziecka. Płaczu nie należy utożsamiać z płacziwością, z

uzewnętrznianiem słabości. Bywa on często zdrową, wcale nie historyczną, reakcją emocjonalną. Nie wstydzmy się zatem wzruszeń. Nie wychowujmy też naszych synów w niechęci do lez za wszelką cenę. Nie chodzi tu o tani dydaktyzm lecz o zachętę do odrobiny większej odwagi na uczuciowość, otwartość i ekspresję. To pomaga w miłości, w seksie i w innych rodzajach bliskości intymnej. Pamiętajcie — po pełnej wzruszeń nocy i tak przychodzi realny dzień.

Andrzej KOMOROWSKI



Fot. A. Wojnar

Jeśli masz problem — napisz: „Gazeta Krakowska”, 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, z dopiskiem „Seks bez tajemnic”.

○ Seks bez tajemnic ○ Seks bez tajemnic ○ Seks bez tajemnic ○

Wołanie z Ukrainy

Nikomu niepotrzebni

Andrzej Brzeziński jest kardiologiem w kijowskim szpitalu. Pochodzi z kresowej polskiej rodziny, która w latach 30. została zesłana do Kazachstanu. Jako małe dziecko Andrzej ujrzał prawdziwą twarz komunizmu. Do dzisiaj miewa po nocach koszmarnie sny — piasek bez żadnej rośliny, pochylona lepianka, zdziczałe twarze enkawudystów i błyszczące od głodu oczy. Samo bycie Polakiem było wtedy przestępstwem. Walka bolszewików z polskością i wieloletni terror doprowadziły

moim środowisku rodzinnym — to wyznaczało sposób bycia, który się różni od otaczającej rzeczywistości sowieckiej swoją niezależnością i uszanowaniem innej osoby. Nigdy nie będąc w Polsce od dzieciństwa znałem ten swoisty zapach ziemi polskiej. To się sprawdziło, gdy przyjechałem pierwszy raz do kraju w 1992 r.

Sytuacja Polaków na Ukrainie jest o wiele bardziej złożona niż to się wydaje na pierwszy rzut oka. W niektórych regionach Ukrainy istnieją trudności w relacjach mniejszości

na to stać? Stronę polską nie interesuje — czy to Polak czy Ukraińiec, byleby miał zielone w kieszeni. Do tego trzeba dodać, że w umowie między państwowej, podpisanej przez prezydentów obu krajów, figuruje, że ruch między Polską a Ukrainą jest bezwizowy. Rzeczywisty stan rzeczy jest szczytem cynizmu!

Przybysze z innej planety?

Wiem, że każdy człowiek ma swoje problemy i powinien je sam rozstrzygać. To samo można powiedzieć o na-



Lwów — panorama miasta (na pierwszym planie kościół Dominikanów)

do wykorzenienia Polaków.

Obecnie pan Brzeziński słabo zna język polski, ale nie wygasły w nim miłość do Polski i uczucia przynależności do narodu polskiego. Od pewnego czasu starał się o wyjazd na stałe do Polski. Chciał wyjechać ze swoją córką, która także jest lekarzem. Na moje pytanie — dlaczego nie doszło do wyjazdu? — odpowiedział:

— Przecież nikomu nie jesteśmy potrzebni.

Co to znaczy być Polakiem?

Od lat obserwuję, co się dzieje w środowisku polskim na Ukrainie. Najpierw zastanawiałem się nad tym — kogo uważać za Polaka czy Polkę. Z tradycji rodzinnych wyniosłem to, że u mnie w domu Polak czy Polska, to zawsze było coś wzniosłego, szlachetnego. Za Polaka uważano przede wszystkim osobę, która zna wartość polskiej kultury i patriotyzmu. Być Polakiem w

rodziny z Ukraincami. Dają się we znaki różnice mentalności, kultury, a także wyznaniowe.

Piętno Czarnobyla

Ogólna sytuacja na Ukrainie jest trudna. Przemysł państwowy przeżywa poważne kłopoty. Średnia pensja wynosi 80 USD, przy cenach wyższych o około 30 proc. niż w Polsce.

Część Polaków na Ukrainie mieszka w strefie czarnobylskiej, gdzie już nikogo nie dziwi, że dziecko umiera na chorobę spowodowaną napromieniowaniem. Ręce opadają, bo nikogo to już nie obchodzi ani na Ukrainie, ani w Polsce. Już nie mówiąc o krajach bogatych, które walczą o prawa seksualnych mniejszości.

Zamiast wizy — dolar

Polska pędzi ku Europie — dlatego od stycznia br. na przejściu granicznym z Ukrainą, wjeżdżając do Polski, trzeba zadeklarować 50 dolarów na dobę pobytu w kraju. Ilu Polaków

rodzie i państwie. Ale wiem także, że przy różnych kataklizmach dziejowych ludzie dobrej woli przychodzą z pomocą do tych, którzy cierpią. A w szczególności jeśli w biedzie są rodacy.

Nie skłamię jeżeli powiem, że Polacy na Ukrainie potrzebują zwykłej ludzkiej solidarności i współczucia. Chcą żeby w urzędach d/s emigracji nie patrzono na Polaków ze wschodu jako na przybyszów z innej planety... Gdyby odczuli, że ich trudny los nie jest obojętny Polakom w Kraju, a także Polonii, rozsianej po całym świecie, to lepiej by sobie radzili i na Ukrainie. Bo poczucie wspólnoty narodowej — to wielka siła, która pozwoliła Polsce przetrwać, a potem zaistnieć jako podmiot niezależny Europy. O tym nie wolno zapominać.

Eugeniusz TUZOW-LUBAŃSKI

(Autor jest dziennikarzem „Dziennika Kijowskiego” — centralnej gazety Polaków na Ukrainie)

Alicja ma 25 lat. Czwarty rok anglistyki. Na kursach uczy się niemieckiego, gotowania i tańca. Blondynka. Do idealnych wymiarów jej trochę brakuje, ale na brak adoratorów nie narze-

— Czy stawiam jakieś warunki? Od razu mu mówię, że o łóżku może zapomnieć. Nie ze względu na moją skromność ale boję się chorób AIDS itp. Licho nie śpi. Poza tym on płaci za wszystko, za hotel, wy-

kilkoma stale koresponduje. Stał się moim dobrym przyjacielem.

— Jacy są moi wybrankowie. Wiek nie gra specjalnie roli. Mój przedział to tak pomiędzy trzydziestym piątym i czterdziestym piątym rokiem życia. W miarę przystojny i zamożny. Musi być go na mnie stać. Zimą jeżdżę do tych co mieszkają w górach, latem nad morze.

— Czy nigdy się nie zakochałam? Nie, od razu powiedziałam sobie, męża poszukasz sama. Po prostu w ten sposób poznaję inne kraje, poprawiam znajomość obcych języków. Do tego za darmo.

— Potrafię wyczuć takich, którym chodzi tylko o seks. To dziwne, ale naprawdę wielu Niemców, Anglików, Amerykanów szuka sobie na wschodzie żony. Są rozczarowani wyemancypowanymi, goniącymi za karierą krajankami. Szczególnie managerowie średniego szczebla lub lepiej zarabiający robotnicy marzą o takiej kobiecie jaką były ich matki. To znaczy: dobrze gotującej, trzymającej w ryzach dom i posłusznej mężowi. Sporo jest takich, którzy robią to z chęcią. Myślę, że kobieta ze wschodniej Europy, nie będzie ich tyle kosztowała co rodaczka.

— Czy akurat Polki to idealne żony w starym stalu? Chyba nie. Właściciele biur matrymonialnych w Niemczech czy Anglii, że Rosjanki, Polki są jeszcze nie zepsute przez cywilizację, gospodarnie i do tego ładne. I ci ślą listy.

— Z iloma się już spotkałam. Z siedemdziesięcioma sześcioma panami w Polsce, z tego trzydziestu odwiedziłam w ich krajach.

— Co na to biuro matrymonialne? To ich nie interesuje. Dla nich jest ważne, aby mieć atrakcyjne kandydatki. Zresztą w tzw. międzyczasie korzystam z usług dwóch innych biur.

— Jak długo? Może z rok. Zresztą robią już coś innego. Nawiązałam współpracę z jednym z biur w Monachium mającym za klientelę tak zwane lepsze towarzystwo. Szukam dla nich nie tylko kandydatek na żonę, ale pokojówki, służących, kucharzy, kierowców, ogrodników, hostessy. Praca ta przynosi mi sporo pieniędzy i dużo satysfakcji. Jak tylko obronię pracę magisterską, założę własną firmę.

Wysłuchał:

Dariusz LEWANDOWSKI

Nieżyły zawód: narzeczona

ka. Nie ma jednak na nich czasu. Cały czas, poza studiowaniem, wypełniają jej podróże. Była już wielokrotnie w Niemczech, kilka razy, w Anglii i Szwecji, po razie w USA i Kanadzie. Do tego jeździ tam za darmo, jak to robi. To jej opowieść.

— Przed trzema laty przeczytałam w jednej z niemieckich gazet ogłoszenie biura matrymonialnego specjalizującego w kojarzeniu pań ze Wschodu Europy z panami z Zachodu. Zgłosiłam się tam. Kazali mi przysłać zdjęcie i wypełnić ankietę. Musiałam podać swoje wymiary, zainteresowania, wykształcenie, wiek itd.

— Nie, nie miałam i nie mam do tej pory zamiaru wychodzić za męża. Mój plan był całkiem inny.

— Panowie lubią takie jak ja. Miesięcznie dostaję kilka ofert.

— Co wtedy? Wybieram dwóch, trzech. Spotykam się najpierw z nimi w Warszawie. Mam tam małe mieszkanie.

— Nie, nie żaden seks. Najpierw odwiedzają mnie oni w moim M-2. Widzą jak u mnie czysto i przytulnie. Większość marzy o schludnej żonie. Często ich czymś co właśnie ugotowałam lub upiekłam. Umiem robić naprawdę smaczne dania czy ciasta. To tak na zasadzie przez żołądek do serca. Trochę rozmawiamy. Jeśli gość przypadnie mi do gustu umawiam się z nim na następny dzień w jakiejś dobrej knajpie. On funduje. Potem spacer w Łazienkach i na Starym Mieście. Latem przejeżdżka statkiem po Wiśle, kilka miłych słówek. Ja to potrafię. Wtedy z reguły otrzymuję zaproszenie do niego.

żywanie. W końcu jestem skromna, biedna dziewczyna z Polski. Przez jeden, dwa, czasem trzy tygodnie w zależności od jego możliwości finansowych daję się mu poznać z jak najlepszej strony. Prawie



Zazwyczaj są mną zachwyceni...

stały punkt programu — wizyta u rodziny, rozmowa z „przyszłymi teściami”. Większość jest mną zachwycona. Potem oświadczam, że albo muszę się jeszcze zastanowić, albo się żegnaj na zawsze.

— Nie, nigdy żaden nie powiedział mi na pożegnanie złego słowa. Wielu pisało potem listy i przekonywało, abym jeszcze raz spróbowała. Z



F.H. „CERAMIK”
33-340 Stary Sącz
ul. Źródłana 22
tel./fax (018) 446-08-83

Sklepy
firmowe:

PŁYTKI CERAMICZNE

♦ ścienne ♦ posadzkowe ♦ mrozoodporne ♦

Przedstawiciel ZZPC „OPOCZNO”
i BOHEMIAGRES - CHLUMCZANY

oraz innych renomowanych firm polskich i zagranicznych

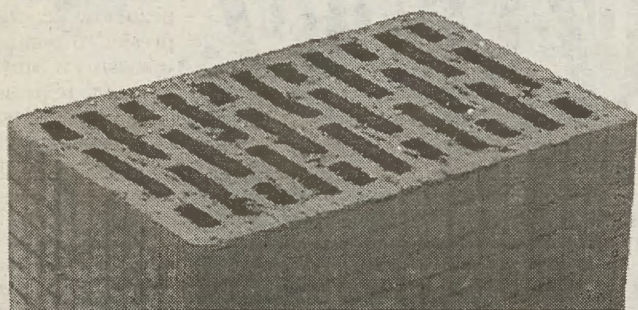
Bezpośredni import z Włoch, Hiszpanii i Czech

PŁYTKI GRESOWE:

czeskie o nasiąkliwości 0,1%.
Kleje, wyposażenie łazienek.

NOWY SĄCZ, Nowy Świat (wejście od ul. Zielonej)
Limanowa, ul. M.B. Bolesnej 5, (0-18) 337-31-30
Mszana Dolna, ul. Orkana 15, tel. 0-602-781-353
Brzesko, ul. Mickiewicza 31, tel. (0-14) 686-24-90
Krynica, ul. Kraszewskiego 88, tel. 0-602-781-417
Nowy Targ, ul. Szafarska 148, tel. (0-18) 26-651-47

Przy większych zamówieniach duży rabat
Sprzedaż ratalna



ZAKŁAD CERAMICZNY

BIELOWICE

NOWY SĄCZ ul. Grunwaldzka 174 tel. (0-18) 443-53-90 fax (0-18) 443-84-05

WWW.BIELOWICE.ONET.PL E-MAIL: BIELOWICE@OPTIMUS-IC

KRAKÓW - ul. Dobrego Pasterza 118 tel. (0-12) 411-01-78

TYCHY - ul. Lencowicza 6/2 tel. (0-602) 24-19-24

NOWY TARG - ul. Ogrodowa 98 tel. (0-18) 266-32-08

GORLICE - ul. Dukielska 83 tel. (0-18) 353-12-20

ROPA - Nr 750 tel. (0-18) 351-13-79

BIELSKO BIAŁA - ul. Kowalska 11 tel. (0-33) 14-69-40

Sprzedaż
od 7⁰⁰ do 17⁰⁰
soboty
od 7⁰⁰ do 13⁰⁰

Gdyby nie przytomna reakcja krakowskiej farmaceutki, nadal „składalibyśmy się” na życie w dobrobycie pewnego sprytnego Egipcjanina

Podejrzana recepta

Gdy Tadeusz J. zjawił się w aptece przy Grodzkiej z receptą wystawioną przez glikiewskiego lekarza, od razu wzbudził podejrzenie. Po pierwsze przepisane leki, pomocne w terapii rakowej, były bardzo drogie, a przysługiwały na bezpłatne recepty. Po wtóre nie należały do medykamentów na tyle rzadkich, by wymagały poszukiwań po całym kraju. Poza tym pani magister zapamiętała, że w grudniu ten sam klient zrealizował w jej aptece receptę na inne leki stosowane przy leczeniu nowotworów. Tamta recepta wydała się jej podejrzana, ale już po wydaniu leków, więc nie interweniowała. Zwłaszcza, że bez problemów została

Jeszcze dokładnie nie wiadomo ile sprytny Egipcjanin zarobił na lekach z Polski. Szajka wpadła w jednej z krakowskich aptek

Biznesmen od nowotworów

apteki zawiątał oczekiwany klient, policjanci wkroczyli do akcji. Przechodnie mogli obserwować niecodzienną scenę: dwóch panów w kitlach gonilo cywila, dopadając go przy Brackiej. Ludzie nie angażowali się w pościg, myśląc pewnie, że to kolejny krakowski happening. Przy zatrzymanym znaleziono recepty, których jeszcze nie zdążył zrealizować - na lekarstwa o wartości 40 tys. zł. A w jego samochodzie leki przeciw nowotworom, warte 120 tys. zł. Okazało się, że lubaczowianin przebywał w Krakowie od kilku dni, odwiedzając kilkanaście innych aptek i nigdzie nie budząc podejrzeń. Złapany na gorącym uczynku, przyznał się do realizowania trefnych recept (na pieczętkach widniały fikcyjne nazwiska lekarzy) na zamówienie Egipcjanina, czasowo mieszkającego w Suwałkach. Za tę usługę miał otrzymać 2 tys. zł prowizji.

Leki — drogie i bezpłatne

W dniu zatrzymania Tadeusza J., zleceniodawca przebywał za granicą i pewnie

Kurierzy odbywali kilka podróży w roku. Każdorazowo przewozili leki o wartości 30-50 tys. zł. Ich bagaże nie budziły zainteresowania służb celnych.

150 tysięcy, może więcej?

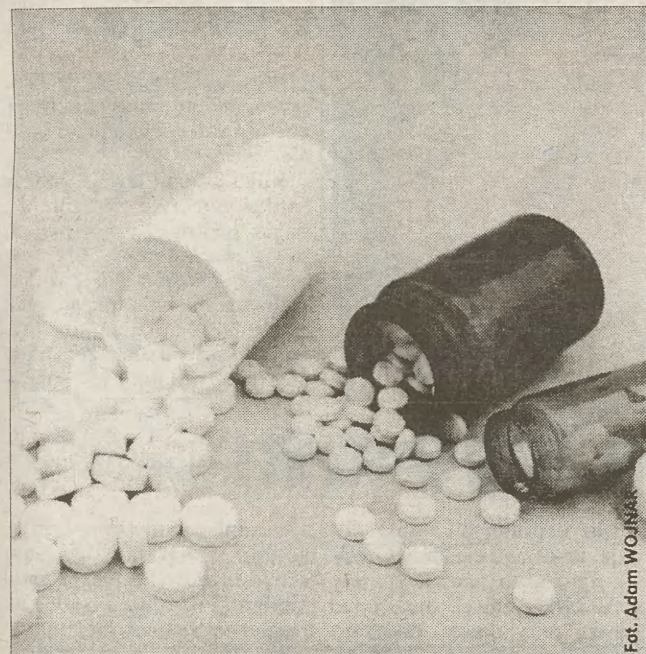
Ze wstępnych obliczeń wynika, że w ciągu 1996 i 1997 roku - na zlecenie Egipcjanina -

na - wywieźli z Polski leki o wartości 15 mld starych zł, czyli 150 tys. nowych zł. Jeden z kurierów przyznał się również do podróży z lekami w 1994 roku. Być może więc proceder wywozu leków refundowanych z budżetu państwa, trwał znacznie dłużej. Prowadzący śledztwo prokurator Wacław Wiechniak z Prokuratury Rejonowej Kra-

ków-Śródmieście uważa, że wartość lekarstw może być znacznie wyższa, gdyż nie wiadomo, które leki przeważały w bagażu „turystów”, a ich ceny są zróżnicowane. Na przykład jedno opakowanie leku Farmorubicin kosztuje ok. 300 zł, a Bleocinu ok. 100 zł. Jedna recepta opiewała zwykle na kilka opakowań specyfiku.

Na razie nie wiadomo, ile sprytny Egipcjanin zarobił na lekach z Polski. Na pewno jednak był to opłacalny biznes, skoro zaangażował w transfer leków tyle osób. Nie wiadomo też, gdzie trafiały medykamenty. Magdi M. prowadził wprawdzie w Egipcie sklep, ale wszak nie aptekę. Niewykluczone, że władze polskie wystąpią o ekstradycję przedsiębiorczego biznesmena, a wtedy wyjaśni się wiele zagadek. Na razie wypada się cieszyć, że dzięki przytomności krakowskiej farmaceutki, polski podatnik przestał wspierać Egipcjanina, a jego współpracownicy odpowiedzą za tę kolaborację przed sądem.

Małgorzata ISKRA



Fot. Adam WOJNIAK

zrefundowana. Tym razem uważnie przyjrzała się receptcie z niebieskim paskiem: leki warte były wiele setek nowych złotych, a pieczętka lekarza „na granicy czytelności”. Pani magister, której zależy na zachowaniu anonimowości, jest doświadczoną farmaceutką. Postanowiła zatem sprawy nie bagatelizować. Zwykle, gdy ma do czynienia z podejrzaną receptą, informuje o braku leku. Tym razem zaprosiła Tadeusza J. za dwa dni, obiecując sprowadzić lek. Nawet nie musiała kłamać - rzeczywiście nie było go wtedy w aptece. Poprosiła także, by zadbał, aby lekarz, w przyszłości, kładł pieczętkę na receptę wyraźniej. Po wyjściu klienta farmaceutki z mozołem odczytały nazwisko lekarza i postanowiły sprawdzić, czy rzeczywiście wystawił tę receptę. Gdy okazało się, że nie - przekazały inicjatywę organom ścigania.

Spod piramid do Suwałk

Tego marcowego dnia, w którym Tadeusz J. z Lubaczowa miał pojawić się w aptece przy Grodzkiej, za kon- tuarem stanęli dwaj nowi „farmaceuci”, czyli policjanci w białych kitlach. Gdy do

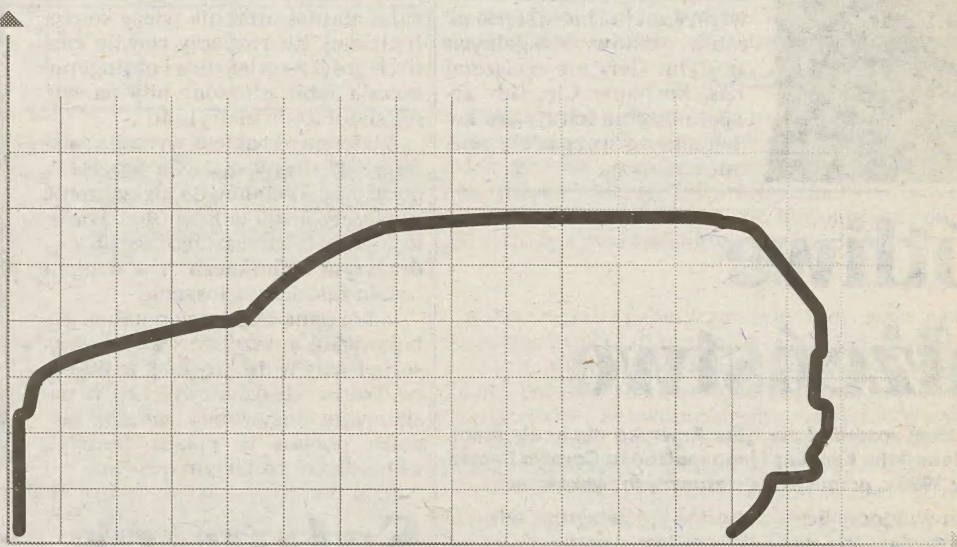
wieść o wpadce dotarła do niego, gdyż nie wrócił już do Suwałk, gdzie prowadził sklep. Dołączył do małżonki Polki, mieszkającej pod Kair-em. Obecnie Magdi M. poszukiwany jest listem gończym.

Z lekarstwem w plecaku

Działania operacyjne ujawniły, że Tadeusz J. był jednym z wielu „współpracowników” Egipcjanina. Dotąd udało się ustalić, że w aferę z lekami było zaangażowanych 11 osób: Polacy i Bułgar. Niektórzy realizowali - w różnych rejonach kraju - recepty na drogie, bezpłatne medykamenty. Inni przewozili lekarstwa do Egiptu. A byli i tacy, którzy łączyli obie role. Do kurierskiej grupy należał m. in. lekarz-ginekolog i jego żona, a także pielęgniarki. Zadanie kurierów polegało na przewiezieniu dostarczonego przez Magdi M. plecaka z towarami, do którego mieli dorzucić kilka osobistych rzeczy. Egipcjanin fundował im bilet lotniczy i kilka dni pobytu w Kairze, a za przewiezienie plecaka płacił od 150 do 300 dolarów. Zdarzało się, że leciał tym samym rejsiem, co jego kurierzy. Nie wiadomo, co miał w plecaku.

FIAT UNO CLIP OPTYMALNE ROZWIĄZANIE

cena



wielkość

Nowy Fiat Uno Clip.

W sam raz, żeby zaparkować w centrum lub pojechać z rodziną na mały wypad za miasto.

W sam raz dla Ciebie.

I dla Twojej kieszeni.

Nowy Fiat Uno Clip już od **23 000 złotych**

(wersja trzydrzwiowa)

lub od **24 000 złotych** (wersja pięciodrzwiowa).

Odwiedź autoryzowanych dealerów Fiata.



TWORZYMYSZ Z PASJĄ. **FIAT**

Fani Spice Girls zaniepokojeni

Kwintet kwartetem?

Czy Geri Halliwell, jedna z pięciu piosenek tworzących zespół Spice Girls rzeczywiście opuści wkrótce grupę?



Ginger Spice nie pojawiła się na koncertach w Oslo, nie wzięła również udziału w nagraniu telewizyjnym dla brytyjskiej telewizji. Jeżeli rzeczywiście postanowiła rozpocząć karierę solową będzie to prawdziwa strata dla zespołu. To rudowłosa Geri właśnie była mózgiem zespołu, to ona pilnowała dyscypliny wewnętrznej w grupie. Ginger uznawano również za najbardziej seksowną z dziewcząt. W maju miesięcznik Playboy zaproponował jej sesję zdjęciową, w której odkryła swoim fanom i czytelnikom wiele ze swoich wdzięków. Czy pogłoski o jej rychłym odejściu rozsiewane są specjalnie dla nakręcenia koniunktury okaże się niebawem. Fani już biorą się do pisanie listów. Błagalnych w stylu: Geri nie opuszczaj nas, kochamy Cię. Gdy zespół otrzyma ich tysiące kolejna płyta sprzeda się pewnie z marszu.

Kłótnie małżeńskie

Są parę, której zazdrości nie tylko Ameryka ale i cały świat. Tymczasem John-John Kennedy i jego małżonka Carolyn Bessette od ślubu w 1996 r. przodują w gwałtownych pyskawkach.

Obserwatorzy, którzy liczyli na to, że błogosławiony stan Carolyn wniesie jakiś podmuch słodyczy do ich małżeństwa srodze się zawiedli. A wydawało się, że młodzi pogodzili się na dobre. Carolyn w pierwszych miesiącach ciąży afiszowała się chętnie publicznie uwieszona na ramieniu małżonka. Kennedy junior natomiast starał się jak najlepiej grać rolę modelowego męża i przyszłego tatusia.

Ta sielanka trwała do momentu, gdy wzorowej żonie zachciało się sprzątnięcia na biurku John-Johna. Układając papiery znalazła zapieczoną kopertę. Bez wahania

otwarła ją i ze zgrozą odkryła listy miłosne poprzedniej narzeczonej – Daryl Hannah. (Źle się złożyło, bo kilka miesięcy temu również z nią narkryła swego seksownego małżonka) Korespondencja pochodziła wprawdzie sprzed kilku lat, ale Carolyn zbulwersowała pieczołowitość z jaką były przechowywane. Na nic zdały się tłumaczenia, że listy były przygotowane do wyrzucenia, ale przez rozłaganie jeszcze się zachowały... A właściwie już nie, bo rozwścieczona pani Kennedy potargała je na drobne kawałeczki i rzuciła mężowi w twarz,

le wjadą na rozpoczęcie mistrzostw. Każdy o wysokości 20 metrów i wadze prawie 40 ton. Moussa symbolizuje czarny



Rzadko się zdarza by małżeństwa rozstawały się w przyjaźni. Piekło rozvodu wśród awantur i pomówień przechodzi obecnie Jean Claude Van Damme. 37-letni aktor, który już po raz czwarty dokonał złego wyboru, musi znosić prawdziwą gehennę.

Rozwód wśród awantur i pomówień

Unurzany w błocie

Darcy la Pier postanowiła wykończyć swego przysłego „eks” ciosami poniżej pasa. Po pierwsze oświadczyła, że podczas małżeństwa była notorycznie bita i maltretowana fizycznie, po drugie że aktor notorycznie się narkotyzował a po trzecie, że jest seropozytywnym homoseksualistą. Darcy nie oszczędza również bardziej drastycznych szczegółów.

Opowiada jak jej małżonek-bokser przestawił szcękę i złamał kciuk. Co gorsza zarzuca mu także znęcanie się nad 10-letnim synem z poprzedniego małżeństwa – Christopherem. Darcy jest zdeterminowana i dla potwierdzenia swych słów znalazła świadka scen urządzonych przez aktora. Tamara, przyjaciółka Darcy wyznała: – Gdy weszliśmy do pokoju hotelowego Jean Claude wpadł w prawdziwą furę. Złapał Darcy za włosy, przewrócił ją na podłogę i zaczął kopać... Belgijska gwiazda broni się, mówiąc że to kobiety nie dawały mu spokoju i notorycznie fotografowały jak nago wychodzi spod prysznicu.

Gdy obsługa hotelowa skonfiskowała na prośbę aktora film, to właśnie małżonka miała wpaść w szal i uderzyć Van Damme'a.

Nie nam tutaj sądzić kto ma rację, sprawą zajmuje się sąd w Los Angeles. Jednak re-

welacje trafiają na podatny grunt, bowiem w pierwszej instancji sąd skazał aktora na odszkodowanie w wysokości 135 tysięcy dolarów na rzecz Darcy i ich wspólnego dziecka 2,5-letniego syna Nicolasa. Pozostaje jeszcze oskarżenie o narkomanię; tutaj sam zainteresowany nie zaprzecza, że jest uzależniony od kokainy.

Szybko jednak dodaje, że to właśnie Darcy dała mu pierwszą dawkę narkotyku a on uległ przez słabość i miłość. Co do ostatniego zarzutu, trudno chyba sobie wyobrazić naszego karatekę w objęciach innego mężczyzny, nasze czytelniczki same to oceniają.

Dawała upust rozpierającemu ją uczuciu...

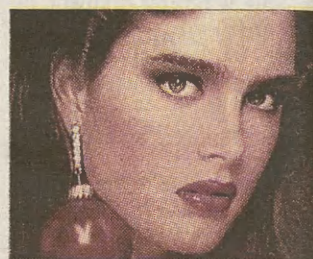
Na czarnej liście hotelarzy

Kate Moss znalazła się na czarnej liście hotelarzy w Cannes. Modelka, na nowo zakochana w Johnnym Deppie, chciała dać upust rozpierającemu ją uczuciu.

W hotelu Majestic, gdzie rezydowała przez pierwsze dni festiwalu zażądała dostarczenia wieży stereofonicznej. Ku rozpaczy również znanych gości z sąsiedztwa i obsługi puszczala sobie ulubione hity na cały regulator aż do piątej rano.

Zdziwiona brakiem wyrozumiałości z ich strony opuściła przybytek obrażona. Postanowiła się schronić u narzeczonego w Eden Roc. Ponieważ jednak nie oszczędzała na najdroższym „whiskaczu” i w drugim hotelu zasiała spustoszenie.

Pokój pana Depp przypominał pobojowisko, a wszelkie szklane akcesoria leżały w drobny mak potłuczone. Trudno się dziwić dyrekcji, że postanowiła dożywotnio zakazać modelce pobytu w pałacu festiwalu a i hotelarze poszli tym tropem.



Bliskie spotkania z policją

Brooke Shields w trakcie przesiadki na lotnisku w Nicei została zatrzymana przez policję.

Kilka godzin trwało zanim funkcjonariusze ustalili, że bagaż pięknej Brooke nie zawiera narkotyków. Ciekawe co bardziej zabolalo, to, że została niesłusznie posądzona, czy że jej nie rozpoznano. Aktorka stwierdziła, że takiej przygody wolałaby uniknąć.

Sztuczny raj Roda Stewarta

53-letni piosenkarz, Rod Stewart, wyznał ostatnio z rozbrajającą szczerością – Wprawdzie lubię alkohol i regularnie zażywam narkotyki, ale jestem dobrym mężem i ojcem.

To zaskakujące wyznanie zbiegło się w czasie z wydaniem nowego albumu piosenkarza pt. „When we were the new boys”. Wszyscy zastanawiają się, czy jest to tylko obmyślany chwyt reklamowy, czy naga prawda...

Rod podkreśla, że kocha życie, a narkotyki pozwalają mu



stymulować wszelkie jego procesy.

Dla usprawiedliwienia dodaje, że w świecie showbiznesu nietrudno zaopatrzyć się w używki, nawet nie mając grosza przy duszy. Podobno piosenkarz zawsze wie, kiedy przestać, jednym słowem jego filozofia życiowa wydaje się prawie zdrowa. Umiłowanie narkotyków nie przeszkadza mu w poszanowaniu żony, której pozostaje wierny od lat.

Dla pięciorga dzieci natomiast pan Stewart stanowi niepodważalny autorytet. – Przedstawiam im zagrożenia

związane z nadużywaniem alkoholu i narkotyków. Sam nie jestem zbyt dobrym przykładem. Powołuję się więc na tragiczną historię mego przyjaciela, który po przedawkowaniu LSD wyskoczył z okna sądząc, że potrafi latać. Skuteczna metoda na 18-letnią Kimberly, 17-letniego Seana, 10-letniego Rubiego. Dwoje najmłodszych dzieci Roda Stewarta, z wysokości swych czterech (Renee) i dwóch lat (Liam) niewiele jeszcze na ten temat sądzi.

Paryżanie wiedzą jedno – Mistrzostwa Świata w piłce nożnej oznaczają jeden wielki bałagan. Zaczął się on już we wtorek, kiedy organizatorzy zafundowali im wielką feję – uliczny spektakl.

Wyszli oni z założenia, że masy potrzebują igrzysk i chleba. Podobnie jak Cezar. Tyle, że to co proponuje się Paryżowi znacznie przewyższa wjazd Kleopatry do Rzymu, który oglądaliśmy w hollywoodzkiej produkcji. Wiedzą też, że wszystkie telewizje biją się o to, żeby ich męczyć nonstop mistrzostwami. Oglądać je będzie ponad 37 miliardów widzów na całym świecie. Na ulicach Paryża zbierze się ponad milion żądnych tego widowiska.

Widziałam tylko próby na wojskowym lotnisku. Cztery gigantyczne symbo-

le wjadą na rozpoczęcie mistrzostw. Każdy o wysokości 20 metrów i wadze prawie 40 ton. Moussa symbolizuje czarny

miętnieniu 50. rocznicy desantu aliantów w Normandii.

Calej tej paradzie, wprowadzającej w atmosferę mi-

wprowadzi nim cały świat w klimat mistrzostw świata. W ocenie samych Francuzów jest to kolejny pokaz tego, co jest

Tak czy inaczej wielkie święto piłki dla paryżan rozpoczęło się we wtorek rankiem ogromnymi korkami, zanim giganty bloku-

że chcą być stolicą świata i chcą być pepkiem świata. Najchętniej jednak tak, żeby ich to nie kosztowało. Żeby nie było korków, żeby miasto było dla ludzi, a nie fanatyków piłki nożnej.



PARYSKIE ŻYCIE – MARIA PALUCH DE HERNANDEZ

Tumany i fetysze

kontynent, Ho – Azję, Pablo – południową Amerykę, a romantyczny Roméo Europe. Są to postacie jak z komiksów. Bo też nimi inspirowany był Jean-Pascal Lévy-Truinet. Postać w końcu bardzo znana. To on zrobił wielki uliczny show na Polach Elijskich, w 91 roku, na okoliczność zapalenia znicza olimpijskiego.

On też był tym, który zrobił wszystkie fajerwerki, ku upa-

strzostw towarzyszyć będzie cztery tysiące tancerzy, żonglerów, muzyków, którzy nie myślą o tym, że widowisko kosztuje co najmniej pięćdziesiąt milionów franków.

Jest to prawdziwie wielki spektakl, o bardzo oryginalnym scenariuszem. Według organizatorów pokazać ma możliwości Francji, która

ponad siły i możliwości. Nie jest niczym nowym, że blokuje się pół stolicy. Wystarczyło przewożenie prochów Marii Skłodowskiej-Curie do Pantheonu, by zrobić to samo.

Obelisk na placu Concorde przygotowany jest na ten mistrzowski szal. Już mu nadano formę i kształt mistrzowskiego trofeum z balonową piłką, powyżej jego naturalnej wysokości 34 metrów.

jąc całe niemal miasto mogły dotrzeć do placu Concorde.

Zwykli mieszkańcy pytają: po co to wszystko? Można zadać to samo pytanie. I również pozostawić je bez odpowiedzi, ale odpowiedzi znajdują sami mieszkańcy tej stolicy gigantycznego widowiska, którego nie chcieli, a za które płacą ze swoich podatków. Nie zmienia to faktu,

Kogo to obchodzi – pyta mnie rozwścieczony pasażer metra, który nie może wysiąść na stacji Concorde? – Ten pokaz gigantów, przed rozpoczęciem mistrzostw jest najlepszym dowodem dekadencji tego wieku... To nie święto sportu, to pieniądze i prawie dwa tysiące kopiących w piłkę i miliony wyrzuconych na ulice Paryża, żeby ich kopniecie w bramkę uczyć. Sami możemy skomentować te słowa. I odpowiedzieć na pytanie: gdzie są tumany, a gdzie fetysze. Ja na wszelki wypadek nie udzielię odpowiedzi, ale gigantyczny spektakl obejrze. **MARIA PALUCH-deHERNANDEZ**

Małgorzata STAWARZ

The word search puzzle contains the following phrases:

- wybryk wyskok
- młode łosia
- ekskomunika
- męski pierścień
- zdradzony mąż
- granica między polami
- zawieszona na dachu domu
- słupek na zakręcie drogi
- sąsiad Kargula
- płytką wnąka w murze
- imię Stalińskiej
- portowa winlarnia
- stan czynny firmy
- "rządziła" Rosją
- znany czeski żaglowiec
- tódź rybicka z zagłem
- darmo, bezpłatnie
- szataś pasterski
- "miarka" masła
- narodowy socjalizm
- w filmie Bergmana "...i krzyki"
- odmiana marchwi
- niemiecki obóz jeniecki
- forma walki ze strajkującymi

Mało znane zawody

Jak chorować, to egzotycznie

Jak chorować, to na coś oryginalnego! Jeśli już jeździmy na te jakieś Seszele czy do Bangkoku, to warto stamtąd przywieźć jakąś egzotyczną chorobę. Rodacy się starają i owszem. Tym bardziej, że mamy w Krakowie budynek, na którym wisi tablica: „Przychodnia Medycyny Tropikalnej”. Nie przy głównej ulicy wprawdzie, ale w labiryncie budynków na zapleczu klinik Collegium Medicum UJ, ogrodzony siatką razem z kliniką innych chorób zakaźnych. Wejść do środka niełatwo, trzeba się z portierni zamelodować — to budzi respekt.

Jaka jest ta „medycyna tropikalna”? Leczy się przywleczone stamtąd choroby, czy może prowadzi badania i działalność gdzieś w chatce afrykańskiego czarownika?

Rozmowa z p. dr Cecylią Begejowicz, internistką i specjalistką chorób zakaźnych, szybko rozwiewa te wątpliwości. Przychodnia stawia sobie przede wszystkim zadania praktyczne: opieki nad zagrożonymi i zaatakowanymi przez choroby tropikalne mieszkańcami naszego regionu. A zatem, idzie z jednej strony o tych, którzy wybierają się w tropiki w związku z pracą, z drugiej o tych, którzy bawią się w turystykę.

W przychodni dowiadują się, że uniemożliwić wyjazd mogą i choroby dobrze tu nad Wisłą znane i z pozoru mało groźne. Bo cóż to w końcu takiego choroba wrzodowa, dająca o sobie okresowo znać, nadciśnienie, na które tylu ludzi choruje, kamica nerkowa... Zmieniliby zdanie, gdyby zobaczyli afrykański czy azjatycki szpital i tamtejsze warunki — w przede wszystkim gdyby wiedzieli, że ich choroby (a także np. gruźlica, wręcz śmiertelna) przebiegają zupełnie odmiennie w tamtejszym klimacie.

Jak to zagrożenie zdrowia wygląda konkretnie? Lekarze od medycyny tropikalnej najchętniej mówią o tym, co jest dla nich problemem. A zatem nie żółta febra, kiedyś postrach tropików. — Nigdy nie widziałam przypadku żółtej febrы — mówi pani doktor i w jej głosie słychać ulgę. Także cholera, której już sama nazwa budziła grozę (rozprzestrzenia się szalenie łatwo, przez wodę) przestała być postrachem: pomagają antybiotyki, zapobiegają szczepienia, choć powtarzać je trzeba co pół roku.

Jeśli więc dla Europejczyków już te choroby, które były przekleństwem ludzkości przez wiele pokoleń, nie są śmiertelnym zagrożeniem, jeśli również nie czarna oспа, praktycznie zlikwidowana — to co?

Podstępni wrogowie

Przede wszystkim — amebiaza, masowo występująca w Azji (Indie, Indochiny, Bliski i Daleki Wschód, Afryka i Ameryka Południowa Środkowa — czyli prawie cały pas zwrotnikowy). Problem z tą chorobą pasożytniczą, rozpowszechniającą się drogą pokarmową, polega na tym, że... szalenie trudno jej uniknąć, wymaga to wielkiej staranności. Nie ma szczepionki, nie pomagają „tabletki odkażające” rozpuszczane przez niektórych turystów w wodzie — trzeba pić wodę wyłącznie przygotowaną, zrezygnować z warzyw i owoców pozbawionych skórki — a jak tego prze-

strzegać, gdy dookoła 50-stopniowy upał?...

U Europejczyka zakażenie jest jednak równoznaczne z chorobą — dlatego też oblicza się, że blisko połowa przybyszów przywozi jednak te pasażerzy z ciepłych krajów. Nieleczona amebiaza (albo leczona wadliwie, bo nie każdy chory trafia do specjalisty, nie każdy lekarz pamięta i wie o skutkach podróży) zaczyna się robić groźna dla życia: ameby przenikają przez system krwionośny do wątroby, płuc.

Zaufanie do medycyny, z perspektywy sytuacji w Trzecim Świecie wydaje się przesadne. Nie tylko dlatego, że są już nowe choroby zakaźne, którym i tu, w Europie rady nie dajemy — jak wirus żółtaczki zakaźnej C, poznany dopiero w latach

80., a groźny w następstwach. Co gorsze, odżywiają niebezpieczeństwa jakby już pokonane. Malaria przenoszona tylko przez komary, nad której grobem już odtrąbiono zwycięstwo w latach powojennych, jest nadal niebezpieczna. Bardzo groźna w Afryce między zwrotnikami, występująca także w Ameryce tej strefy, atakuje podstępnie, w nieregularnych odstępach czasu. Szybko przychodzą zaburzenia świadomości, utrata przytomności i śmierć. Było tak i w Polsce. Są, owszem, leki, ale trzeba ich używać z ostrożnością, bo wywołują groźne skutki uboczne.

Skąd ci specjaliści

Fachowców tej specjalności jest w Krakowie... dwoje. Służą pomocą chorym z całego rozle-

głego terenu Małopolski. To istotnie niewiele w stosunku do potrzeb dzisiejszych i jutrzejszych — bo przecież ruchliwość ludzi rośnie i będzie rosła.

My, laicy, rozprawiający przy kawie o postępie cywilizacyjnym, o szybkości podróży, opowiadamy sobie anegdotki o komarze, który przeschmuglował się na pokładzie samolotu, „wysiadł” na warszawskim lotnisku i zaraził malarią działkowicza. Lubimy też tak argumentować: jeśli miejscowi jedzą co popadnie, piją wodę ze strumienia, gryzą ich moskity i jakoś z tego wychodzą — to i ja też...

Bez złudzeń, zdobywcy dalekich lądów, uzbrojeni w fiolki z lekarami, pożyczonymi od kolegi!

Tadeusz ROBAK



Ericsson

już od 299 zł* i ...



Volvo S 40
wycieczki do Tajlandii lub na
Wyspy Kanaryjskie, rowery górskie
kurtki, torby turystyczne

nagrody!



299 PLN*
+VAT
Ericsson
GA 628
z aktywacją



499 PLN*
+VAT
Ericsson
GH 688
z aktywacją



699 PLN*
+VAT
Ericsson
GF 768
z aktywacją



Najwyższej klasy telefon po rewelacyjnej cenie to dopiero początek. W nowej promocji

sieć Era GSM proponuje Państwu 602 nagrody: **Volvo S40**, wycieczki do **Tajlandii** lub na **Wyspy Kanaryjskie**, **rowery górskie**, **kurtki i torby turystyczne**. Szansę na wylosowanie nagrody ma każdy, kto wybierze jeden z telefonów

Ericsson z aktywacją w naszej sieci. Wygraj Volvo S 40, najwyższą jakość usług i doskonały telefon. Era GSM. Więcej niż sieć. Więcej niż promocja.

* Podane ceny zawierają koszt aktywacji 99 PLN przy wyborze taryfy granatowej. W przypadku wyboru taryfy błękitnej lub białej aktywacja wynosi odpowiednio 120 PLN i 225 PLN netto.

Ilość zestawów objętych promocją ograniczona. Sprzedaż do wyczerpania zapasów. Niektóre telefony objęte promocją zawierają SIM Lock, tzn. działają tylko z kartą sieci Era GSM. Szczegółowy regulamin promocji i loterii promocyjnej „Promocja na 602” dostępny w salonach firmowych i autoryzowanych punktach sprzedaży sieci Era GSM. W loterii nie mogą brać udziału pracownicy PTC, sieci dealerskiej oraz agencji reklamowej. Zapraszamy do salonu firmowego Era GSM: Kraków, ul. Królewska 67 oraz do dealerów Era GSM.

infolinia: 0 800 22 900

Internet: <http://www.eragsm.com.pl>

telegazeta: str. 602



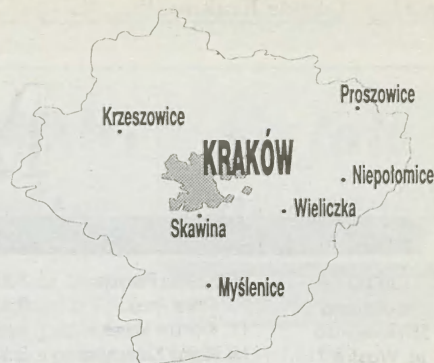
Zstąpił na Monte

O obchodach święta Bożego Ciała w więzieniu przy Montelupich czytaj na str. IV

Piątek
12 czerwca
nr 378
(15212)

echo KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

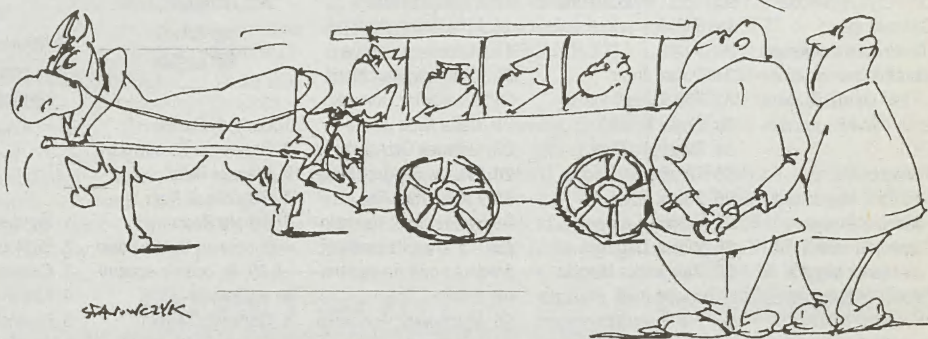


Dwupoziomowe gminne skrzyżowanie

Szybki tramwaj i... radni

Radni zdecydowali o budowie dwupoziomowego skrzyżowania przy ulicy Wielickiej. Dzięki temu tzw. szybki tramwaj z Kurdwanowa do centrum miasta ominie ruchliwą trasę Wielicka-Kamińskiego. Gmina musi sfinansować budowę skrzyżowania. Ma być oddane do użytku we wrześniu 2002 roku. Będzie kosztować ponad 50 mln złotych.

SZYBKOŚĆ TRAMWAJU JEST
WPROST PROPORCJONALNA
DO ILOŚCI ZAPŁANEGO OWSA...



Od wielu miesięcy sprawa wzbudzała niebywale emocje. Budowę szybkiego tramwaju ma finansować głównie Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju. Pożyczą pieniądze, ale okazało się, że nie są w stanie bez dna. Negocjujący warunki umowy, przedstawiciele banku, za nic w świecie nie chcieli zgodzić się na finansowanie dwupoziomowego skrzyżowania we wspomnianym miejscu. To radnych rozsierdziło...

— Ta sprawa nie była konsultowana z mieszkańcami. A tramwaj ma być dla mieszkańców. Nie powinno się o tym zapominać — mówił Jerzy Grzymek. — Radni byli przez wiele miesięcy bezsilni. Negocjacje w sprawie szybkiego tramwaju prowadzono w gabinetach, do których radni nie mieli wstępu — stwierdził Stanisław Kuta. Od kilku miesięcy radni atakowali Zarząd Miasta. Podjęli kilka rezolucji

i uchwał. Wszystko po to, by Zarząd Miasta w negocjacjach z Bankiem Odbudowy i Rozwoju zaczął forsować nowe koncepcje. Chodziło głównie o budowę dwupoziomego skrzyżowania przy ulicy Wielickiej.

— To jedyne rozsądne rozwiązanie w tym zakorkowanym miejscu, które przypomina wąskie gardło — podkreślał Jerzy Jedliński. Będzie dwupoziomowe, ale...

Gmina może mieć spore problemy z budową. Trzeba to zrobić za własne pieniądze. Nie może być zwłoki. Warto wspomnieć, że EBOR mógł wyłożyć około 20 milionów złotych na budowę jednopoziomowego skrzyżowania. Na to się godził. Teraz wycofuje się z finansowania. Gmina musi więc pokryć gigantyczne koszty budowy. — Mam nadzieję, że to nie przewróci do góry nogami budżetu gminy. Prawdopodobnie

będziemy musieli przeznaczać na budowę skrzyżowania około jedną czwartą ze środków kierowanych co roku na inwestycje. To sporo — mówi Alina Kwaśniak z Wydziału Starostwa Urzędu Miasta Krakowa.

Budowa tzw. pierwszego etapu szybkiego tramwaju z Kurdwanowa do pętli na osiedlu Krowodrza Górka będzie kosztować ponad 470 milionów złotych. Pieniądze mają pochodzić głównie z Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju oraz Europejskiego Banku Inwestycyjnego. Pierwszy kredyt trzeba spłacić po piętnastu latach, drugi po dwudziestu. O samym zaciągnięciu kredytu radni mają zdecydować w najbliższą środę. Muszą podjąć stosowną uchwałę. Umowa z bankami będzie podpisana jesienią. Budowa ruszy we wrześniu przyszłego roku. Zakończy się w 2002. (PBAR)

Pierwsze czynszowe z TBS-u

Dwadzieścia kluczy

W środowe południe dwadzieścia krakowskich rodzin otrzymało klucze do czynszowego „M”. W chwilę potem rodzice spacerując po mieszkaniach, urządzali w wyobraźni pokoje, kuchnie i łazienki, a ich pociechy, do tej pory wychowywane zwykle w ciasnych garderobach piskząc z radości bawili się w „ganianego” na powierzchni 66 metrów kwadratowych.

— Będzie tu białe, popielato i niebiesko — rozmarza się Marta Szafraniec. — Drewniane jasne mebelki, sosnowe na przykład. Do tego dużo kwiatów i obrazów — dodaje, kurezowo zaciskając w dłoni klucze do od dawna wyczekiwanego „M”.

Tuż przy wejściu, na ścianie klatki schodowej budynku przy ul. Nowohuckiej 39 wisi już wykaz najemców mieszkań, regulamin porządku domowego i spis telefonów awaryjnych.

— Pewnie jeszcze dziś wieczorem przywieziemy tu książki. Teraz idziemy na zakupy. Musimy wybrać kanapę i dwa fotele — zwierali się Bogumiła i Marek Rynczakowie.



Państwo Zofia i Zbigniew Figowie na powierzchni 34 m. kw. ustawili już meble.

— Wszystkie pachną nowością. Postanowiliśmy nie ścigać tu gratów ze starego mieszkania. Odcinamy się od tamtego etapu. Chcemy jak najszybciej zapomnieć o wegetacji na 16 metrach kwadratowych.

Najemcy mieszkań przy Nowohuckiej 39 zostali wytypowani przez gminę. 20 rodzin od przynajmniej dziesięciu lat ubiegało się o lokale komunalne. Mieszkali kątem u rodziny w mieszkaniach nadmiernie zagęszczonych albo o niskim standardzie (brak wody, centralnego ogrzewania, ubikacji). Kilka rodzin wynajmowało pokoje w hotelach pracowniczych, płacąc nawet po 1200 zł miesięcznie.

— Ciągłe mieliśmy za mało punktów, by dostać się na listę mieszkań kwaterunkowych. Gdy zaczęto mówić o Towarzystwie Budownictwa Społeczne-

go — złożyliśmy stosowne podanie, bez wielkich nadziei jednak. A tu masz, stało się. Zamiast nory mamy Wawel — mówi z uśmiechem Alina i Zbigniew Maciejewscy.

Za mieszkanie czynszowe najemcy musieli wpłacić kaucję w wysokości 10 proc. jego wartości. Przy cenie 1960 zł za metr kwadratowy, opartej o wskaźnik z II kwartału br., kaucja za największe w bloku mieszkanie o pow. 66,3 m. kw. wyniosła 12 tys. 995 zł, najemcy najmniejszego (34 m. kw.) musieli zapłacić 6 tys. 664 zł. W przypadku zwolnienia mieszkania najemca otrzymuje zwrot kaucji waloryzowanej odpowiednio do wzrostu ceny metra kwadratowego. „Czynszówek” nigdy nie będzie można wykupić na własność.

Najemcy płacą ustalony przez gminę czynsz najmu w wysokości 5 zł za metr kwadratowy, z czego 3,1 zł obejmuje spłatę kredytu zaciągniętego na budowę bloku. Orientacyjny koszt utrzymania mieszkania o pow. 66,3 m. kw., łącznie z opłatami za media, wynosi 635 zł. miesięcznie.

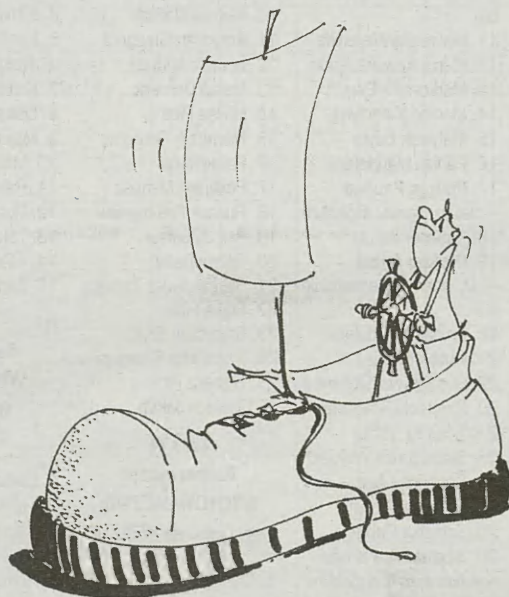
W trakcie budowy są 223 kolejne mieszkania czynszowe przy ul. Nowohuckiej, Mistrzejowickiej, Boruty Spiechowicza i os. Złociń. Część z nich oddana zostanie jeszcze w tym roku.

— Dalsza działalność Towarzystwa zależy przede wszystkim od gminy. Jeśli przekaże dalsze tereny pod budowę, mieszkań czynszowych będzie przybywać — twierdzi Elżbieta Szczawińska, zastępca dyrektora Wydziału Lokali i Budynków UM. Małgorzata NITEK



Aktywny niż z centrum nad Śląskiem przesuwa się na północny wschód. Zachodnia część kraju znajdzie się w pod wpływem chłodnego powietrza pochodzenia polarnomorskiego, na wschodzie utrzyma się zwrotnikowy upał. Granica stref wpływów przebiega mniej więcej po linii Wisły. Kraków dzisiaj będzie zatem w obszarze przejściowym. Synopticy przewidują, że w mieście przez pierwszą połowę dnia będzie bezchmurnie i słonecznie, potem pogoda się trochę pogorszy, może być burza i przelotny, intensywny deszcz. Ciepło i dużo ma być jednak przez cały czas. Temperatura maksymalna w dzień do 28 stopni, w nocy od 13 do 18 stopni. Wiatr umiarkowany, północny, w czasie burz porywisty. Ciśnienie będzie się wahać, sytuacja biometeorologiczna niekorzystna. Osoby dotknięte chorobami układu krążenia muszą zachować ostrożność. (w)

Nie siedz w domu, idź na wycieczkę



- * Rowerem przez Puszczę
- * Tenczyński zamek
- * Siedziba rodu Żeleńskich

Z okazji 25-lecia akcji Koła Grodzkiego PTTK: „Zdobytamy odznakę przyjaciela Krakowa” i „Nie siedz w domu, idź na wycieczkę” (od pocztu nad obydwoma akcjami patronat sprawuje „Echo Krakowa”) w auli PAU odbył się 5 czerwca uroczysty koncert. O roli miasta w kulturze polskiej mówił prof dr hab. Jerzy Wyrozumski, a o naszych akcjach Krystyna Piskozub, Jerzy Bożyk i Julian Ziunkow. W części artystycznej wystąpili uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej II stopnia: Agnieszka i Łukasz Budzonowie, Małgorzata Czech, Dominika Kur i Aneta Norek, kompozytor i przewodnik górski Stanisław Figiel oraz zespół „Dekadencja” w składzie: Bogna Wernichowska, Anna Zeber i Jerzy Bożyk. Wszystkim serdecznie dziękujemy. Jutro i pojutrze zapraszamy na kolejne spaceru poza Kraków.

Program imprez na str. III

Maturzyści 1998

VI LO

im. Adama Mickiewicza
ul. Wąska 7
KRAKÓW
DYREKTOR
mgr Anna ZIEBLIŃSKA
WICEDYREKTOR
mgr Artur BIELASZKA

Klasa IV A
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Halina BOROŃCZYK

- Bobek Patrycja
- Cieslik Beata
- Cisowska Agata
- Czaplak Agata
- Dolipska Agata
- Duszyk Monika
- Galkowska Magdalena — *śr. ocen na egzaminie 5,0*
- Góralczyk Agnieszka
- Górka Kinga
- Grelowska Małgorzata — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 5,0*
- Grochot Maciej
- Jakubec Magdalena
- Jarmul Katarzyna
- Jaskulski Michał
- Jachymek Monika
- Kocańda Łukasz
- Kotowicz Mikołaj
- Latosińska Magdalena — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 5,0*
- Madaj Maciej
- Mleczko Anna — *śr. ocen na egzaminie 5,0*
- Nabaglo Katarzyna
- Olszówka Justyna
- Pajak Przemysław
- Przeworska Malwina
- Raganiewicz Anna
- Słabowska Kinga
- Sosenka Magdalena
- Sowa Barbara
- Starczyńska Magdalena
- Surówka Karolina
- Tołwińska Eliza
- Wacek Agata
- Wagner Jakub
- Wardęga Katarzyna
- Warmińska Anna
- Wojciechowska Olga — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 4,8*
- Zakrzewska Marta — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 4,8*
- Zielińska Magdalena

Klasa IV B
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Marta PILARSKA

- Barteczko Ewa
- Biel Beata — *śr. ocen na egzaminie 5,0*
- Bielat Katarzyna — *śr. ocen na egzaminie 4,8*
- Boksa Anna
- Byrski Piotr
- Filipowicz Joanna
- Galos Magdalena
- Grysiak Brygida — *laureatka „Srebrnego Pióra, świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 5,4*
- Grzesło Jakub
- Hajto Justyna
- Jakubiec Wojciech
- Jakubowska Beata
- Jankowska Dorota
- Jeszke Joanna — *śr. ocen na egzaminie 5,0*

- Kosiara Patrycja
- Kowal Anna
- Kremiec Marek
- Krupa Katarzyna — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 4,8*
- Lachman Katarzyna — *śr. ocen na egzaminie 5,2*
- Lesiakowska Anna
- Marcinkowska Magda
- Mateja Jakub — *finalista Olimpiady Języka Niemieckiego*
- Mazurkiewicz Dominika
- Mąsior Michał
- Miśtal Anna
- Mleczko Ewa
- Nieciąg Katarzyna
- Ożóg Tomasz — *śr. ocen na egzaminie 5,0*
- Pacholczyk Leszek
- Piech Bartłomiej — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 4,8*
- Popiel Jerzy
- Rządowski Paweł
- Sroka Monika
- Szczepka Piotr
- Tarnawska Monika
- Tomał Edyta
- Woyda Katarzyna
- Wójcik Dagmara
- Zawadzka Magda — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 5,0*
- Zębala Wioletta

Klasa IV C
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Ewa GÓRBIEL

- Białczyk Agnieszka
- Bielecka Magdalena
- Bozik Maja
- Brzozowska Joanna — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 4,8*
- Cieplik Remigiusz
- Franszek Dorota
- Gajdek Paweł
- Gwiżdż Dariusz
- Jóźwik Monika — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 5,0*
- Kapturski Paweł
- Kmiecik Dorota
- Kołacz Paulina
- Kowalczyk Beata
- Kozarzewska Maja — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 5,0*
- Kurzydło Agnieszka
- Kulczycka Barbara
- Mastela Paweł
- Mosurska Daniela
- Pacek Agnieszka
- Pajak Szymon
- Piech Marta — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 5,0*
- Rzepecka Anna
- Sala Anna
- Siemek Marta
- Stefanińczyk Barbara
- Śliżewski Piotr
- Ślusarczyk Sylwia
- Właszek Bartłomiej
- Walkowicz Paulina
- Witkowska Anna
- Wiśniewska Renata
- Wrońska Jadwiga
- Zielezińska Patrycja

Klasa IV D
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Agnieszka MADEJ

- Bączkowska Agata

- Ganew Ewa
- Hummel Dominika
- Ignatiuk Grzegorz
- Kulka Anna
- Kozioł Katarzyna
- Krokosz Anna
- Kryjak Krzysztof
- Lisowska Urszula — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 5,0*
- Małysz Marcin
- Piętak Michał
- Ryba Izabela — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 5,0*
- Sobas Joanna
- Sosin Elżbieta — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 5,0*
- Sozański Wojciech
- Stec Krzysztof
- Tylińska Natalia
- Urbaniec Andrzej
- Witkowska Paulina
- Wójcicka Magdalena
- Baterowicz Dominika
- Gaca Anna
- Golonek Grzegorz
- Grabowska Magdalena
- Lasoń Karolina — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 5,0*
- Miechowicz Agnieszka
- Ochniowska Katarzyna
- Olszak Łukasz
- Pochaba Agnieszka
- Przegon Łukasz
- Rydzewska Kinga
- Sobczyk Tomasz
- Szumiec Dominika
- Trojanowska Anna
- Wantuch Dorota
- Włodek Ewa
- Wojewoda Danuta

- Bernady Paweł
- Besztocha Przemysław
- Brzózka Rafał
- Chochliński Piotr
- Gibała Radomir — *śr. ocen na świadectwie - 5,38; śr. ocen z egzaminu dojrzałości - 5,0*
- Gorlewicz Marcin
- Gwiżdż Krzysztof
- Kubiś Robert
- Mucha Tomasz
- Nowak Robert
- Pajak Rafał
- Stanuch Marcin
- Placek Jarosław
- Pużoń Łukasz
- Soczyński Łukasz
- Szatan Piotr
- Szczygieł Piotr
- Tarka Piotr
- Wróbel Piotr
- Zająk Adrian

Klasa IV W
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Bożena SENDOR-LIS

- Czarnecki Michał — *finalista Olimpiady Języka Angielskiego, średnia ocen na egzaminie 4,8*
- Gotkiewicz Edyta
- Hohenauer Wojciech
- Izdebski Mateusz — *finalista Olimpiady Języka Angielskiego, świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie - 5,2*
- Kapuściarz Michał
- Karamon Dawid — *śr. ocen na egzaminie 5,0*
- Karasiński Bartosz — *śr. ocen na egzaminie 4,8*
- Lewandowska Anna
- Litwin Katarzyna
- Lorek Agnieszka — *śr. ocen na egzaminie 5,0*
- Malawska Weronika
- Marcinkowska Agata
- Markowska Ewa
- Marzec Katarzyna
- Matyjasik Edyta
- Pabian Magdalena
- Pietras Paulina — *matura w języku angielskim*
- Preisner Jakub
- Prokop Agata — *śr. ocen na egzaminie 4,8*
- Prusak Magdalena
- Rusek Iwona
- Ruszkiewicz Dominika
- Rzepecki Władysław
- Scott Krzysztof
- Siemczonek Wojciech
- Sochacka Anna
- Strugała Michał
- Szmatka Gabriela
- Szymańska Kinga — *matura w języku angielskim*

- Taczuk Karolina — *świadectwo dojrzałości z wyróżnieniem, średnia ocen na egzaminie 5,0*
- Trzos Dorota
- Wantuch Łukasz
- Wodnicka Katarzyna
- Zagórska Monika
- Zalubska Magdalena — *śr. ocen na egzaminie 4,8*
- Zaręba Agnieszka

ZESPÓŁ SZKÓŁ
Mechaniczno-Elektrycznych CHRZANÓW
DYREKTOR
mgr Mariusz WACŁAWEK

Klasa V Elektroenergetyka Technikum
Mechaniczno-Elektryczne
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Elżbieta SMOLIŃSKA

- Bernady Paweł
- Besztocha Przemysław
- Brzózka Rafał
- Chochliński Piotr
- Gibała Radomir — *śr. ocen na świadectwie - 5,38; śr. ocen z egzaminu dojrzałości - 5,0*
- Gorlewicz Marcin
- Gwiżdż Krzysztof
- Kubiś Robert
- Mucha Tomasz
- Nowak Robert
- Pajak Rafał
- Stanuch Marcin
- Placek Jarosław
- Pużoń Łukasz
- Soczyński Łukasz
- Szatan Piotr
- Szczygieł Piotr
- Tarka Piotr
- Wróbel Piotr
- Zająk Adrian

Klasa V
Elektrotechnika przemysłowa
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Grażyna WOLF

- Bafia Wojciech — *śr. ocen na świadectwie - 5,46; śr. ocen z egzaminu dojrzałości - 5,5; student wydziału elektrycznego AGH*
- Bartuś Krystian
- Boroń Michał — *śr. ocen na świadectwie - 4,48; śr. ocen z egzaminu dojrzałości - 5,5; student wydziału matematyki AGH*
- Bochenek Roman
- Brożek Tomasz
- Czamoła Łukasz
- Duda Grzegorz
- Flaga Krzysztof
- Jarosz Dominik
- Karkula Dariusz
- Koryczan Grzegorz
- Lewicki Andrzej
- Matan Dominik
- Miklas Piotr
- Niemczyk Grzegorz
- Pajak Roch
- Podlipski Mariusz
- Runsak Przemysław
- Sek Jarosław
- Sikora Rafał
- Skinderowicz Tomasz
- Sojka Piotr
- Szymczak Eryk
- Szymocha Grzegorz
- Trębacz Piotr
- Zawada Jakub

Klasa Va
Budowa maszyn
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Genowefa PIETRZYK

- Dębski Adam

- Fabia Stanisław
- Gwiżdż Tomasz
- Łysik Adrian
- Niemczyk Paweł
- Nowak Mariusz
- Paw Paweł
- Pawelczyk Piotr
- Polak Ewelina
- Polettek Raymund
- Sroka Monika

Klasa Vb
Budowa maszyn
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Małgorzata LEYKO

- Kadłuczka Jarosław
- Komendałowicz Konrad
- Palian Maciej
- Pietruszkiewicz Janusz
- Skrzypek Grzegorz
- Więk Tomasz
- Zbroński Marek
- Majewski Paweł
- Niewolik Łukasz
- Szpila Krzysztof

Klasa IV
Elektromechanik urządzeń przemysłowych
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Anna PYTŁOWSKA

- Banduła Konrad
- Bił Robert
- Cwiękała Jacek
- Kasiuk Klaudiusz
- Kępiński Krzysztof
- Każmierczak Marcin
- Kubiś Robert
- Kulig Rafał
- Majewski Grzegorz
- Piowarczyk Krzysztof
- Stanuch Marcin
- Walek Piotr
- Zająk Łukasz

Klasa IV
Mechanik napraw maszyn i urządzeń
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Irena JANIA

- Bochenek Łukasz
- Jarczyk Łukasz
- Koryczan Piotr
- Kozub Tomasz
- Lichota Paweł
- Ślusarczyk Ilona
- Trzciński Daniel
- Wronka Marcin
- Zemanek Rafał
- Zbik Agnieszka

Klasa III
Dla dorosłych
Maszyny i aparaty elektryczne
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Emilia GUCIK

- Fujak Paweł
- Glistak Mariusz
- Jastrzębska Andżelika
- Klimkiewicz Przemysław
- Kochański Łukasz
- Koszyk Paweł
- Krztoń Grzegorz
- Listopad Piotr
- Majcherczyk Marek
- Misztal Robert
- Ratuschny Konrad
- Ryś Marcin
- Tokarczyk Piotr
- Wielomek Artur
- Żądło Mirosław

Klasa III
Budowa maszyn
WYCHOWAWCZA:
mgr Waldemar CHODYŃSKI

- Cebularz Rafał
- Fujak Tomasz
- Kaput Artur
- Kozak Mariusz
- Rokita Paweł

- Rybicki Łukasz
- Siewniak Dawid
- Szopa Benjamin
- Szymański Michał
- Trębacz Sławomir
- Wójcik Mariusz

Klasa III
Naprawa i eksploatacja pojazdów samochodowych
WYCHOWAWCZA:
mgr Waldemar CHODYŃSKI

- Burkat Tomasz
- Dudek Daniel
- Kalinowski Andrzej
- Karcz Tomasz
- Maciejowski Maurycy
- Prochowski Grzegorz
- Solecki Piotr
- Szkołak Piotr
- Wiekierak Sławomir
- Zająk Jarosław
- Zieliński Sławomir

ZESPÓŁ SZKÓŁ
Zawodowych
Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa
ul. Brzozowa 5
KRAKÓW
DYREKTOR
dr mgr inż. Elżbieta BARAŃSKA
WICEDYREKTORKA
mgr Małgorzata STOCH

Klasa V A
WYCHOWAWCZA:
Jerzy PAWLIK

- Bandyk Sylwia
- Baran Krzysztof
- Dudek Adrianna
- Dudek Tadeusz
- Gaj Łukasz
- Jawornicka Angelika
- Jurek Agnieszka
- Klimkowski Piotr
- Kot Bartosz
- Kowalik Wojciech
- Krupa Mirosław
- Małysz Maciej
- Marcinek Agnieszka
- Mielec Rafał
- Nobis Paweł
- Owca Grzegorz
- Pawlik Łukasz
- Piechowicz Janusz
- Rogański Michał
- Sotwin Jarosław
- Szostak Anna
- Tupta Tomasz
- Wcisło Renata
- Medała Bernadetta

Klasa V B
WYCHOWAWCZA:
mgr Witold TAMA

- Bala Edyta
- Białik Sławomir
- Budek Dominik
- Chochół Tomasz
- Czop Łukasz
- Czudejko Mariusz
- Drwota Tomasz
- Figa Paweł
- Garczyk Grzegorz
- Jagła Joanna
- Jankowicz Beata
- Jaskowski Wojciech
- Kogut Katarzyna
- Kuczmier Robert
- Łada Patrycja
- Mleczko Piotr
- Nowak Marcin
- Ornat Filip
- Piechowicz Wojciech
- Pluta Andrzej
- Polewna Tomasz
- Powroźnik Aneta
- Sobkowicz Marek
- Sznigiel Piotr
- Trębacz Rafał
- Wojcik Ireneusz
- Wrona Wioletta

- Wróbel Krzysztof
- Zysek Janusz

Klasa III G
WYCHOWAWCZYNI:
mgr inż. Maria MANECKA

- Bławut Artur
- Brotoń Marcin
- Bystrowski Marcin
- Cichy Grzegorz
- Czapnik Janusz
- Gawąd Łukasz
- Gumula Rafał
- Januszowski Jerzy
- Jarzyna Mariusz
- Kolasa Grzegorz
- Konieczny Tomasz
- Kowalczyk Paweł
- Lembas Marcin
- Leszczyński Michał
- Mastek Łukasz
- Niedzieliński Tomasz
- Osajca Mateusz
- Rzepczyński Maciej
- Samek Krzysztof
- Spólnik Jacek
- Woźniak Waldemar
- Wykurz Michał
- Zielonka Krzysztof
- Żyła Sebastian

I LO
im. Stanisława Staszica
ul. J. Piłsudskiego 14
CHRZANÓW
DYREKTOR
mgr Janusz MAKUCH
WICEDYREKTORZY
mgr Stanisława KRZYŻANOWSK
mgr Halina ŁABUZEKA

Klasa IV A
WYCHOWAWCZA:
mgr Jan GAŁAŚ

- Augustyn Tomasz
- Bąba Wojciech
- Bogacz Dorota
- Bucka Magdalena
- Cieszyński Przemysław
- Ciura Jakub
- Dobrek Karolina
- Drożdż Tomasz
- Goldyn Justyna
- Hudzik Anna
- Jeleń Anna
- Kołodziej Paweł
- Kowalska Małgorzata
- Kozioł Anna
- Jelonek Joanna
- Kulig Przemysław — *finalista Olimpiady Astro-nomicznej; dobre wyniki w nauce*
- Lanocha Piotr
- Maczek Grzegorz — *Prymus Szkoły*
- Mąsior Sławomir
- Ogonowska Agnieszka
- Oleksiewicz Ewa
- Piekarska Magdalena
- Pitala Magdalena
- Sadowski Sławomir
- Stefański Wojciech
- Siuda Jacek
- Stefańska Agnieszka
- Szklarz Michał
- Ślusarczyk Rafał
- Urbańczyk Michał
- Właszek Anna
- Warzecha Piotr
- Wiążewicz Joanna

Klasa IV B
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Jolanta ZUBIK

- Batko Małgorzata
- Bąba Monika
- Bednarska Gabriela
- Durak Magdalena
- Gargulińska Monika
- Jamrozik Anna
- Klimara Joanna
- Książek Monika

- Leito Michalina
- Macugowska Anna
- Martyka Katarzyna Anna
- Mazur Anna
- Miarka Katarzyna
- Mroczek Justyna
- Paliwoda Gabriela
- Palka Joanna
- Palka Leszek
- Przerwa Monika
- Przystolik Marek
- Płasińska Anna
- Rozmus Izabela
- Siedlik Anna
- Smółka Ewelina
- Smyk Magdalena
- Szczurek Agnieszka
- Wantuch Marta
- Wiecheć Agata
- Wielgosz Monika
- Wiśniewski Grzegorz
- Wygodą Dawid
- Zapotoczny Dawid

Klasa IV C
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Bogusława MRÓWKA

- Bachowska Monika
- Bednarz Beata
- Biedzka Marta — *wysokie wyniki w nauce; udział w Olimpiadach i Konkursach Języka Francuskiego*
- Ciupek Magdalena
- Dereszowska Izabela
- Dobkowska Monika
- Dworak Anna
- Janas Monika
- Jaśkowiak Agnieszka
- Kasiuk Dagmara
- Knapik Marta
- Kobiela Anna
- Krupa Małgorzata
- Lasoń Urszula
- Latko Alina
- Leszko Magdalena
- Linstedt Ewa
- Paluch Patrycja
- Piotrowska Monika
- Remsak Klaudia
- Sadło Anna
- Szczyrbak Agnieszka
- Wardak Monika
- Wójcik Joanna
- Wrońska Anna

Klasa IV D
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Barbara WIĘCEK

- Balisz Krzysztof
- Bartnik Natalsza
- Bębenek Tomasz
- Bolek Bartłomiej
- Brandys Małgorzata
- Drożdż Łukasz
- Dyba Marcin
- Fudała Magdalena
- Gazda Szymon
- Heller Michał
- Hudzik Michał
- Jasiołek Anna
- Jelonek Daniela
- Kamiński Łukasz
- Kawałko Agata
- Klimczak Karolina
- Kłeczek Anna
- Kolarczyk Adrianna
- Kosowska Ewelina
- Król Katarzyna
- Lełito Szymon
- Martyna Kinga
- Molik Monika
- Motyka Joanna — *Prymus Szkoły*
- Nowakowski Rafał
- Pypno Magdalena
- Siarczyński Michał
- Skorupska Anna
- Stokroń Marcin
- Ślizowska Agata
- Warszawska Anna
- Watała Aneta
- Wróbel Przemysław
- Zaczyńska Anna

Klasa IV E
WYCHOWAWCZYNI:
p. Monika LIKUS

- Badowska Anna
- Baziak Beata
- Bolek Agata
- Chlebicka Joanna
- Chmielowska Joanna
- Chmielowska Elwira
- Chudzik Iwona
- Dulowska Joanna
- Figa Renata
- Filipek Joanna
- Gąsior Kinga
- Głowacka Małgorzata
- Jankowska Katarzyna
- Kańczak Agnieszka
- Kieres Magdalena
- Langier Anna
- Langier Ewelina
- Leszczyńska Beata
- Łabuzek Sylwia
- Majcherczyk Agnieszka
- Makuszczyńska Beata
- Maśko Kamila
- Mazelanik Izabela
- Michalik Maja
- Piegiż Urszula
- Pietkiewicz Dorota
- Raczek Magdalena
- Sędzielarz Anna
- Staszewska Urszula
- Stochła Agata
- Stolarzewicz Klaudia
- Szyndler Joanna
- Szyński Bożena
- Zająk Barbara

Klasa IV F
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Felicja SIUDA

- Brzózka Wojciech
- Ciupek Małgorzata
- Dojka Barbara
- Gąsiorek Paulina
- Gugała Magdalena
- Jasic Izabela
- Kitliński Michał
- Kozłowska Agnieszka
- Koźmin Marta
- Lapandro Katarzyna
- Mazgaj Edyta
- Michalak Monika
- Milska Beata
- Nowak Anna
- Oczkowska Agnieszka
- Pluta Katarzyna
- Plecka Agnieszka
- Rachwał Robert
- Stec Adriana
- Sudoł Rafał
- Sypniewska Elżbieta
- Szmaciarski Magdalena
- Szmitke Anna
- Szybalski Maciej
- Walczak Marcin
- Zieliński Michał

Klasa IV G
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Gerda ŁUKASIK

- Albrecht Małgorzata
- Bewicz Agnieszka
- Chylaszek Joanna
- Datoń Michał — *wysokie wyniki w nauce - 5,3; udział w Olimpiadzie Historycznej*
- Drabiec Marcin
- Gruca Monika
- Halbina Dawid
- Jamróz Joanna
- Klejdyś Dariusz
- Kobylczyk Iwona
- Kopyć Marzena
- Krawczyk Małgorzata
- Latkowska Katarzyna
- Ludwig Beata
- Nowak Anna
- Osadziński Jarosław
- Pacwa Radosław
- Piętoń Lucyna
- Sek Magdalena
- Ślusarczyk Anna
- Tyrańska Jolanta
- Wawro Magdalena
- Widło Anna
- Wiśniewska Ewelina
- Włodzko Ewelina
- Woszczyzna Marta

Z notesu policjanta

Pijacki rozboj

Policjanci zatrzymali czterech opryszków, którzy przy ul. Wielickiej napadli, pobili i okradli mężczyznę, z którym wcześniej pili alkohol.

Napad za złotówkę

Mieszkaniec ul. Nowosądeckiej zaczepiony został przez młodego mężczyznę przy ul. Włoskiej. Napastnik, grożąc pobiciem, zażądał pieniędzy w kwocie 1 zł. Gdy zaczepiony mężczyzna nie dał pieniędzy, został uderzony pięścią w twarz. Napastnik uciekł.

Amator akcesoriów

Przy ul. Glinianej zatrzymano 24-letniego mężczyznę, który włamał się do fiata 126p i ukradł akcesoria samochodowe.

Zegarek i telefon

Dwaj nieznani sprawcy napadli na ul. Czapińskiego na mieszkańca Węgrce. Pobili go i zabrali zegarek i telefon komórkowy.

Skradziono samochody

Z ul. Kordiana skradziono peugeota wartości 24 tys. zł., z ul. Podgórskiej mazdę za 30 tys. zł, z ul. Żmujdzkiej volkswagena transportera wartości 40 tys. zł, a z Wieliczki mercedesa za 6 tys. zł.

(mas)

JAZDA ZA GROSZE
AUTOGAZ-RATY

ul. Cystersów 21, Kraków

Wczasy gratis dla każdego Klienta

Tel. 413-88-21, 413-44-23

Autoryzacja DAEWOO, FIAT

Os. UROCZE 2 Ip.
NEUROLOG DZIECIĘCY
Barbara Duda-Kamińska
środy, g. 16-18, tel. 635-16-92
PSYCHOLOG DZIECIĘCY
Barbara Chuchacz, poniedziałki i wtorki, g. 17-18, tel. 644-70-82
NEUROLOG Jacek Huczyński
czwartki, g. 16-17, tel. 262-01-83

PRACA

DAM PRACĘ

AGENCJA zatrudni panie, zakwaterowanie (012)269-23-39.

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

KUPNO

ABSOLUTNIE auta powypadkowe- kupię. 090-290-721

AUTA osobowe, dostawcze- remont- kupię- gotówka 090-27-53-72

AUTA rozbite, zniszczone, spalone- kupię. 0602-189-334

DO remontu- kupię. Gotówka. 0601-624-184

INNE

TOWARZYSKIE

AFRODYTA dla Ciebie. Drink Bar. Zaborze 2 (012)269-23-39

KALINKA 0602-480-208, (012)658-08-82

echo KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:
Władysław Penar

Redaguje zespół: Joanna Bachanek, Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubis, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szkłarczyk, Adam Ziemiąnin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 412-16-94; fax. 411-94-97



Ekipa miłośników starych aut wyruszyła wczoraj z Krakowa na II Spotkanie Pojazdów Militarnych. Najciekawiej w tej kawalkacie prezentowały się, pochodzące z czasów II wojny światowej, samochody ford i dodge (AW)

W Wieliczce pod patronatem „Gazety Krakowskiej” Światowe ringo

Od jutra do niedzieli zostaną rozegrane w Wieliczce II Mistrzostwa Świata w Ringo. Zmagania będą się odbywać na stadionie KS Górnik obok szybu Daniłowicza oraz 130 metrów pod ziemią — w komorze Warszawa w Kopalni Soli.

Organizatorami zawodów są Kopalnia Soli Wieliczka — Trasa Turystyczna sp. z o.o. oraz International Ringo Federation. Swoje uczestnictwo potwierdziły drużyny z: Armenii, Białorusi, Litwy, Łotwy, Ukrainy, Rosji, Kenii, Angoli, Mongolii i Mozambiku. Organizatorzy oczekują również na zawodników z: Włoch, Czech, Słowacji, Chin, Holandii, Chorwacji, Kanady, Australii, Francji i Madagaskaru.

Uroczyste otwarcie igrzysk odbędzie się w sobotę o godz. 9.15 na stadionie Górnika. Wezmą w nim udział przedstawiciele lokalnych władz, Kopalni Soli, prezes Urzędu Kultury Fizycznej i Sportu Jacek Dębski, wiceminister spraw wewnętrznych Krzysztof Budnik, gen. dyw. Kazimierz Tomaszewski ze Sztabu Generalnego WP oraz kard. Franciszek Macharski, który objął honorowy patronat nad imprezą.

Patronat medialny nad mistrzostwami objęła „Gazeta Krakowska”. Wstęp dla kibiców — bezpłatny. (pk)

Tragiczny wypadek pod Myślenicami Śmierć w traktorze

Do tragicznego wypadku doszło w Bulinie w gminie Myślenice. Zginął przyciśnięty traktorem 36-letni mężczyzna.

W środę, około 22, kierujący ciągnikiem T-330, młody mężczyzna zjechał na pobocze drogi Osieczany — Trzemiśnia. Traktor osunął się w urwisko, a koziółkując przysgniół kierowcę. O wypadku policję, pogotowie i straż zawiadomił dopiero wczoraj rano przejeżdżający tą drogą kierowca. Na ratunek było za późno. 36-letni kierowca traktora nie żył.

(mas)

Radio Taxi GROSİK

tel. 6-333-444 lub 96-69

30 % zniżki!
Zapraszamy

EXPRES TAXI

6-444-111

96-29

TANIEJ 40%

JRP
WŁASNY IMPORT
HURT-DETAL

FLIZY

Kraków, ul. J. Konrada 55, tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro), Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

1000 m² ekspozycji

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura
- listwy wykończeniowe
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańo 10)

EW

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00

GSM (0-602) 238-000

NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.
Taxi bagażowe.
Nabór taksówkarzy. EW

Nie siedź w domu, idź na wycieczkę

SOBOTA, 13 CZERWCA

* wycieczka nizinna „Tenczyński Zamek”: przejazd pociągiem do Dulowej — Dulowska Puszcza — Las Zbójnik — Rudno — zamek „Tęczyn” — Tenczynek — Krzeszowice — powrót koleją — 15 km wędrowki, 15 punktów Odznaki Turystyki Pieszej PITK. Zbiórka o godz. 7.45 na Dworcu Głównym PKP w Krakowie (odjazd 8.05), bilety wycieczkowe (powrotne) do Dulowej — 4 zł.

* wycieczka górską „Na ZEMBALOWĄ”: Tokarnia — Chobocia — Góra Klimas (801 m), Zembalowa (858 m) — Krzeczów — Naprawa; przejazd w obie strony autobusem PKS, około 4 godzin marszu, 14 punktów Górskiej Odznaki Turystycznej PITK. Zbiórka o 6.40 na dworcu głównym PKP w Krakowie (odjazd 6.55, kurs do Zawoi), cena biletów do Tokarni i z powrotem po 6 zł.

* wycieczka rowerowa „PRZEZ PUSZCZĘ NIEPOŁOMICKĄ”: Cikowice — rezerwat Dębina — uroczysko Niekrza — Orłowice — uroczysko Grobla — rezerwat Lipówki — rezerwat Wiślicko — Kobyle — rezerwat Kolo — Wola Batorska — gajówka Sitowiec — torfowisko Błoto — Szarów; 35 km — powrót koleją. Zbiórka o 7.10 na Dworcu Głównym PKP (odjazd o 7.35), bilety wycieczkowe (powrotne) do Cikowic 4 zł oraz opłaty za przewóz rowerów: do Cikowic 3,10, z Szarowa — 1,70 zł.

NIEDZIELA, 14 CZERWCA

* wycieczka nizinna „DO SIEDZIBY ŻELEŃSKICH”: przejazd autobusem PKS do Cichawej — Grodkowice — Szarów — powrót pociągiem, 11 km, 11 punktów OTP. Zbiórka o 7.00 na dworcu głównym PKP (odjazd 7.20), bilety po 4.30 zł.

* wycieczka nizinna „SZLAKIEM TWIERDZY KRAKÓW”: przejazd autobusem MPK do Mydlnik — fort „Mydlniki” — Pasternik — Bronowice Wielkie — 5 km, 5 punktów OTP i odznaki Miłośnika Jury. Zbiórka o 10 w Mydlnikach, koło kościoła, wymarsz na trasę o 10.15. Dojazd na miejsce zbiórki autobusami MPK m.in. linii 208 (odjazd z przystanku koło dworca głównego PKS o 9.27) i linii pospiesznej „G”.

Koło Grodzkie urządza 20 czerwca wycieczkę górską (z dojazdem autobusem) na Babia Górę, 27 czerwca krajoznawczą do Leżajski i Łańcuta. Zgłoszenia w biurze Koła. (kas)

Gdzie i za ile?								
Artykuł	Allkauf [zł]	Geant [zł]	Super sklep [zł]	Billa [zł]	HIT [zł]	Średnia cena		
						ub. tydz.	dziś	
chleb 650g	1,13	1,20	1,30	1,19	0,99	1,15	1,16	
mleko w folii 2%	0,85	0,85	0,82	0,85	0,85	0,84	0,84	
margaryna „Bona” 500g	2,68	—	2,96	2,89	2,58	2,76	2,77	
masło ekstra 200g	1,88	1,99	1,81	1,59	1,99	1,87	1,85	
ser biały półt. 1kg	6,56	7,90	6,66	6,69	6,76	7,01	6,91	
ser żółty edamski 1 kg	12,68	12,69	12,85	13,50	11,69	12,37	12,68	
jaja w kartonie 1 szt.	0,30	0,27	0,24	0,28	0,28	0,27	0,27	
cukier 1,79	1,79	1,75	1,86	1,85	1,75	1,80	1,80	
kryształ 1 kg	—	—	—	—	—	—	—	
mąka wrocławska 1 kg	1,28	1,19	1,42	1,29	1,19	1,27	1,27	
schab z kością 1 kg	12,35	14,69	13,89	9,90	11,29	12,22	12,42	
kurczak cały 1 kg	5,00	5,69	5,83	5,60	4,99	5,71	5,42	
szynka got. wieprz. 1 kg	16,35	19,99	15,93	14,90	12,99	16,03	16,03	
parówki ciętowe 1 kg	7,98	10,99	7,70	11,90	7,99	9,31	9,31	
kielbasa zwyczajna 1 kg	8,68	9,40	8,68	7,90	8,89	8,91	8,71	
herbata eks. „Tetley” 20 torebek	2,98	2,77	3,31	3,19	2,99	3,04	3,04	
Coca-cola 1,5 litra	2,48	2,29	2,91	2,69	2,48	2,57	2,57	
Multi Vita gazowana 1,5 litra	1,59	1,53	1,77	1,49	—	1,61	1,59	
kawa „Prima” 250g	4,68	—	5,22	4,19	—	4,54	4,69	
cytryny 1 kg	2,98	2,98	3,21	3,40	2,95	3,15	3,10	
ziemniaki 1kg	0,79	0,79	0,88	0,90	—	0,86	0,84	
pomidory 1 kg	5,48	5,99	7,09	5,30	4,99	7,05	5,77	
ogórki 1 kg	1,78	1,98	1,18	1,40	1,59	2,60	1,58	
płyn „Ludwik” 0,5 Litra	1,98	1,55	2,21	1,79	1,55	1,81	1,81	
mydło „Lux”	1,68	1,49	1,73	1,59	—	1,62	1,62	
proszek Pollena 200 Futura 600 g	4,28	3,64	4,48	4,49	3,59	4,09	4,09	
Papier toaletowy 1 rolka	0,34	0,27	0,34	0,33	0,41	0,34	0,33	
papierosy „Marlboro” czerw. tw.	4,28	4,25	4,79	4,49	4,25	4,41	4,41	
piwo jasne „Żywiec” 0,5 Litra	2,08	1,65	2,21	1,99	1,95	2,00	1,97	
wódka „Wyborowa” 40% — 0,5 Litra	17,10	17,75	17,80	17,69	17,10	17,53	17,48	
Kupując to wszystko zapłacisz	122,59	133,72	128,52	124,20	115,50			

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM

Serwis całą dobę co godz., Serwis lokalny 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04, Wiad. gospodarcze 8.30, Serwis anglojęzyczny 9.30, Wiad. kult. 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, N. Sącza 16.30, Sport 8.04 20.04 Informator turystyczny 11.04

6.08 Co niesie dzień 9.10 Koniec wieku 10.10 Przed hejnałem, w tym 11.45 z radiowej biblioteki „Diabeł na Dzwonnicy” 12.00 Wiadomości lokalne 12.15 Grająca szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków 16.00 Co niesie dzień 17.30 Obserwator gospodarczy 18.00 Studio Słak Sound 20.10 Radiowy Jazz Klub Helikon 21.10 Nie całkiem poważnie o muzyce poważnej 22.00 BBC 23.04 Oswajanie świata 0.04 Nocny Słak Radia Kraków.

RADIO ALFA

72,56 FM 102,40 FM

Serwis inf. 7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Dyż. aptek i szpit. 19, Wiad. kult. 16, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15 14.15 15.15 16.15 17.15, 18.15 Kina i teatry 14.00, Giełda 14.35

6.05 Poranny budzik 9.05 Przedpołudnie z Radiem Alfa (w tym: 9.35 Giełda pracy) 11.05 Muz. non stop 19.05 Pure Country 21.05-2.00 Muzyczny College 2.00-6.00 Muzyka non stop

RADIO PLUS

70,76 FM 93,70 FM 102,70 FM

Wiad. 6-21 co godz., Serwis lok. 7.30 8.30 9.30 10.30 11.30 12.30 (wiad. kulturalne) 13.30 15.30 16.30 (serwis motoryz.) 18.30 (z życia Kościoła) 19.30 20.30, Sport 8.04 20.04, Giełda 12.45 15.45, Komunikaty drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Eko-serwis 9.31 11.31 19.31 English on Route 66 9.25 13.25 19.25

6.00 Zaczynaj od Plusa 9.00 Eteryjne Rendez-vous 14.00 Rytm & Plus 16.00 Puls Plusa 20.10 Więcej światła 20.35 Radio Plus opinie 22.15 Dobre Słowo 24.00-6.00 Nocny oddech Plusa

RMF FM

170,06 FM 96,00 FM

Dziennik od 00.45 co godz. oraz 5.15 6.15 7.15, 8.15 inf. krak./pogoda 9.15-11.15, 13.15-16.15 co godz., Programy dla kierowców — traffic 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz.

5.00 Ni w pięć mi w dziewięć 9.00 Byłe do piątku 12.00 Radio muzyka fakty 13.00 Na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty 18.00 lista Hop-Bęc. 20.00 Metzo forte 22.00 O zmroku 24.00-6.00 Dance FM

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz

Serwis inf. o pełnej godz., Serwis lok. 17.00, 19.00, Serwis drog. 7.45, 8.45 12.45, 13.45, 14.45, Wiad. kul. 13.30 6.45 Serwis RFI 7.15 Życzenia 7.30 Konkurs 7.50 Pogoda 8.15 Przegląd prasy 8.50 Inf. z ostatniej chwili 9.10 Muz., której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Polskie melodie 11.10 Muz., która nie rozprasza 12.10 Galicyjskie południe 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Repertuar kin 12.40 Temat dnia 13.10 Giełda 13.40 Wielki konkurs 15.10 Popołudniówka muz. + nowe nagrania 19.10 Dance’owa Lista przebojów 22.30 Serwis Deutsche Welle 23 To dla was gra RW 24.00 Muz. nocą

RADIO RAK

100,5 FM

Wiad. 7.30-20.30 co godz., Serwis drog. 7.20 8.20. 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50 17.20 Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40

6.00 Klub Rannych Ptaszków 10.00 RAK Time 15.00 Progr. popołudniowy 19.00 Muzyczna Śmietanka 22.00 Muzyka z (pod)tekstem 23.00 Hitogranie 24.00 Janosik 0.03-2.00 Muzyka Nocnych Nietoperzy 2.00-6.00 Muzyka do kocyka



Fot. Marian SARAŁA

Radosny festyn w Korzkwi

Powitali lato

Prawie 800 osób uczestniczyło w XIII Festynie Rekreacyjnym w Korzkwi, zorganizowanym przez Komendę Chorągwi ZHP w Krakowie. Niepełnosprawne dzieci z 16 Ośrodków Specjalnych, harcerze i dzieci z krakowskich szkół spędziły dzień na zabawach, występach, rozgrywkach i degustacji harcerskiej grochówki oraz pieczonych własnoręcznie kiełbasek.

Kolumna autobusów oraz taksówek z „Radio-Taxi-Wawel” wyruszyła pod eskortą policji sprzed Parku Jordana. W Korzkwi czekały już rozstawione namioty, trasy do roz-

grywania konkursów, napoje, ciastka i harcerska pocztą z okolicznościowymi kartami.

W konkursach uczestniczyli wszyscy. Każdy na starcie otrzymał kartę punktową, na której wpisywano wyniki poszczególnych konkurencji. Były rzuty bumerangiem, piłkami, rzutkami, była też jazda konna. Na szczęście kapryśna pogoda, we środe sprzyjała dzieciom.

Wieczorem, wszystkie w znakomitych humorach wróciły do Krakowa, obiecując sobie kolejne spotkanie w przyszłym roku. (mas)

Jeszcze jedna szansa

Prezydent z sali

W najbliższy poniedziałek radni podejmą jeszcze jedną próbę powołania nowego prezydenta. Kandydatury mają paść z sali. Każdy może zgłosić swojego faworyta, ale w tej chwili nikt nie może liczyć na poparcie większości.

— Być może pojawi się takie nazwisko, które pogodzi wszystkich — spekuluje Zbigniew Fijak, radny z AWS.

Należy w to wątpić. Po odwołaniu prezydenta Lassoty radni nie doszli do porozumienia co do składu Nowego Zarządu. Nie udało się przeformować kandydatury Bogusława Sonika. Nie mógł liczyć na większość. Wyłonieniem większości zdolnej do wyboru nowego prezydenta miała zająć się Komisja Główna Rady Miasta, w której reprezentowane są wszystkie najważniejsze siły polityczne. W ostatnią środę radni z komisji po krótkiej dyskusji zdecydowali, że w tym

gronie nie będą rozmawiać na temat powołania nowego prezydenta. — Sytuacja jest patowa, ktoś to w końcu powinien powiedzieć — podsumował radny Władysław Wyka. Potem spotkali się przewodniczący poszczególnych klubów. Postanowili zwołać na środę nadzwyczajną sesję Rady Miasta i podjąć jeszcze jedną próbę rozwiązania kryzysu.

Jeśli radni przed końcem kadencji, czyli przed 19 czerwca, nie wybiorą nowego prezydenta, do jesiennych wyborów samorządowych, nadal rządzić będzie Józef Lassota.

(PBAR)

250 audycja poetycka radia „Alfa”

Każdy rodzi się poetą

Pod tym hasłem, w piwnicach Dworku Białoprądnickiego świętowano 250 audycję poetycką radia „Alfa”. Od początku prowadzi ją Ryszard Rodzik.

W ciągu pięciu lat w spotkaniach ze słuchaczami uczestniczyło 600 poetów. Nie tylko prezentowali swoją twórczość, ale rozmawiali ze słuchaczami, pomagali w pierwszych poetyckich próbach.

W transmitowanym na żywo spotkaniu uczestniczyli m.in. Anna Kajtochowa, Stanisław Franczak, Andrzej Grabowski i Andrzej Torbus. Każdy z poetów składał nie tylko życzenia, ale czytał specjalnie na tę uroczystość przygotowany utwór.

(mas)



Fot. Marian SARAŁA

Ryszard Rodzik, pierwszy z prawej, odbiera gratulacje od A.Torbusa, A. Grabowskiego i S. Franczaka

Więzienne Boże Ciało w cieniu Anioła Stróża

Zstąpił na Monte

10-metrowy anioł ozdobił podwórko więzienia Montelupich. Zaprojektowali i namalowali go więźniowie w prezencie dla papieża. Był eksponowany na wystawie w Wadowicach, ale autorzy chcieli pokazać go kolegom. Dyrekcja Monte zgodziła się wywiesić gigantyczne płótno, które nadało szczególny charakter świętu Bożego Ciała w Krakowie.

Więźniowie odpowiedzieli na apel Jana Oberbeka, który namówił kolegów-artystów by malowali anioły, których uskrzydłone zastępy byłyby prezentem dla Jana Pawła II z okazji 20-lecia jego pontyfikatu i ozdobiły plac św. Piotra. Powstało już ich kilkadziesiąt, ale żaden do tej pory nie narodził się za kratami.

— Więźniowie zapalili się do pomysłu. Najpierw notowali na kartkach, rysowali projekty. Pomagał im kra-

kowski plastyk Jerzy Napieracz — mówi ppor. Sylwester Piasecki ze służby więziennej, który zachęcił podopiecznych do twórczej pracy. — Do swojego dzieła są bardzo przywiązani. Wyraża ich tęsknotę za światem, od którego odgrada więzienny mur.

Anioł jest gigantycznych rozmiarów — zajmuje 40 metrów kwadratowych, podczas malowania zajął całą podłogę największej więziennej świetlicy. A nadanie mu ostatecz-

nego kształtu było nie lada sztuką.

Pracowało nad nim ramię w ramię kilkunastu osadzonych. Efekt szokuje nawet niewprawnego widza — postać mieszkańca niebios siedzi z rezygnacją pod murem, beużyteczne skrzydła trzymając w dłoniach, nawet oko opatrności odwróciło od niego wzrok. „Ojcem” anioła jest Krzysztof Bednarz (14 lat za kratami), autor projektu uznanego za najlepszy. Pędzlem przełożył go na płótno 28-letni Grzegorz Lorek (4,5 roku za pobicie z usiłowaniami kradzieży), Artur Szumiec (1,5 roczna odsiadka), Jerzy P. (skazany za oszustwa), Zbigniew M. — za roz-



boje, Dariusz C. — za pobicie duchownego na dyskotecę.

— Wszyscy mówią, że to smutny anioł. Ale przecież skrzydła można przypiąć. A mur wymyśliłem z włóknami. Specjalnie, by widać było wolność... — objaśnia projektodawca. (KaK)

Fot. Adam WOJNAR

„Echo” Czytelnikom Nie wyrzucaj — daj innym

W tej akcji my tylko pośredniczymy. Czytelnicy pomagają sobie sami. Wspierają się, dając drugiemu coś, czego już nie potrzebują, a co jeszcze może służyć całemu. Na Państwa telefony w tej sprawie czekamy we wtorki i czwartki, w godz. 17 — 19, pod nr. tel. 412-46-33.

Czytelnicy oferują:

• Kuchenkę gazową 4-palnikową z piekarnikiem, tel. 649-87-46

Czytelnicy proszą o:

• Rencista o rower górski, tel. 272-3742 • Niepełnosprawna matka o ubranka dla 7-letniej córki, rower górski, pomoce szkolne, tel. 632-91-41 • Rencista o szafę 3- lub 4-drzwiową, stół, 2 fotele, lustro, tel. 278-10-80 • Samotna matka o małe plecaki, ubrania dla 7-letniej dziewczynki, radiomagnetofon, tel. grzech. 657-90-12 • Inwalida I gr. o telewizor kol., tel. 422-32-75 • Samotna matka o zabawki, buciki (nr 22, 23) i ubranka dla 3-letniej dziewczynki, tel. 632-01-36 • Inwalida I gr. o maszynę do szycia, mały telewizor, tel. grzech. 423-80-76 • Samotna matka o segment młodzieżowy i dwa fotele, tel. 421-81-93 • Mały telewizor, ławę, tel. 423-53-26 • Niepełnosprawny o szafki kuchenne, tel. 429-12-82 • Rencista o mały stolik, linoleum, tel. 648-21-25 • Rower do rehabilitacji lub składak, wirówkę, tel. 282-45-53 • Inwalida I gr. o 4 krzesła, tel. 648-58-83 • Mały telewizor, tel. 429-60-15 do godz. 11 • Samotna matka o szafki kuchenne wiszące i podzlew, wykładzinę, odzież, obuwie dla dziewczynki 2- i 5-letniej, 7-letniego chłopca, tel. 644-53-57 (ik)



W środę strażnicy miejscy szczególnie obstawili magistrat. Przy wejściu na sesję Rady Miasta należało udowodnić, że jest się dziennikarzem, urzędnikiem, petentem. — To rutynowe działania — przekonywali strażnicy. Plotka głosiła, że członkowie Stowarzyszenia „Społeczeństwo wobec sekt” i Federacji Młodych Ruchu Odbudowy Polski, mają zamiar wręczyć Józefowi Lassocie dwie magiczne świnię pomalowane na różowo i zielono...

Mała kronika

• PIWNICA POD BARANAMI (Rynek Gł. 27): recital Agnieszki Chrzanowskiej, po recitalu wernisaż prac Witka Jędrzejczaka — 20.

• KONSULAT AUSTRIACKI (Cybulskiego 9): Perły muzyki mozartowskiej — arie i duety — 18.

• CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (Meiselsa 17): koncert akordeonowy Giorgio Dellarole zorganizowany przez Włoski Instytut Kultury w Krakowie — 19.

• OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA (os. Górali 5): uroczyste zakończenie kursów gry na pianinie i elektronicznych instrumentach klawiszowych — 17.

• MDK DOM HARCERZA (Lotnicza 1): Festyn rekreacyjny — 15-19, w tym egzamin na kartę rowerową i motorowerową — 14.30-18.

• CENTRUM KULTURY KATOLICKIEJ MISTRZEJOWICE (os. Oświecenia 7, tel. 647-14-94): zapisy na kurs kierowników kolonijnych.

• DK „PODGÓRZE” (Krasieckiego 18/20): nabór do Policealnego Eksternicznego Trzyletniego Studium Teatralnego im. Iwo Galla na Wydz. Aktorskim — 8-20.

Posąg przed magistratem Przeciw sektom

Demonstranci zjawili się, ale bez świnek. Odsłonił je jedynie „Posąg Świętołassowita”. W ten sposób zaprezentowali przeciw festiwalowi „Czwarty Wymiar” jaki odbył się pod koniec maja w Nowowohuckim Centrum Kultury. — Zjawiają się tam różni szarlatani, którzy pod płaszczykiem medycyny niekonwencjonalnej piorą ludzium mózgi. To nie powinno się dziać w placówce gminnej. Nie powinno to mieć błogosławieństwa prezydenta miasta — mówi Wojciech Polaczek, jeden z protestujących.

— Gmina nie była ani organizatorem wspomnianego imprezy ani jej nie finansowała — stwierdził prezydent Józef Lassota. — Organizatorzy fe-

stiwalu pokrywali wszystkie koszty, płacili nawet za telefon i energię elektryczną.

Prezydent zaznaczył, że imprezie przyglądali się przedstawiciele krakowskiego kuratorium, księży oraz osoby na co dzień zajmujące się problematyką nieformalnych ruchów religijnych i sekt. — Zarzut o wspieranie sekt, jest niepoważny — komentował prezydent Lassota. — Warto przypomnieć, że przeznaczaliśmy w tym roku około 27 tysięcy złotych na działania edukacyjne i terapeutyczne dla osób poszkodowanych przez sekty. Pomagamy m. in. Dominikańskiemu Centrum Informacji o Sektach i Nowych Ruchach Religijnych. (PBAR)

Fot. Anna OSETEK

Gorący 412-16-94

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwon.

Przy gorącym telefonie 412-16-94, codziennie od godz. 10 do 20, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Joanna BACHANEK





HURT • DETAL • INWESTYCJE

- PŁYTKI CERAMICZNE
- WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
- FARBY, LAKIERY
- KLEJE, ZAPRAWY
- PROMOCJA SYSTEMU DOCIEPŁEŃ **BOLIX**
- KLEJ DO STYROPIANU - 27,90 z VATem
- MAT. BUDOWLANE
- NARZĘDZIA I OSPRZĘT BUDOWLANY
- SYSTEMY DOCIEPŁEŃ BUDYNKÓW
- ART. METALOWE




NOWY SĄCZ, ul.Kolejowa 27, tel./fax (018) 444-14-04, tel.kom. 0602-736-172

NOWY SĄCZ, ul.Borelowskiego 11, tel. (018) 444-27-66

pon.-pt. 7.00-18.00 sob. 8.00-13.00

Zamiast Drogi Królewskiej

Papieska aleja

Rada Miejska i Gminy Wieliczka zdecydowała o nadaniu nazwy tzw. Drodze Królewskiej, która łączy ul. Daniłowicza z Zamkową — nosi ona teraz miano Alei im. Jana Pawła II. Uroczystego otwarcia traktu dokonał wojewoda krakowski Ryszard Masłowski. Poświęcenia dokonał natomiast kardynał Franciszek Macharski.

Korzystając z tej uroczystej okazji przewodniczący Rady Miasta i Gminy Wieliczka, a zarazem poseł Zbigniew Zarębski złożył na ręce kard. Macharskiego zaproszenie dla papieża Jana Pawła II do odwiedzenia Wieliczki podczas przyszłorocznej pielgrzymki do Ojczyzny.

Trakt obejmujący aleję, mur obronny oraz Ogród Żupny powstał z myślą o wielicz-
nach i turystach, którzy po-
zwiedzeniu kopalni będą mie-
li możliwość spaceru do cen-
trum miasta, gdzie znajdują
się najcenniejsze zabytki mia-
sta: Zamek Żupny, kościoły
p.w. św. Klemensa oraz św. Se-

bastiana, szyb Regis i Rynek Górny.

Budowę traktu rozpoczęto jeszcze w 1993 r. Projekt inwestycji uzgodniono z wojewódzkim konserwatorem zabytków Andrzejem Gaczolem. W latach 1993-95 zrewaloryzowano Ogród Żupny położony przy ul. Zamkowej. Składa się on obecnie z dwóch tarasów – ogrodu dolnego z czternastoma kwadratami centralnymi i dwoma bocznymi oraz ogrodu wyższego oddzielonego kamiennym murem.

Na skarpie ogrodu przeprowadzono badania archeologiczne, które potwierdziły ist-



WIELICZKA

Fot. Adam WOJNAR

nienie tu murów obronnych z 2 poł. XIV w. Odkryty mur stanowi fragment fortyfikacji wzniesionych za panowania Kazimierza Wielkiego. Mury obronne tworzyły owal o długości ponad 1 km i były wzmocnione 21 basztami, z których do dziś zachowała się tylko jedna – w rejonie Plant. Odkryty odcinek muru zrekonstruowano do wysokości 1 metra nad obecny poziom ogrodu.

W tym roku zrealizowano budowę ciągu pieszego między szymbem Daniłowicza a Ogrodem Żupnym. Tworzy go brukowana aleja, przy której znajdują się ławki, oświetlają ją stylowe lampy, zdobia klomby kwiatów i krzewy. W dowód szacunku dla papieża Polaka, który jako biskup krakowski Karol Wojtyła wielokrotnie odwiedzał Wieliczkę, Rada Miejska nadała drodze miano Alei Jana Pawła II. (pk)



Festyn dla mieszkańców

PROSZOWICE

Na ludowo

Wojewódzki Ośrodek Kultury w Krakowie oraz Centrum Kultury i Wypoczynku w Proszowicach, zapraszają wszystkich mieszkańców na „Wielki Piknik Folklorystyczny”, który odbędzie się w niedzielę w amfiteatrze lub – w przypadku złej pogody – Domu Kultury.

W programie imprezy znajdą się występy zespołów folklorystycznych z wojewódz-

two krakowskiego. Od godz. 16 będziemy mogli obejrzeć i posłuchać „Słowianek”, zespołu góralskiego „Hamer-nik” z Nowohuckiego Cen-trum Kultury i grupę „Raci-borsko” z Wieliczki. Organi-zatorzy zapraszają na piknik całe rodziny, bowiem przygo-towali dla dzieci wiele atrak-cyjnych zabaw i konkursów z nagrodami. **(ART)**

Święto miasta

Od opery do... wyciskania sztangi

Pod honorowym patronatem Ryszarda Kaczorowskiego — ostatniego prezydenta RP na uchodźstwie dziś o godzinie 19.30 w zespole pałacowo-parkowym w Młoszowej odbędzie się otwarcie IV Dni Trzebini. Ozdobą wieczoru jest wystawienie opery Moniuszki „Straszny dwór” w wykonaniu Opery Śląskiej w Bytomiu.

W sobotę i niedzielę tutejsi mieszkańcy, jak również goście z okolicznych miejscowości, ze Śląska i Krakowa, będą mogli uczestniczyć w licznych imprezach kulturalnych, sportowych i rekreacyjnych. Przybliżmy najważniejsze z nich:

Sobota, 13 czerwca

Stadion KS „Hutnik” Trze-
binia. Od 12.30 otwarty tur-
niej w wyciskaniu szangi le-

ząc i wielobój sportowy szkół podstawowych. **Plac przy ul. Ochronkowej.** Od godz.10. impreza motoryzacyjno-sprawnościowa dla kierowców. Godz.16. Rapy pana Yapy – program dla dzieci. Godz.17.30. Spotkanie za Baladą- program kabaretowy artystów scen polskich. Godz. 19.30. Koncert zespołu KULT. Godz. 21.00-4.00 Festyn dla mieszkańców. 23.00 Pokaz ogni sztucznych.

Niedziela, 14 czerwca

Dwór Zieleniewskich 12.30
– Symultana Kamila Mitonia
– wicemistrza świata do 14 lat.
Krystynów – od godz. 15 fe-
styn. Godz.17 koncert zespołu
Trubadurzy. Od 19 zabawa ta-
neczna. Pokaz ogni sztucz-
nych o godz. 22. **(sab)**

W Rynku i na Zarabiu

Moc atrakcji

Wystawy, koncerty, konkursy, zabawy w plenerze, kiermasze... to tylko część atrakcji przygotowanych na tegoroczne święto miasta. Przez najbliższe trzy dni mieszkańcy i goście, którzy tu zawitają na pewno nie będą się nudzić.

Świętowanie rozpoczyna się dziś o godz. 10 w Rynku. Po uroczystych przemowach władz miejskich na estradzie pojawiają się młodzi artyści z Państwowej Szkoły Muzycznej i szkół podstawowych. O godz. 12 w Ośrodku Kultury otwarta zostanie międzynarodowa wystawa grafiki „Triennale 100 miast”. Godzinę później w Miejskiej Bibliotece Publicznej spotka się ze swoimi czytelnikami Dorothea Terakowska, znana dziennikarka i autorka książek dla dzieci. O godz. 16 ulicami miasta przejdzie korowód postaci literackich, w które wciela się uczniowie szkół podstawowych. Na godz. 18 na ul. Jordana zaplanowano turniej o tytuł Króla Tie-Breaku w badmintonie. O godz. 19 w MOK Orkiestra Kameralna i zespół Madrygalistów Capelle Cracoviensis zaprezentują m.in. utwory Mozarta, Brahmsa, Haendla. Dwie godziny później rozpocznie się noc bardów i poetów.

stauracji „Ambassador” na Zarabiu wystartują rowery górskie i kolarskie. W Ryнку natomiast od godz. 10 do 18 popisy młodych artystów. Na plaży na Zarabiu (godz. 11-17) prezentowany będzie drobny inwentarz: ryby, drób, króliki, szynszyle. O godz. 12 na estradzie w Ryнку zostaną ogłoszone wyniki konkursu na najpiękniejszy balkon w Myślenicach. Dwie godziny później obok basenu na Zarabiu odbędzie się turniej piłki plażowej. Natomiast wieczór wypełnią koncerty.

W niedzielę o godz. 10 – turniej siatkówki plażowej koło basenu na Zarabiu, o 14 – turniej tenisa ziemnego. O godz. 11 nad zboczem Plebańskiej Góry fruwac będą latawce. O godz. 15 w Amfiteatrze rozpocznie się piknik dla dzieci. O godz. 17 wystąpią „Lubieźnicy Folkloru” i „Ziemia Myślenicka”, a o godz. 19 – Krzysztof Piasecki. O godz. 18 w strażnicy OSP można będzie potańczyć przy muzyce zespołu „Morawski Band”. (Nit)

(Nit)

W SKLEPACH OD
25.06.1998

No wySącz mnie...

EXPOL Spółka z o.o. Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego 33-310 Nowy Sącz ul. Węgierska 78
tel.(018)442-94-64, fax (018)442-90-41

1 MEDYCZNE 2 STOMATOLOGICZNE 3 USŁUGI 4 HANDLOWE 5 BUDOWLANE 6 TURYSTYCZNE 7 USŁUGI POGRZEBOWE

1 GABINET LECZENIA
SCHORZEŃ:
INTERNISTYCZNYCH
UKŁADU
POKARMOWEGO

**USG
EKG**

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)
Tel. 633 14 75

1 **APARATY
SŁUCHOWE**

tel. (012) 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
33-300 N. Sącz ul. K. Wielkiego 4
tel. (0-18) 443-78-14

Pełny zakres usług

1 GABINET
PSYCHOLOGICZNY
(dzieci, młodzież, dorośli).

- poradnictwo
- badania (również dysleksji)
- terapia

Tel. 425-76-87

1 **USG** 

jama brzuszna,
piersi, tarczycy i inne

► **KONSULTACJE**
wszystkich specjalistów

► **ONKOLOGIA**
także choroby sutka

► **OKULISTYKA**
szkła kontaktowe

► **ZABIEGI OPERACYJNE,
ANALIZY, ENDOSKOPIE,
EKG**

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

1 **USG** 

*Diagnostyki
Ultrasonograficznej*

Kraków, ul. Szwedzka 27
pełny zakres badań USG
(0-12) 267-69-66

1 **LEKARZ** 

**WIZYTY
DOMOWE**

LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH
658-49-59
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

- internistów
- pediatrów
- EKG
- laryngologów

1 **MEDICINA**

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78

...

ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne
dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci,
dorośli/ - przepukliny, stulejki,
wodniaki jądra, kaszaki,
tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie
hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy,
cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

1 **inmed** 

**APARATY
SŁUCHOWE**

*sprzedaż ratalna
kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna*

- Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58, 415-80-81
- Nowy Targ, ul. Kolejowa 15
- Zakopane, ul. Krupówki 43
tel. (0-18) 14-999

1 **KRI MED**
GABINET LEKARSKI

**DIAGNOSTYKA
LECZENIE**

- * **CHIRURGIA:**
naczyniowa
proktologiczna
dziecięca
- * **GINEKOLOGIA**
- * **DERMATOLOGIA:**
dorośli
dzieci
- * **USUWANIE ZĘBÓW — PROTEZY**
- * **NEUROLOG**
- * **CHOROBY WĄTROBY**
- * **KOLONOSKOPIA**
- * **USG (pełny zakres usług)**
- * **MASAŻ LECZNICZY,
AKUPRESURA**

CZYNNY
od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

1 **PRZYCHODNIA
PROFESORÓW
I DOCENTÓW**

Medicina®

KRAKÓW

ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie
helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

1 **APARATY
SŁUCHOWE**

- * cyfrowe
- * dyskretne
- * niezawodne

MED

ul. Gertrudy 19, Kraków,
tel. (0-12) 421-15-77

1 **APARATY
SŁUCHOWE
I AKCESORIA**

najniższe ceny - pełna obsługa
"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. SW. KATARZYNY 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
TEL. 656-18-06

1 **NEW MED**

♦ **sprzęt medyczny**

Kraków, ul. Prądnicka 53a,
tel. 422-38-19
Wadowice, ul. Pułaskiego

1 **BÓLE KRĘGOSŁUPA**

leczenie

- dyskopatii
- lumbago
- oraz pochodnych jak:
- bóle i zawroty głowy
- ból kończyn i klatki piersiowej
- uczucie „duszenia się”
- rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31, tel. 633-38-12
10-17, pn-pt.

2 **Pol Dent**
Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk.),
tel. 633-44-42,
090-666-788
czynne 9.00-21.00

**Pełny
zakres usług**

* **USŁUGI RATALNE** *

Niedziela i święta od 9 do 20

2 **RENTGEN
ZĘBÓW**

panoramyczne,
punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe

- wyniki natychmiast

2 **EuroDent**
CENTRUM DENTYSTYKI

PL. BISKUPI 18,
TEL. 634 58 93,
634 24 09

3 **TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA**

-handel
-usługi
-produkcja

 **94-77**
http://www.tai.com.pl

3 **IFORMACJA**
c. b.i.t.

**MEDYCYNĄ
HANDEL
USŁUGI
PRODUKCJA**

telefony
całodobowe
(012) 412-18-49
(012) 411-20-60
(012) 413-04-22
http://www.cb.it.com.pl

3 **OGÓLNOPOLSKA
INFORMACJA**

**MEDYCYNĄ
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI**

94-34
0-12 653-22-02 ▶ całodobowe
0-602 68-97-99

0-12 634-30-20 ▶ pon-pt. 9-18
632-34-12

internet http://www.coit.com.pl

3 **Garaże
usługi
ślusarskie**

najtaniej w Polsce

PROMOCJA

(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

3 **CAŁODOBOWA
POMOC
DROGOWA**

**Tel. 96-31
411-86-96**

4 **sięgarnia**
ZAMPEX  **budowlana**

Kraków
ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22
ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56

5 **580 WZORÓW
TAPETY**

KASETORY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO

BISKO

120
144
150
154
220

PACHOŃSKIEGO

OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

7 

**FIRMA POGRZEBOWA
A.H. MIREK**

**MIĘDZYNARODOWY
PRZEWÓZ ZWŁOK
TRUMNY SPECJALNE**

SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65
MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę
(0-33) 77-13-15
JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816

7 

czynne codz. 7.30 - 15.30

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice)
411-35-26

polecają

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE**

w ramach zasiłków ZUS

kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**

tel. 411-45-02, 411-45-04,
ul. Reduty 1
(Batowice)

CENY KONKURENCYJNE!!!

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

➤ **SŁOWACKIEGO**
➤ **DUŻA SCENA** (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Żołnierz i bohater — 19. Bilety: 18-15 i 12-10 ulg.
➤ **MINIATURA** (pl. Św. Ducha 2, tel. 422-40-22): Słowa boże — 19. Bilety: 15 i 10 ulg.
➤ **STARY**
➤ **SCENA KAMERALNA** (Starowiślna 21): Rodzeństwo — 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.
➤ **MAŁA SCENA** (Sławkowska 14): Wznowiecie — 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
➤ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Mayday — 19.15.
➤ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): Trzy łudowki — 10.
➤ **LUDOWY**
➤ **DUŻA SCENA** (os. Teatralne 34, tel. 643-71-01): Zemsta — 9, 11. Bilety: 10.
➤ **SCENA POD RATUSZEM** (Rynek Gł. 1, tel. 421-50-16, 421-55-25): Lekarz mimo woli — 19.30. Bilety: 17 i 12 ulg.
➤ **TEATR ZALEŻNY** (Kanonicka 1): Teatrzyk KROPKA: Wesołe niedźwiadki — 9.30.
➤ **OPERETKA** (Lubicz 48, tel. 422-78-07): Księżniczka Czardasza — 19.
➤ **JAMA MICHALIKA** (Floriańska 45, tel. 422-15-61): Bardzo zielony balonik — 20.

FILHARMONIA

➤ **PAŃSTWOWA FILHARMONIA** (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): koncert symfoniczny: orkiestra FK, K. Markou (USA) — dyrygent, T. Szebanowa — fortepian. W pr.: Berlioz — Uwertura „Korsarz”, Skriabin — Koncert fortepianowy, Szostakowicz — X Symfonia — 19.30.

KINA

➤ **APOLLO** — stereo, ekran perelkowy (św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Męczyzna przedmiot pożądania (niem.-USA 18) — 16; Buntownik z wyboru (USA 15) — 17.45; Dzień zagłady (USA 15) — 20.
➤ **ARS: SZTUKA** — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6): Blues Brothers 2000 (USA 15) — 12, 16.15; Dzień zagłady (USA 15) — 14.10, 18.30; Męczyzna przedmiot pożądania (niem.-USA 18) — 20.45; Tajemniczy pokaz specjalny — 22.30.
➤ **ARS: ANEKS SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Microcosmos (fr., b.o.) — 13; Człowiek w żelaznej masce (USA 12) — 14.30; Złote runo (pol. 15) — 17; epiej być nie może (USA 15) — 18.30; Fakty i akty (USA 15) — 21, 22.40.

➤ **ARS: REDUTA SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Męczyzna przedmiot pożądania (niem.-USA 18) — 14; Dzień zagłady (USA 15) — 15.45; Człowiek w żelaznej masce (USA 12) — 18; Blues Brothers 2000 (USA 15) — 20.30, 22.45.
➤ **KIJÓW** — dolby stereo digital, klimatyzacja (Kraśnińskiego 34, tel. 422-30-93): Mała Syrenka (USA, b.o., dubbing) — 12, 14, 16; Na ostrzu szpady (fr. 15) — 18, 20.30.
➤ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Siedemnaście równoleżnik (fr. 15) — 16; Sprzedawca marzeń (wt. 15) — 18; Biały labirynt (niem.-dan.-szw. 15) — 20.
➤ **PASAŻ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Flubber (USA 12) — 13; Doom Generation. Stracone pokolenie (fr.-kan. 18) — 14.45; Po tamtej stronie ciszy (niem. 15) — 16.15; Rynek 2 (USA 15) — 18.15; Adwokat diabła (USA-18) — 20.30.
➤ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Siedem lat w Tybecie (USA 15) — 10.30, 20.30; Przejrzeć Harry'ego (USA 15) — 13, 18.45; Polowanie na grube ryby (ang. 15) — 14.45; Wild man blues (USA 15) — 16.45; Ukryte pragnienia (ang.-wt.-fr. 15) — 23.
➤ **SFINKS** (os. Górli): Kochaj i rób co chcesz (pol. 15) — 17; Historie miłosne (pol. 15) — 19.
➤ **ŚWIT** (os. Teatralne 10): duża sala: Adwokat diabła (USA 15) — 18; Człowiek w żelaznej masce (USA 15) — 20.30; mała sala: Kino kontrowersji: Dzieciaki (USA 15) — 20.
➤ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Kino szkolne — propozycje: Zakochany kundel, Szatan z VII klasy, Spona; Koszmar minionej lata (USA 15) — 17.30; Kamasutra (ind.-jap.-ang.-niem. 18) — 19.30.
➤ **UCIECHA** — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Wielkie nadzieje (USA 15) — 15.30, 20.30; Buntownik z wyboru (USA 15) — 18.
➤ **WANDA** — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Mała Syrenka (USA, b.o., dubbing) — 9, 11, 13; Siedem lat w Tybecie (USA 15) — 15.30; Barwy kampanii (USA 15) — 18; Biały labirynt (niem.-dan.-szw. 15) — 20.30.
➤ **WARSZAWA** — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Kasamowa (USA 15) — 16; Kochaj i rób co chcesz (pol. 15) — 18; Titanic (USA 15) — 20.
➤ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Spona (pol. 12) — 15.45; Fatalna namiotność (USA 15) — 17.30; Adwokat diabła (USA 18) — 19.30.
➤ **PARADOX** (Krowoderska 8): Portret damy (USA 15) — 17.30; Demony wojny (pol. 15) — 20.30.

WAWEL

➤ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt., pt. 9.30-16.30, śr. — wstęp wolny, cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10.15. Bilety 4 zł i 3 zł ulg.): • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (wejście o pełnej godzinie)
➤ **WAWEL ZAGINIONY** (pn., śr. — wstęp wolny, cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15)
➤ **SKARBIEC KORONNY** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)
➤ **ZBROJOWNIA** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)
➤ **KATEDRA** (pn.-sb. 10.15, nd. 12.15-15)
➤ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
➤ **MUZEUM KATEDRALNE**; (codz. 10-15)
➤ **SMOCZA JAMA** (codz. 10-17)

MUZEA, WYSTAWY

➤ **NARODOWE**
➤ **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny):
• Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności) • Andy Warhol
➤ **SUKIENNICE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):
• Sztuka polska od XIV do XVIII w.
➤ **XX. CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30):
• Galeria rzemiosła europejskiego
➤ **ARSENAL** (Pijarska 8); (codziennie 10-17):
➤ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sob. 10-15.30, pt. 10-18)
➤ **DOM JOZEF MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
➤ **WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonicka 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
➤ **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):
• Spotkanie czerwieni z papierem japońskim: Świat Kiyokatsu Matsumiya (do 28.06)
• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie — kol. F. Jasińskiego
➤ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 „9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu”, pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):
• Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty • Kraków przed 1000 lat • Dziejów tkanie. Od plecionki do tkaniny artystycznej • Miniatury tkackie Cecylii Kamińskiej-Kowalewskiej

(Podziemia Kościoła św. Wojciecha); (pn.-sb. 10-15); • „Święty Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski”
➤ **ARCHIDIECEZJALNE** (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):
• Pokój Ojca Św. z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 r. jako prof. KUL
➤ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)
• Maciej z Miechowa 1457-1523
➤ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14):
• Via Dolorosa — wątki kalwaryjskie w polskiej sztuce ludowej
➤ (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14 — wst. wolny):
• Walończy z Liège i okolic
➤ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
• Budowa geologiczna obszaru krakowskiego
➤ **HISTORYCZNE**
➤ **KRZYŻOTOFORY** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wyst. stała nieczyn. do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
• Kraków — Lwów w fotograficznej kamerze
➤ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):
• Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”
➤ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
• Leszek Dutka — malarstwo
➤ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):
• Z dziejów i kultury Żydów krakowskich
➤ **DOM ŚLAŃSKI** (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18) • „Kraków 1939-1945” • „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
➤ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18)
• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego
• Krowodrza na starej fotografii (do 31.07)
➤ **ZWIERZYNIENI SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14): • Rzeźba, malarstwo i rysunek Wiesława Pastuły
➤ **PRZYRODNICZE** (Sebastiana 9, tel. 22-59-59)
➤ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO** — KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16) • Rodowód polskiej nafty
➤ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):
• Założyciele ZPAF, Jubileusz ZPAF (do 21.06)
➤ **MŁODEJ POLSKI — RYDLÓWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
➤ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74) (codz. 10-15)

➤ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)
➤ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godz. przed spektaklem): • 200 lat Starego Teatru
➤ **UBEZPIECZEŃ** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godz. i w sob. po wcześniejszym uzgodn.) (wstęp wolny):
• Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
➤ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
➤ **WIELICZKA**
➤ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-nd. 10-16): • Dzieje Wieliczki • Solniczki • 400 lat Kościoła św. Sebastiana w Wieliczce • Moja przygoda w Muzeum
➤ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** — III poz. kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18.30, wt. 10-16) • Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze • Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w iknografii (do 31.12)
➤ **KOPALNIA SOLI "WIELICZKA"** (Daniłowicza 10) (8-16) • Podziemna trasa turystyczna poziom III; Kaplice solne: Bł. Kingi, Św. Antoniego, Św. Krzyża; Jez. Solankowe: E. Barącz. J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja solnych rzeźb, maszyn i urządzeń górniczych
➤ **NIEPOŁOMICE — ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)

GALERIE

➤ **ARTEMIS** (Starowiślna 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15) • Stworzył tedy Pan Bóg człowieka — fotografie Joanny Chrobak • Malarstwo i grafika Jerzego Panka
➤ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meiselsa 17) (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14):
• Bez ram — wyst. prac galerii internetowej
➤ **DK PODGORZE** (Krasickiego 18/20); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-13) • Kazimierz Zbigniew Łoński z Zamościa: Ekslibrisy (do 31.07)
• Kartonowe okryty wojenne (do 20.06)
➤ **„FOTO GALERIA”** (Al. Jana Pawła II 232):
• Andrzej Kramarz: „Droga nie wybrana”
➤ **KRAKOWSKA FUNDACJA DZIENNIKARZY** (Szczepańska 1): • Ekslibrisy z motywami krakowskimi „Cracoviana V” (do 31.07)
➤ **HOTEL LOGOS** (Szujskiego 5) (codz. 9-18):
• Malarstwo Janusza Trzebiatowskiego
➤ **GALERIA „m”** (os. Złotego Wieku 14):
• „Ocalić Różę” — malarstwo i grafika

INNE

➤ **OGRÓD ZOOLOGICZNY**: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godz. 9-18; tel. 425-35-51.

POLECAMY

NA WIELKIM EKRANIE

„Na ostrzu szpady”
reż. Philippe de Broca
Kino „Kijów”

Francja, przełom XVII i XVII wieku. Zamożny arystokrata każe zamordować swego kuzyna, hrabiego de Nevers. Przyjaciel ratuje przed siepaczami córkę ofiary, wyjeżdża na prowincję i... przygotowuje zemstę. Tak pokrótce można przedstawić scenariusz awanturniczej historii kostiumowej Philippe'a de Broki. Uwaga, w obsadzie gwiazdorzy kina francuskiego — Daniel Auteuil, André Techiné, Vincent Perez, Fabrice Luchini i Marie Gillian.

(Zaproszenia) (AG)

„Titanic”
reż. James Cameron
Kino „Warszawa”

Film o wielkiej katastrofie morskiej, która wydarzyła się 15 kwietnia 1912 roku. Grupa nurków bada wrak statku pasażerskiego. Poszukując cennego klejnotu, który — wedle zachowanych materiałów — powinien znajdować się w kasie pancernej. W czasie poszukiwań odkrywają narysowane wewnątrz portrety, które pozwalają im nawiązać kontakt z pasażerką, uratowaną z katastrofy.

W tej epickiej superprodukcji (film trwa ponad trzy godziny), która została zrealizowana za rekordową sumę 220 milionów dolarów, zobaczymy m.in. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet i Billa Paxtona. Wielki hit ekranowy 1998 roku!

(Zaproszenia) (ART)

PIOSENKA I KABARET

Lwowskie klimaty
w Loch Camelot

Loch Camelot przygotował na najbliższe dni wiele atrakcji. W piątek wielbiciele kabaretu będą mogli bawić się podczas programu pt. „To jest wprost nie do wiary”. Przedstawienie rozpocznie się o godz. 20.15.

W niedzielę natomiast gratka dla wszystkich, którzy kochają piosenki lwowskie. Od 19 będzie można posłuchać wspaniałych utworów, które dzięki oryginalnej aranżacji i różnorodności doskonale oddają klimat lat międzywojennych. Oprócz liryki znajdzie się także miejsce na humor i charakterystyczne dla tego miasta żart. Nie zabraknie również popisów wokalnych Łady M. Gorpienko, Dominika Kwaśniewskiego i Adama Piśko. Bilety na obie imprezy można kupić w Centrum Informacji Kulturalnej przy ul. św. Jana 2 lub w kawiarni Loch Camelot przy ul. Tomasza 17, na dwie godziny przed koncertem. (AS)

Recital Chrzanowski

„Piwnica pod Baranami” zaprasza o godz. 20 na recital Agnieszki Chrzanowskiej, która skomponowała muzykę do słów m.in. Józefa Ślusarczyk-Latos i Michała Zablockiego.

Podczas recitalu usłyszemy też utwory innych kompozytorów, a koło godz. 22 w Planetarium Piwnicy odbędzie się wystawa prac Witolda Jędrzejczaka „Wyspiśko uczuć”. Jędrzejczak — malarz, poeta i aktor, jest także autorem wielu tekstów piosenek Agnieszki oraz scenografii koncertu.

Na Czytelników którzy zgłoszą się przed recitalem czekają dwa podwójne zaproszenia na hasło „GK”.

**ZAPROSZENIA
OD GODZ. 12
TEL. 412-16-94 (ART)**

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997,

Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

➤ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali — czynny całą dobę)
➤ **DYŻURY SZPITALI**
➤ **KRAKÓW**
• chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej (Kopernika 21), chirurgii dziecięcej (Wielicka 265), laryngologicznej (Kopernika 23a), urologicznej (Prądnicka 35), okulistycznej (Dożynkowa 61 — Witkowiec).
• Domowa Pomoc Lekarska — lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
• Całodobowa Pomoc Lekarska — tel. 266-14-71
➤ **BIELSKO-BIAŁA**
• Wyzwolenia 18 — 400-61, Wyspiańskiego 21 — 320-15, Sobieskiego 83 — 359-04, E. Plater 17 — 270-11)
➤ **OŚWIĘCIM** • Wysokie Brzegi 2 — 42-20-11
➤ **SUCHA BESKIDZKA** • Szpitalna 6 — 74-38-55
➤ **WADOWICE** • Karmelicka 34 — 330-21
➤ **ŻYWIEC** • Sienkiewicza 32 — 40-51
➤ **DYŻURNE POGOTOWIA**
➤ **KRAKÓW**
• tazarza 14 — 999, zachorowania i przewozy — 422-29-99, centrala telefoniczna — 422-36-00
Podstacje KPR:
• Łotnisko Balice — 285-68-99; 285-68-98,
• Rynek Podgórski 2 — 656-59-99,
• Krowodrza (Piastowska 32) — 633-39-99,
• Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
• Wieliczka (ks. Goliana 6) — 278-12-89, alarmowy 999,
• Krzeszowice — 999
• Jerzmanowice — 389-50-99
• Iwanowice — 388-40-99; 388-41-99,
• Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99
• Łobzów (Piastowska 32) — 633-39-99
• Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — wypadki 644-49-99 i 644-42-91

• Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck — 636-61-10, 636-46-11
• Pogot. Toksykologiczne — 411-99-99 (całodobowe)
➤ **PROSZOWICE** — alarm. 999, zachorowania i przewozy — 386-21-35
➤ **MYŚLENICE** — 999, 272-01-80,
➤ **NIEPOŁOMICE** — miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
➤ **NIEPOŁOMICE** — miejski 811-999, alarmowy 999
➤ **SŁOMNIKI** — 388-19-99 (całą dobę)
➤ **DYŻURNE APTEKI**
➤ **KRAKÓW**
• Mogiła 21 — 411-01-26, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, Centrum A bl 3 — 644-17-36, os. Niepodległości 3 — 648-01-27, Królewska 92 — 636-12-91, Narutowicza 19 — 634-17-55, Kalwaryjska 94 — 656-18-50, Forteczna 51/8 — 267-06-40
➤ **SKAWINA** — Ogrody 1 B
➤ **KRZESZOWICE** — Legionów Polskich 30
➤ **MYŚLENICE** — 3 Maja 14a
➤ **PROSZOWICE** — 3 Maja 7
➤ **WIELICZKA** — Piłsudskiego 75

CZŁOWIEK W DEPRESJI

➤ **TELEFONY ZAUFANIA**
➤ **KRAKÓW**
• ogólny — 633-71-37 (od 16 do 22)
• dla kobiet — 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)
• dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20)
• dla kobiet — ofiar przemocy — 425-48-57 pn., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pn.-pt. w godz. 20-23 — 657-02-64
• młodzieży — 988 (od 14 do 18 bez niedz.)
• dla narkomanów — 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
• dla alkoholików — 656-46-80 (pn.-pt. 24h)
• dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sb. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
• inf. o AIDS — 958 (całodobowy)
• dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz. 10-12)
• dla osób przeżywających kryzysy osobiste — 656-51-77 (wt. śr., pt. 16-19)
• dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)

• dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30)
➤ **SKAWINA**
• Dla ludzi uzależnionych — 276-17-44 (cz.-pt. 16-19)
➤ **SUCHA BESKIDZKA** — 986

NIE WIESZ CZEGOŚ

➤ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**
• Krowoderska 8, tel./fax: 421-96-45 w.34, tel. kom. 0601-46-50-43, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17). Kształcenie, bezrobocie, wypoczenie, problemy zdrowotne, uzależnienia, porady prawne, poradnictwo zawodowe, rzecznictwo praw ucznia. Punkt informacyjny o możliwościach kształcenia w roku szkolnym 1998/99 (szkoły średnie, wyższe)

GDY ZACHORUJE ZWIĘRZĘ

➤ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**
➤ **KRAKÓW**
• Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sb.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki — pomoc całodobowa)
• Centaur, Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pn.-pt. 10-14 i 15-20, sb. 9-15), wizyty domowe;
• Salus, Przemyska 6/1a, tel. 422-52-88 (pn.-pt. 9-17, sb. 9-13, pom. całodobowa); Gdyńska 11a, tel. 636-02-06 (pn.-pt. 9-12 i 15-20, sb. 9-18, nd. 10-13)
• Centralna 41, tel. 643-53-08 (pn.-sb. 10-13 i 16-20, nd. 9-13)
• Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (pn.-pt. 9-19, sb. 9-15, nd. i święta 9-12; dyżur non stop)
• Gromady Grudziąż, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30)
• Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt. 9-13 i 15-18, sb. 9-12)
• Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sb. 12.30-17, nd. 14-17)
• Królowej Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14)
• Łużycka 55, TEL. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20.
• Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wizyty domowe)
• Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13)

• Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 11-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13)
• Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn.-pt. 9-15, 16-20, sb. 9-19, nd. 10-14)
• Słomiana 17 (pn.-sb. 9-12 i 16-20, nd. 14.30-16.30)
• Woronicka 16, tel. 412-35-73 (pn.-pt. 15-19, sb. 9-12)
• os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn.-pt. 8.30-20, sb. dyżury 10-16)
• os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pn.-pt. 16-20, sb. 9-14, wizyty dom. po godz. 20)
• WIELICZKA • Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)
➤ **AMBULATORIA WETERYNARYJNE**
➤ **KRAKÓW** • Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22) • Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn.-pt. 16.30-19, sb. 9-13, wizyty dom.) • Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 (pn.-pt. 16-19, wizyty dom. po g. 19) • Na Wierzbocinach 19, tel. 425-11-28 (pn.

Wojownik Mazela

GARBARNIA II — CRACOVIA II 4:1 (2:0)

Bramki: Mazela 52, 86, Kluska 31, Niewiata 32 — Góra 56. Sędziował M. Chelmecki. Żółta kartka Krawczyk. Widzów 50.

GARBARNIA II: Dębosz (46 Woźniak) — Ślusarczyk, Reinold, Piszczek (46 Cebula) — Suchan (64 Górecki), Kluska, Gadek, Niewiata, Madejski — Mazela, Lizak.

CRACOVIA II: Pazdański (60 Trzepałka) — Kopyś, Rokicki, Bednarz — Treszczyński (63 Marek), Góra, Matusiak, Węgiel, Kościelniak (46 Przytula) — Słota, Rusocki (37 Krawczyk).

Pierwsze minuty należy do gości. Zawodnicy Cracovii przeprowadzili kilka szybkich akcji i już w 1 min Matusiak stworzył dobrą sytuację strzelecką Węglowi, który jednak z kilkunastu metrów strzelił obok słupka. Po kwadransie doszli do głosu garbarnie. W 21 min po raz pierwszy poważnie zagrozili bramce Pazdańskiego. Kluska dośrodkował z rzutu różnego na pole bramkowe i piłka po głowie Gądky przeszła tuż obok słupka. Pięć minut później aktywny Niewiata po mocnym podaniu Suchana z prawej strony uprzedził gołkipera Cracovii, ale piłka uderzona z 2 metrów również minęła słupek. O dalszym przebiegu meczu zadecydowały dwie minuty — w 31 Kluska zdobył

prowadzenie dla rezerw Garbarni ładnym strzałem pod poprzeczkę oddanym z 13 m — w 32 Niewiata podwyższył wynik płaskim strzałem w sam róg z 15 m po podaniu Gądky. Goście po takim szoku nie otrząsnęli się przed pretrwą i szansę na zdobycie dalszych goli mieli gospodarze. W 40 i 41 strzelał z dystansu Lizak, ale za pierwszą razem Pazdański wybił piłkę na rzut różny, a za drugim — piłka minęła cel. Pod drugą bramką pokazał się Matusiak uderzając z 7 m mocno, ale nad poprzeczką. W 43 min Kluska strzelił w lewy róg bramki Cracovii, Pazdański wybił piłkę na róg. Wykonywał go Kluska, po którego dośrodkowaniu Lizak z 2 m trafił w bramkarza.

Po zmianie goście ruszyli śmieiej do przodu i już w 47 min byli blisko zdobycia gola. Z lewej strony rzut wolny wykonywał Węgiel, który zagrał na pole bramkowe Woźniaka. Jednak Słota z z najbliższej odległości trafił w słupek... W 52 min Suchan z rzutu różnego posłał piłkę na pole bramkowe. W powietrznym starciu Pazdańskiego z Mazelą lepszy okazał się napastnik Garbar-



ni, który po upadku gołkipera na ziemię spokojnie wepchnął piłkę do bramki. Honorowego gola dla gości zdobył w 56 min Góra strzałem zponad 20 m. Piłka wpadła do siatki wyłamując palce Woźniakowi. Wynik ustalił Mazela w 86 min. Po jego strzale z 14 m odbiła się jeszcze od

obrońcy i zmyliła Trzepałkę. Tym samym Mazela wyrósł na główną postać spotkania. Nie tylko zdobył dwa gole i cały czas toczył boje z zawodnikami Cracovii, po których niekiedy wydawało się, że kontuzja go nie ominie. Zawsze wychodził jednak cało... (now)

Rączka załatwił Borek

BOREK Kraków — GOŚCIBIA Sułkowice 1:2 (0:0)

Bramki: Mamczur 82 — Rączka 60, 64. Sędziował: R. Jachura. Żółte kartki: Pachota, Wańczura, Kuźma — A. Piechota. Widzów 60.

BOREK: Popczyński — Kuźma, Łazarczyk, Waśniowski — Sałach (69 Bartosz), Wańczura, Pachota, Kowalski — Bała, Mamczur, Pachacz.

GOŚCIBIA: Szuba — Klimczyk, Socha, Moskal — D. Stołkosa, Twardosz, A. Piechota (27 Malina), Jankowicz, A. Latoń — Rączka, W. Stokłosa.

Nie było to widowisko, które rzuciło na kolana. Obie drużyny, owszem włożyły w grę sporo serca, ale więcej było chaosu niż składnych akcji. W pierwszej połowie oglądaliśmy tylko jedną ładną akcję. W 29 min Pachacz próbował

przełobować bramkarza, ale jego strzał trafił w poprzeczkę.

Po zmianie stron lekka przewaga uzyskała Gościbia. Szczególnie mógł w ich szeregach podobać się Rączka, który stwarzał największe zagrożenie dla bramki Borku. Właśnie ten piłkarz przesądził o zwycięstwie gości. Najpierw w 60 minucie uderzył z 17 metrów i piłka wyładowała w lewym rogu bramki Popczyńskiego. Cztery minuty później dokładnie dośrodkował D. Stokłosa i Rączce nie pozostało

nic innego jak przymierzyć w róg bramki.

Wydawało się w tym momencie, że jest po meczu, ale o to do ataków zerwał się Borek, który do tej pory grał bardzo niemrawo. Już w 78 min mogło być tylko 1:2, ale strzał Kowalskiego wyładował na poprzeczkę. W 82 min wreszcie akcja gospodarzy przyniosła im pełne powodzenie. Do dośrodkowania najwyżej wyskoczył Mamczur i precyzyjnym strzałem zdobył kontaktową bramkę. Co prawda gospodarze atakowali do końca, dążąc za wszelką cenę do remisu, ale goście bronili się dobrze i mecz zakończył się zasłużonym zwycięstwem Gościbi. (BK)



SPORT Market
(0 22) 62-02-413
(0 14) 21-22-75

1. Proszowianka	28	64	68:25
2. Podgórze	28	58	64:34
3. Węgrzanka	28	55	65:35
4. Wiślanka	28	53	61:33
5. Gościbia	28	47	55:34
6. Niedźwiedź	28	47	57:40
7. Borek	28	42	62:46
8. Orzeł	28	38	40:43
9. Skalanica	28	36	50:54
10. Gdovia	28	34	34:49
11. Cracovia II.	28	33	35:60
12. Garbarnia II	28	30	35:55
13. Nadwiślanka	28	28	27:47
14. Raba	28	28	39:64
15. Bronowianka	28	25	36:59
16. Nadwiślan	28	13	21:71

NADWIŚLAN — NIEDŹWIEDŹ
0:5 (0:3)

Bramki: Szostak 20, 22, 30, Bukalski 68, Gacek 70. Sędziował: A. Kotula. Żółte kartki: Nolek, Kolański, Duszyk. Widzów: 100.

NADWIŚLAN: Mucha (31 Przekłasa) — S. Żak, Duszyk, Rechemtiuk — Filosek (60 Wilkosz), Rosiek (70 Nojek), Brusman, Kaczmarczyk, Dziektarz — Misiewicz, Kolański.

NIEDŹWIEDŹ: Marcinkowski — Kłosiński, Sasnał, Pobrotyń, Bukalski (72 Suldecki) — Luty, Gacek (80 Sajnog), Fitał, W. Gruchała (72 Ślęzyk) — Sowula, Szostak.

Goście potrzebowali trzydziestu minut by rozstrzygnąć mecz na swoją korzyść. Najpierw wysoki Szostak dwukrotnie strzałem głową pokonał Muchę, a następnie po rajdzie i minięciu dwóch defensorów Nadwiślanu strzałem w długi róg bramki Muchy zdobył klasyczny hat-trick. I właściwie było po meczu. (pg)

PROSZOWIANKA — GDOVIA 5:1 (2:0)

Bramki: Michniak 47 i 68, Kusia 9, Kusek 34, Skalski 66 — Małek 86. Sędziował: R. Gaszyński. Żółte kartki: Żołędz — Bylica. Widzów: 400.

PROSZOWIANKA: Łaciak — Nowak (69 Zięba), Janusz, Dłusza — Świeca (76 Piwowar), Żołędz, Skalski, Duniec, Kusia — Kusek (46 Szymański), Michniak (69 Kubik).

GDOVIA: Bury — I. Kocemba, Pieprzyc, Bylica, Godula (57 Małek) — Hyży, Kasprzyk, Dutkowski, Stasiak — Kowacz, Kurnik. Gospodarze przed meczem znali już wynik Podgórze, i po cichu liczyli, że Nadwiślanka z Nowego Brzeska urwie punkty Węgrzance. Oczywiście sami zrobili wszystko by swój mecz wygrać. I dlatego było to jednostronne widowisko. Gospodarze przeważali przez 80 minut spotkania, i stworzyli wiele okazji bramkowych. Już pierwsza akcja w 9 minucie pokazała, że w niedzielę bramek może być sporo. Duniec posłał celną długą piłkę do Kusi, a ten po krótkim rajdzie ładnym strzałem zdobył prowadzenie. Gospodarze nie zwalniali tempa i kolejnego gola po błędzie Burego zdobył Kusek. Tuż po przerwie bramkarz gości ponownie niepewnie interweniował przy strzale Michniaka, i było już 3:0. Dopiero w ostatnich minutach goście wykorzystując chwilę nieuwagi defensorów Proszowic zdobyli honorowego gola.

Ale prawdziwa feta rozpoczęła się w momencie, kiedy przyszła informacja z Nowego Brzeska. Dzięki temu wynikowi Proszowianka na dwie kolejki przed zakończeniem rozgrywek jest już w IV lidze! Gratulujemy!

(PG)

RABA — BRONOWIANKA 1:0 (0:0)

Bramka: Skwarek (89). Sędziował A. Hawryszko. Żółte kartki: Kaletka — Karliński. Widzów 50.

RABA: Soboń — J. Nowak, Wyroba, Hałatek, Horabik — Kaletka, Dominik (65 Ładyga), Mróz (75 Widła), Krawczyk — Czajczyk, Skwarek.

BRONOWIANKA: Basista — Karliński, Sienko (25 Tekieli), Baran, Zajac — Żądło, Waśniowski, Babik (38 Molik), Stachyra — Popek (88 Młynarczyk), Pasławski.

Mecz dwóch zagrożonych spadkiem zespołów nie był wielkim wydarzeniem. Kibiców mógł jednak trzymać w napięciu do końca, gdyż jego losy zostały rozstrzygnięte tuż przed końcem. Dramat przeżyli piłkarze Bronowianki. Przez większą część spotkania umiejętnie się bronili, lecz ten jedyny raz zawiódł ich linia defensywna. Nie mieli już czasu na odrobienie strat. Skwarek prosił już o zmianę, ale ponieważ do końca spotkania pozostawało już niewiele czasu, trener kazał mu pozostać na boisku, by nie tracić cennych sekund na wprowadzenie nowego gracza. Napastnik wbiegł więc w pole karne, gdzie przejął na głowę dośrodkowanie od partnera. Celnym strzałem pokonał Basistę. Z tej próby nerwów zwycięsko wyszli gospodarze,prolongując szansę na pozostanie w klasie okręgowej. (Żuk)

WIŚLANKA — ORZEŁ 4:3 (4:0)

Bramki: Kmak 20, Brak 28, Bulik 32, Łysak 41 — Bańbuła 66 i 72, Tyrański 60. Sędziował: T. Węsierski. Żółta kartka: Bańbuła. Widzów: 100.

WIŚLANKA: Jurek — Brak, Kadula (55 Maniecki), Miziura, Cebula — Przado, Figlarz (55 Orzechowski), Łysak, Bursa (59 Palonek) — Kmak, Bulik (75 Błaszczak).

ORZEŁ: Mastalerz — Bańbuła, Tyrański, Ciesielski, Filo — Tomana (46 Kozień), Kostrz, Łazarczyk, Szostak — Łabuś, Bogusz. Drogo mogli zapłacić gospodarze za zmiany najbardziej doświadczonych zawodników, dokonanych tuż po przerwie. Po pierwszych 45 minutach, kiedy spokojnie prowadzili 4:0, w drugiej omal nie stracili wygranej. Dobrze grający Bańbuła raz strzałem głową, a raz ładnym strzałem po ziemi pokonał Jurka, a dodatkowo wyłożył idealnie piłkę na 5 metr Tyrańskiemu, i zrobiło się 4:3. Goście stworzyli jeszcze kilka groźnych sytuacji, ale nie potrafili ich wykorzystać. Podobnie jak gospodarze, którzy po przerwie zawodzili strzelecko, lub jak Bursa z Kmakiem wdawali się w niepotrzebne zabawy. (pg)

Krakowska klasa A

Grupa II

WRÓBLOWIANKA — PA-
STERNIK Ochotnica 1:0 (0:0)
Łazarz, KABEL II Kraków —
START Brzezina 6:0 (3:0),
CZARNOCHOWICE — STRA-
ŻAK Kokotów 1:0 (0:0) Wię-
kowski, PIŁKARZ Podłęże —
PUSZCZA Niepołomice 0:4
(0:2) Ponikiewic, Dobosz,
Pilch, Kędzior, ZRYW Szarów
— WOLNI Kłaj 0:0, ROŻNOWA
— PODGÓRZE II 2:3 (0:2) Ko-
taba 2 — Chrościel, Grabow-
ski, Trojnar, CZARNI Staniat-
ki — WISŁA Niepołomice 1:2
(0:1) Jach — Kania, Strojek.

1. Strażak	24	51	60:25
2. Kabel II	24	44	79:42
3. Zryw	24	43	52:49
4. Puszcza	24	40	49:32
5. Piłkarz	24	38	43:38
6. Wolni	24	31	38:31
7. Rożnowa	24	30	41:42
8. Podgórze II	24	30	31:43
9. Czarnochow.	24	29	56:53
10. Czarni	24	29	31:52
11. Pasternik	24	29	47:55
12. Wisła	24	27	40:54
13. Wróblow.	24	25	34:51
14. Start	24	20	26:60

Grupa III

CLAVIA Świątniki —
ORZEŁ Myślenice 3:0 (1:0)

Kurowski, Szymski, Suder,
ARMATURA — STAW Polan-
ka 1:0 (1:0) Sęk, ZWIERZY-
NIECKI — ISKRA Krzęcin 3:3
(1:3) Machaj, Płonka, Stefa-
nik — Lelek, Głogowski 2,
ISKRA Brzeczowice — KRA-
KUS Swoszowice 1:0 (1:0) Se-
rafin, GRODZISKO — PCI-
MIANKA 2:2 (1:1) dla Pei-
mianki: Ślusarczyk, Jantas,
DZIEWIARZ/CYPIS Tyniec —
POGON Skotniki 2:3 (1:1)
Chmielek, Grabowski —
Adamczyk, Żyła, Mielcarz,
ZIELONKA Wrząsowice —
TEMPO Rzeszotary 2:1 (2:0)
Jach, Wątor — R. Dziedzic.

1. Pogoń	24	57	48:22
2. Armatura	24	56	55:21
3. Zwierzyniecki	24	38	55:29
4. Dziewiarz	24	38	35:32
5. Tempo	24	35	41:38
6. Iskra K.	24	32	45:43
7. Krakus	24	32	43:44
9. Zielonka	24	32	29:30
9. Peimianka	24	32	39:41
10. Grodzisko	24	31	39:43
11. Clavia	24	29	30:38
12. Iskra B.	24	28	30:53
13. Staw	24	25	29:41
14. Orzeł	24	9	25:69

(bk)

Najlepsi snajperzy

- 28 — Mamczur (Borek)
- 24 — Fima (Węgrzanka)
- 21 — Weisło (Podgórze)
- 19 — Koziołek (Węgrzanka), Kmak (Wiślanka)
- 16 — Jankowicz (Gościbia), Duniec i Michniak (Proszowianka)
- 14 — Maniecki (Raba), Rączka (Gościbia)
- 13 — Bała (Borek)
- 12 — W. Gruchała (Niedźwiedź)
- 11 — K. Kozik (Gdovia)
- 10 — Raczynski (Bronowianka)
- 9 — Greger (Niedźwiedź), Boroń (Skalanica)
- 8 — Łabuś (Orzeł), Popek (Bronowianka), Pobrotyń (Niedźwiedź), Skalski (Proszowianka), A. Latoń (Gościbia), Miziura (Wiślanka)
- 7 — Jalocha (Węgrzanka), Guzik (Podgórze), Kusek (Proszowianka), Kluska i Niewiata (Garbarnia II), Bańbuła (Orzeł)
- 6 — A. Katarzyński (Skalanica), Chrościel i Michalik (Podgórze), Zgud (Węgrzanka), Mazela (Garbarnia II).

PODGÓRZE — SKALANKA 1:7 (1:1)

Bramki: Michalik 7 (karny) — Knapik 1, Lorek 50, 76, Korpała 62, Kozielec 63, 80, 84. Sędziował W. Pawlak. Żółte kartki: Krok — Olesiak. Widzów 100

PODGÓRZE: Ślusarek — Karczewski, Bierówka, Motyka 50 Chrościel, Krzyk (46 Guzik) — Stachura (70 Trojnar), Wilkosz, Michalik (75 Leśniak), Weisło — Kosmacz, Krok.

SKALANKA: Domagała — Lorek (70 Błachno), Grzebinoga, Madejski, Olesiak — Ślaziak (20 Korpała), Morawski, Boroń (72 Bożek), Jakubowski (75 Zgoda) — Knapik, Kozielec.

Wicelider zupełnie się zblamował. Worek z bramkami otworzył się ledwie po pierwszym gwizdku arbitra. Podgórze po chwili pozbiierało się. Weisło był faulowany w obrębie „szesnastki” i sędzia podyktował rzut karny. Pewnie wygrywał go Michalik. Nikt nie przypuszczał, że po przerwie jedyną grającą drużyną będą goście. Szybko zdobyte trzy bramki zniechęciły Podgórze do podjęcia walki o korzystny rezultat. (Żuk)

NADWIŚLANKA — WĘGRZANKA 1:0 (1:0)

Bramka: Oraczewski 8. Sędziował: W. Popow. Widzów: 150. **NADWIŚLANKA:** Krzeczowski — Ostrowski, Sendur, Mietła (65 Kamiński, Podstawa — R. Micuda, Bieroń, K. Micuda, Frączkiewicz — Grabowski, Oraczewski.

WĘGRZANKA: Czech — Gastoł, Duszyk, Ziobro (46 Chajdecki) — Piwowarczyk, Małota, Fima, Sadko, Krzyżak — Szciek, Zgud.

W 8 min Oraczewski dzięki sprytnemu podaniu Grabowskiego znalazł się sam na sam z Czechem i wykorzystał tę okazję. Zawiódł w 84 min kiedy to niewykorzystał rzutu karnego. (pg)